

## A'ij tı́ tira'uyú'uxaca'a í San Mateo jíme'en í Jesuciriistu'u

*A'ímej i vaújsimua'aci'istemua'ame'en a'íjna i Jesús*

*(Lc. 3:23-38)*

<sup>1</sup> A'ii mú a'ín pú'een í vaújsimua'ame'en a'íjna í Jesús, tı́ ajta i'lí Ciriistu'u í tı́ a'ímej jetze airáane a'íjna í David teecan, ajta a'íjna í Abraham teecan.

<sup>2</sup> Abraham pu rape'erica'a a'íjna í Isaac. Ajta a'íjna í Isaac, a'íí pu rape'erica'a a'íjna í Jacobo. Ajta a'íjna í Jacobo, a'íí pu tití'iríjmua'a já'araa a'íjna í Judá, majta seica í mej ihuáamua'ame'en pú'een í Judá.

<sup>3</sup> Ajta Judá a'ímej pu tití'iríjmua'a já'araa, í mej miyen ánte'aruajca'a tijín Fares, ajta a'íjna í seíj Zara. Ajta í hua'anáànaci'i, ayée pu ántehuaaca'a tijín Tamar. Ajta a'íjna í Fares, a'íí pu típe'eri já'araa í Esrom. Ajta Esrom pu rape'erica'a í Aram.

<sup>4</sup> Aram pu rape'erica'a a'íjna í Aminadab. Ajta Aminadab pu rape'erica'a a'íjna í Naasón. Tilíj jí Naasón típe'eri já'araa tı́ ayén ántehuaaca'a tijín Salmón.

<sup>5</sup> Ajta a'íjna í Salmón, a'íí pu rape'erica'a a'íjna í Booz. Ayee pu ántehuaaca'a í náànajra'an í Booz tijín Rahab. Ajta a'íjna í Booz, a'íí pu rape'erica'a a'íjna í Obed. Ajta ayén ántehuaaca'a í náànajra'an a'íjna í Obed tijín Rut. Ajta a'íjna í Obed, a'íí pu rape'erica'a a'íjna í Isaí.

**6** Isaí pu rape'erica'a a'íjna í David, í tì ajta te'enteájrupi í rey jíme'e. A'íjna í David teecan, jamuan a'íjna tì ajta íra'ara'an pú'eene'e a'íjna í Urías, a'íí mú típe'eri muá'araa a'íjna tì ayén ántehuaa já'araa tijín Salomón.

**7** Salomón pu rape'erica'a a'íjna í Roboam. Ajta a'íjna í Roboam, a'íí pu pé'ericira'an pú'eene'e í Abías. Ajta a'íjna í Abías, a'íí pu rape'erica'a a'íjna í Asa.

**8** Asa pu rape'erica'a í Josafat. Tí'íj jí Josafat típe'eri já'araa tì ayén ántehuaaca'a tijín Joram. Ajta a'íjna í Joram, a'íí pu rape'erica'a a'íjna í Uzías.

**9** Ajta a'íjna í Uzías, a'íí pu rape'erica'a a'íjna í Jotam. Ajta Jotam pu rape'erica'a a'íjna í Acaz. Ajta á'iyen a'íjna í Acaz típe'eri já'araa a'íjna í Ezequías.

**10** Ezequías pu rape'erica'a a'íjna í Manasés. Ajta Manasés pu rape'erica'a a'íjna í Amón. Ajta a'íjna í Amón, a'íí pu rape'erica'a a'íjna í Josías.

**11** Ajta a'íjna í Josías, a'ímej pu tití'iríjmua'a já'araa í Jeconías, majta a'ímej í mej ihuáamua'amé'en pú'eene'e a'íjna í Jeconías.

Tí'íj Josías tití'iríjmua'a já'araa, seica mú mú a'uvé'eju'un. Matí'íj mi a'ímej a'uví'ítí í mej Israél a'uchéjme'ecaa. A'uú mú já'ahua'a huaja'uví'ítí seíj chuéjra'a japua tì ayén téja'arájtehuua tijín Babilonia.

**12** Matí'íj miyen huaja'uví'ítí, aj pu'i Jeconías seíj típe'eri já'araa tì ayén ántehuaaca'a tijín Salatiel. Ajta a'íjna í Salatiel, a'íí pu rape'erica'a a'íjna í Zorobabel.

**13** Zorobabel pu rape'erica'a a'íjna í Abiud. Tí'íjtá'i a'íin Abiud rape'eri já'araa a'íjna í Eli-

aquim. Ajta a'íjna í Eliaquim, a'íí pu rape'erica'a a'íjna í Azor.

**14** Ajta a'íjna í Azor, a'íí pu rape'erica'a a'íjna í Sadoc. Ajta a'íjna í Sadoc, a'íí pu rape'erica'a a'íjna í Aquim. Ajta a'íjna í Aquim, a'íí pu rape'erica'a a'íjna í Eliud.

**15** Ajta a'íjna í Eliud, a'íí pu rape'erica'a a'íjna í Eleazar. Tí'íjta'i a'íjna í Eleazar típe'eri já'araa a'íjna í Matán. Ajta, a'íjna í Matán, a'íí pu rape'erica'a a'íjna í Jacobo.

**16** Jacobo pu rape'erica'a a'íjna í José, a'íjna tí María tévi'itine'e. A'ii pu a'íin pú'een tí náànajra'an pú'ene'e a'íjna í Jesús, í mej miyen ratamuá'amua tijín Ciríistu'u.

**17** A'íj mú jín miyen ará'aseca'a a'achú cumu tamuáamuata'a japuan muáacua í mej jetzen airáane a'íjna í Abraham teecan. A'ii pu a'íin pú'een í tu'uvé'eteajtí a'íjna í David. Majta miyen che'atá mena'a ará'axcaa a'ííme í mej huá'a jetze airáane a'íjna í David teecan. A'ímej mú a'uví'ítí a'ímej í mej Israél jetze ajtéme'ecantaca'a a'ujna já'ahua'a Babilonia. Ayee mú che'atá mena'a ará'axcaa tamuáamuata'a japuan muáacua tí'íj huanú'ihuaca'a a'íjna í Ciríistu'u.

### *Tí'íj Jesús huanú'ihuaca'a (Lc. 2:1-7)*

**18** Ayee pu éeni'ici'e huanú'ihuaca'a a'íjna í Jesús tí ajta i'lí Ciríistu'u. A'íí pu náànajra'an, a'íjna í María, pu'uri huataúra'acaa í runiuuca jíme'e tí ij huaté'iche'en a'íjna jamuan í José. Matí'íj caí xi naími'i huaté'eca'a, aj pu i a'utaseíjre í pa'ari'i jucáara'an jetze. A'íí pu ayén ráaruu jíme'en í

muári'eri'ire'ara'an a'íjna í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios.

**19** Ajta nu'u a'íin ti ratévi'itíné'e a'ame, a'íjna í José, rí'i pu tí'itevistaca'a. Capu raxí'eve'eca'a ti ayén puaítzi raatá'an mé jére'e huá'a tzajta'a í teíte. Mí ajta, a'íi pu ayén raxí'eve'eca'a ti mé rúurieni avíitzi jíme'e.

**20** Tí'ij raaxí'epi'intare ti ayén huárini, aj pu'i seíj tevi huataseíjre í jemin í cutzí tzajta'a. A'ii pu a'íin pú'een seíj ti tí'ivaire'e í ta japua. Ayee pu tiraatá'ixaa tijín:

—José, mú'ee pej i'i huáacixa'ara'an í David teecan, capej rátzíine'e pej rá'anvi'itín a'u pe é'echo a'iné í ti a'utaseíjre í jucáara'an jetze, a'íj pu jíme'en huanéj í muári'eri'ire'ara'an í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios.

**21** A'íi pu teáatacan tiyaúj a'ame. Ayee xu nu'u raatámua'ati tijín JESUS, a'iné a'ii pu a'íin pu'éne'e a'ame í ti huá'a japua niuuni í ruteítstemua'a í mej meri auteájturaa í Dios jemi. —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a.

**22** Ayee tiuju'uríj ti ij ayén te'araúrasten a'ij ti ajmí'i tiu'utaxájtaca'a a'íjna í ja'ati ti tí'ixaxa'ata'a í tavástara'a jetze me'ecan.

**23** Ayen tijín:

Pa'ari'lí pu nu'u huataseíjre'esin í jucaatze'en a'íjna jetze í l'íta'a ti caí xi ja'atí ratévi'itín.

Tiyaúj pu nu'u a'ame teáatacan.

Aj mú mi miyen raatámua'atzi tijín Emanuel.

A'íjna niuucarijra'a tijín Emanuel, ayée pu hataújmua'a tijín: Dios pu ta jamuan yé huaca.

**24** Tí'ij huájì a'íjna í José, aj pu i ayén huaríj a'ij ti tiraatá'ixaa a'íjna í ja'ati ti ta japua tí'ivaire'e. Tí'ij jí ya'uví'iti í ruche.

**25** Mí ajta, capu jamuan huáhuii ajta caí huanú'ihuaca'a a'íjna í pa'ari'i ti teáata'a. Matí'ij mi miyen raatamuá'a tijín JESUS.

## 2

*Matí'ij u yé'emuareca'a a'íjna í Jesús a'íme í mej jeíhua támua'arejca'a*

**1** A'uu pu ja'unú'ihuaca'a a'íjna í Jesús, chajta'a ti ayén téja'arátchuaa tijín Belén. A'uu pu ajtéme'ecan a'íjna í chuéjra'a japua ti ayén téja'arátchuaa tijín Judea. A'ájna a'u ti a'ín ja'unú'ihuaca'a í Jesús, a'íí pu ti'ítéveeca'a í rey jíme'e a'íjna í Heródes. Matí'ij mi seica Jerusalén e'iré'ene í mej jeíhua támua'arejca'a. U jetze pújme'en mú e'eráaci a'utí 'eíjnini í xicaj.

**2** Matí'ij mi miyen tiraata'íhua'uri'i í Heródes miyen tijín:

—¿A'uné a'ij 'een a'íjna í huá'a rey í mej Israél jetze ajtéme'ecan, a'íjna ti auchén huanú'ihuaca'a? A'ájna já'ahua'a a'utí 'eíjnini í xicaj, a'ujna a'u tej é'eche, xu'ura'ave tu huaseíj ti a'utátzaareajraa a'íjna jíme'e ti huanú'ihuaca'a. A'íj tu jín te'uun mú a'uvé'eju'un tej ti rí'i tiraatéanajche.

**3** Tí'ij ráamua'areeri'l'i a'íjna í rey, a'íjna í Heródes, jé'ecan pu ti'ijmua'astí já'araa a'íjna jíme'e. Majta, í teite í mej Jerusalén a'uchéjme'ecaa, naími'i mú tí'itziiñe'eca'a.

**4** Tí'ij jí Heródes hua'utajé naíjmi'ica í mej tihuá'aijte'e a'ímej í mej tí'ivaire'e hua'atéyujta'a,

majta í mej tihuá'amua'atehua'a í teite a'ij  
tí té'eyu'usí'i í yu'uxari jetze. Ayee pu  
tihuá'uta'ihua'uri'l tiójín:

—¿A'uné nu'u á'anu'ihuan a'íjna í Cirístu'u?

<sup>5</sup> Aj mú mi miyen tiraatá'ixaa tiójín:

—A'ujna Belén, í chajta'a tí a'uun ajtéme'ecan  
a'ujna já'ahua'a u Judea, a'iné ayée pu ajmí'i  
ra'uyú'uxaca'a a'íjna í ja'ati tí tí'ixaxa'ata'a í Dios  
jetze me'ecan.

<sup>6</sup> Ayen tiójín:

Mú'een mí sej Belén a'uchéjme,  
a'ujna chuéjra'a japua tí a'uun auucá'a u Judá,  
íjii, mú'een xu xaa se'íin pú'een  
í sej jaítze'e cílieen jín tí'aijta.

Mí ajta, méjca'l huáyee,  
seíj pu a'amua jetze nu'ihuan  
tí ve'ecán jín tiú'uta'aíjta.

A'íí pu antiújmua'aréere a'ame  
huá'a jíme'e í neteítstemua'a,  
a'ímej í mej Israél jetze ajtéme'ecan.

<sup>7</sup> Aj pu i Heródes huaja'utajé aviítzi jíme'e  
a'ímej í mej jeíhua támua'arejca'a. Ti'íj jí ayén  
tihuá'uta'ihua'uri'l tiójín:

—¿A'achúni ari á'atee tí huaja'utaseíjra a'íjna í  
xu'ura'ave?

<sup>8</sup> Ajta á'iyen hua'uta'aíj mej á'uciíne a'ujna u  
Belén. Ayen tihuá'utá'ixaa tiójín:

—Sericu, setá'aj yá'uhuauni temua'a naa se'íjna  
í pa'ari'i. Setí'íj raateún, aj xu si mú a'uvé'eju'un  
setá'aj naatá'ixaate'en, neatá'aj neajta inee  
á'ume'en, neatá'aj rí'i tiraateájtuaani.

<sup>9</sup> Matí'íj ráanamuajri'i me'líjna í rey, aj mú mi  
a'uciíj. Ajta a'íin xu'ura'ave tí a'utaseíjre a'ímej jemi

a'ujna seíj chuéjra'a japua a'u ti 'eíjninel í xica, a'íí pu amuacaí huamé'ecaa. Ti'ij jí án a'ujcháxi í chi'ij japua a'u ti a'ij é'ene'e a'íjna í pa'ari'i.

**10** Jé'ecan mú huataútemua'ave matíij raaseíj me'íjna í xu'ura'ave.

**11** Mua'antenéesime'ecaa mú u chi'ita, matíij mi raaseíj í pa'ari'i jamuan í náànajra'an. Aj mú mi titunutaxi. Temua'a mú naa rí'i tiraatá'a. Matíij mi te'entícuunaxi tiu'ujcáaja, a'íí mú raatapuaíve ti'itíj oro, majta ti'itíj cítzive'eri, majta ti'itíj cuaane'e tí ayén ántehuaa tijín mirra.

**12** Majta á'iyen tiú'umaaraca'a tí nu'u Dios hua'utá'ijmijri'i mej nu'u caí huaré'eciíne a'íjna jemi í Heródes. A'íj mú jín seíj jetze a'ucí í juye mej mi a'uré'en en me'újna chuéjra'a japua a'u mej e'echejca'a.

### *Jíme'en í mej huataúruu me'újna u Egipto*

**13** Matíij a'ucíj a'íime í mej jeíhua támu'a'rejca'a, ja'atí pu huataseíre a'íjna jemi í José tí'ij tí'imaaraca'a. A'íjna í ja'atí, a'íí pu a'íin pú'eene'e seíj tí lívaire'e u ta japua. Ayee pu tiraatá'ixaa tijín:

—Ájchesi. Patá'aj rá'anvi'itin pe'íjna í pa'ari'i, pajta í náànajra'an. Á'ura'a patá'aj raaté'avaa mí pa'ari'i, pajta í náànajra'an. Huá'anvi'itichi a'ujna Egipto. Setá'aj se'uun a'uté'en ajta nena'a caí neajtahua'a amuaatá'ixaate'en ja'anáj tí huatári'iristari sej yé uvé'en en seyajna. Ayee xu huárini a'iné a'íjna í Heródes, a'íí pu rahuauni í pa'ari'i tí i raajé'ica. —Ayee pu tiraatá'ixaa.

**14** Ti'ij jí ájchee í José. Ya'uví'iti a'íjna í pa'ari'i, ajta náànajra'an. Ajta a'íin huá'a jamuan pu á'uraa

a'ájna tíca'ari tzajta'a. A'uu mú a'ará'a a'ujna Egipto.

**15** A'uu mú é'etee ajta caí huamí'i a'íjna í Heródes. Ayee pu a'íjna jín huaríj tí'ij araúrasten í niuucari tí jíme'en ayén ajmí'i tiu'utaxájtaca'a seíj ti tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan tijín: "U nu ya'utajé í niyauj a'ujna Egipto."

*Heródes pu raata'aíjtaca'a mej huá'ucui'ini í ti'iríi*

**16** Tí'ij Heródes ráamua'areeri'i mej raatémua'iti a'íime í mej jeíhua támuia'rejca'a, jé'ecan pu huataniú'ucaca'a. Tí'ij jí ra'utámua'areeri'i a'ij mej tiu'utaxájtaca'a a'íime, aj pu i Heródes tiu'uta'aíjtaca'a mej nu'u huá'ucui'ini naíjmi'ica í tí'iríi mej teteca í mej miyen raacha'íjmee hua'apua nine'ira'a mucusí pújme'en. Naíjmi'ica mú huajá'ucuii a'úu mej Belén é'echejca'a, majta í seica í mej a'ímuá antachéejme'ecaa.

**17** Ayee pu te'araúraste a'íjna í niuucarijra'a tí jíme'en ayén ajmí'i ra'uyú'uxaca'a a'íjna í ja'ati tí tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan. Ayee pu ántehuaaca'a tijín Jeremías.

**18** Ayen tijín:  
Ayee pu tiú'unamuajri'i a'ujna já'ahua'a u Ramá,  
mej ruyeineca'a,  
majta jeíhua ruxieemijte'eca'a.  
A'íjna í Raquel, a'íí pu seíj a'íin pú'een  
í mej ruyeineca'a.

Ruyaujmua'a pu jíme'en ruyeineca'a.  
Capu raxí'eve'eca'a mej rí'i tiraatéjeeve a'íjna  
jíme'e  
í mej caí ché'e mé jé'e já'ahua'a  
í yaújmua'ame'en.

Ayee pu'u.

**19** Aru t'i'ij ari huamí'i a'íjna í Heródes, seíj pu ajta huataseíjre a'íjna jemi í José t'i'ij tí'imaaraca'a. A'ii pu a'íin pú'een seíj ti tí'ivaire'e ta japua í tavástara'a jemi. Ayee pu a'íin tiraatá'ixaa tijín:

**20** —Ájchesi. Ánvi'itichi hui a'íjna í pa'ari'i, pajta í náànajra'an. Setá'aj já'u ciine se'újna chuéjra'a japua ti ayén téja'arájtehuaa tijín Israél. Pu'uri huamí'i í tí rajé'icatami'ica'a a'íjna í pa'ari'i. —Ayee pu tiraatá'ixaa.

**21** Tí'ij jí ájchee a'íjna í José. Aj pu'i ya'uví'iti a'íjna í pa'ari'i, ajta náànajra'an. A'uu mú a'ará'a me'újna Israél.

**22** Mí ajta a'íin José, ayée pu ráamua'areeri'i ti nu'u a'íin Arquelao tí'ajtaca'a ruyá'upuaci'i jetze me'ecan, a'íjna í Heródes teecan. Ajta pu Dios raatá'ixaa t'i'ij tí'imaaraca'a. A'íj pu jín tí'itziiñe'eca'a ti a'uun e'ará'asti, a'ujna Judea. Tí'ij jí a'uun a'ará'a ti jetzen ajtéme'ecan a'ujna Galileeye.

**23** Tí'ij a'uun a'ará'a, a'úu pu e'ehuaújcheite, chajta'a jetze ti ayén téja'arájtehuaa tijín Nazarét. A'uu pu huayeíjxi. Ayee pu tiuju'uríj ti ij ayén araúrasten a'ij mej tiu'utaxájtaca'a a'íime í mej mejmí'i tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan. Miyen tijín: “Ayee mú raatámua'atzi tijín Nazarét ti é'eme'ecan.”

### 3

*Juan pu nu'u huá'amuaíihuacare'e a'ujna a'u ti  
caí é'e ti'itíj*

*(Mr. 1:1-8; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)*

**1** A'lájná'ímua aj pu a'utaseíjre a'u ti caí é'e ti'itíj a'íjna í Juan ti huá'amuaí'íhuacare'e. A'uu pu tihuá'a'ixaate'eca'a.

**2** Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Setá'aj seicié tiú'umua'ati í ru tzajta'a a'iné pu'uri hui tún a'lájna teja'uré'enejsin ti Dios íiyen tiu'uta'aíjta nainjapua í chaanaca.

**3** A'íjna í Juan, a'ii pu a'íin pú'eene'e ti jíme'en raataxájtaca'a ajmí'i a'íjna í ja'atí ti tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan. Ayee pu ántehuaaca'a tijín Isaías. Ayen tijín:

Ja'atí pu u e'ejíihuá a'ame a'ujna já'ahua'a a'u ti caí é'e ti'itíj.

Yee pu ti'ixa tijín:

“Naa xu rí'i huaujjéjcuare'en, mi ru tzajta'a, mú'een, a'iné tavástara'a pu yé uvé'enejsin.

Caxu a'ij yá'unamuajra.”

**4** Ajta a'íjna í Juan, ayée pu éene'e ti'itéchejca'a ciixuri ti itzíjhua, cameeyu'u ju'uxa'a jíme'e. Ajta típuasica'a, navij tu rumua'atí. Ajta nu'u huátuna'ise cua'acare'e, ajta searate, 'ítzitá mej xuua.

**5** Majta me'ín í mej a'ímuá a'uchéjme'ecaa, naíjmi'i mú e'iré'enineica'a a'u ti a'utéveeca'a í Juan. A'uu mú e'eráci'ica'a tíj na'a a'u ti huatacá'a a'ujna chuejra'a japua ti ayén téja'arájtehuaa tijín Judea, majta seica í mej me'uun é'eche a'ujna chajta'a ti ayén téja'arájtehuaa tijín Jerusalén, majta í seica í mej me'uun é'eme'ecan a'u ti a'atamí'íye í játe'ana ti ayén téja'arájtehuaa tijín Jordán. A'uu mú a'uré'enineica'a mej mi ráanamua.

**6** Jíme'en mu'u tiu'utétzaahuate í mej jín auteájturaa í Dios jemi, aj pu'i Juan huá'amuaíihuaca'a í játe'anara'an jetze í Jordán.

**7** Mí ajta í Juan, tí'ij a'ímej huaseíj í mej miyen ánte'arua tijín fariseos, majta í mej miyen ánte'arua tijín saduceos, tí'ij a'íin hua'useíj í mej jeíhua e'evé'eju'uca'a mej mi huaújmuai'ihua, ayée pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Mú'een mi sej tí'ihua'itaca, ¿ni tzaa seri tí'ite'e tí caí Dios puaíjtzi amuaatá'an? ¿A'ataani amuaatá'ixaa sej si siyen ríci?

**8** Rí'i xu'u se'íjna jíme'e mej mi ráamua'aree í teíte sej seri tzáahuati'ira'a jín tí'imua'atze.

**9** Caxu siyen tí'imua'ajca í ru tzajta'a yee: "Ayej tí'ayajna tí naa titaatévaire'en a'iné teen tu i'i huáacixa'astemua'ame'en a'íjna í Abraham teecan." Ayee nu tejá'amua'ixaate'e. Ayej tí'ayajna tí Dios raayí'iti tí rí'i raará'atza í tete matíj í huáacixa'astemua'ame'en a'íjna í Abraham teecan. Capu títíj a'ij tejámuaatévaire'esin sej siyen tí'imua'ajca rujíimua'a sino sej siyen huanén tíj Abraham teecan.

**10** Pu'uri teja'uré'enejsin vejli'i a'ájna xicájra'a jetze ja'anáj tí pua'a amua'ajteá'axí'isin í Dios ca'anín jíme'e. Ayee pu á'amuaruuren cumu tíj ja'atí ciyej té'ijveichixí'in tepuajíj jíme'e. Nain í ciyej tí caí tí'itaaca, a'íí pu té'ijveichixí'isin. Tí'ij jí ra'anteátaira. Ayee pu che'atá na'a tejamua'ajteá'axí'isin mú'ejmi.

**11** Aru inee, nee nu amuáamuai'ihuaca'a jaj jíme'e mej mi ráamua'aree í teíte sej seri seicié tiu'umuá'aj í ru tzajta'a. Mí ajta, a'íin tí hui

nehuárita'a yé e'evé'eme, a'íí pu jaítze'e raayí'iti necaí inee. A'iné nee nu c'lieene'en jín ti'litéjvee í jemin, capu ayén tínaavíjte'e ineetzi nej rajta'ípi'in í ca'acaira'an. Mí ajtá'i a'íin, seíj pu huata'íti ti huateáтурan mú'ejmi jemi. Ajta a'íin í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios, a'íí pu uté'a'asin mí a'amua tzajta'a. Ajta a'íjna ti hui nehuárita'a yé e'evé'eme, a'íí pu rí'i á'amuaruuren.

**12** Ayee pu té'eme. Xiee ti ja'atí ari ru'ite'í í ti jín ra'anáca'atzi í triigu. A'íí pu ru'irátu'isin í xaiíri pua'acié. Ajta a'íjna í imue'eri, rájseire'esin u chil'ita. Ajta í xaiíri, taij jetze pu án yá'urieexijsin í ti caí ja'anáj á'amílini. —Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Juan.

*Tí'ij Juan ráamuai'íhuaca'a a'íjna í Jesús  
(Mr. 1:9-11; Lc. 3:21-22)*

**13** Aj pu i Jesús huataseíjre. A'uu pu a'arájraa a'ujna chuéjra'a japua ti ayén téja'arájtehuaa tijín Galileeye tí'ij Juan ráamuai'íhua játe'ana jetze ti ayén ántehuaa tijín Jordán.

**14** Ajta a'íjna í Juan, ayée pu tí'imua'ajca ti raatá'ijmii. Ayee pu tiraatá'ixaa tijín:

—¿Ni mú'ee piyen yé vé'eme inee jemi? Jaítze'e pu raavíjte'e pej piyen náamuai'íhua ineetzi.

**15** Mí ajta a'íin í Jesús, ayée pu tiraata'ixaa tijín:  
—Ché'e ayén 'eene'en. Ayee pu hui tiraavíjte'e tej tiyen huárini tej ra'ará'astijre'en te'íjna jíme'e a'íj ti tí'ijxe'eve'e í Dios.

Aj pu i Juan ráamuai'íhuaca'a í Jesús.

**16** Tí'ij ráamuai'íhuaca'a, aj pu'i Jesús a'itáraa á jaata'a. Jíme'en pu'u a'itáraa, tí'ij jí antácuunareca'a í ta japua ti a'utéjmuaa. Tí'ij jí iiraaseíj ti

a'icamé'ecaa a'íjna í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios.  
Ayee pu seijre'eca'a tíj cucui'i. Tíj jí japuan  
a'ujyeíjxi.

<sup>17</sup> Ajta á'iyen niuucari huánamuajri'i tí júte'e uj  
e'icánamuajre'e. Ayen tijín:

—Niyauj pej pírici í nej muá'ixe'eve'e. Jé'ecan  
pej hui naa rí'i naatá'a i ne tzajta'a.

## 4

*Tiyaaru'u pu tiu'utése tí raamuá'itin a'íjna í Jesús  
(Mr. 1:12-13; Lc. 4:1-13)*

<sup>1</sup> Tíj jí a'íin í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios, a'íí pu  
ya'uví'iti a'íjna í Jesús í jírí jetze tíj a'íin tiyaaru'u  
tiu'utése'en tí raamuá'itin a'íjna í Jesús.

<sup>2</sup> Ajta a'íin Jesús, a'úu pu e'etee a'achú cumu  
hua'apuate xicaj tí caí tí'icua'a. Aj pu i hu-  
ata'lícuataca'a.

<sup>3</sup> Ajta á'iyen a'íin tiyaaru'u e'iré'ene a'íjna í Jesús  
jemi tí ij raamuá'itín. Ayee pu tiraatá'ixaa tijín:

—Tí pua'a hui yaujra'an pej pú'een í Dios.  
Patá'aj raata'aíjte'en amíjna mi tetej tíj pan hu-  
ateújtaahua.

<sup>4</sup> Ajta Jesús, ayée pu tiu'utaniú tijín:

—Capu a'íí na'a ruxe'eve'e í pan tí jín  
te'utáviicua'i í tevi, sino ajta pu a'íin ruxe'eve'e  
nain í niuucari tí e'eme'ecan í Dios jemi.

<sup>5</sup> Tíj jí a'íin tiyaaru'u ajtahua'a ya'uví'iti  
a'íjna í Jesús a'áんな Jerusalén. Teyuu pu japuan  
ra'antítuaa a'u ti e'evé'epa'atzara'a.

<sup>6</sup> Ajta ayéen tiraatá'ixaa tijín:

—Tí pua'a hui yaujra'an pej pú'een í Dios,  
ancájvetzi, a'iné ayée pu té'eyu'usi'i í yu'uxari jetze  
tijín:

Dios pu huaja'uta'íti í mej titetateí í jemin mej mi muáacha'in.

Majta mú'eetzi memuá'atini rumuájca'a jíme'e.  
A'íme mú á muaatéchajta tif'ij caí til'itíj a'íj muaru-ure.

**7** Jesú斯 pu ayén tiraatá'ixaa tijín:

—Mí ajta, ayée pu che'atá na'a ayén té'eyu'usi'i í yu'uxari jetze tijín: “Capej piyen tirá'axieehuari'ira til'itíj jíme'e tí Dios ayén til'itíj jin huárini.”

**8** Ajta a'íin í tiyaaru'u, ajtahua'a pu ya'uví'iti já'ahua'a yee jíri jetze tí ájtee. Aj pu i raataseíra nainjapua, tif'ij na'a seij chuéjra'a japua a'u mej a'uchéjme í teite. Raataseíra a'achú tí ve'etí a'uun huatacá'a.

**9** Ayee pu tiraatá'ixaa tijín:

—Nain nu muatapuaíve'esin ne'íjna tí pua'a piyen huárini pej titunuta, pej pi naateánajche.

**10** Aj pu i Jesú斯 ayén tiraatá'ixaa tijín:

—Aricu, mú'ee pej i'i tiyaaru'u, a'iné ayée pu té'eyu'usi'i í yu'uxari jetze tijín: “Setá'aj raateánajche se'íjna í tavástara'a í a'amua Dios. A'íj xu'u huatévaire'en.”

**11** Aj pu i á'uraa a'íjna í tiyaaru'u. Capu ché'e a'íj ráaruu. Matif'ij mi huataseíre í mej titetateí í ta japua mej mi raatévaire'en me'íjna í Jesú斯.

*Jesú斯 pu a'utéjche tí tiu'umuári'en u Galilea*

*(Mr. 1:14-15; Lc. 4:14-15)*

**12** Tif'ij Jesú斯 ráamua'areeri'i tí aiteánami'ihuaca'a a'íjna í Juan, aj pu'i á'uraa a'ujna chuéjra'a japua tí ayén téja'arájtehuaa tijín Galilea.

**13** A'u pu e'erájraa a'ujna Nazarét. Tif'ij jí a'uun a'ucáane a'ujna Capernaúm, chajta'a tí a'utacá'a

a'ujna ti e'eve'e'ástime í jaj ti a'utacá'a a'ájna vejli'i seíj chuéjra'a japua ti ayén téja'arájtehuaa tijín Zabulón, ajtahua'a seíj chuéjra'a japua ti ayén téja'arájtehuaa tijín Neftalí.

**14** Ayee pu tiuju'uríj ti ij ayén araúrasten a'ij ti tiu'utaxájtaca'a a'líjna ti tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan a'íjna í Isaías.

**15** Ayen tijín:

Ayee pu té'eme a'ujna chuéjra'a japua a'u  
mej é'eche í teite í mej caí Israél jetze  
ajtéme'ecan,  
a'ujna ti huatacá'a u Zabulón,  
ajta í seíj chuéjra'a japua u Neftalí,  
ajta seíj í juye ti a'uun e'etéeneana a'u ti  
e'eve'e'ástime í jaj ti ve'ée,  
ajta utavén pújme'en í Jordán,  
ajta u Galileeye a'u mej a'uchéjme í mej caí Israél  
jetze ajtéme'ecan.

**16** A'íime í teite, a'iné capu huá'a jemi raateájtuaa  
í mej seijre'eca'a í tíca'ari tzajta'a, a'íí mú  
raaseíj ti u ajtázaca'a, temua'a naa,  
majta a'íime í mej a'uchéjme'ecaa a'u mej  
yé'ejpuájtzica'a,  
ayée mú 'eene'e, xíee mej cuj mít'ichica'a, a'iné  
ayée pu hua'é'ene'e, xíee ti huatíca'a.

Aj pu'i huá'a jetze huatázareajraa.

Ayee pu tiu'utaxájtaca'a.

**17** Tí'ij jí a'íin Jesús a'utéjche ti tihuá'amua'aten.  
Ayee pu tihuá'atixáate'ajraa tijín:

—Setá'aj seícié tiú'umua'ati í ru tzajta'a a'iné  
pu'uri tím teja'uré'enejsin ti tiu'uta'aíjta í Dios íiyen  
chaanaca japua.

*Jesús pu hua'utajé í mej ruhua'itépe'eca'a, í mej muáacua  
(Mr. 1:16-20; Lc. 5:1-11)*

**18** Ajta í Jesús, áa pu 'ejtéme'eca'a a'ájna vejli'i tí e'eve'e'ástime í jaj tí ayén téja'arájtehuua tijín Galilea. Tí'íj i a'ímej huaseíj í mej hua'apua í mej ru'ihuaamua'a pú'een. A'íime mú a'íin pú'een a'íjna í Simón, ajta juutzeájra'an a'íjna í Andrés. Ajta a'íjna í Simón, ayée mú majta ratamuá'amua tijín Pedro. A'íí mú xiéjmua'ari jín hua'ité vivi'iraca'a. Ayee mu'u tí'ijri'írejca'a a'íime.

**19** Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Mú se'utáuruyi'i neetzi jemi. Nee nu tejá'amuamua'aten sez si caí ché'e siyen hua'ité tí'iviivi'ira'an sino teite xu'u si tíseire'esin ineetzi jemi.

**20** Jíme'en pu'u ayén tihua'utá'ixaa, aj mú mi raatapuá'ajtaca'a. Matí'íj mi ateja'upí í xiéjmua'ari, Matí'íj mi a'ucí jamuan.

**21** Tí'íj ijtáli á'ayee a'uré'ene. Ajtahua'a pu hua'apuaca huaseíj í mej ru'ihuaamua'a pú'een. Seíj pu ayén ántehuaa tijín Jacobo. Ajta í juutzeájra'an, ayée pu ántehuaa tijín Juan. A'íí pu huá'ape'eri í Zebledo. A'uu mú a'aráte'eca'a í canuuhua'a jetze. Huá'a jamuan pu arácatii í hua'atáàta. Xiéjmua'ari mú rí'i tí'iruurejca'a tí'isiujtza'ani. Tí'íj i Jesús hua'utajé mej mi jamuan á'ujuhua'ane'en.

**22** Aj mú mi raatapuá'ajtaca'a. Matí'íj mi aitaci í canuuhua'a jetze. A mú yaúurie í rutáàta. Matí'íj mi a'ucíj jamuan í Jesús.

*Jéihua pu tihuá'amua'ate a'íjna í Jesús í teite  
(Lc. 6:17-19)*

**23** Tí'íj a'íin í Jesús a'utéjche tí á'uche'ecane'en nainjapua tíj na'a a'úu tí huatacá'a u Galileeye, a'íí pu tihuá'amua'atehua'a í teite tíj na'a tí seijre'e hua'ateyuu tzajta'a. A'íí pu jín tihuá'a'ixa'atehua'a í niuucari tí jíme'en raxa í Dios tí tí'ajita nainjapua í chaanaca. Ajta Jesús tihuá'uhuaa naíjmi'ica í mej tí'icucui'i. Capu tí'iseicaj na'a í cuí'ini'ira'a. A'íí pu nain jín tiú'uhuaataca'a.

**24** Aj mú mi ráamua'areeri'i tíj na'a a'uun tí huatacá'a seíj í chuejra'a japua tí ayén téja'arájtehuuaa tíjín Siria. A'íj mú huámua'areeri'i a'íj tí ti'itíj huáruu a'íjna í Jesús. Matíj mi u huaja'aráavi'ítí í mej tí'icucui'i, tí ti'imu'íí í cuí'ini'ira'a. Seica mú huápi'i tí'icucui'icaa, ajta seica, capu huá'aca'anistí'iraca'a. Ajta seica, tiyaaru'u pu huá'a tzajta'a seijre'eca'a, majta seica í tí hua'acáteuunéjme'ecaa, majta seica mú ciyáaxavi'i. Naíjmi'ica pu tihuá'uhuaa.

**25** Jéihua mú ajteáxiireca'a í teite, í mej me'uun e'eráaci a'ujna chuejra'a japua u Galileeye. Majta seica, a'úu mú e'eráaci tí ayén téja'arájtehuuaa tíjín tamuáamuata'a tí chajta'ajme, majta seica me'újna já'ahua'a u Jerusalén, majta seica tíj na'a a'uun tí huatacá'a u Judea. Seica mú majta aitacíj í mej utavén pújme'en e'echéjme'e u Jordán. Jéihua mú jamuan á'ujuhua'ane'e.

## 5

*Iniuucari tí Jesús hua'utá'ixa í jíríjetze*

**1** Tí'ij hua'useíj í teite mej jeíhua mu'iicáa, aj pu'i antíraa í Jesús í jírí japua. An pu a'ujyeíjxi. Matí'ij mi a'íime í mej á'ujuhua'ane'e jamuan, a'íí mú ajteáxiireca'a.

**2** Aj pu i a'utéjche ti tihuá'umua'aten.

*I niuucari ti tamuáamuata'a ará'ase í mej jín ráamua'aree ti Dios rí'i tihua'atá'aca  
(Lc. 6:20-23)*

**3** Ayen tijín:

—Miche'e huaújtemua'ave'en jeíhua í mej tirú'umua'aree í ru tzajta'a mej caí a'ij tí'ijviicua'i í Dios jemi, a'iné a'íí mú me'uun huaté'uu muá'aju'un í Dios jemi.

**4** 'Miche'e huaújtemua'ave'en jeíhua í mej ruxiéemíjte'e me'íjna jime'e í mej jín auteájturaa í Dios jemi a'iné Dios pu rí'i tihua'utá'asin.

**5** 'Miche'e huaújtemua'ave'en jeíhua í mej té'umuajcaa í ru tzajta'a í Dios jemi, a'iné a'íí mú ra'ancuré'asin a'íjna chuéjra'a ti jíme'en Dios te'ateújratziiri'lí tì hua'utá'an.

**6** 'Miche'e huaújtemua'ave'en jeíhua í mej rahuaуча, majta í mej jeíhua raxí'eve'e, mej mi miyen huárini a'ij tì tiraavíjte'e í Dios jemi, a'iné Dios pu ayén huá'aruuren mej mi miyen ra'ará'astijre'en.

**7** 'Miche'e huaújtemua'ave'en jeíhua í mej huá'acu'uve í seica í ru'ihuaamua'a, a'iné Dios pu huá'ancu'uvajxi'isin a'ímej.

**8** 'Miche'e huaújtemua'ave'en jeíhua í mej urarí'en seijre'e í ruxiéjniu'uca jetze, a'iné a'íí mú raseijran í Dios.

**9** 'Miche'e huaújtemua'ave'en jeíhua í mej rahuauhuau mej caí ne'use'e, a'iné ayée pu Dios hua'utámua'atzi tijín: "Niyaujmua'a."

**10** 'Miche'e huaújtemua'ave'en jeíhua í mej rajaúitzi muá'aye'i me'íjna jíme'e mej miyen rici a'ij tì tí'ijxe'eve'e í Dios. Nain pu xaa tihuá'aci'ilíti a'ujna a'u tì é'eseijre'e í Dios.

**11** 'Setá'aj huaújtemua'ave'en setíj sena'a pua'amé mú'een, tì pua'a me'ín í teite miyen a'ij pua'a tejá'amuaxajta, majta a'ij pua'a á'amuaruure na'ari hua'itzi jín tejá'amuaxajtzi'i me'íjna jíme'e sej tí'ixaxa'a neetzi jetze me'ecan.

**12** Setá'aj huaújtemua'ave'en. Caxú ruxieemiste'e, a'iné jeíhua pu tejá'amuaci'ilíti í ta japua Dios tì é'eseijre'e. Ayee mú che'atá mena'a huá'ruuu a'ímej í mej mejmí'i tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan.

*Mej nu'u miyen me'íjna jín tí'ivaire'e mej mi rí'i huá'aruuren a'ímej í mej yen japuan seijre'e  
(Mr. 9:50; Lc. 14:34-35)*

**13** 'Ayee xu hui tí'ivaire'e huá'a tzajta'a í teite tíj ajta tí'ivaire'e í unaj í mej jín tí'icacare í cua'ira japua. A'íjna í unaj tí'ivaire'e tí'ij caí huatépete í hua'ira'a. Mí ajta, tì pua'a huateáru'una, aj pu'i ráxi'lisin í tì a'ancacá. ¿A'iné auj tí'iri'íri tí'ij aj-tahua'a ancacá á'ara'ani? Capu ché'e a'ij tí'iri'íri, a'iné pu'uri ráaxi'lí í tì ancacá. Ayee pu'u qui tí'ivaire'e mej mi mé rúurieexin, mej mi majta ratzíinajye'ican í teite. Rí'i xu'u mú'een tí'ij caí ayén che'atá na'a tejamuáaruuren mú'ejmi.

**14** 'Ayee xu seijre'e huá'a tzajta'a í teite tij tatzari ti ja'atí án yá'ujche ti ij a'imuá a'atáneeri'icij nain-japua íiyen chaanaca japua. Ajta, chajta'a ti a'utáca í jíri jetze, capu ri'irí ti huateúravaa.

**15** Ajta, capu ja'atí ayén cantiira'a antítaiira ti ij a'uun ya'uteárujte'en í utaatzi jete, sino án pu ya'ujchájtza ánimua tij a'imuá a'atáneeri'icij huá'a tzajta'a í mej uráatei u chi'ita.

**16** A'íj pu jín, ti pua'a ti'itjí a'ij seruure mú'een, setá'aj hui siyen ráaruuren mé jóre'e huá'a tzajta'a í teite mej mi ráamua'aree sej siyen rici se'íjna jime'e í ti í'ixi'epi'in. Aj mú mi xaa rí'i tiraateájtuaani í Dios.

### *A'íjna í niuucari í mej jíme'en tí'ajta*

**17** 'Caxu siyen tí'imua'ajca í ru tzajta'a yee nee nu ra'antipuá'ajte'esin ne'íjna í niuucari ti raateájtuaa itejmi jemi a'íjna í Moisés teecan, ajta í mej raataxájtaca'a a'íime í mej tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan. Canu ne'íjna jín mú a'uvé'emej nej ni ra'antipuá'ajte'en ne'íjna í niuucari. Canu xaa ne'u. Ayee nu 'een jín mú a'uvé'emej nej ni raanaíjmire'en.

**18** Ayee nu tejá'amua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jíme'e, tij a'íj auj seijre'e ti yen seijre'e íiyen chaanaca japua, ajta í ti é'eseijre'e júte'e u ta japua, capu hui ti'itjí a'uvaíjtzi a'íjna jetze í mej ra'uyú'uxaca'a í yu'uxari jetze, capu ti'itjí, ti pua'a leetra na'a, na'ari í ti ra'avé'eraráatzajme.

**19** 'A'íj pu jín, ti pua'a ja'atí caí ra'ará'astijre'en sej í niuucari ti ayén té'eyu'usi'ihuaca'a í yu'uxari jetze, ti pua'a ajta a'íin tiráamua'aten sej í ja'atí ti ayén che'atá na'a caí ra'ará'astijre'en a'íjna,

Dios pu jemi ayén ámitieere'e ti caí ti'itíj vaire'e a'íjna í ja'atí a'ujna u ta japua. Capu amín a'ij ti pua'a caí ra'ará'astijre í niuucari ti jaítze'e caí ruxe'eve'e; aúche'e pu ve'ecán jín auteáuturaasin í Dios jemi. Mi ajta, ti pua'a ja'atí ti na'a ti ayén rá'atzaahuate'e a'íjna í niuucari, ajta seica tiú'umua'aten mej mi miyen che'atá mena'a rijca, Dios pu jemi ámitieere'e ti a'íjin xaa tí'ivaire'e jeíhua u ta japua.

**20** 'A'íj pu jín, ayée nu tejá'amua'ixaate'e, ti pua'a secaí siyen tihua'utémua'itin a'ímej í mej tihuá'umua'aten í yu'uxari jetze, majta a'ímej í fariseos, ti pua'a secaí hua'utémua'itin se'íjna jíme'e í sej ra'ará'astijre'en a'ij ti té'eyu'usí'i í yu'uxari jetze, ca xu ja'anáj a'uteáruti a'ájna Dios ti é'eseijre'e u ta japua.

*Jíme'en í mej jín níniu'ucacu  
(Lc. 12:57-59)*

**21** 'Xu'uri siyen ráanamuajri'i mej miyen tihua'utá'ixaa í á'amuaya'upuaci'istemua'a tijín: "Caxu tí'itecui'ica. Na'ari caí, ti pua'a ja'atí seíj huajé'ica, ruxe'eve'e mej puaíjtzi raatá'an."

**22** Mí neajta inee, ayée nu tejá'amua'ixaate'e, ti pua'a ja'atí ayén huataniú'ucan jemin í ruxí'ej tevi, ayée pu tiú'ujxe'eve'e ti Dios ayén puaíjtzi raatá'an a'íjna í ja'ati. Neajta niyen tejá'amua'ixaate'e, ti pua'a ja'atí ayén a'ij pua'a tiraatájeeve a'íjna í ruxí'ej tevi tijín: "Mú'ee pej caí ti'itíj huayí'iti", ayée pu tiú'ujxe'eve'e mej rá'anvi'itin a'ímej jemi í jueesi. Mí neajta inee, ayée nu tejá'amua'ixaate'e, ti pua'a ja'atí ayén a'ij pua'a tiraatájeeve í ruxí'ej tevi tijín: "Mú'ee pej caí ti'itíj mua'aree", ayée

pu Dios ayén tiraatá'ixaate'esin tijín: “Aricu, áa pej a'utevée puá'ara'ani í taij tzajta'a tí caí ja'anáj á'ami'ini.”

<sup>23</sup> A'íj pu jín, tí pua'a peri ti'itfj tí'imuaí'ivajta a'íjna japua a'u sej yé'ana'amiche í Dios, tí pua'a peri ra'utámua'aree í pej jín auteájturaa jemin í axf'ej tevi, ayée pej huárini.

<sup>24</sup> A'uu pej ye'utécan í pej tiu'utámuai'ivejta a'íjna japua a'u sej yé'ana'amiche í Dios. Patá'aj amuacái u á'ume'en a'íjna jemi í axf'ej tevi patá'aj tiu'utá'uuni'i í pej jín a'uteájturaa í jemin. Aj pu xaa ari ri'irí pej mú a'uvé'eme'en patá'aj tiu'utámuai'ivejta.

<sup>25</sup> 'Setá'aj ca'anacan raaxí'epi'intare'en a'íjna jamuan í tí muájcha'íire'e, tí'íj auj muá'anvi'itín huá'a jemi í jueesi. Setá'aj siyen raaxí'epi'intare'en setí'ij seuj huajú'un í juye jetze. Na'ari tí pua'a pecáí piyen huárini, a'íí pu mú'eetzi tiu'utátuiire'esin í juees jemi. Ajta a'íjna mú'eetzi pu tiu'utátuiire'esin jemin a'íjna í tí ravaíre'e. Ajta a'íín tí ravaíre'e, a'íí pu mua'iteánajsin.

<sup>26</sup> Ayee nu hui tí'imua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jíme'e, camu ja'anáj mua'irátuaasin ajta pena'a caí tihua'unájchite'en nai jíme'e a'achú mej muá'ijijve'e.

### *Jíme'en a'ímej í mej tiú'ujxana'acíra'ate*

<sup>27</sup> 'Xu'uri ráanamuajri'i í mej mejmí'i miyen tiu'utaxájtaca'a tijín: “Capej 'íita'a jamuan hui'ica í pej caí ratévi'itín.”

<sup>28</sup> 'Mí neajta inee, ayée nu tejá'amua'ixaate'e tijín: A'atí tí na'a tí ayén 'íita'a seijra temua'a naa tí ij ayén raatá'asti í ru tzajta'a tí jamuan

huáhui'ini, ayée nu tejá'amua'ixaate'e tí a'íjna í ja'atí ari tiú'ujxana'acíra'ate í ru tzajta'a a'íjna jamuan í 'íita'a tí caí ratévi'itin.

**29** 'Neajta nu niyen tejá'amua'ixaate'e tijín: Tí pua'a piyen éene'en pej jetzen rapua'ajte'e mi á'ají'í tí ari'íríinta'a pújme'en seijre'e pe'íjna jíme'e í pej jín auteájturaa í Dios jemi, aitátichi muá'ají'í tí ari'íríinta'a pújme'en seijre'e. Aa pej yaúurieni. Ayee pej huárini, a'iné jaítze'e pu timuaatéva'íri pej ti'itíj á'uriensi tí cílieen caí pej nain e'ehuá'ariensi matí'íj án muajá'urieeni í taij tzajta'a.

**30** Ajta tí pua'a piyen éene'en pej jetzen rapua'ajte'e mi á'amuaajca'a ari'íríinta'a pújme'en seijre'e, patá'aj ra'ajtaveíjche amíjna mi á'a muájca'a. Pajta a'ímuá yaúurieni a'iné jaítze'e pu timuaatéva'íri pej ti'itíj á'uriensi tí cílieen caí pej nain e'ehuá'ariensi matí'íj án mú já'uriensi í taij tzajta'a.

*Jíme'en í mej já'ita'a a'utac'íca  
(Mt. 19:9; Mr. 10:11-12; Lc. 16:18)*

**31** 'Majta hui mejmí'i miyen tí'ixaxa'ata'a tijín: "Ja'atí tí raxíeve'e tí ru'íj mé úurieni, ché'e a'íin cuapée raatapíjte'en í ru'íj í tí jín mé rúurieni."

**32** Mí neajta inee, ayée nu tejá'amua'ixaate'e. Tí pua'a ja'atí ru'íj mé úurieni, caí ayén ti'itíj jín huarín a'íjna í 'íita'a tí xana'acire'e, tí pua'a caí seíj jamuan huáhui'ini, seíj pu'u í tí jín tiu'utá'a tí ij ja'atí ru'íj mé úurieni. A'ii pu a'íin pú'een tí i'i híra'ara'antaca'a tihuaújxana'acíra'ate seíj jamuan í teáata'a. Aj pu xaa í'iri'íri tí mé rúurieni. Ajta a'íjna í teáata'a tí seíj ancuré'evi'itin í 'íita'a

tí ja'atí ari mé rúurie, a'íjna í ja'atí ajta pu ti-huaújxana'acíra'ate.

### *Jíme'en í mej jín te'ataújratzi'iraca*

**33** 'Seajta xu'uri ráanamuajri'i se'íjna i niuucari í mej mejmí'i tihua'utá'ixaa í teíte tijín: "Capej yá'ujiipuan í pej jín te'atá'aratziira niuucajtze'en í Dios."

**34** 'Mí neajta inee, ayée nu tejá'amua'ixaate'e tijín: Caxu a'atzu te'ataújratzi'ira'an niuucajtze'en í Dios, caxu a'atzu. Caxu seajta te'ataújratzi'ira'an niuucajtze'en í ta japua, a'iné a'íí pu japuan án á'ujca í Dios.

**35** Caxu seajta te'ataújratzi'ira'an niuucajtze'en i chaanaca a'iné a'íí pu yen ra'íicajme í Dios. Caxu seajta te'ataújratzi'ira'an í niuucajtze'en í Jerusalén, a'iné a'íí pu antiújmua'aree íiye chajta'a a'íjna í Rey tí ve'ée.

**36** Caxu seajta te'ataújratzi'iracare'en niuucajtze'en mi a'amuamu'úu jetze, a'iné caxu rujíimua'a sena'a raayí'ítí sej raatéxu'umuare'en na'ari sej raatécuainare'en sefí mi a'amua cípua.

**37** 'Ché'e ayén éene'en, tí pua'a piyen raataxáj yee "¡Jee!", ché'e ayén éene'en tzáahuati'ira'a jíme'e yee "¡Jee!" Ajta, ayén che'atá na'a, tí pua'a piyen yee "¡Capu!", ché'e ayén éene'en tzáahuati'ira'a jíme'e yee "¡Capu!" Ti'ítí tí a'ij seícié 'een, a'íjna jetze pu avé'eme'ecan a'íjna í tí a'ij pua'a 'een.

### *Jíme'en a'ímej í mej puaíjtzi huataúra'a (Lc. 6:29-30)*

**38** 'Xu'uri siyen tiú'unamuajri'i í mej mejmí'i miyen tí'ixaxa'ata'a tijín: "Tí pua'a ja'atí ra'itátíni í ji'liseáara'an í ruxí'ej tevi, ruxe'eve'e tí a'íjna í

ja'ati ayén che'atá na'a tiu'unájchita rují'i jíme'e." Ajta ayén tijín: "Tí pua'a ja'atí seíj ra'antácuura í tamaara'an, ruxe'eve'e tí a'íjna ja'atí ayén che'atá na'a tiu'unájchita rutamej jíme'e."

**39** Mí neajta inee, ayée nu tejá'amua'ixaate'e yee: Caxu siyen che'atá sena'a raruure í ti a'ij pua'a 'een a'ij tí a'íin ari ayén amuáaruu mú'ejmi. Tí pua'a ja'atí mu'itéjveeni mua'ípéee jetze ari'íríinta'a pújme'en, patá'aj pajta raatá'an tí mu'itéjveeni í seíjta'a í mua'ípéee jetze.

**40** Tí pua'a ja'atí ca'anéeri jín muájhuavii mí á'asiicu'u tí ij a'íin mú'ijchueeni, patá'aj raatáchuite'en pajta mí pej jíme'en ra'itévajra mí á'ahuare'etze'e.

**41** Ajta, tí pua'a ja'atí mua'áijte'e pej tí'á'ara'an té'entíni seíj vi'ira'a ímuá tí huatátee, patá'aj hua'apua vi'ira'a ímuá té'entíni.

**42** Pajta, patá'aj raatá'an, tí pua'a ja'atí til'ítíj muáhuaviira, capej ramuaire'e í ja'ati tí muaneírí'ira a'ame.

*Mej nu'u huá'axe'eve'en í mej huá'ajcha'ire'eca  
(Lc. 6:27-28, 32-36)*

**43** 'Ayee xu seri ráanamuajri'i í mej mejmí'i miyen tí'ixaxa'ata'a tijín: "Patá'aj raxí'eve'e puá'ara'ani pe'íjna í á'amiigu." Ajta ayén tijín: "Patá'aj rájcha'íire'e puá'ara'ani pe'íjna í tí muájcha'íire'e."

**44** Mí neajta inee, ayée nu tejá'amua'ixaate'e yee: Patá'aj raxí'eve'e puá'ara'ani a'íjna í tí muájcha'íire'e. Pajta rahuaviira í Dios jemi a'ímej jíme'en í mej a'ij pua'a á'amuaruure sej si siyen ruxí'ej éene'en xá'ara'ani a'ujna, á'amuaya'upua tí e'eseijre'e u ta japua.

**45** 'A'íí pu hui huatá'aca ti a'íin xica hua'utétatzavi'ite'e huá'a japua í mej a'ij pua'a tí'iteteite, ajta huá'a japua í mej rí'i tí'iteteite. Ajta a'íí pu huatá'aca mej mi víjvi'iyej huá'a japua í mej xí'epi'in rici, majta huá'a japua í mej a'ij pua'a rici.

**46** Tí pua'a siyen huá'axe'eve'e sena'a a'ímej í mej já'amuaxe'eve'e mú'ejmi, ¿ni secaí siyen tí'imua'atze dej si se'íjna jín ti'itíj huamuá'itin í Dios jemi? Mí seajta caí, caxu. Casi'i, ayée mú che'atá mena'a rici a'íime í mej á'ujuhua'an í mej hua'ujíjve'e í mej tí'itici.

**47** Ajta, ti pua'a siyen hua'utateúje sena'a se'ímej í mej á'amua'ihuaamua'a pú'een, ¿ni qui caí ayén tejamuá'amitieje'e dej siyen hua'utémua'itin í seica? Mí seajta caí, caxu. ¿Ni qui mecaí miyen rici a'íime í mej caí ramua'ate í Dios tzáahuati'ira'a jíme'e? Ayee mú rici xaa ne'u.

**48** 'A'íj pu jín, setá'aj siyen raanaíjmire'en a'achú ti tejamuá'aturaate'e, dej si siyen ruxí'ej 'eene'en temua'a naa a'ujna a'u ti á'amuaya'upua é'eseijre'e u ta japua.

## 6

*Jíme'en a'ímej í mej ruseijrata mej miyen rici ti xí'epi'in*

**1** 'Rí'i xu'u mú'een dej caí siyen huárini í ti xí'epi'in 'een mé jére'e huá'a tzajta'a í teite mej mi amuaaséij. Tí pua'a siyen sena'a rijca, capu ti'itíj tejá'amuaci'iti a'íjna jemi í dej rájya'upua ti a'íin tejámuatapuaíjve'en.

**2** A'íj pu jín, setí'íj tihuá'apuajve'e a'ímej í mej caí a'ij tí'ijviicua'i, caxu raxája mé jére'e yee

ayée tu huaríj. Ayee mú xaa rici seica í rutaeyu-jta'a, majta caaye jetze a'íime í mej ra'ará'astijre'e hua'aye'ira jétre'ecitze'e. A'íí mú miyen rici mej mi a'ín teite rí'i tihua'utá'ixaate'en. Ayee nu tejá'amua'ixaate'e tijín a'íí mú meri nain huamuá'iti mele'íjna jíme'e í mej teite rí'i tiu'utá'ixaa.

<sup>3</sup> Mí pajta mú'ee, tí pua'a ti'itíj paraatapuaíve'en í tí caí a'ij tí'ijviicua'i, ayée pej huárini tí ij caí ja'atí ráamua'aree.

<sup>4</sup> Ayee pej huárini, tí pua'a petiu'utapuaíve'en avíitzi jíme'e, aj pu xaa, a'íin í pej rájya'upua, a'íí pu raseíj í tí rú'avaa. Ajta, a'íí pu timuaatá'asin a'íjna í pej raamuá'iti.

*Jesús pu tihuá'amua'ate a'ij tí tiraatéjhauuni í Dios jemi*

(Lc. 11:2-4)

<sup>5</sup> 'Ajta, setí'ij mú'een téniusime'en í Dios jemi, caxu siyen jétre'ecitze'e rijca matíj í seica í mej nu'u ra'ará'astijre'e hua'aye'ira í mej miyen tí'ijri'ire. Yee pu tihua'aráanajche mej uteáru'ipi u teyujta'a mej huatéjniuuni í Dios jemi, na'ari mej miyen e'ejcáaci'líca a'ujna caaye jetze mej mi seica hua'useíj. Ayee nu tejá'amua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jíme'e, amí mu'u huamuá'iti, xaa ne'u.

<sup>6</sup> Mí pajta mú'ee, patí'ij téniusime'en í Dios jemi, pauj mi'i uteárutén a'ujna 'achi'ítá. Pajta te'iteanán í ta'anténine'i jíme'e. Aj pej xaa pi huatéjniuuni a'íjna jemi í pej rájya'upua í tí caí seijre'e. Ajta á'iyen a'íjna í pej rájya'upua í tí tí'isise'ij naíjmi'i tíj na'a a'u tí é'eruuri'ihuaca'a avíitzi jíme'e, a'íí pu hui muaatá'asin í pej raamuá'iti.

**7** 'Ajta, patí'ij téniuusime'en í Dios jemi, capej piyen á'ateevi'in pej téniuusime'en í niuucari jime'e tí caí a'ij huataújmua'a. Ayee mú xaa ríci a'íime í mej caí ramua'ate í Dios. Ayee pu tihuá'amitieje'e tí Dios ayén huá'unamua tí pua'a miyen á'ateevi'in mej téniuusime'en.

**8** Caxu siyen che'atá sena'a rijca matíj a'íime, a'iné ayée pu i tí'een sej caí xi huatéeniu jemin í sej rájya'upua, a'íí pu ari rú'umua'aree tí'itíj tí a'ij tejamuá'aturaate'e.

**9** Ayee xu si tí'ijhuaviira. Siyen tijín:  
Mú'ee, í pej tá'iya'upua,

a'úu pej é'esejre'e u ta japua,  
miché'e rí'i yá'unamuajra a'ij pej ántehuua.

**10** Ché'e teja'uré'enen a'ájna xicájra'a jetze  
patí'ij nainjapua tiu'uta'aíjta  
íiyen chaanaca japua.

Miché'e ra'ará'astijre'en a'ij pej tí'ijxe'eve'e  
íiyen chaanaca japua  
mej mi miyen che'atá mena'a  
ra'ará'astijre'en u ta japua.

**11** Patá'aj pajta taatá'an í tí tí'icua'iri'i  
í tí ruxe'eve'e nain xicaj tzajta'a.

**12** Titaatá'uuni'iri'i í tej jín auteájturaa mú'eetzi  
jemi  
a'iné ayée tu che'atá tena'a  
rí'i tíhua'utá'uuni'ira a'ímej  
í mej auteájturaa itejmi jemi.

**13** Pajta, capej piyen titaatá'acare'en ti ayén  
titáaci'iti  
í tej jíme'en caí rá'aviicua'i  
sino patá'aj piyen ta japua huániuuni  
ti ij caí taatémua'itín a'íjna tí a'ij pua'a 'een.

Ayee tu tí'imuahuavii a'iné mú'ee pej tí'ita'aijte'e  
 nainjapua,  
 mú'ee pej anti'amua'aree nain jíme'e,  
 miché'e naími'i rí'i timuaatatémua'aviste'en  
 tíj na'a rusén jíme'e.

**14** 'A!íj nu jín niyen tejá'amua'ixaate'e. Tí pua'a siyen tihua'utá'uuni'i í teite í mej jín auteájturaa mú'ejmi jemi, a'íjna í sej rájya'upua tí a'uun é'eseijre'e u ta japua.

**15** Mí ajta, tí pua'a secaí siyen tihua'utá'uuni'i í teite í mej jín auteájturaa mú'ejmi jemi, a'íjna í sej rájya'upua, capu ajta tejámuaatá'uuni'ira mú'ejmi í sej jín auteájturaa í jemin.

### *Jíme'en í mej jín rú'itzi'ive'e*

**16** 'Tí pua'a seúru'itzi'ive'e, caxu siyen acaújtzaahuate'e í runéerime jetze matíj a'íime í seica í mej miyen rici jéyre'ecitze'e. A'íime í teitejra'a, ayée mú acaújtzaahuate'e í runéerime jetze mej mi seica teite ráamua'aree yee mej rú'itzi'ive'e.

**17-18** Ayee nu tejá'amua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jíme'e. Mu'uri me'líjna jíme'en raamuá'iti nain í ti tihuá'aci'iti. Mí pajta mú'ee, pattíj á'itzi'ive'e, patá'aj acá'ajista'ante'en, pajta te'avá'ahuaate'en á'amu'uutze'e aceite jíme'e, mej mi caí ráamua'aree í teite yee pe'á'itzi'ive'e. A'íj pu'u ayá'upua í pej caí rasise'i, a'íj pu ramua'aree. Ajta a'íjna í ayá'upua tí rasise'i í tí rú'avaa, a'íj pu muaatá'asin í pej raamuá'iti.

*Jíme'en í ti jeíhua huápi'í ruxe'eve'e í Dios jemi  
 (Lc. 12:33-34)*

**19** 'Caxu siyen té'useire'e u ruchi'itá jeíhua í ti huápi'i tí'ijnajche sej si se'uun te'urácha'iica. Tí pua'a siyen huárini, aj mú mi tejpuási raatéte'eneajxi'isin í caanari. Ajta í tepúusti'i, temua'a pu tiu'uteújchuitaamua'asin. Majta a'íime í nahua'ari, a'lúu mú uteáruti ca'anéeri jíme'e. Matí'ij mi té'unahua'an.

**20** Mí seajta mú'een, setá'aj te'uhuáseire'en u ta japua jeíhua í ti huápi'i ruxe'eve'e í Dios jemi. Capu ti'itíj ruchuitáamua'aca a'ujna, capu ajta ti'itíj a'uvaíjtzi. Camu majta uteáru'ipi í nahua'ari me'újna.

**21** Ayee pu té'eme: ti'itíj ti na'a ti mú'ejmi tejá'amua'a, ti jaítze'e timuaatéva'iri, mú'een xu tiújmua'atzíite'e xá'aju'un se'íjna jíme'e.

*Jíme'en í ti jín rutátzavi'ite'e  
(Lc. 11:34-36)*

**22** 'Ajta hui, amíjna mi á'ají'i, a'ii pu a'íin pú'een í pej jín á'uche'ecan. Tí pua'a ri'éene'en puá'ajji'isíjme'eni, temua'a pej naa meteúunee.

**23** Mí ajta, ti pua'a caí ti'itíj vaire'e mua'a jí'i, ayée pu hua'een cumu tíj huatíca'a. Ajta mua'axiejniu'uca, ti pua'a piyen ri'i raaté'avaa, ayée pu che'atá na'a tí'ivaire'e í pej jín huáye'iven huá'a tzajta'a í teite. Ajta ti pua'a piyen caí ri'i tiraaté'avaa í mua'axiejniu'uca ti ij caí ché'e mú á'ayee mú á'uvil'itijcare'en, ¿ni caí ayén te'iráame cumu tíj huatíca'a? Capu a'atzu huáneeri'i.

*Jíme'en í tumín í Dios jemi  
(Lc. 16:13)*

**24** 'Capu ja'atí raayí'iti ti hua'apuaca jemi tiu'utévaire'en. Tí pua'a tiu'utatése'en ti ayén

huárini, seíj pu ticha'ire'e a'ame ti tí'ira'ajte'e, ajta í seíj, a'íí pu raxf'eve'e a'ame ti tiraata'aíjte'en. Na'ari caí, nain pu jín tiraatévaire'esin í seíj, ajta a'íí pu caí ra'ará'astijre'e í seíj ti tí'ira'ajte'e. Jíme'en a'íjna í Dios, ajta jíme'en a'íjna í tumin, capu ja'atí ayén raayf'iti ti tiu'uta'aíjti'ire'en ruxf'ej na'a a'ímej jemi í mej hua'apua.

*Dios pu nu'u ríí tihuá'acha'íí í ruyaujmua'a  
(Lc. 12:22-31)*

**25** 'A'líj nu jín niyen tejá'amua'ixaate'e jíme'en a'íjna yee: Caxu se'íjna jín tí'imua jca yee: "¿A'iquí tetí'icu'a'ani?", nusu yee: "¿A'iquí tetí'iteye'en?", na'ari yee: "¿Ti'itaqui jín tetiu'utétachejte'esin?" ¿Ni caí jaítze'e ruxe'eve'e í Dios jemi sej ruuri xá'ara'ani, caí í cua'ira? ¿Ni caí ayén che'atá na'a jaítze'e ruxe'eve'e í Dios jemi á'amuahua'ira'a ti ruuri, caí í sej jín tiu'uteújchejte'en? A ni'ijtá ne'u.

**26** 'Casi'i, hui sehua'useíj mi pina'ase í mej júte'e rá'ara'a. Camu a'atzu tí'ihuaste'e, camu majta tí'itza'anaca, camu majta rase'iri í imue'eri í ruchi'itá. Mí ajta, a'íí pu tihuá'ami'icuaca a'íjna í á'amuaya'upua a'uun ti é'eseijre'e u ta japua. Ajta jeíhua xu jaítze'e jetzen ruxe'eve'e mecaí a'íjme mi pina'ase. A'íí pu ríí tejá'amuacha'íí a'ame.

**27** Capu a'atzu tí'ivaire'e ti ja'atí ayén á'uche'ecane'en ayén te'entímu'a'astí a'íjna jíme'e yee a'iquí té'eme. Capu a'atzu raatéva'iri ti jaítze'e á'ateevi'in.

**28** 'Ajta, ¿a'íné 'een jín siyen tí'itzííne'e se'íjna jíme'e yee ti'itájqui jín tetiu'utétachejte'esin?

'Casi'i mú'een, xaaseíj mí xuuxu'u a'ij tí té'ejvivausi mé já'ahua'a tí huapá'atza. Capu tí'imijhuaca mí xuuxu'u, capu ajta tí'itzaca.

<sup>29</sup> Mí neajta inee, ayée nu tejá'amua'ixaate'e, a'íjna í rey, a'íjna í Salomón teecan, jé'ecan pu huápilí tí'ijcha'íica'a. Mí ajta, capu ja'anáj naa éene'en tiu'uteújchejte tíj mí xuuxu'u.

<sup>30</sup> 'Ayee pu'u, Dios pu ayén naa éene'en rí'i tí'iruure mí ixaj tí íjii a'uun é'eseijre'e a'úu tí a'upá'atza. Ajta á'iyen, aré'apua'a rasijchen. Tíj huatéehuan, aj mú mi raateátaiira chuej tza-jta'a tá'ajtaavijhua. Dios pu xaa jaítze'e rí'i á'amuaruure caí a'íjna tí rí'i ráaruu mí ixaj. Mú'een xu hui caí a'atzu té'atzaahuate'e xaa ne'u.

<sup>31</sup> A'íj nu jín niyen tejá'amua'ixaate'e. Caxu siyen tí'imuajca se'íjna jíme'e yee: “¿Ti'itájqui tecua'ani?”, nusu yee: “¿Ti'itájqui teyé'en?”, na'ari yee: “¿Ti'itájqui jín tetiu'utétachejte'esin?”

<sup>32</sup> A'íme í mej caí ramua'ate í Dios tzáahuati'ira'a jíme'e, a'ii mú a'íin pú'een í mej jín rahauauca. Mí ajta, a'íin í á'amuaya'upua ta japua tí é'eseijre'e, a'íi pu ari ramua'aree nain tíj na'a í tí tejamuá'aturaate'e.

<sup>33</sup> Ayee pu'u, seuj míli raatahuaún tí Dios tejamua'aíjte'en, seajta sej ra'ará'astijre'en a'ij tí a'íin tí'ijxe'eve'e. Tí pua'a siyen huárini, Dios pu ajta tejámuaatá'asin naíjmi'i a'íjna í tí tejamuá'aturaate'e.

<sup>34</sup> 'Ayej xaa ne'u tí'ayajna. Caxu tí'imuajca se'íjna jíme'e yee a'iquí té'eme ruijmua'a. Ruijmua'a xu sijta tí'itese'e xá'aju'un se'íjna jíme'e í tí tejá'amuaci'íti a'ájna. Amí pu'u aúche'e í sej jín tí'itese'en íjii.

## 7

*Tej nu'u caí seica jetze tí'ijpua'ajte'e  
(Lc. 6:37-38, 41-42)*

<sup>1</sup> 'Caxu ché'e sena'a seica jetze tí'ijpua'ajte'e í sei'j tí i caí Dios ayén mú'ejmi jetze te'ujpuá'ajte'en ca'anín jíme'e.

<sup>2</sup> Ayee pu'u, setíj siyen tí'ijxajtzi'ira í ruxíej tevi, ayée pu che'atá na'a Dios mú'ejmi tejá'amuaxajtzi'i. A'achú sej caj tiraatá'an í sei'j, ayén che'atá na'a tejá'amuaci'íti.

<sup>3</sup> ¿A'iné 'een jín siyen rasise'i á'amua'ihuaara'a í ti'irí c'lieen jín te'utéjturaa í Dios jemi? Mí seajta mú'een caxu rusise'ij í sej ve'ecán jín auteájturaa jemin í Dios.

<sup>4</sup> Ajta, tí pua'a peri ve'ecán jín auteájturaa í Dios jemi, ¿a'iné tí'irí'íri pej piyen tiraatá'ixaate'en pemíjna tí c'lieen jín a'uteájturaa a'ij tí títíj jín te'uteájturaa?

<sup>5</sup> Mú'ee, í pej caí piyen mé teuúmua'aree, pauj mí'i nain jín tiu'utetzáahuate'en a'ímej jemi í pej jín auteájturaa. Aj pu xaa raavíite'e a'ame pej piyen tiraata'ixaate'en í sei'j a'ij tí títíj jín te'uteájturaa.

<sup>6</sup> 'Caxu siyen tihuá'ixaate'e í niuucari tí jíme'en raxa í Dios huá'a tzajta'a a'ímej í mej tiú'uxana'avi'iste'e mej mi caí á'amuaxieehuari'ira matíj í tzi'ici mej tiú'uche'eveca. Ajta caxu siyen tihuá'ijcate'e í ti Dios jemi é'eme'ecan a'ímej í mej caí tí'itevi'ira'a. Na'ari caí, ayée mú ríni matíj í tuiixu í xarij tzajta'a a'utí jé'ejmuua. A'ij mú pua'a tejámuaataxájta, mej nú'u amuajcha'íire'e mú muá'ajju'un huápi'i.

*Mej nu'u rahuaaca í Dios jemi t'iij a'ín hua'utá'a  
(Lc. 11:9-13; 6:31)*

<sup>7</sup> 'Setá'aj siyen seuj rahuaaca í Dios jemi, a'iné a'íí pu tejámuatá'asin. Tí pua'a siyen rahuaaca í jemin, aj xu xaa ráateuni jemin í Dios. Seuche'e seajta te'ejteátu'asixi'lín í puéerta jetze. Dios pu xaa te'antácuuna, amuaatá'asin í sej jíme'en rahuauhuau.

<sup>8</sup> Ayee pu té'eme a'iné tí pua'a ja'atí ayén tí'ijhuauca, a'íí pu ajta ra'ancuré'asin. Tí pua'a ja'atí tí'itíj huaaca, a'íí pu ráateuni. Ajta tí pua'a ja'atí ayén te'ejteátu'asixi'lín tá'apueerta, Dios pu xaa te'antácuuna.

<sup>9</sup> ¿A'iné tejamuá'amitiejte'e mú'ejmi? Tí pua'a muá'ayauj ayén tí'imuahuaviira í pan pej raatal'íte'en, ¿ni mi tetej paraatátistejsin? Capej xaa ne'u tetej raatátistejsin sino pan pej raata!íte'esin.

<sup>10</sup> Na'ari, tí pua'a ayén tí'imuahuaviira pej hua'ité raatá'an, ¿ni qui cu'ucu'u paraatapíjte'esin? Capej xaa ne'u cu'ucu'u raatapíjte'esin sino hua'ité pej raatá'asin.

<sup>11</sup> 'Jee sein, ayej ti'ayajna, mú'een xu caí urarí'en í ru tzajta'a. Mí seajta mú'een, seúche'e xu ramua'aree a'ij sej ye'í huárini sej si hua'utapuaíve'en í ruyaujmua'a tí'itíj tí i'irí'en. Ajta í á'amua'iya'upua, jeíhua pu jaítze'e hua'utá'asin í tí ti'irí'een a'ímej í mej rahuaaviira muá'aju'un.

<sup>12</sup> 'A'íj xu jín siyen huárini nain jíme'e. Setá'aj siyen che'atá sena'a huá'uruuren í ruxí'ej teite a'ij sej tí'ijxe'eve'e mej miyen amuaaruuren mú'ejmi. Ayee pu huataújmua'a nain tí té'eyu'usi'i í yu'uxari

jetze Moisés t̄i ra'uyú'uxaca'a, ajta í seica jetze í mej ra'uyú'uxaca'a a'íime í mej t̄i'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan.

*Jíme'en íjuye t̄i auuyaúj, ajta í t̄i cíj auuyaúj  
(Lc. 13:24)*

**13** 'Sej si e'ará'asti a'lúu t̄i Dios é'eseijre'e, ayéé xu huárini. A'uun xu a'uteárute í puéerta jetze t̄i cíj antéeyauj. Jee xaa, seíj pu seijre'e í puéerta t̄i antéeyauj. A'uu pu pújme'en e'enténine'i í juye t̄i ajta auuyaúj. Mu'iití mú me'uun a'uteáru'ipi, majta a'íj mú japuan ciine í juye t̄i auuyaúj. Matí'ij me'uun a'uré'en en a'u t̄i aupuá'ari, naími'i mú jé'e huaújpu'a'arixi'isin, micu. Miyá'ujisin í ruxíejniu'uca t̄i auj ruurica'a.

**14** Mí ajta í seíj í puéerta, a'íí pu hui cíj antéeyauj, ajta a'íin í juye t̄i a'uun e'enténine'i, cíj pu auuyaúj. Ajta jé'ecan pu muári'eri t̄i ja'atí japuan huamé'en t̄i ij a'uun e'ará'asti Dios t̄i é'eseijre'e t̄i ij ruurican a'uteáтурan í Dios jemi. Ajta, camu mu'íí í mej miyen t̄i'irateuni.

*Mej nu'u ráamua'aree t̄i'itíj t̄i cíye'ara'an pírici  
mel'íjna jíme'e t̄i taaca  
(Lc. 6:43-44)*

**15** 'Rí'i xu'u, mú'een, huá'a jemi í mej tí'ihua'itaca. Ayee mú tí'ixaxa'a tijín: "Dios jetze me'ecan tu hui t̄i'ixaxa'a." Mé mú ve'eré'ene mé muá'acanta. Ayee mú á'ujuhua'an a'amua tzajta'a. Cu xíee mé caí t̄i'itíj a'ij ruure. Mí ajta, capu ayén t̄i'ayajna. Jee xaa ne'u ayén t̄i'ayajna. Ayee mú 'een matíj í íira'avete í mej t̄i'itecui'ica. Jé'ecan mú tihuá'ari'iraca í teite í tihuá'áa. Majta huá'acuanamuáj.

**16** Rí'irí sej si siyen tihuá'umua'ati se'íjna jíme'e a'ij mej ye'í ríci. Ayee xu che'atá sena'a tihuá'umua'ati setíj tí'ijmua'ate seíj í ciyej tí pua'a caí rí'éene'en taca'a. Casi'i, jetzen a'íjna í tí tézicare'e, capu a'íjna jetze taaca í uuva; capu ajta a'íjna jetze taca'a í huaréj, jetzen a'íjna í ciyej tí tézicare'e.

**17** 'Ayee pu tí'een, nain í ciyej tí ti'irf'een, rí'éene'en pu tí'itaca'a. Ajta, nain í ciyej tí caí til'irf'een, capu ajta rí'éene'en tí'itaca'a.

**18** Capu a'atzu a'ij tí'irí'iri tí a'íin ciyej tí ti'irf'een, ayén taca'a a'íjna tí caí rí'en. Ajta, jíme'en a'íjna í ciyej tí caí rí'en, capu ajta í'irí'iri tí rí'éene'en tiu'utáca'an.

**19** Mí ajta a'íime í teíte, ayée mú'een tíj í ciyej tí caí til'irf'een. Dios pu ayén che'atá na'a huá'aruuren matíj í teíte miyen tí'iruure í ciyej tí caí rí'en. A'íí mú té'ijveichixí'isin, majta ra'anteátaira.

**20** A'íj nu jín niyen tejá'amua'ixaate'e tijín: Ayee xu 'éeni'ici'e huá'umua'ati se'íjna jíme'e a'ij mej ye'í ríci.

*Camu nu'u naíjni'i a'uun a'uteárturaasin tavástara'a tí é'eseijre'e*

(Lc. 13:25-27)

**21** 'Mí majta me'ín í mej miyen tí'inejee tijín: "Nevástara'a, casi'i nevástara'a", camu naími'i me'uun a'uteáruti a'u tí tejé'ajta í Dios. A'íí mu'u me'uun a'uteáruti í mej miyen ríci a'ij tí tí'ijxe'eve'e í Dios.

**22** Ayee pu té'eme a'ájna xicájra'a jetze tí'ij Dios ayén huá'axijte'en í teíte. Mu'iití mú miyen tinaatá'ixaate'esin me'íjna jíme'e yee: "Nevástara'a, casi'i nevástara'a, teen tu

tiu'utaxájtaca'a aniúucajtze'en tetí'ij teuj ruurica. Teajta aniúucajtze'en jín hua'utamuári í tiyaaru'u mej huá'a tzajta'a seijre'eca'a. Ayee tu che'atá tena'a, jeíhua tiu'umuáriej te'íjna jíme'e tej mü'eetzi jetzen arátaca'anejca'a."

**23** 'Mí neajta inee, ayée nu hui tihuá'utá'ixaate'esin tijín: "Canu ja'anáj amuaamuá'a a'atéenni sej pú'een. Caxu a'atzu neteítstemua'a pú'een. Sericu, sej hui iiyecuí inee jemi, mi sej a'ij pua'a ríci."

*Jíme'en í mej japuan rá'ajtaahuaca'a í ruchi'i í mej hua'apua*

(*Mr. 1:22; Lc. 6:47-49*)

**24** A'íj pu jín, ja'atí ti na'a ti ayén nemamua, ajta ti ayén ra'ará'astijre'e a'ij nej tí'ixaxa'a, ayée pu hui che'atá na'a mé teuúmua'aree tij a'íjna í ja'ati ti huateújchi'ite tetej japua.

**25** Aj mú mi huatéviyeca'a. Ajta cámi'iyixi í jaj. Ajta huatá'eecareca'a. Ajta a'íin í chi'ira'an, capu á'ave a'iné tetej japua pu rá'ajtaahuaca'a.

**26** Mí ajta, a'íjna í ja'ati ti ayén nemamua, ajta capu ayén ra'ará'astijre'e a'ij nej tí'ixaxa'a, ayée pu che'atá na'a 'een tij a'íjna í ja'ati ti caí tilitíj mua'aree. A'íjna í ja'ati huateújchi'ite a'u ti á'useaata'a.

**27** Aj mú mi huatéviyeca'a. Ajta cámi'iyixi í jaj. Ajta huatá'eecareca'a. Ca'anacan pu á'ave í chi'ira'an. Jé'ecan pu yá'urie a'íjna í ja'ati ti huateújchi'ite a'u ti á'useaata'a. Ayee pu che'atá na'a tí'ijruuren í ja'ati ti caí ra'ará'astijre'e a'ij nej tí'ixaxa'a. —Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús.

<sup>28</sup> Tí'ij Jesús ra'antipuá'ajte ti tihua'utá'ixaa, jeíhua mú huajíxica'a me'íjna jíme'e a'ij tí tihua'umuá'ate.

<sup>29</sup> Capu cha'a na'a tihua'umuá'ate matíj í seica í mej tihua'amua'atehua'a í yu'uxari jetze, sino ayée pu'u cumu seíj tí ti'ítéjee ti'ítíj jíme'e tí ve'ée.

## 8

*Jesús pu seíj tiú'uhuaa tí ru jetze cá'atzaca'a  
(Mr. 1:40-45; Lc. 5:12-16)*

<sup>1</sup> Tí'ij acájraa í Jesús jírí jetze, jeíhua mú teite a'ucíj jamuan.

<sup>2</sup> Tí'ij jí seíj ave'eré'ene í Jesús jemi. Tí'icui'ic和平 a'íjna jíme'e tí tinéj í 'atzaj huá'ire'ara'an jetze. Ayee mú ratamuá'amua tijín lepra. Tí'ij i a'íin titunutaca'a jemin í Jesús. Ayee pu tiraatá'ixaa tijín:

—Tí pua'a hui mua'aráanajche pej tináahuaate'en.

<sup>3</sup> Aj pu i Jesús ra'ajtamúáriej. Ayen tijín:

—Na'aráanajche pej huarún.

Jíme'en pu'u ayén raataxájtaca'a, aj pu i tiraacá'ari'iri'i í tí jíme'en tí'icui'ic和平 aa. Tí'ij jí huarúj.

<sup>4</sup> Aj pu i Jesús ayén tiraatá'ixaa tijín:

—Casi'i, capej ja'atíixaate'e sino aricu, a'íjna jemi tí tí'iva'iri teyujta'a. Ché'e muaaseíj. Pajta tiu'utámuai'ívejta a'ij tí tiu'uxájtaca'a í Moises teecan. Ayee mú éeni'ici'e ramua'aréeren tijín pepu'uri huarúj.

*Jesús pu tiráahuaa a'íjna tí ravaire'eca'a a'íjna í xantaaru'u tí anxíte tí'ajita*

*(Lc. 7:1-10)*

<sup>5-6</sup> Aj pu i Jesús a'uteájrupi a'ujna Capernaúm. Tí'ij a'uun a'uteájrupi, seíj pu u a'uvé'emej tí i'i

xantaaru'u. A'ii pu a'íin pú'een ti anxiéte tí'ajita. Jé'ecan pu rájhuaviiri'i a'íjna í ja'ati. Ayen tijín:

—Nevástar'a, jé'ecan pu tí'icui'i a'íjna ti nevaire'e. An pu a'ujcá'a í utaatzu japua. Ciýáxara'a. Nainjapua pu racui'i huápi'i.

**7** Aj pu i Jesús ayén tiraatá'ixaate tijín:

—Née nu xaa a'umé'e na'ame nej ni tiráhuaate'en.

**8** Aj pu i ayén tiu'utaniú a'íjna ti anxiéte tí'ajita tijín:

—Nevásta'ara'a, capu ayén muaavíjte'e pej piyen uteárute u niche, a'iné canu Israél jetze ajtéme'ecan. Ayee pepu'u huárini, patá'aj piyen tiraataxáj í niuucari jíme'e. Aj pu xaa rujni a'íjna ti nevaire'e.

**9** Ayee nu tí'imua'ixaate'e ne'íjna jíme'e í mej seica tí'ine'ajte'e ineetzi. Neajta inee, nee nu seica tí'ajte'e. Tí pua'a niyen tiraata'ixaate'en seíj tijín: "Aricu, u pá'ume'en", a'íi pu xaa a'umé'e a'ame. Na'ari, ti pua'a niyen tiraata'ixaate'en í seíj tijín: "Yé vé'exíjri'i", a'íi pu ajta yé ve'eré'enejsin. Neajta niyen tiraata'ajte'esin í ti nevaire'e tijín: "Aisí mú'ee, pí huaríchi." Ajta a'íin, ayée pu rini. —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í xantaaru'u.

**10** Tí'íj Jesús ráanamuajri'i, jé'ecan pu huataújtemua'ave. Aj pu i ayén tihua'utá'ixaate a'ímej í mej rá'ajaahuate'e tijín:

—Ayee nu tejá'amua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jíme'e. Huá'a tzajta'a í teite ayujna mej huachéjme tíj na'a ti huatacá'a íiyu Israél, canu ja'anáj seíj huaté'uu íiyu Israél, ja'atí ti ayén che'atá na'a té'atzaahuate'e tíj a'íjna i teáata'a.

**11** Neajta niyen tejá'amua'ixaate'e, a'íjna jíme'e yee jeíhua mú u a'uvé'eju'u muá'aju'un mej mi a'ujrá'ase me'íjna jamuan í Abraham teecan, majta me'íjna í Isaac teecan, majta me'íjna jamuan í Jacobo teecan. A'uu mú hui a'uvé'eju'u muá'aju'un a'u ti xicaj 'eíjninei, majta a'u ti xicaj e'eteáru'ipi. Aj mú mi tí'icua'ani huá'a jamuan í mé huaíca tí'ij teja'uré'ene a'ájna xicájra'a jetze ti Dios nain jín tiu'uta'aíjta íiyen chaanaca japua.

**12** Mí majta a'ímej í mej Israél jetze ajtéme'ecan, Dios pu hua'irá'iti á pua'acié a'u ti a'utíca'a. Jéihua mú huateuyjyéineajra'asin, majta jeíhua mú ancuré'ujci'ímée muá'aju'un í rutamej jíme'e a'íjna jíme'e mej jeíhua rajpuálitzzi. —Ayee pu tihua'utá'ixaa.

**13** Aj Jesú斯 ayén tiraatá'ixaa a'íjna ti anxíte tí'ajita tijín:

—Aricu, ayée pu té'eme patíj peri té'antzaahua. Jíme'en pu'u ayén tiraatá'ixaa, aj pu i huarúj a'íjna ti tí'ivaire'e a'íjna jemi í xantaaru'u. Tí'ij jí á'uraa a'íjna í Jesú斯.

*Jesú斯 pu tiráhuua a'íjna mu'uneára'an í Pedro  
(Mr. 1:29-31; Lc. 4:38-39)*

**14** Aj pu i Jesú斯 a'uun a'ará'a Pedro ti é'eche. A'uu pu i a'íin huaseíj a'íjna í mu'uneára'an í Pedro. An pu já'ujca'atii í utaatzi japua. Tí'icui'ic平. Pístaca'a a'íjna í 'ítia'a.

**15** Aj pu i Jesú斯 rajví'i muájca'are'ara'an jetze. Jíme'en pu ayén huaríj, aj pu'i huarúj. Ajta a'íin í 'ítia'a, a'íí pu ájchee. Ajta á'iyen a'utéjche ti tiraamí.

*Jesú斯 pu jeíhua tihuá'uhuua í teite  
(Mr. 1:32-34; Lc. 4:40-41)*

**16** Tí'ij huateática'areca'a, jeíhua mú huaje'eráavi'ití Jesús jemi a'ímej í mej tiyaaru'u huá'a tzajta'a seijre'eca'a. A'lí pu hua'uta'aíj a'ímej í tiyáaru'use mej nu'u huiráciíne í teite tzajta'a. Ajta naími'ica pu tiú'uhuua í mej tí'icucui'ic和平。

**17** Ayee pu tiuju'uri í ti ij araúrasten a'ij ti tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Isaías, í ti ajmí'i tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan. Ayen tijín: "A'lí pu titá'ari'iri'i a'íjna í ti jín caí ché'e tú'uca'anistii'iraca'a. Ajta a'lí pu yá'utií í tej jín tí'icucui'ic和平。

*A'íme í mej raxt'eve'eca'a mej jamuan á'ujuhua'ane'en í Jesús*

(Lc. 9:57-62)

**18** Tí'ij Jesús hua'useíj í teite í mej jeíhua ajteáxiireca'a í jemin, aj pu i ayén tíhua'uta'aíjte mej nu'u antáciíne antavén pújme'en.

**19** Aj pu i seíj ti tiújmua'ate í yu'uxari jetze, a'lí pu ave'eré'ene jemin í Jesús. Ayee pu tirájhuaviiri'i tijín:

—Maestru, niché'e á jamuan á'uche'ecane'en a'u ti na'a pej a'umé'e pua'amé.

**20** Aj pu i Jesús ayén tiraatá'ixaa tijín:

—Canu mu'u a'umé'e na'ame. A'íme í arachuíjse, a'úu mú hui u'uche cuunísta'a, majta a'íme í pina'ase a'úu mú ti'itítu'a a'u mej é'e'aseca. Mí neajta inee, i nej neajta teáata'a jetze airáane, canu a'atzu huatéechi'i í nej tzajta'an huácuti.  
—Ayee pu tiraatá'ixaa.

**21** Ajta seíj ti á'uche'ecane'e jamuan, a'lí pu ayén rájhuaviiri'i tijín:

—Nevástar'a, niché'e yé huácatii íiye niche asta na'a caí huámi'ini í nitáàta. Netí'ij ra'ava'anán, aj nu ni yé ve'eré'enejsin nej ni á'uche'ecane'en á jamuan.

**22** Ayee pu tiraatá'ixaa a'íjna í Jesús tijín:

—Miche'e mí seica ra'avá'anan í hua'axí'ej mí'ichi a'íime í mej caí ramua'ate í Dios. Mí pajta mú'ee, patá'aj ca'anacan yé ve'eré'enen.

*Tí'ij Jesús raatépu'a'ajte í eeca*

(Mr. 4:35-41; Lc. 8:22-25)

**23** Aj pu'i Jesús ateárraa í baarcu jetze, majta a'íime í mej jamuan á'ujuhua'ane'e.

**24** Aj pu i temua'a ca'anín jín tiu'utá'eecareca'a í jaj japua. Jé'ecan pu'i tiújta'ahua'a vivejmé'e. Ti'ij jí ateáxiire'axi í baarcu jetze. Ajta a'íin í Jesús, a'íí pu í'icujcaa.

**25** Majta me'ín í mej á'ujuhua'ane'e jamuan, a'íí mú ave'eré'ene jemin. Aj mú mi raajíste. Miyen tijín:

—¡Maeestru, ta japua huániuuchi!    ¡Tu'uri hui cui'ini!

**26** Aj pu'i ayén tihua'uta'íhua'uri'i tijín:

—Mí sej caí a'atzu té'atzaahuate'e, ¿a'iné sej si huápi'í tí'itziiñe'e?

Aj pu i ájchee. Ti'ij jí hua'utá'ijmíijri'i í eeca, ajta í jaj. Aj pu i huatéepua'aj í eeca, ajta a'ureújé'íye já'araa í jaj, temua'a naa.

**27** Jé'ecan mú a'ij ra'utaseíj a'íime í teteca. Ayee mú tí'iru'ihua'uraca'a tijín:

—¿Tí'ítáani tévira'a pú'een amíjna? Amí pu ti-huá'ajte'e í eeca, ajta í jaj. Majta mú hui rá'aste.

*A'íime í mej huá'a tzajta'a seijre'eca'a í tiyaaru'u a'ujna u Gadara*

(*Mr. 5:1-20; Lc. 8:26-39*)

**28** Tí'ij tá'i Jesús a'uun a'ará'a utavén pújme'en já'ahua'a Gadara tí ajtéme'ecan. Matí'ij mi aitacíj í baarcu jetze. Aj mú mi seica hua'antinájcheca'a. Ma hua'apua a'líime. A'uú mú e'eráaci a'u mej mi'ichite é'enaamuaca. Tiyáaru'use pu huá'a tzajta'a seijre'eca'a. Jéihua mú simuáruúnica'a. A'íj pu jín caí rí'líistaca'a tí ja'atí a'uré'en en a'ujna juye jetze.

**29** Matí'ij mi miyen titeejíjhuaaca'a. Miyen tijín:

—¿A'iné hui ti'ítíj peteáruuren itejmi jemi, Jesús, pej i'i yaujra'an í Dios? ¿Ni piyen mú a'uvé'emej pej pi puaítzi taatá'an? Aru capu xi teja'uré'ene a'ajna xicájra'a tej jetzen rajpuaítzi tá'aju'un.

**30** Majta a'ímuá seica huaté'uu í tuiixute. Mé mu'íi. A mú á'ujuhua'an mete'enticuáa.

**31** Matí'ij mi me'ín í tiyáaru'use tí huá'a tzajta'a seijre'eca'a, a'íí mú miyen rájhuaviiri'i me'íjna í Jesús tijín:

—Tí pua'a piyen titaatamuárite'en itejmi, taata'ítechi itejmi a'u mej a'uté'uu mí tuiixu.

**32** Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Sericu.

Matí'ij mi huiráaci. Aj mú mi huá'a tzajta'a a'uteájrupi í tuiixute. Majta me'ín í tuiixu, matí'ij mi huataúruu a'uun pújme'en játe'ana tí a'atamí'ye. Matí'ijtá mi atéavatzí á jaata'a. Aj mú mi aujámi naíjmi'i.

**33** Majta me'ín í mej tuiixu cha'íica'a, a'íí mú huataúruu. Matí'ij mi me'uun a'ucíj chajta'a mej mi tiu'utaxáj. A'íj mú hua'utá'ixa a'íj tí ti'ítíj

huá'uruu í tuiixu, majta a'ij tí ti'itíj huá'uruu a'ímej í tiyáaru'use í mej huá'a tzajta'a seijre'eca'a.

<sup>34</sup> Matí'ij mi a'íime a'uun mej huachéjme'ecaa a'ujna, naími'i mú ave'eré'ene í Jesús jemi mej mi jamuan tiu'uxáj. Matí'ij raaseíj, jeíhua mú rájhuaviiri'i me'íjna í Jesús tí nu'u á'ura'ani u já'ahua'a yee.

## 9

*Jesús pu seíj tiú'uhuaa tí ciyáaxara'aca'a  
(Mr. 2:1-12; Lc. 5:17-26)*

<sup>1</sup> Aj pu i Jesús ateájraa í baarcu jetze. Aj mú mi antacíj után pújme'en. Tí'íj jí a'uun a'ará'a a'ujna chajta'a a'u tí é'eme'ecan.

<sup>2</sup> Majta me'ín í seica, a'íí mú ja'atí ave'eré'eneijte í Jesús jemi seíj tí ciyáaxara'aca'a. A'íj pu já'ujca'atii í utaatzi a'íjna í ja'ati. Tí'íj Jesús hua'useíj a'ímej í teite, aj pu xaa ráamua'areeri'i tijín meté'atzaahuate'e a'íime. Aj pu'i ayén tiraatá'ixaa a'íjna tí tí'icui'i tijín:

—Niyauj, uhuateá'aca'ane í á'a tzajta'a. Pu'uri timuaatá'uuni'iri'i í Dios í pej jín auteájturaa í jemin. —Ayee pu tiraatá'ixaa.

<sup>3</sup> Majta á vejli'i huiiráte'eca'a seica í mej té'eyu'uxaca í ruye'irá jime'e. Matí'ij mi miyen tiu'umuá'aj í ru tzajta'a tijín: “Amí pu a'ij pua'a tiratá'aca í Dios í runiuuca jime'e.”

<sup>4</sup> Ajta Jesús, a'íí pu ruseíj rú'umua'areereca'a a'ij mej ye'í té'umua'atzejca'a í ru tzajta'a. Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—¿A'iné 'een jín siyen a'ij pua'a té'umua'atze í ru tzajta'a?

**5** ¿Ti'itáani caí jaítze'e muári'eri, ni nej niyen tiraatá'ixaate'en í ti ciyáaxara'a yee: "Pu'uri timuaatá'uuni'iri'i í Dios í pej jín auteájturaa í jemin", na'ari yee: "Ájchesi, ajta anchuée mua'a utaatzi?"

**6** 'Aru, ayée nu hui rini sej si ráamua'aree í nej neajta í teáata'a jetze airáane, nee nu xaa ne'íjna jín antínmua'aree íiyen chaanaca japua nej ni ti-hua'utá'uuni'i í mej jín auteájturaa í Dios jemi.

Aj pu i ayén tiraatá'ixaa í ti ciyáaxara'a tijín:

—Ájchesi, tipíi mua'a utaatzi. Aricu á'ura'a a'u pe é'eche.

**7** Jíme'en pu'u ayén tiu'utaxájtaca'a í Jesús, aj pu'i ájchee a'íjna ti tí'icui'icaa. Tí'ij í á'uraa u ruche.

**8** Majta me'ín í teite, matí'ij tiu'uséij a'ij ti ti'ití huaríj, jé'ecan mú huataújtemua'ave. Rí'i mú tiraatajé í Dios, me'íjna jíme'e ti a'íin Dios ari raatá'a a'íjna í muári'eri'ira'a í mej jín miyen ricí í teteca.

*Jesús pu raata'aíjtaca'a a'íjna í Mateo  
(Mr. 2:13-17; Lc. 5:27-32)*

**9** Aj pu i Jesús á'uraa. Tí'ij jí á'ayee a'uré'ene tí'ij a'íin huaseíj a'íjna í ja'ati, Mateo ti ántehuaa. A'uu pu huiracatii chi'ita mej tzajta'an huá'ajijve'eca'a í mej tí'iti'icica. Aj pu i ayén tiraatá'ixaa tijín:

—Patá'aj ne jamuan á'uche'ecane'en.

Ajta á'iyen, Mateo ájchee. Tí'ij jí á'uraa jamuan.

**10** Tí'ij jí ayén tiuju'uríj. Matí'ij me'uun a'ará'a a'utí Mateo e'echéjme'e. Tí'ij Jesús tí'icua'acaa, matí'ij mi u a'uvé'eju'u jeíhua í mej tí'itejijve'e, majta seica í mej miyen che'atá mena'a a'ij pua'a tí'iteteite. Naíjmi'i mú tí'icua'acaa í meesa

japua jamuan í Jesús, majta jamuan a'ímej í mej á'ujuhua'ane'e í Jesús jamuan.

**11** Majta me'ín í fariseos, a'íime í mej jeíhua huápi'i raxí'eve'e í ruye'irá, matí'ij miyen raaseíj a'ij tí rijcaa í Jesús, ayée mú tihua'uta'íhua'uri'i a'ímej í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Miyen tijín:

—¿A'iné 'een jín amín a'amua maestro tí'icua'aca, ajta ye'eca huá'a jamuan í mej huá'ajijve'e í mej tí'ití'icica, ajta jamuan í mej caí xí'epi'in titetiújcha'í?

**12** Tí'ij ayén tiú'unamuajri'i í Jesús, aj pu i ayén tihua'utá'ixaat tijín:

—Ayee nu tejá'amua'ixaate'e. A'ímej jíme'e í teite í mej a'ucf'ica'a jemin tí ya'anaca, capu ruxe'eve'e mej u á'uju'un í mej rí'en a'íjna jemi í tí ya'anaca, sino a'íí mú xaa a'uré'enine'i í tí ya'anaca jemi í mej tí'icucui'i.

**13** Sericu, setá'aj tihuaújmua'aten se'íjna jíme'e sej si yaú'ítíee xá'ara'ani a'ij tí huataújmua'a a'íjna í niuucari a'íjna jíme'e mej raxí'eve'e mej mi á'ujcu'uve rujíjmua'a. Mí neajta, canu a'atzu raxí'eve'e mej tiu'utámuai'ivejta. Ayee pu che'atá na'a 'een ineetzi jemi, canu ne'íjna jín yé vé'eme nej a'ímej huatá'inen í tí ayén tihuá'amitieje'e mej xí'epi'in ríci sino a'ímej í mej miyen tirú'umua'aree í ru tzajta'a í mej caí xí'epi'in ríci.

*Jíme'en í mej jín rú'itzi'ive'eca  
(Mr. 2:18-22; Lc. 5:33-39)*

**14** Matí'ij mi seica ave'eré'ene. A'íime mú a'íin pú'een í mej Juan jamuan á'ujuhua'ane'e. A'íí

mú ave'eré'ene í Jesús jemi. Matí'ij mi miyen tiraata'ihua'uri'i tijín:

—¿A'iné 'een jín tiyen tí'ita'itzi'ive'e iteen, ma-jta a'íime í fariseos? Aru í mej mú'eetzi jamuan á'ujuhua'an, camu hui miyen ríci.

**15** Ayee pu tiu'utaniú a'líjna í Jesús, tijín:

—Tí pua'a ja'atí huaténeiche, aj pu i ru'amiigustemua'a huatá'ineesin mej mi tiú'uyesten. Aj pu i tihuá'im. ¿Ni tzaa miyen tí'iru'itzi'ive'en tí pua'a huá'a jamuan tí'iyeste í ja'ati? Capu xaa ne'u. Mí ajta xaa, aj pu teja'uré'enejsin í xicájrala' mej jetzen rá'aví'itín í ja'ati. Aj mú xaa í amiigustemua'ame'en ru'ítzi'ive'en, a'iné capu ché'e é'e já'ahua'a í hua'amiigu. A'iné naúche'e nu yé huatéjee, camu ru'ítzi'ive'en í ne'amiigustemua'a.

**16** 'Niche'e sejí amuaatá'ixaate'en í niuucari. Tí pua'a ja'atí a'líjna jín tí'icu'une'epua cíixuri jíme'e tí mí'ime'ecan, capu ayén tí'ijcu'une'epuan a'líjna jíme'e í cíixuri tí caí xi ja'anáj já'usini'i. Na'ari caí, huatétzu'uta pu'u a'líjna í cíixuri tí jéjcua tí'ij huatéja'usini'ihua. Ra'atésiujtza'anaxi'isin í tí mí'ime'ecan. Aj pu i í tí anásiujtza'ani, jaítze'e pu ve'etí a'ame.

**17** 'Ajta, camu miyen raruure mej ru'ucájtu'ani navij limeetajra'a tzajta'a tí racua'iríihuajme í viinu í mej mauchén ráataahuaca'a. Tí pua'a miyen ráaruuren, a'líjna í viinu tí jéjcua, a'íí pu rajtésiujtza'ana í navij tí racua'iríihuajme. Tí'ij jí a'uvaíjtzi í navij, ajta í viinu. A'líj pu jín ayén ruxe'eve'e tí iru'ucájtu'ani navij tzajta'a tí jéjcua a'líjna í viinu tí ajta jéjcua. Ayee pu 'éeni'íci'e

te'utáviicua'ira t̄i ruxí'ej ti'ijéjcua. A'íí pu a'íjna jín té'eviicua'i í t̄i hua'apua.

*Jíme'en í yaujra'an a'íjna í Jairo, ajta í ucarij t̄i tí'icui'iccaa  
(Mc. 5:21-43; Lc. 8:40-56)*

18 Aúche'e pu tihuaú'ixáate'eca'a t̄í'ij seíj ave'eré'ene, t̄i tí'aijta u huá'a teyujta'a. Aj pu i titunutaca'a jemin a'íjna í Jesús. Ayee pu tiraatá'ixaa tijín:

—Niyauj pu hui á'ame'ere. Mu a'utá'iyi'i patá'aj ra'ajtamuári'en, t̄í'ij a'íin auj ruuri á'ara'ani.

19 Jesús pu ájchee. Tí'ij jí a'uun yá'ume jamuan a'íjna í ya'upuáara'an a'íjna t̄i á'ame'ere. Majta mú á'uju'un a'íime í mej Jesús jamuan á'ujujhua'ane'e.

20 Ajta a'íin 'íita'a a'uun a'utéveeca'a t̄i ari ayén á'atee t̄i tí'icui'i a'achú cumu tamuáamuata'a nine'ira'a japuan hua'apua. Tí'ij pí na'a pu uvé'exujxu'ure. A'íí pu ave'eré'ene í Jesús jemi. Aj pu i ra'ajtamuáriej tíj na'a te'uvíjpi'i í cíixure'ara'an jetze.

21 A'íj pu jín ayén huaríj, a'iné ruseíj pu ayén tiu'umuá'aj tijín: “Tí pua'a a'íí nena'a caj te'ajtamuári'en tíj na'a te'uvíjpi'i í cíixure'ara'an jetze, aj nu xaa rujni.”

22 Aj pu i Jesús pí a'uré'eve tí'ij raaseíj í 'íita'a. Aj pu i ayén tiraatá'ixaa tijín:

—Niyauj, huaté'aca'ane mua'a tzajta'a. Peté'atzaahuate'e nej timuáahuaate. A'íj pej jín peri huarúj.

Jíme'en pu'u ayén tiu'utaxájtaca'a, aj pu i huarúj a'íjna í 'íita'a.

**23** Ti'ij jí a'uun a'ará'a a'u ti é'eche í ya'upuáara'an í ti á'ame'erejca'a. Tí'ij uteájrupi u chi'ita, aj pu i hua'useíj í teite, a'ímej í mej tí'icí'isite'e jamuan í seica í mej jeíhua ruyein.

**24** Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Sericu, xu'iráciini mú'een, a'iné capu mi'ichi mi temuaij, sino cutzú pu'u.

Mí majta, a'íí mú raate'atzeájraa me'íjna jíme'e a'ij ti tiu'utaxájtaca'a.

**25** Aj pu i Jesús hua'irá'iteca'a á pua'acié. A'uu pu uteájrupi a'u ti auucá'a a'íjna í temuaij. Aj pu i ra'ajví'i muájca'are'ara'an jetze. Ajta a'íin í temuaij, ti'iquí a'íin ájchee.

**26** Ti'ij jí nainjapua a'u ti na'a mej a'uchéjme'ecaa, naímil'i mú ráamua'areeri'i a'ij ti ti'ití huaríj.

*Jesús pu tihuá'uhuaa hua'apuaca í mej aracúcu'unijme'eca'a*

**27** Tí'ij Jesús a'uun a'arájraa, mé hua'apua mú raatavén í mej aracúcu'unijme'eca'a, mua'antijíhua. Miyen tijín:

—Mú'ee pej i'i yaujra'an a'íjna í David teecan, tá'ancu'uvajxi'i.

**28** Tí'ij Jesús uteájrupi u chi'ita, aj mú mi ave'eré'ene í jemin. Aj pu i ayén tihua'uta'ihua'uri'i tijín:

—¿Ni sená'antzaahuate'esin nej tejá'amuahuaate'en?

Matí'ij mi miyen tijín:

—A'ii ne'u tecaí, tavástara'a.

**29** Aj pu i hua'arámuařejxi í huá'a jí'i jetze. Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—A'íjna jíme'e sej té'antzaahua, ayée pu té'eme. Xu'uri huarúj.

**30** Jíme'en pu'u ayén tiu'utaxájtaca'a, aj mú mi mé uunéjne'ereca'a a'íjme í mej hua'apua. Jéihua pu tihuau'íjca a'íjna í Jesús mej nu'u caí ja'atí ix-aate'e.

**31** Mí majta, matí'íj a'ucíj, aj mú mi autéjhuii mej raataxáj mé jére'e nainjapua a'ij tí Jesús huá'uruu.

### *Jesús pu tiráhuua sej tí caí té'anri'i'rejca'a*

**32** Matí'íj huiirajú'uncaa u chi'ita, seica mú tí tí'icui'i á ye'iré'enejti'ire. Capu té'anri'i'rejca'a a'íjna í ja'ati.

**33** Aj pu i Jesús raatamuári í tiyaaru'u tí tzajta'an seijre'eca'a. Ajta á'iyen a'utéjche tí tiu'utaxáj a'íjna tí tí'icui'ica'a. Majta me'ín í teite, jeíhua mú hataújtemua'ave. Miyen tijín:

—Jee xaa ne'u. Catu ja'anáj tí'itíj tiyen tiu'uséij tíj na'a íiyen tí huatacá'a Israél, tetíj teuchén teri tiu'uséij íjii tí ja'atí ayén tiraaytí'tí.

**34** Mí majta a'íjme í fariseos, ayée mú tiu'utaxájtaca'a tijín:

—A'íjna í Jesús, a'íí pu a'íjna jetze araújca'ane tí tihuá'aijte'e í tiyáaru'use tí'ij ayén hua'utamuáríte'en í tiyáaru'use í mej teite tzajta'a seijre'e.

### *Jesús pu huá'ancu'uvajxi í teite*

**35** Nain japua pu á'uche'ecane'e í Jesús a'u tí na'a mej a'uchéjme'ecaa, chajta'a, tí vivéj nusu tí cíliéene'ejmee. Tihuá'amua'atehua'a pu á'aye'i huá'a teyujta'a a'íjna jíme'e í niuucari tí jíme'en raxa í Dios tí nainjapua tí'aijta. Ajta naíjmi'ica pu

tiú'uhuaa, nain í mej jín tí'icui'icaa nusu í ti caí huá'aca'anisti'iraca'a.

<sup>36</sup> Tí'ij a'ímej huaseíj í teite, jé'ecan pu huataúxieemiste huá'a jemi a'iné jeíhua mú hau-muá'itiche me'líjna jíme'e í mej rajpuajtzica'a. Ma-jita ruxieemíjte'e. Ayee mú éene'e matíj cánexaxi í ti caí ja'atí huá'acujta'a á'uche'ecane'e.

<sup>37</sup> Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa a'ímej í mej jamuan á'ujuhua'ane'e tíjín:

—Jee xaa ne'u, ayej ti'ayajna, mu'uri mu'iití í mej meri rí'i huaújruu ti Dios tihua'uta'aíjte'en. Mí ajta, í mej tí'imíjhacu huá'a jíme'en, camu mu'íi.

<sup>38</sup> A'íj pu jín, ayée pu tiú'ujxe'eve'e. Setá'aj siyen tí'ijhuaviira se'líjna í tavástara'a ti ayén huá'uruuren mej mi teitestemua'ame'en pu'éene'en muá'ara'ani, ti i a'lín tavástara'a hua'uré'e'itixílin í mej tí'imíjhacu mej mi huá'ajseire'en í Dios jemi.

## 10

*Jesús pu hua'avé'ejajpuaxi a'ímej í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase*

(Mr. 3:13-19; Lc. 6:12-16)

<sup>1</sup> Aj pu i Jesús hua'utajé a'ímej í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase. A'íi pu antiújmua'areereca'a a'íjna jíme'e mej mi hua'utamuárite'en í tiyaaru'u mej huá'a tzajta'a seijre'eca'a í teite, ajta mej mi nain tihuá'uhuaate'en í mej jín tí'icucui'icaa, cuí'ini'ira'a jíme'e nusu ti caí huá'aca'anisti'iraca'a.

<sup>2</sup> Ayee mú ánte'arua a'íime í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase, a'ímej í ti Jesús

hua'uta'íteca'a. Amuacaícan, a'íjna í Simón, í mej majta miyen ratamuá'amua tijín Pedro. A'íi pu ajta huatajé a'íjna í juutzeájra'an í Simón. Ayee pu ántehuaa tijín Andrés. Ajta a'ímej pu huatajé a'íjna í Jacobo, ajta juutzeájra'an tí ayén ántehuaa tijín Juan. A'íi mú me'ín pú'een yaújmua'ame'en í Zebedeo.

<sup>3</sup> Ajta seica huatajé, a'íjna í Felipe, ajta a'íjna í Bartolomé, ajta a'íjna í Tomás, ajtahua'a seíj, tí ayén ántehuaa Mateo, tí tí'iteji'ivihua'a a'ímej í mej tí'iti'icica. Seíj pu ajta huatajé. A'íi pu a'íin pú'een a'íjna í Jacobo, Alfeo tí rape'eri, ajtahua'a seíj, a'íjna í Lebeo, í mej majta miyen ratamuá'amua tijín Tadeo.

<sup>4</sup> A'íi pu ajta huatajé a'íjna í Simón í tí ajtéme'ecan huá'a jetze í mej miyen huataújmua'a tijín cananista, ajta a'íjna í Judás tí ayén te'entímu'utaca tijín Iscariotes. A'íi pu a'íin pú'een í tí avíitzi jín hua'utátuii a'íjna í Jesús.

*Jesús pu hua'uta'íteca'a í mej jamuan á'ujuhua'ane'e mej nu'u raataxáj a'ij tí 'een í Dios jemi*

*(Mr. 6:7-13; Lc. 9:1-6)*

<sup>5</sup> A'íi mú a'íin pú'een í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase í tí Jesús hua'uta'íteca'a. Ayee pu a'íjna jín tihuá'u'íjca, ayén tihuá'ixaate'e yee:

—Caxu se'uun á'uci'ica'an se'újna á mej a'uchéjme í mej seíj chuéjra'a japua ajtéme'ecan, caxu seajta uteáru'ipiche'en chajta'a a'u mej é'eche a'íime í mej Samaria jetze ajtéme'ecan.

**6** Mí seajta mú'een, setá'aj se'uun á'uju'un huá'a jemi í mej i'i yaújmua'ame'en a'íjna í Israél teecan. Yee mú'een a'líime tij cáne'axi í mej á'uvej.

**7** Setá'aj á'uju'un, sera'antixáata yee pu'uri tín teja'uré'enejsin ti Dios ayén tiu'uta'aíjta íiyen chaanaca japua.

**8** Setá'aj seajta tihuá'uhuaate'en í mej tí'icucui'i. Seajta siyen huá'uruuren í mej mauchén huácui mej mi ruuri muá'ara'ani majtáhua'a mena'a. Setá'aj seajta hua'urújte'en a'íjna jíme'e í mej jín tí'icucui'i a'íjna í mej miyen ratamuá'amua tijín "tí tineájxi í ru jetze". Seajta hua'utamuárite'en a'límez í tiyáaru'use í mej huá'a tzajta'a seijre'e í teíte. Mú'een, caxu tí'inajchitan a'íjna jíme'e sej ra'ancuré'a se'íjna í muári'erí'ira'a í sej jín tihuá'umua'aten. A'líj pu jín, caxu huá'ajive'e.

**9** 'Caxu seajta ti'itíj anú'an tzajta'an í puaasi í sej jín avé'ují'icí'ejme, ti'itíj tumin, ti pua'a oro na'ari plata nusu cobre.

**10** Caxu ca'aní pijca í sej jín huateújvai're'en í juye jetze. Seajta se'íin ajtáca'acaimé'e í ti anátápi'ihuajme'e, seajta ucaújchejte'axi'in seexu'ijmé'en seíj jíme'e í sa'ahua í sej ra'iteváarajme í ruhuaré'etze'e. Caxu seajta itzíj chueeca. Ayee xu huárini a'iné ayej tí'ixi'epi'in mej tejamuaamín me'íjna jíme'e í sej tí'imíjhacá.

**11** 'A'u ti na'a mej a'uchéjme, setí'íj a'uteárute se'újna, aj xu si seíj huahuauni ti caí ti'itíj jín ateáaturaaveca. A'uu xu a'uté'e xá'aju'un u chi'ira'an tzajta'a a'íjna í ja'ati a'achú sej caj á'ateere se'újna chajta'a.

**12** Setí'íj a'uteárute se'újna u chi'ita, aj xu

hua'utateújte'en.

**13** Tí pua'a miyen amua'ancuré'evi'itín temua'a naa, ché'e ayén éene'en a'ij sej seri tihua'utateújte. Na'ari caí, setá'aj seíj jemi raateájtuaani í runiuuca í sej jín seri tihua'utateújte a'ímej í mej mauchén amuaatíite.

**14** 'Ajta tí pua'a ja'atí caí amua'ancuré'evi'itín, na'ari tí pua'a mecaí ranamuajracu a'ij sej ti-huaú'ixaate'en, setíj huiráciinen se'újna chí'ita, sera'atéca'atzíjxi'in í ruca'acai tí i cávatzíin í chuej. Aj mú mi ramua'aréeren í mej jín auteájturaa í Dios jemi.

**15** Ayee nu tejá'amua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jíme'e, a'ájna xicájra'a tí jetzen huá'axijte'en í Dios í mej jín auteájturaa í jemin, jeíhua pu puaíjti hua'utá'asin. Jaítze'e mú rajpuaíitzi muá'aju'un a'ujna chajta'a mecaí í mej mejmí'i me'uun é'echejca'a a'ujna tí ayén teja'arájtehuaaca'a tijín Sodoma, ajta a'ujna u Gomorra.

### *Seica mú nu'u puaíjti hua'utá'asin*

**16** 'Casi'i mú'veen, ayée nu tejámuaata'aíjte'esin sej si á'ujuhua'ane'en huá'a tzajta'a í teíte í mej miyen á'amuaruuren tíj íra'ave í mej tí'iteci'imeca. Setá'aj siyen mé titeumuámua'are'en matíj a'íime í cu'ucu'use í mej jeíhua raaytí. Setá'aj huamuá'ajcantare sej si caí tiú'itzíite'e mé sé'ujuhua'ane'en matíj majta ríci a'íime í cucui'ise.

**17** 'Rí'i xu'u huá'a jemi í teteca. A'íí mú mú'ejmi a'uteátuasin a'u mej te'áijta huá'a jueesi jemi. Aj mú mi amua'ajvájxi'isin a'amua huari jetze.

**18** Majta mú mú'ejmi á'avi'itin í tajtúhuaani jemi na'ari í rey jemi me'íjna jíme'e sej siyen tí'ivaire'e ne jetze me'ecan. Ayee mú á'amuaruuren sej si hua'utá'ixaate'en a'íjna jíme'e a'ij sej 'een jín ná'astijre'en ineetzi. Ayee xu che'atá sena'a ti-hua'utá'ixaate'esin a'ímej í mej caí Israél jetze ajtéme'ecan.

**19** Aru, a'ájna xicájra'a jetze matíj á'amuavivil'iran, caxu siyen tí'imauajca yee a'ii qui ye'í tetiu'utaxájta, na'ari yee tí'itajqui niucarijra'a taataxájta. Matíj miyen amuáaruuren, aj pu i Dios amuaatá'asin a'ij sej ye'í tiu'utaxáj.

**20** Ayee xu'u, caxu tí'itzihne'e a'iné í sej hua'utá'ixaate'esin, caxu rujíimua'a rájteusin sino a'íin í xiéjniu'ucare'ara'an a'íjna í sej rájya'upua, a'íi pu amuaata'ítira a'ij sej ye'í tiu'utaxáj.

**21** 'Ja'atí pu hui hua'itzi jín tí'ixajtzi'iran í ru'ihuaara'a mej mi raajé'ica. Ayee pu che'atá na'a té'eme í ya'upuáara'an hua'itzi pu huá'ataaven í ruyaujmua'a. Majta me'ín í yaújmua'ame'en, a'íi mú che'atá mena'a ájhuixi'ín. Ayee mú tihua'uta'aíja mej huá'ucui'ini.

**22** Majta í teíte, naími'lí mú amuá'ajcha'íre'e muá'aju'un me'íjna jíme'e sej ná'astijre'e ineetzi. Ajta a'íin í tí te'utáviicua'i ajta na'a caí nain te'entipuá'are, Dios pu ru'irátuaasin a'íjna.

**23** Matíj a'ij pua'a á'amuaruure íye chajta'a, setá'aj ca'anacan huiráciíne. Sej si sej chajta'a jetze a'uteárute. Ayee nu tejá'amua'ixaate'e, setíj sej á'ujuhua'ane'en sej seajta sej jetze í chajta'a a'u mej a'uchéjme a'íime í mej Israél jetze

ajtéme'ecan, i nej neajta teáata'a jetze airáane, nee nu xaa yé ve'ecánejsin.

**24** 'A'íjna í ti tihuá'amua'ate, jaítze'e pu ruxe'eve'e caí a'ímej í mej tiú'ujmua'ate. Ajta, a'íjna ti tí'ira'ajte'e, jaítze'e pu ruxe'eve'e a'íjna caí a'íin ti ravaire'e.

**25** A'íj pu jín, ayén tiú'ujxe'eve'e. A'íjna ti tihuá'amua'aten, ché'e a'íin ayén che'atá na'a éene'en tíj a'íjna ti tiú'ujmua'ate. Ajta a'íjna ti tí'ivaire'e, ché'e a'íin ajta ayén che'atá na'a 'eene'en tíj a'íjna ti tí'ira'ajte'e. Ayee mú che'atá mena'a á'amuaruuren mú'ejmi a'ij mej meri náaruu ineetzi. A'iné ayée mú meri naatamuá'a ti jíme'en yee: "Mú'ee pej i'i Beelzebú a'íjna ti tihuá'ajte'e í tiyáaru'use", ayée mú che'atá mena'a á'amuaruuren mú'ejmi, mi sej hui ní'iteitestemua'a. Gee xaa ne'u, majta mú jaítze'e a'ij pua'a á'amuaruuren mú'ejmi.

*Jíme'en í tej nu'u xaa rátziiine'e  
(Lc. 12:2-9)*

**26** 'A'íj xu jín, ca xu huá'atziiine'e í teíte. Ti'ití ti a'ij avíitzi'i í sej jín rajpuajtzi, Dios pu raataseírata mé jévre'e, na'ari ti'itíj ti a'ij ti rú'avaa í sej jín tí'imuarí'e, Dios pu hua'utá'asin mej mi ráamua'aree.

**27** A'íjna í nej já'amua'ixaate'e avíitzi jíme'e, ayée xu huárini, setá'aj raataxáj mé jévre'e. Ajta í nej já'amua'ixaate'e xahuaani'i jíme'e, ayée xu raataxáj ca'anín jíme'e, án xu'u ímuá a'utiúu í a'amuachi'i japua.

**28** 'Caxu huá'atziiine'e a'ímej í mej ruxí'ej teíte cui'ica a'iné camu raayí'iti mej á'amuaxiejniu'uca antipuá'ajte'en. Mí seajta

mú'een, a'íj xu xaa tziiine'e a'íjna í Dios ti ayén raayí'iti ti ra'antipuá'ajte'en mi sej siyen che'atá ratéhua'ira'a. Ajta a'íi pu raayí'iti ti ra'antipuá'ajte'en í á'amuaxjejniu'uca í sej jín seuj ruurica'a í taij jetze ti caí ja'anáj á'amí'ini.

<sup>29</sup> 'Ayee pu huá'anajche a'ímej mi pina'ase, a'achú cumu seíj tumin seíj. Ayee pu i 'een a'íjna í á'amuaya'upua, aúche'e pu huá'acha'íi mi pina'ase. Capu seíj mi'ini í pina'a ti pua'a a'íi caí xi ayén tiu'utaxáj.

<sup>30</sup> Dios pu ajta ramua'aree a'achú ti pua'amé cá'uu í á'amuaci'pua.

<sup>31</sup> A'íj pu jín, caxu tí'imuajca. Jaítze'e xu ruxe'eve'e í Dios jemi mecaí mi pina'ase.

*Jíme'en a'ímej í mej te'anxájta jíme'en í Jesús mé jeje're'e*

(Lc. 12:8-9)

<sup>32</sup> 'Ja'atí ti na'a ti ayén te'anxájta huá'a jemi í teite a'íjna jíme'e yee nej nu'u rá'astijre'e ne'íjna í Jesús, ayée nu hui che'atá nena'a te'anxájta jemin í ti ajta ní'iya'upua ta japua ti é'eseijre'e ti jíme'en yee a'íi pu xí'epí'ín huaríj.

<sup>33</sup> Ajta, ja'atí ti ayén huá'a jemi ayén te'anxájta í teite ti nu'u caí nemua'ate, ayée nu che'atá nena'a te'anxájta jemin í ti ajta ní'iya'upua, ta japua ti é'eseijre'e. Ayee nu xáahuí tiraatá'ixaate'esin ti jíme'en yee nej caí ramua'ate ne'íjna í ja'ati.

*Teite mú nu'u já'ita'a a'utácine me'íjna jíme'e í Jesús*

(Lc. 12:51-53; 14:26-27)

<sup>34</sup> 'Caxu siyen tí'imuajca í nej ne'íjna jín mú a'uvé'emej mej mi rí'i temua'a naa titeeteáтурan

íiyen chaanaca japua. Canu ne'íjna jín mú a'uvé'emej mej mi rí'i titeeteáтурan temua'a naa sino mej mi já'ita'a a'utáciíne me'íjna jíme'e a'ij nej ríci.

**35** Ayee nu ne'íjna jín a'uvé'emej tí ij ja'atí autéjcheni tí raaténe'usí'ite'en í rutáàta. Ajta a'íin tí temuaij í 'íita'a, a'íí pu ajta raaténe'usí'ite'esin í runáàna. Ayen che'atá na'a tihuá'aruuren, í 'íita'a tí ari timú'un tí 'íita'a; a'íí mú huateújne'usí'ite'esin a'ímej rumúunimua'aca.

**36** A'íj mú jín, a'íí mú rájcha'híre'e muá'aju'un í seica a'ímej í ruxí'ej teitestemua'a.

**37** 'Tí pua'a ja'atí jaítze'e raxí'eve'e í rutáàta, ajta í runáàna caí ineetzi, capu ayén tiraavíjté'e tí a'íin neetzi jemi huateáтурan tíj na'a rusén jíme'e. Ajta tí pua'a ja'atí jaítze'e raxí'eve'e í ruyauj tí teáata'a, ajta tí 'íita'a, tí pua'a jaítze'e raxí'eve'e caí in-eetzi, capu ajta ayén tiraavíjté'e tí a'íin neetzi jemi seíire'e á'ara'ani tíj na'a rusén jíme'e.

**38** Ajta, tí pua'a ja'atí raxí'eve'e tí á'uche'ecane'en neetzi jamuan, ché'e a'íin huataúra'an tí rajpuaijtzi á'ara'ani neniúucajtze'e, capu amín a'ij tí pua'a huámi'ini í círuuu jetze. Na'ari caí, capu ayén teja'uré'enejsin tí a'íin ayén huateáтурan neetzi jemi a'utí Dios é'eseijre'e.

**39** Tí pua'a ja'atí tí'itese'e tí ij caí huámi'ini, aúche'e pu xaa ne'u mí'ini. A'íj pu á'ujisin í ruxíejniu'uca tí auj ruurica'a. Mí ajta, a'íin tí huataúra'an tí huámi'ini a'íjna jíme'e tí tiu'utévai neetzi jetze me'ecan, a'íí pu ajtahua'a huatarújsin. Rateuni í ruxíejniu'uca tí auj ruuri tíj na'a rusén jíme'e.

*Jíme'en í mej raamuá'itin a'ímej í mej rá'astijre'e  
(Mr. 9:41)*

<sup>40</sup>'A'líjna í ja'atí tí amua'ancuré'evi'ití u ruchi'ítá, a'íí pu ajta na'ancuré'evi'ití ineetzi. Ajta, a'líjna í tí na'ancuré'evi'ití ineetzi, ayée pu che'atá na'a ra'ancuré'evi'ití a'líjna tí neja'uta'líteca'a.

<sup>41</sup> Ajta a'líjna tí ra'ancuré'evi'ití seíj tí Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'a, ayée pu che'atá na'a tí'iraci'íti í Dios jemi tíj ajta tí'iraci'íti a'líjna tí Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'a. Na'ari, tí pua'a ja'atí ra'ancuré'evi'itín ja'atí tí xí'epi'in ríci, ayée pu che'atá na'a tí'iraci'íti í Dios jemi tíj ajta tí'iraci'íti a'líjna í ja'atí tí xí'epi'in ríci.

<sup>42</sup> Ajta, tí pua'a ja'atí raatá'an cíj caj í jaj, vaasu tzajta'a seíj í tevi tí caí tí'itíj jín antiújmua'aree, tí pua'a ayén tiraatá'an a'líjna jíme'e tí a'íin tevi ná'astijre'e, ayej tí'ayajna, tí'itíj pu tí'iraci'íti í Dios jemi.

## 11

*A'íme í ti hua'uta'líteca'a a'líjna í Juan í ti huá'amuai'íhuacare'e  
(Lc. 7:18-35)*

<sup>1</sup> Tí'íj Jesús raatapuá'ajtaca'a tí hua'utá'ixa í tí jín tihuau'íjca, aj pu i á'uraa. A'áyee pu a'ará'a chajta'a a'ímuá a'u mé a'itechéjme tí ij tihuá'umua'aten, tí ij ajta tihuá'utá'ixaate'en í teite.

<sup>2</sup> Ajta a'líjna í Juan, a'úu pu já'ahua'a á'anami'íhuaca'a. Aj pu i yá'umua'areeri'i a'íj tí Jesús rijcaa. Tí'íj jí hua'uta'líteca'a seica í mej jamuan á'ujuhua'ane'e mej mi u ya'utéeseij, majta mej mi tiraata'íhua'u me'líjna í Jesús.

<sup>3</sup> Ayee mú tiraata'íhua'uri'i tijín:

—¿Ni mú'ee pej pe'ín pírici pe'íjna í pej jee i'i Ciríistu'u pej mú'ee íiyen ruxe'eve'e, pej nu'u yen ve'ecáanen? Na'ari caí, ¿ni ayén tiú'ujxe'eve'e tej seíj huachú'eve'en?

**4** Jesús pu ayén tiu'utaniú tijín:

—Sericu, setá'aj siyen tiraata'ixaate'en se'íjna í Juan a'ij sej ye'í tí'iseij, seajta tí'inamua.

**5** Setá'aj raatá'ixaate'en yee mu'uri atanéjne'e í mej aracúcú'unijme'eca'a; ajta yee mu'uri á á'ujuhua'an a'íime í mej anacyáaxavi'ijme'ecaa ruúica jetze; majta yee mu'uri huarúj me'íjna jíme'e cui'ini'ira'a ti tineájxi í huá'ahua'ira'a jetze. Majta hui a'íime í mej nácxua'itajme'ecaa, mu'uri huiteájnamua. Majta seica, a'íime í mej huácuii, mu'uri majtáhua'a mena'a huatarúj. Neajta tihua'utá'ixaate'esin a'ímej í mej caí a'ij tí'ijviicua'i í niuucari tí jín Dios hua'irátuaasin.

**6** Ché'e huaújtemua'ave'en a'íjna í ja'ati tí caí ruhuárita'a huaré'eye'ican ineetzi jemi a'íjna jíme'e tí caí ché'e té'eviicua'i neetzi jemi.

**7** Matíjj a'ucíj a'íime í mej Juan jamuan á'ujuhua'ane'e, Jesús pu a'utéjche tí tihua'utá'ixaate'en í seica jíme'en a'íjna í Juan. Ayen tijín:

—¿Ti'itáani sena'a u a'utéeseij se'újna u mu'utzitá? ¿Ni qui siyen tiraaseíj í huiini tí eeca raru'uxante'e? Caxu xaa ne'u.

**8** Tí pua'a secaí siyen huaríj, ¿ti'itáani sena'a a'utéeseij? ¿Ni ja'atí se'utéeseij tí te'ucáavíj ri'éene'en jíme'e? Caxu xaa ne'u, a'iné xu'uri ramua'aree tijín a'íime í mej miyen ri'éene'en jín te'ucáavíj, a'úu mú é'eche huá'achi'ita í rey.

**9** Ari tí pua'a secaí siyen huaríj, ¿ti'itájni ne'u? ¿Ni secaí siyen a'íin a'utéeseij ja'atí tí Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'a? Ayee nu tejá'amua'ixaate'e tí a'íin pú'een tzíte'e a'íjna í Juan. Ayej xaa ne'u ti'ayajna, jeíhua pu jaítze'e ve'ecán jín ti'itéjeevee a'íjna í Juan caí seíj tí ayée na'a a'íjna jín ti'itéjeevee tí Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'a.

**10** A'íí pu a'íin pú'een í tí jíme'en rá'axa í yu'uxari jetze. Tijín:

Nee nu ja'atí huata'íti  
tí amuájca mú'eetzi jemi  
mej mi rí'lí huaújruuren í teíte.

**11** 'Ayee nu tejá'amua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jíme'e, huá'a tzajta'a naíjmi'i í teíte í mej huanéj íiyen chaanaca japua, capu ja'atí ja'anáj te'enteájrupi tí'itíj jíme'e tí jaítze'e ve'ée caí í tí jín ti'itéjeevee a'íjna í Juan. Mí ajta, a'íin tí jaítze'e cílieen jín seijre'e jín ti'itéjeevee í Dios jemi, jaítze'e pu ve'ée a'íjna í ja'atí caí a'íjna í Juan.

**12** 'Tíj na'a a'ájná'ímuá tí huataseíre a'íjna í Juan, tí yú e'iré'ene, teíte mú ca'anéeri jín rahuaucá mej mi me'uun a'uteárute a'ájna Dios tí é'eseijre'e. Majta ca'anéeri mú jín tí'itese'e a'íime í teteca í mej ruca'ané mej mi huataúra'an me'íjna jíme'e.

**13** A'íime í mej Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'ata'a, ajta a'íjna í yu'uxari jetze tí Moisés teecan ra'uyú'uxaca'a, naími'i mú tiu'utaxájtaca'a a'íjna jíme'e í Dios tí nainjapua tí'aijta íiyen chaanaca japua. Maúche'e raaxájtaca'a ajta na'a caí yé huataseíre a'íjna í Juan.

**14** Ajta, tí pua'a siyen tite'ehuaújca'anen sej rá'antzaahuate'en, a'íjna í Juan, a'íí pu a'íin pú'een

a'íjna ti nu'u ruxe'eve'e ti yé uvé'enen, a'íjna í ti ayén ántehuaa tijín Elías.

**15** A'íime í mej huiteánajca'amua, miché'e rf'i tiránamua.

**16** ¿A'iné nena'a tiraataxáj yee a'iné mé'een a'íime í teite í mej a'íjna nine'ira'a jetze yen huachéjme íjii? Ayee mú 'é'en matí í ti'irí í mej vejli'i a'ujteí a'u mej tejá'atua. A'íí mú hua'atéjilivhua'a í seica.

**17** Miyen tijín: "Tetiu'utací'isite sej si tiu'utéene'en. Mí seajta caí, caxu tiu'utéenei. Teajta tu tiu'utáchuiicaca'a í chuiicari jime'e í mej jín tí'ichuicaca ti pua'a seíj huámi'ini, mí seajta, caxu se'íjna jín huataújxieemiste."

**18** Ayee nu hui 'een jín niyen tejá'amua'ihua'u a'iné ayée pu tí'irineca. A'íjna í Juan, ayée pu mú a'uvé'emej. A'íí pu rú'itzi'ive'eca'a. Ajta, capu raye'eca'a í nahuáj. A'íj xu jín siyen tiu'utaxájtaca'a yee tiyaaru'u pu tzajta'an seijre'e amíjna mi tevi.

**19** Neajta á'iyen inee yé uvé'ene, i nej neajta téáata'a jetze airáane. Canu né'itzi'ivi. Neajta raye'eca í nahuáj. Mú'een xu si siyen tí'inexa yee huápi'i nu tí'icua'a, neajta nu'u netahuaive, majta miyen ne'amiigustemua'a pú'een a'íime í mej nu'u jeíhua até'itzea'ara í Dios jemi, majta a'íime í huá'ajijve'e í mej tí'ití'icica. Ayee xu ramua'aree tej rf'i mé titeumuámua'aree a'ímej jemi í mej ta'ará'astijre'e itejmi.

*A'íime í mej me'uun antachéejmee ti chájta'ajme, í  
mej caí té'atzaahuate'e  
(Lc. 10:13-15)*

**20** Aj pu i Jesús a'utéjche ti hua'ajteá'axi'in a'ímej í mej me'uun antachéejme'ecaa a'u ti ayén teja'uríj í muári'erí'ire'ara'an jíme'e mu'líicáca í mej jín rí'i te'utaseíj. A'íí pu hua'ajteá'axi seij ajta seij í teitejra'a í mej me'uun a'uchéjme'ecaa u chajta'a jetze a'iné camu autéjhuií mej seicié tiú'umua'ati.

**21** Ayen tijín:

—Ché'e a'ij ti na'a, mú'een mi sej Corazín é'eche. Ché'e a'ij ti na'a, mú'een mi sej Betsaída é'eche. Tí pua'a niyen che'atá nena'a huáriniiche'e nemuári'erí'ira'a jíme'e ne'újna u Tiro, neajta ne'újna u Sidón, a'ij nej neri ye'í huaríj nemuári'erí'ira'a jíme'e mú'ejmi jemi, mejmí'i mú seicié tiú'umua'atíjche'en. A'íí mú majta mej mi'i raataseíratache'e me'íjna jíme'e mej tiu'uteújchejte'en xu'umuavi'in jíme'e, majta mejmí'i nasij avé'ujhua'atehua'anche'e.

**22** Ayee nu tejá'amua'ixaate'e ti ayén té'eme a'ájna xicájra'a jetze tí'iíj Dios huá'axijte'en matíj mena'a pua'amé teitejra'a. Jaítze'e xu rajpuaítzi xá'aju'un mecaí a'íime í mej a'uun a'uchéjme'ecaa me'újna u Tiro, majta me'újna u Sidón.

**23** 'Seajta mú'een mi sej Capernaúm a'uchéjme, ¿a'iné tejamuá'amitieje'e? ¿Ni qui ayén yee tejamuá'amitieje'e sej nu'u rí'i tiraatá'a í Dios? Caxu xaa ne'u. Dios pu puaíjtzí amuaatá'asin. A'uu xu a'uteáuturaasin mi'ichite jamuan. Tí pua'a niyen che'atá nena'a huáriniiche'e ne'újna Sodoma a'ij nej neri tiú'uruu nemuári'erí'ira'a jíme'e mú'ejmi jemi, a'ujna u chajta'a u Sodoma, a'íí pu auj e'etéeriche'en tíj na'a a'ájná'ímuá ti yú e'iré'ene.

**24** Mí ajta, ayée nu tejá'amua'ixaate'e, a'ájna

xicájra'a tí jetzen Dios huá'axijte'en a'ímej í mej japuan a'uchéjme íiyen chaanaca japua, mú'een xu jaítze'e rajpualítzi xá'aju'un se'ájna, mecaí a'íime í mej me'uun a'uchéjme'ecaa a'ujna tij na'a tí Sodoma e'ejtéme'ecan.

*Jesús pu raatéjhau í ruyá'upua jemi  
(Lc. 10:21-22)*

<sup>25</sup> A'ájna xicájra'a jetze tí Jesús ayén tiu'utaxájtaca'a, aj pu i ayén raatéjhau í ruyá'upua jemi tijín:

—Mú'ee í pej ní'iya'upua, í pej tí'aijta pe'újna u ta japua, pajta íiyen chaanaca japua, rí'i nu timuaatá'aca ne'íjna jíme'e pej hua'utá'a mej mi yaú'itíee muá'ara'ani a'ij tí 'een mú'eetzi jemi a'íime í mej caí jeíhua tiú'ujmua'ate. Mípajta, capej piyen hua'utá'a mej mi yaú'itíee muá'ara'ani a'íime í mej támua'aree, majta a'íime í mej raayí'tí.

<sup>26</sup> A'iné pijta, ayée pej tí'ijxe'eve'eca'a mú'ee, í pej ní'iya'upua. —Ayee pu tiraatéjhau.

<sup>27</sup> Aj pu i ajtahua'a ayén tihua'utá'ixaa a'ímej í mej jamuan á'ujuhua'ane'e tijín:

—Nain pu tinaatátui a'íjna tí ní'iya'upua mej mi ráamua'ati tzáahuati'ira'a jíme'e. Capu ja'atí nemua'ate nain jíme'e a'ij nej 'een sino a'íí pu'u tí ní'iya'upua, a'íí pu xaa nemua'ate. Ajta, capu ja'atí ramua'ate nain jíme'e í tí ní'iya'upua sino inee i nej yaujra'an pú'een, nee nu xaa ramua'ate. Majta, a'íí mú ramua'ate a'íime í tí hua'aráanajche nej tihua'utaseírate'en a'ij tí 'een.

*Jesús pu hua'utajé mej mi jemin ve'eré'ene*

<sup>28</sup> 'Setá'aj yé ve'eré'enen neetzi jemi, setíj sena'a pua'amé mú'een, mí sej cua'ana se'íjna jíme'e í sej

rahuauca sej rí'i tiraatá'an í Dios, seajta se'íjna jín tí'itese'e í sej ra'ará'astijre'en nain jíme'e. Nee nu xaa amuaatá'asin sej huaújse'upe'en.

**29** Setá'aj te'enteárute se'íjna jíme'e í nej jín tejá'amua'íjcate'e. Seajta tiú'uri'íren neetzi jemi, a'iné nee nu ne'ín pú'een seíj ti mua'acan, canu neajta á'antzaahuate'e. Tí pua'a siyen yé ve'eré'enen neetzi jemi, nee nu amuaatá'asin sej rí'i huárini í ru tzajta'a.

**30** Capu muári'eri sej raanaíjmire'en se'íjna jíme'e í nej jín amuaatá'asin. Ajta, í nej jín tejá'amua'íjcate'e, capu ajta muári'eri sej siyen huárini a'ij nej tí'ijxe'eve'e. —Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús.

## 12

*Matí'ij a'íme í mej Jesús jamuan á'ujuhua'ane'e  
miyen ra'antítzaanaxi í triigu tí antimuáiyumee  
(Mr. 2:23-28; Lc. 6:1-5)*

**1** Ajta a'ájná'imua ayée pu tiuju'uríj. A'uu pu aumé'ecaa í Jesús já'ita'a í ví'ira'ajapua. Aj pu ptí'iríjca ja'anáj xicájra'a mej jetzen ruse'upi. Majta me'ín í mej Jesús jamuan á'ujuhua'ane'e, a'íi mú meri jeíhua tiejcuca'a. Aj mú mi autéjhui mej ra'antítzaanaxi'ín tí'itíj jatzi tí triigu jetze me'ecan. Méjcua'a me'íjna í atzi.

**2** Majta me'lín í mej jee i'i fariseos, matí'ij hua'useíj mej miyen rijcaa, aj mú mi miyen tiraatá'ixaa me'íjna í Jesús tijín:

—Casi'i, ayée mú hui ríci a'íme í mej mú'eetzi jamuan á'ujuhua'an. Ayee mú ríci a'ij tí caí

tiu'utá'aca t̄ ja'atí ayén rijca í xicájra'a ja'anáj mé jetzen ruse'upi.

<sup>3</sup> Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa a'ímej í fariseos tijín:

—¿Ni secaí mú'een ja'anáj ra'ujíjve í yu'uxari jetze a'ij t̄ ye'í huaríj a'íjna í David teecan t̄'íj huata'l'icuataca'a, majta í mej jamuan á'ujuhua'ane'e?

<sup>4</sup> A'uú pu a'uteájrupi u teyujta'a, í t̄ jee chi'ira'an pú'een í Dios. Ajta á'lyen a'íí pu ráacua a'íjna í pan í mej Dios huatámuai'ivejte, majta a'íime í mej jamuan á'ujuhua'ane'e, a'íí mú majta ráacua. A'íjna í pan, a'íí mu'u racua'aca a'íime í mej tí'ivaire'e me'újna teyujta'a. Capu amín a'ij, capu t̄'itíj jín auteájturaa a'íjna í David.

<sup>5</sup> '¿Ca'ín ni secaí ja'anáj ra'ujíjve a'ij t̄ ra'uyú'uxaca'a í yu'uxari jetze a'íjna í Moisés teecan mej nu'u a'íime í mej titeté'u'upu'u u teyujta'a, a'íí mú tí'ivaire'e a'ájna xicájra'a mé jetzen ruse'upi? Mí majta, camu t̄'itíj jín á'atura í Dios jemi me'íjna jíme'e.

<sup>6</sup> Ayee nu tejá'amua'ixaate'e. Inee, i nej yé huaca mú'ejmijemi, jaítze'e nu ve'ecán jín t̄'itéjvee mecaí a'íime í mej titeté'u'upu'u teyujta'a.

<sup>7</sup> 'Caxu a'atzu yaú'ítiee xa'araa a'ij t̄ huataújmua'a a'l'íjna t̄ ayén té'eyu'usi'i í yu'uxari jetze t̄ jíme'en yee Dios t̄ raataxájtaca'a tijín: "Ayee nu tí'ijxe'eve'e mej mi huá'ancu'uvajxi'in í ruxí'ej teite. Canu raxí'eve'e mej tiu'utámuai'ivejta." Na'ari caí, t̄ pua'a siyen tiyaú'itiée xá'ara'aníiche'en, caxu siyen

tihua'uxájtzi'iranche'e a'imej í mej caí ti'itíj jín auteájturaa.

**8** 'A'íj pu jín, inee i nej neajta teáata'a jetze airáane, ayée nu 'een jín antínmua'aree neajta ne'íjna xicájra'a ja'anáj mej jetzen ruse'upi.

*Jíme'en íja'atí tí anáciyaaxara'aca'a í rumuájca'a jetze*

(*Mr. 3:1-6; Lc. 6:6-11*)

**9** Aj pu'i Jesús á'uraa. Ti'íj jí a'uun teyujta'a a'uteájrupi.

**10** A'uun pu seíj a'utéveeca'a tí anáciyaaxara'aca'a í rumuájca'a jetze.

Majta me'ín í fariseos, a'íi mú majta a'uté'uuca'a. A'íi mú rahauaca'a a'ij mej ye'í tiraaxájtzi'íi Jesús. A'íj mú jín miyen tiraata'lhua'uri'i me'íjna í Jesús. Miyen tijín:

—¿Ni caí ri'íri tej tiyen tiráahuaate'en seíj tí tí'icu'i a'ájna xicájra'a tej jetzen tase'upi?

**11** Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Tí pua'a seíj ja'atí cáneara' tícíitzi, tí pua'a a'ín cáneara' atéjveti ta'atécun a'ájna matíij pua'a ruse'upi, ¿ni caí ayén rini í ja'ati tí u á'ume'en tí'íj ra'itaján? Jee xaa, ayée xu che'atá sena'a rici, mú'een.

**12** Jé'ecan pu jaítze'e tí'ivaire'e seíj í tevi caí í cáneara'. A'íj pu jín í'iri'íri tí ja'atí ayén tí'itíj jín rijca í tí i'i xí'epi'in a'ájna matíij pua'a ruse'upi.

**13** Aj pu i Jesús ayén tiraatá'ixaa a'íjna tí anáciyaaxara'a í rumuájca'a jetze tijín:

—Huatátzeaara muá'amuaajca'a.

Aj pu i a'íi pu raatátzeaaraca'a í rumuájca'a. Jíme'en pu'u ayén huaríj, aj pu i nain jín huarúj.

Ayee pu éene'e já'araa ri'éene'en tij í seij í muájca'are'ara'an.

<sup>14</sup> Matij mi huiráaci a'ime í fariseos. Aj mú mi autéjhuii mej raaxf'epi'intare'en a'ij mej ye'í huárini mej mi raajé'ica í Jesús.

*A'ij ti seij ajmí'i tiu'utaxájtaca'a jíme'en a'íjna í Jesús*

<sup>15</sup> Tij a'ín huámua'areeri'i a'íjna í Jesús a'ij mej tiraaxf'epi'intare, a'íí pu huirájraa a'ujna. Jéihua mú teite a'ucíjamuan. Ajta a'íjna í Jesús, naijmil'ica pu tiú'uhuaa í mej tí'icucui'iccaa.

<sup>16</sup> Ajta ayén tíhua'uta'aíj mej mi caí raxájta yee ja'atí ti pírici.

<sup>17</sup> Ayee pu ráaruu í Jesús ti ij araúrasten a'ij ti ajmí'i tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Isaías teecan, í ti tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan.

<sup>18</sup> Ayen tijín:

A'íí pu a'ín pú'een í ti nevaíre'e ineetzi.

Nee nu ra'antíhua'u.

A'íí pu a'ín pú'een í nej raxf'eve'e,  
ajta rí'i pu tínetá'aca.

Nexiejniu'uca nu huata'íti  
tí á'ume'en a'íjna jamuan.

Ajta a'íí pu tihua'utá'ixaate'esin a'ímej í mej caí Israél jetze ajtéme'ecan ti tihuá'aci'íti nain-japua í ti i'i xí'epi'in neetzi jemi.

<sup>19</sup> Capu ajta a'ín ruhuavíra'a a'ame;  
capu ajta jiihua a'ame.

Camu ranamuajran ti ti'ixáata a'ame a'ájna caaye jetze.

**20** Capu hua'utamuári'eriste'esin a'ímej í mej huápi'i tirajpuaíjtzcica'a tij pi'ista mej ra'avé'etzi nainjapua.

Capu huápi'i puajtzi hua'utá'asin í mej caí ché'e té'eviicua'lí a'ímej í mej miyen 'een tij taij ti cíj caj á'ata'a.

A'íí pu huá'a japua huatániusin ajta na'a caí tiu'utémua'itín a'íjna jíme'e ti naíjmi'ica ruxí'ej tiu'uta'aijte'en.

**21** Majta matij mena'a pua'amé í teítnejra'a í mej yen japuan seijre'e íiyen chaanaca japua, naími'i mú tí'ijchu'eve'en niuucajze'en.

Ayee pu jíme'en tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Isaías teecan.

*A'íí mú Jesús jetze te'upuá'ajte ti tiyaaru'u jetze araújca'ane*

*(Mr. 3:19-30; Lc. 11:14-23; 12:10)*

**22** Matíij mi seij mú a'aráavi'ití í Jesús jemi ti tiyaaru'u tzajta'an seijre'eca'a. A'íj pu jín caí atáneerica'a, ajta caí té'anri'írejca'a a'íjna í ja'ati. Tí'ij jí Jesús tiráahuua tí'ij te'anri'írée á'ara'ani, ajta tí'ij huiteánamuáara á'ara'ani.

**23** Majta me'ín í teíte, naími'i mú rí'i te'utaseíj. Miyen tijín:

—¿Ni qui amí a'íin pú'een a'íjna í huáacixa'ara'an a'íjna í David teecan?

**24** Majta me'ín í fariseos, matíij ráanamuajri'i, ayée mú tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Amíjna mi ja'atí, Beelzebú pu jetzen araújca'ane tí'ij ayén hua'utamuáríte'en a'ímej í tiyaaru'use, a'íime í ti ajta Beelzebú tihuá'aijte'e.

**25** Ajta a'íjna í Jesús, a'íí pu ramua'areereca'a a'ij mej tí'imua'atzejca'a. Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Tí pua'a a'íime í mej me'uun seíj chuéjra'a japua a'uchéjme já'ita'a ma'utáciine, tí pua'a miyen huárini aj mú mi huaténe'use'esin, ajta a'íjna í chuéjra'a, capu ché'e á'ateeri. Ajta tí pua'a miyen che'atá mena'a já'ita'a a'utáciine a'íime í mej seíj japua í chajta'a a'uchéjme, na'ari teitestemua'ame'en seíj í ja'ati, camu ché'e á'ateeri.

**26** 'Ayee pu che'atá na'a 'een, tí pua'a a'íin Satanás hua'utamuárite'en í ruteítstemua'a, tí pua'a majta miyen hua'uténe'usi'ite'esin í ruteítstemua'a, a'íí pu ajta caí ché'e á'ateere, sino te'entipuá'ari.

**27** Ari inee, ti pua'a niyen yee Beelzebú nu jetze aránca'ane nej hua'utamuárite'en í tiyaaru'u, ¿ni tzaa miyen che'atá mena'a Beelzebú jetze ruca'ané a'íime í á'amuaxi'ej teite mej mi miyen che'atá mena'a hua'utamuárite'en? A'íime í á'amuaxi'ej teite mú miyen raataxáj yee mú'een xu seajta siyen ríci se'íjna jíme'e a'ij sej tí'inexajtzi'i.

**28** Na'ari caí, tí pua'a niyen ne'íjna jetze aránca'ane í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, nej ni tiyaaru'u huatamuárite'en, pu'uri a'ájna teja'uré'ene tí Dios tiu'uta'aíjta í a'amua tzajta'a.

**29** 'Ajta, tí pua'a ja'atí raxí'eve'e tí tiraanáhua'i ti'á'ara'an á tá'ache í ja'atí tí ruca'ané, ayée pu ruxe'eve'e tí amuacaícan ra'atéjí'ici'en a'íjna tí ruca'ané. Aj pu i xaa rí'lírí tí a'uteárute á a'utí é'eche tí ij tiraanáhua'i.

**30** 'A'íjna ti caí ne jamuan á'uche'ecan, a'íí pu néjcha'íire'e. Ajta, a'íin ti caí hua'ajsé'iri í teite neetzi jemi, a'íí pu hua'uré'e'iteca.

**31** 'A'íj nu jín, ayée nu tejá'amua'ixaate'e ti ayén ti'ayajna a'íjna jíme'e í teteca. I'iri'íri ti tihua'utá'uuni'i naíjmi'ica í mej jín auteájturaa í Dios jemi, ajta naíjmi'ica jemi í mej a'ij pua'a ti'ixa. Aru ti pua'a a'ij pua'a tí'ixajta a'íjna jetze í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios, capu xaa ne'u ja'anáj tiraatá'uuni'ira a'íjna.

**32** 'Ja'atí ti na'a ti ayén a'ij pua'a tí'inexajta in-eetzi i nej neajta teáata'a jetze airáane, a'íí pu xaa tiraatá'uuni'ira. Mí ajta, ja'atí ti na'a ti a'ij pua'a tí'ixajta a'íjna í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios, capu ja'anáj tiraatá'uuni'ira, sino a'íí pu ru'ité'aa a'ame nain xiçaj tzajta'a ti yú auca'ítí a'ame tíj na'a rusén jíme'e.

*A'ij mej ye'í nu'u tí'iramua'areere a'ij ti 'een sej í ciyej*

*(Lc. 6:43-45)*

**33** Tí pua'a hui ti rí'en í ciyej, rí'éene'en pu taca'a, ajta ti pua'a caí rí'en í ciyej, capu rí'éene'en taca'a. Ayee xu 'een jín ramua'areere ti pua'a ciyej rí'éene'en nusu caí se'íjna jíme'e a'ij ti éene'en taca'a.

**34** Mú'een xu se'íjna jetze huanéj a'íjna í cu'ucu'u ti tí'ihua'itaca, a'iné huápi'i xu a'ij pua'a tí'iteteíte. Capu xaa ne'u a'ij tí'iri'íri sej siyen ti'itíj huataxáj a'ij ti tiraavíjte'e. Ayee pu'u, a'iné sejí pu ayén tí'ixaxa'a a'ij ti ayén tí'imua'atze í ru tzajta'a.

**35** Ajta a'íin ti rí'i tí'itevij, a'íí pu ayén tí'ixaxa'a í ti i'i xi'epi'in jíme'e a'iné rú'umua'aree í ru tzajta'a

jeíhua í ti i'i xí'epi'in. Ayen che'atá na'a, í ti a'ij pua'a tí'itevij, a'íí pu a'ij pua'a tí'ixaxa'a a'iné jeíhua pu tirú'umua'aree í ru tzajta'a í ti a'ij pua'a 'een.

**36** Ayee nu tejá'amua'ixaate'e ti ayén té'eme a'ájna xicájra'a ti jetzen Dios huá'axijte'en matíj mena'a pua'amé yé a'uchéjme íiyen chaanaca japua. Ayee pu ruxe'eve'e a'ame mej miyen tiu'utetzáahuate'en í Dios jemi nain í mej jín tiu'utaxájtaca'a chá'a mena'a, seij majta seij.

**37** Dios pu rí'i tí'imuaxi'epi'intare'e a'íjna jíme'e a'ij pej tí'ixaxa'ata'a, na'ari caí, a'íí pu muá'axijte'en a'íjna jíme'e a'ij pej tí'ixaxa'ata'a.

*A'íime í teite merájhuaiviiri'i ti Jesús hua'utaseíjrate'en í mej jín rí'i te'utaseíj  
(Mr. 8:12; Lc. 11:29-32)*

**38** Aj mú mi me'ín í fariseos, majta a'íime í mej tiú'ujmua'ate í yu'uxari jetze, a'íí mú miyen tiraatá'ixaa tijín:

—Maeestru, ayée tu tí'ijxe'eve'e pej ti'itíj taataseíjrate'en í tej jín ráamua'aree ti júte'e é'eme'ecan í Dios jemi a'ij pej ye'í rici.

**39** Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:  
—A'íime i teitejra'a í mej a'ij pua'a tí'iteteite, ayée mú tí'inehuavii nej ti'itíj hua'utaseíjrate'en í mej jín rí'i te'utaseíj matá'aj nu'u ráamua'aree nej Dios jetze aránca'ane. Ayee mú che'atá mena'a rici tíj í ja'ati ti ru'íj mé úurie. Canu ti'itíj hua'utaseíjrate'esin sino a'ii nu'u a'ij ti tiráaruu a'íjna í Jonás teecan, a'íjna ti tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan.

**40** 'Tíjíj a'íjna í Jonás a'uun é'ejve a'u ti aúnee í hua'í, a'íí pu hua'í yá'unijcua. A'uu pu u

é'etee huaíca xicaj tzajta'a, ajta huaíca tíca'ari tzajta'a ti arájca í jucáara'an tzajta'a a'íjna í hua'í ti yá'unijcua. Ayee pu che'atá na'a tí'ineruuren ineetzi i nej neajta teáata'a jetze airáane. A'uu nu araca'ití na'amé chuej tzajta'a huaíca xicaj tzajta'a, neajta huaíca tíca'ari tzajta'a.

**41** 'Ayee nu hui tejá'amua'ixaate'e, a'ájna xicájra'a ti jetzen Dios amuá'axi'je'en yee xf'epi'in xu huaríj nusu yee caxu xf'epi'in huaríj, a'íme í mej u Nínive é'echejca'a, a'íj mú a'uun a'utéhuiixi'isin mú'ejmi jamuan, majta tejá'amuaxi'epi'intari'ire'en mú'een mi sej u'uche íjii. Ayee pu té'eme a'íjna jíme'e í mej seicié tiu'umuá'aj a'íme í mej Nínive é'echejca'a mat'íj ráanamuajri'i a'ij ti tiu'utaxájtaca'a me'íjna í Jonás teecan.

'Mí neajta inee, i nej yé huaca mú'ejmi jemi, jaítze'e nu ve'ecán jín ti'itéjvee caí a'íjna í Jonás teecan. Mí seajta mú'een, caxu na'ará'astijre'esin ineetzi.

**42** Ajta hui, a'íjna í 'íita'a teecan ti ajmí'i tí'ajjtaca'a úute pújme'en, a'íj pu ajta huatéchaxijsin mú'ejmi jemi, ajta a'íj pu ajta tejá'amuaxi'epi'intari'ire'en mú'een, mi sej u'uche íjii a'ájna xicájra'a jetze mej a'utájeevi'ihua teite. Ayee pu té'eme a'íjna jíme'e ti a'íin a'ímuá a'uvé'emej tí'ij ayén ráanamua a'íjna í Salomón teecan ti nu'u huápi'i rí'i mé teuúmu'aaree.

'Mí neajta inee, i nej yé huaca mú'ejmi jemi, jaítze'e nu ve'ecán jín ti'itéjvee caí a'íjna í Salomón teecan. Mí seajta mú'een, caxu na'ará'astijre'esin ineetzi. —Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús.

*Jíme'en í xiéjnu'ucari tí tiú'ujxana'acira'ate, tí ajta pí a'uré'eveti  
(Lc. 11:24-26)*

**43** Ajta ayée pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Jesús tijín:  
—Tí pua'a seíj xiéjnu'ucari tí tiú'ujxana'acira'ate, tí pua'a huiirájra'ani tzajta'an seíj í tevi, a'íí pu á'uche'ecane'e a'ame tí rahuauhuau a'u tí a'uhuáchi tí'íj huaújse'upe'en. Tí'íj caí rateuve'en, ayée pu tí'imua'ati tijín:

**44** “Niche'e huaré'ara'ani nehuárita'a u niche a'u nej a'arájraa.” Tí'íj ave'eré'enen, ayée pu éene'en teuni a'íjna í ja'ati, tí naa uhua'él'ene'e a'ame í ru tzajta'a. Cu xíee mej mauchén uhuaré'e'icha'utaca'a u chi'ita, majta naa rí'í ru'uhuáruu.

**45** 'Aj pu i a'íin í xiéjnu'ucari, a'íí pu hui huaja'uvé'evi'ítí í seica, í mej aráhua'apua ará'ase, a'ímej í mej jaítze'e a'íj pua'a 'é'en caí í seij. Aj mú mi uteáruti naímíli mej mi me'uun huaté'e muá'ara'ani me'íjna tzajta'a í tevi. Ajta á'iyen, ayén te'iráame tí jaítze'e a'íj pua'a 'éene'e á'ara'ani a'íjna í tevi caí tí'íj ajmí'l'íeene'e. Ayee pu tihuá'aci'íti a'ímej i mej a'íj pua'a tí'íteteíte í mej u'uche íjii.

*Jíme'en í náànajra'an, majta ihuáamua'ame'en a'íjna í Jesús*

*(Mr. 3:31-35; Lc. 8:19-21)*

**46** Aúche'e pu tí'ixajtaca'a a'íjna í Jesús matí'íj me'uun a'ará'a a'íjna í náànajra'an, majta í ihuáamua'ame'en. Aa mú a'utéhuiixí pua'acié. Méjxe'eve'eca'a mej tiu'utaxáj jamuan.

**47** Aj pu i seíj ayén tiraatá'ixaa a'íjna í Jesús tijín:

—A mú pua'acié a'uté'uu a'anáàna, majta a'ihuáamua'a. Mémuahuahuau mej nu'u tiu'uxáj á jamuan.

<sup>48</sup> Aj pu i ayén tiu'utaniú a'íjna í Jesús tijín:

—¿A'ataani mej pú'een í nináàna, nusu í ne'ihuaamua'a?

<sup>49</sup> Aj pu i rumuájca'a jín hua'utaseíjra í mej aiite-caíjme. Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—A'ii mú a'íin pú'een í mej jee nináàna pú'een na'ari ne'ihuaamua'a.

<sup>50</sup> Ayee pu'u hui tí'een, a'iné a'achú mej pua'amé miyen rici a'ij tí tí'ijxe'eve'e í Dios, a'ii mú a'íin pú'een í mej jee nináàna nusu a'íime í neja'atzimuá, na'ari necu'utzimuá o nejúutzimua'a. Yee pu'u.

## 13

*Jíme'en a'íjna í ja'ati tí tí'ihuastehua'a  
(Mr. 4:1-9; Lc. 8:4-8)*

<sup>1</sup> A'ájna xicájra'a jetze, Jesús pu huirájraa u chi'ita. A'uu pu a'ará'a a'ájna tí e'eve'e'ástime í jaj. Aa pu a'utayeíxi.

<sup>2</sup> Aj mú mi jeíhua ajteáxiireca'a í teite a'u tí a'ij é'ene'e. Temua'a mú tí'itemu'iiccaa í teite. A'íj pu jín ateájraa baarcu jetze tí jaata'a e'ecáve'eca'a. A'uu pu i e'erácatii. Majta me'ín í teite, áa mú a'ucaíjme'ecaa ja'apuaíri japua á vejli'i a'u tí í jaj.

<sup>3</sup> Ajta á'iyen tihua'ajmuá'ate seíj chuijtari jíme'e. Ayen tijín:

—Ja'atí hui tí tí'ihuastehua'a, u pu á'ume tí tejé'ehuaste'en.

**4** Aa pu aumé'ecaa ratáhua'anáa imue'eri. Seica pu i imue'eri juye jetze huavatzíjraa. Aj mú mi pina'ase júte'ímuua ave'ecáane, meraaré'eje'ípi.

**5** Ajta seica pu huavatzíjraa tetej tzajta'a a'u ti caí jeíhua chuej á'uca. Aj pu'i huaré'ehuaa, a'iné capu huatétee í chuej ti a'ucárutixí'in í naana'ara'an. Ti'ij huaré'epistaca'a í chuej, aj pu i ca'anacan ajnéj í imue'eri.

**6** Ajta ti'ij u e'iré'ene í xica, aj pu'i huaré'ehuaa í xicaj jíme'e í ti huanéj. A'íj pu jín jíj huaré'ehuaa a'iné capu ajtanáana'ajme'eca'a.

**7** 'Ajta seica í imue'eri, a'lúu pu a'uvatzíjraa a'u ti a'utzícare'eme. Ti'ij a'íin tzicare'e huavaújse, a'íí pu i ra'avá'ana í ti tí'ihuasti'ihuaca'a. A'íj pu jín caí huáciireca'a.

**8** 'Aru seica pu huavatzíjraa a'u ti a'urí'en í chuej. A'íí pu xaa i ajnéj. Ti'ij jí huavaújse. Temua'a pu'i tiú'uciireca'a. Seica pu imue'eri, ayén airájraa ti huáciireca'a seiij ajta seiij ti ajnéj a'achú cumu anxíte í atzi ti caté'etejme'ecaa. Ajta seica, ayén tiú'uciireca'a a'achú cumu huaícate. Ajta seica, seité japuan tamuáamuata'a pu caté'etejme'ecaa seiij ajta seiij.

**9** 'Mí sej huiteánajca'amua, xáananamuajri'i hui temua'a naa.

*A'iné 'een jíme'e Jesús tihuá'amua'atehua'a chuijtari jíme'e*

*(Mr. 4:10-12; Lc. 8:9-10)*

**10** Aj mú mi ajteáxiireca'a á vejli'i jemin í Jesús a'ííme í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Aj mú mi miyen tiraata'íhua'uri'i tijín:

—¿A'iné 'een jíj piyen tihuaú'ixaate'e í teíte chuijtari jíme'e ti caí ja'atí yaú'itie?

**11** Aj pu i ayén tiu'utaniú tijín:

—Mú'ejmi pu Dios tejá'amua'ixaate'e e'ehuauritiéecan jíme'e a'líjna tí rú'avaa a'líjna jíme'e tí Dios ari tí'ajta nainjapua íiyen chaanaca japua, ajta u ta japua. Mí majta a'íime í seica, capu a'atzu ri'irí mej mi yaú'itiée muá'ara'ani a'iné capu Dios ayén hua'utá'a.

**12** 'Ayee pu tí'een: jíme'en a'líjna í ja'ati tí á'ujsca'ane tí ayén cíj caj tiyaú'itiée á'ara'ani í Dios jemi, Dios pu jeíhua huápi'i raatá'asin a'líjna. Ajta a'líjna í ja'ati tí caí á'ujsca'ane tí jaítze'e yaú'itiée á'ara'ani í Dios jemi, Dios pu rá'ari'ira a'achú tí caj ari tirú'umua'aree.

**13** A'líj nu jín niyen tejá'amua'ixaate'e chuijtari jíme'e mej mi caí yaú'itiée muá'ara'ani. Ayee pu tí'een a'ímej jemi. A'íí mú mé uunéjne'e, aru camu tí'itíj seij. Majta mú tí'inamua, aru camu tí'itíj namua. Camu majta yaú'itié.

**14** 'Ayee pu ari araúraste huá'a jemi a'ij tí ra'uyú'uxaca'a a'líjna í Isaías teecan, í tí tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan tijín:

Mú'een xu xaa ráanamua tí na'a tí i yú auumé.

Mí seajta mú'een, caxu yaú'itiée xá'aju'un.

Mú'een xu xaa mé uunéjne'eri xá'aju'un.

Mí seajta, caxu tí'itíj seijran.

**15** Ayee tí'een, a'iné a'íí mú jemin antaújnaamua í ru tzajta'an.

Cíj mu'u caj títe'iteánajca'amua.

Camu á'ujsca'ane mej a'atanéjne'ere mej raaseíj tí'itíj tí pírici.

Na'ari caí, a'íí mú yaú'itiée muá'aju'un.

Majta mú mé uunéjne'eri muá'aju'un mej raaseíj tí'itíj tí pírici.

Majta mi rá'astijre'e muá'aju'un í mej ranamua.  
 Majta mú neetzi jemi yé ve'eré'eninéica  
     muá'aju'un nej ni tihua'utá'uuni'i.  
 Ayee pu jíme'en ra'uyú'uxaca'a a'íjna í Isaías  
 teecan.

**16** 'Mí seajta mú'een i sej á'ujuhua'an ne ja-muan, setá'aj huataújtemua'ave'en se'íjna jíme'e í sej huiteánajca'amua sej si ra'ará'astijre'en í sej ranamua, seajta ahuaújca'anen sej a'atanéjne'ere sej si raaseíj ti'itfí ti pírici.

**17** 'Ayee nu tejá'amua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jíme'e, mu'iti í mej rí'i tí'iteteitestaca'a, majta a'líme í mej tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan, jeíhua mú raxí'eve'eca'a mej miyen tiu'uséij a'ij sej seri tí'iseij inee jemi. Mí majta, camu a'atzu raaseíj. Ayee mú che'atá mena'a tí'ijxe'eve'eca'a mej miyen ráanamua a'ij sej seri tí'inamua inee jemi. Mí majta, camu xaa ne'u ráanamuajri'i.

*Jesús pu tihuaú'ixaate'e a'ij tí huataújmua'a í chuijtari tí jíme'en raxa a'íjna tí tí'ihuastehua'a  
 (Mr. 4:13-20; Lc. 8:11-15)*

**18** 'Casi'i, xáanamuajri'i a'ij tí huataújmua'a í chuijtari tí jíme'en raxa a'íjna í ja'ati tí raahuáste í imue'eri.

**19** Tí pua'a ja'atí ráanamua í niuucari tí jíme'en raxa Dios tí tí'ajita nainjapua íiyen chaanaca japua, ajta u ta japua, tí pua'a a'íin caí yaú'ithee, a'íjna tí a'ij pua'a 'een, a'íí pu tzajta'an huateaseíjre'esin. Aj pu i rá'ari'ira í niuucari tí rú'umua'areereca'a. A'líjna í ja'ati, ayée pu 'een tí í imue'eri tí huavatzíraa a'ájna juye jetze.

**20** 'Ajta, a'íjna í imue'eri ti huavatzíjraa í tete tzajta'a, ayée pu 'een tij í ja'ati ti amuacaí ra'aránajcheca'a í ti ráanamuajri'i.

**21** Aru capu ti'itíj japuan ninei a'íjna í ja'ati. Tí pua'a a'atzu rajpuaiítzi a'íjna jime'e mej seica rá'axieehuari'ira me'líjna jime'e ti na'ará'astijre'e ineetzi, na'ari ti pua'a seica a'líj pua'a méraruure, cíj pu'u te'evíicua'ira a'ame. Ca'anacan pu mé nejaúujisín.

**22** A'íjna ti hui huavatzíjraa a'u ti a'utzícare'eme, a'íí pu ayén 'een tij seíj í tevi ti xaa ranamua í niuucari. Aru jeíhua pu tí'imuaajca a'íjna jime'e a'líj ti té'eme íiyen chaanaca tej japuan seijre'e. Ajta, nain ti tij'ijcha'íí, a'íí pu raamuá'iti a'íjna í tevi. A'líj pu jín, caí ché'e ra'utámua'areeri'i a'líj ti tiráanamuajri'i. Capu ajta ché'e rí'irí ti a'íin tevi ayén raatévaire'en í Dios.

**23** 'Ajta a'íjna í imue'eri ti huavatzíjraa japuan í chuej ti huarí'en, ayée pu 'een tij í ja'ati ti yaú'itie tij'ij ráanamuá í niuucari. Jéihua pu tí'ijvaire'e í Dios. Yee pu tiraatátuiire'esin í Dios jemi tij a'íjna í imue'eri ti huáciireca'a a'achú cumu anxíte ti caté'etejme'ecaa, na'ari huaícate ca'ín seité japuan tamuáamuata'a í imue'eri.

*Jíme'en í ixaj ti huahuásti'ihuaca'a jamuan í trigu*

**24** Ajtahua'a seíj ayén tihua'utá'ixaa í chuijtari jíme'e a'íjna í Jesús. Ayen tijín:

—Ayee pu tí'irineca íjii Dios ti tí'aijta íiyen chaanaca japua, ajta u ta japua. Ja'atí pu imue'eri huahuáste japuan í ruchuej ti huarí'en.

**25** Ajta á'iyen matí'ij naíjmi'i tícu'utzuca'a, seíj pu hui ave'eré'ene ti rájcha'íire'e a'íjna ti chuej tícha'íi. Ajta a'lín ti rájcha'íire'e, a'íi pu ixaj huahuáste tzajta'an a'íjna í triigu. Aj pu i á'uraa.

**26** 'Aj pu i ajnéj a'íjna í triigu, ajta a'íjna í ixaj. Tí'ij huavaújse, aj pu i huímuaiyuxí a'íjna í triigu. Aj mú mi ráamua'areeri'i ti ajta seíj huáviviihuaca'a í imue'eri a'iné capu huímuaiyuxí a'íjna í ixaj.

**27** Majta me'ín í mej tí'imuarí'e, a'úu mú hui á'uju'un mej mi tiraata'ixaate'en a'íjna ti chuej tícha'íi. Miyen tijín: "Tavastara'a, ti pua'a pe'ín huahuáste imue'eri ti rí'en a'ujna á'a chuej japua, ¿a'uné e'ejnáj a'íjna í ixaj?"

**28** 'Aj pu i a'íjna ti chuej tícha'íi, ayén tihua'utá'ixaa tijín: "Seíj ti néjcha'íire'e ayée pu náaruu." Majta miyen tiraata'íhua'uri'i a'íime í mej tí'imuarí'e miyen tijín: "¿Ni mua'aráanajche tej u á'uju'un tej rá'ijcuuxin te'íjna í ixaj?"

**29** 'Aj pu i ayén tiu'utaniú tijín: "Capu ruxe'eve'e sej racuta se'íjna í ixaj, a'iné ti pua'a seri rá'ijcuunan a'íjna í ixaj, ajta pu áijcuuxíjsin a'íjna í triigu a'iné ru jetze pu huá'uu.

**30** Ché'e ayén éene'en ti naíjmi'i huavaújse'en ajta caí teja'uré'enen ti te'entí'á'asin. Aj nu ni hua'uta'aíjte'esin a'ímej í mej tí'imijhuaca mej mi amuacaí rá'ijcuuxin me'íjna í ixaj, matá'aj raajfici'en mej mi rájseire'en matá'aj ra'anteátaira. Majta á'iyen, me'ín meru'uteátuaasin me'íjna í triigu u chi'ita, a'u mej téjé'eyuuahuaca."

*Jíme'en í játze'ara'an í mostasa  
(Mr. 4:30-32; Lc. 13:18-19)*

**31** Jesú斯 pu ajtahua'a seíj hua'utá'ixa í chuijtari. Ayen tijín:

—Ayee pu tí'een Dios tí tí'ajta íiyen chaanaca japua, ajta u ta japua. Ayee pu 'een tíj tu'upi ti'itíj tí ayén ántehuaa tijín mostasa. Ja'atí pu raahuáste í játze'ara'an a'ájna já'ahua'a a'u tí té'atachuej.

**32** A'íjna í mostasa, ayée pu 'eene'en téjatze'e tí jaítze'e i'i cílieen caí seica í jatzi. Mí ajta, tí'líjtá huavaújse'en, jaítze'e pu ajtíti'i a'ame caí seica í tu'upi tí íiyen seijre'e chaanaca japua. Yee pu ajtíti'i a'ame tíj ciyej. Aj mú mi ave'eré'enejsin í pina'ase mej rá'ara'a mej mi án téja'uteúru'itu'ajte'en án cíye'ara'an jetze.

*Jíme'en í mej rajnájchite'en í cuaíjtzi jetze  
(Lc. 13:20-21)*

**33** Ajtahua'a seíj chuijtari hua'utá'ixa. Ayen tijín:

—Ayee pu ajta tí'een jíme'en Dios tí tí'ajta íiyen chaanaca japua, ajta u ta japua. Ayee pu 'een tíj a'íjna í levadura. A'íjna í 'íita'a, a'íí pu huaíca medida ru'uteájraa í hariina. Aj pu i rajcuaíjtacala' levadura jamuan. Ajta a'íin í levadura, a'íí pu tzajta'an huaneájxi nainjapua í cuaíjtzi.

*A'ij tí Jesú斯 tihuá'amua'atehua'a chuijtari jíme'e  
(Mr. 4:33-34)*

**34** Ti'itíj tí na'a tí tihuá'a'ixa'atehua'a í teite, Jesú斯 pu nain tihua'utá'ixaa chuijtari jíme'e. Capu ti'itíj huá'a'ixaate'eca'a tí é'ehuáuritie sino chuijtari pu'u jíme'en.

**35** Ayee pu tiú'uruu tí ij ayén araúrasten a'ij tí tiu'utaxájtacala' a'íjna í tí tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan tijín:

Nee nu tihua'utá'ixaate'esin ne'íjna jíme'e í chuijtari.

Nee nu ne'íjna huataxájta,  
a'íjna ti rú'avaa nain xicaj tzajta'a ti yú e'iré'ene  
tí'ij Dios raatéahuaca'a a'íjna i chaanaca tej  
japuan yen seijre'e.

*Jesús pu tihuaú'ixaate'e a'ij ti huataújmua'a í chuijtari ti jíme'en raxa a'íjna íxaj, ajta a'íjna ítriígu*

<sup>36</sup> Aj pu i Jesús airájraa í teite jemi. Aj pu i uteájrupi u chi'ita. A'uu mú ajteáxiireca'a jemin a'íime í mej jamuan á'uujhua'ane'e. Aj mú mi miyen tiraatá'ixaa tijín:

—Aisí, taatá'ixaate'e a'ij ti huataújmua'a a'íjna í chuijtari a'íjna ti jíme'en raxa íxaj ti huavaújse a'u ti e'ejnéj taséehua japua.

<sup>37</sup> Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaat tijín:

—A'íjna í ti raahuáste í imue'eri ti rí'en, nee nu ne'ín pú'een, inee i nej neajta teáata'a jetze airáane.

<sup>38</sup> Ajta a'íjna í taséehua, ayée pu huataújmua'a tijín í chaanaca i tej japuan yen i'i seijre'e. A'íjna í imue'eri ti rí'en, ayée pu 'een tí a'íime í mej ahuaújc'a'ane ti Dios tíhuau'ta'aíjte'en. Ajta a'íjna í ixaj, ayée pu 'een matíj a'íime í mej í'iteitestemua'ame'en a'íjna í tiyaaru'u.

<sup>39</sup> 'Ajta hui a'íjna ti rájcha'hire'e, a'íjna ti raahuáste í ixaj, a'ii pu a'íin pú'een a'íjna í tiyaaru'u. Ajta, a'íjna í xicájra'a mé jetzen tí'itzaanan, ayée pu huataújmua'a tijín a'ájna xicájra'a ti jetzen te'entipuá'ajte i chaanaca japua. Majta me'ín í mej tí'itzaanan, a'ii mú a'íin pú'een í mej tí'ivaire'e u ta japua Dios ti é'eseijre'e.

**40** 'Ayee pu che'atá na'a té'eme a'ájna xicájra'a tí jetzen nain te'entipuá'ajte a'ij mej titetiújcha'ií matf'ij rá'líjcuuxíí me'íjna í ixaj mej mi ra'anteátaira.

**41** Neajta inee, i nej neajta teáata'a jetze airáane, nee nu hua'uta'aíje'esin a'ímej í mej tí'ivaire'e u ta japua mej mi á'uciíne nainjapua tíj na'a í nej jín antínmua'aree mej mi a'uun hua'irájtuaani a'ímej í mej a'ij pua'a tiratá'aca í Dios, a'ímej í mej a'ij pua'a ríci.

**42** A'uu mú huája'ucáhua'axijsin a'íjna tzajta'a a'u tí anú'utaa. A'uu mú ruyeinixi'in jeíhua, ma-jta ancuré'ujci'imée muá'aju'un í rutamej jíme'e me'íjna jíme'e mej huápi'i rajpuajtzi.

**43** 'Majta me'lín í mej miyen ríci a'ij tí tí'ijxe'eve'e í Dios, ayée mú me'uun e'eseíre'e muá'aju'un a'ujna huá'aya'upua tíj tí'ajita. Ayee mú seíre'e muá'aju'un tíj í xicaj tí aiiráxi'ixire í jaitiri jetze. Ajta, ja'atí tí na'a tí huiteájnamua, ché'e a'íin ráanamua temua'a naa.

### *Jíme'en a'íjna tí rú'avaataca'a, í ti ajta jeíhua huápi'i tí'ijnajcheca'a*

**44** 'A'ujna a'u tí Dios te'áijta, íiyen chaanaca japua, ajta u ta japua, ayée pu tí'irini tíj í ja'ati tí tí'itíj huáteu tí rú'avaa, tí ajta huápi'i tí'ijnajche. A'uu pu ráateu taséehua japua. Aj pu i ajtahua'a raaté'avaata a'ujna che'atá mijmu. Jé'ecan pu rutémua'ave'e a'íjna jíme'e tí ráateu. A'íj pu jín, nain tuaani a'achú tí caj tí'ijcha'ií. Aj pu i á'iyen, a'íí pu ráananan a'íjna í chuej.

### *Jíme'en a'íjna í perla tí jeíhua huápi'i tí'ijnajche*

**45** 'Ajta, ayée mú rici a'íime í mej rahuauhuau mej mi me'uun a'uteárute Dios ti é'eseijre'e, ayée mú che'atá mena'a rici tí ja'atí tí t'il'itu'araca. A'íí pu á'uche'ecan tí a'l'in rahuauni tí'itíj perla tí naa 'een.

**46** Tí'ij seíj huáteu, tí huápi'i tí'ijnajche, u pu á'ume tí ij nain tiú'utuaani a'achú tí caj tí'ijcha'íí. Aj pu i a'íjna nanan í perla.

### *Jíme'en í xiéjmua'ari í mej hua'ité jín vivi'iraca*

**47** 'Ajtahua'a seíj í chuijtari: ayée pu 'een Dios tí tí'ajta íiyen chaanaca japua, ajta u ta japua. Dios pu ayén rici matíj a'íime í mej hua'ité vivi'iraca xiéjmua'ari jíme'e ti vivéj. Matíj ra'atéhua'axin á jaata'a, aj pu i cha'a na'a hua'ítaseire'esin í hua'ité.

**48** Matíj caí ché'e ú'uvejri í xiéjmua'ari tzajta'a, aj mú mi ra'itapíjsin á jaata'a me'íjna í xiéjmua'ari. Matíj mi huáchijte'e á yaupíjsin a'ímej í mej hua'ité vivi'iraca. A'uu mú a'uráaseijrá'in. Aj mú mi hua'avé'e'i'ixi'isin í hua'ité í mej rí'en. Majta me'ín í hua'ité í mej rí'en, sicíri jetze mú hua'ateátuaasin. Majta í mej caí rí'en, á mú huaúuhua'axijsin.

**49** 'Ayee pu che'atá na'a té'eme a'ájna xicájra'a ti jetzen nain te'entipuá'ajte íiyen chaanaca japua. A'íime í mej tí'ivaire'e í ta japua Dios ti é'eseijre'e, a'íí mú huiráaju'un mej mi hua'avé'ejajpuaxi'in rujíme'en í teite í mej a'ij pua'a rici, majta í mej xí'epi'in rici.

**50** Matíjta mi me'uun huauucáhua'axijsin í hoorno tzajta'a a'ímej í mej a'ij pua'a rici mej mi rajpuaíjtzi muá'ara'ani taij jíme'e. A'uu mú ruyeinixi'in, majta ancuré'ujci'ímée muá'aju'un í rutamej jíme'e a'íjna jíme'e mej rajpuaíjtzi.

*Jíme'en í ti huápi'i ti'iri'een, ti pua'a jéjcua na'ari  
mí'ime'ecan*

<sup>51</sup> Aj pu i Jesús ayén tihua'uta'íhua'uri'i tijín:

—¿Ni secaí nain au'itiée xa'araa mú'een?

Aj mú mi miyen tiraatá'ixaa tijín:

—Jee.

<sup>52</sup> Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—A'íj pu jín, ti pua'a seíj ti tiú'ujmua'ate í yu'uxari jetze, ti pua'a a'íin ajta autéjcheni a'íjna jetzen ti'ihuaújmua'aten a'ij ti tí'iri'iri ti Dios tira'aíjte'en nain jíme'e, ayée pu éene'e a'ame a'íjna í ja'ati tjí seíj ti huatéechi'i. Jéihuá pu te'urájcha'íí a'ujna ruchi'lítá. Ajta, ja'anáj ti na'a pu te'iráati'íci a'íjna ti ti'ijéjcua, ajta ti ti'imí'ime'ecan. —Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús.

*Jesús pu a'uun a'ará'a u Nazarét*

*(Mr. 6:1-6; Lc. 4:16-30)*

<sup>53</sup> Tí'íj Jesús ra'antipuá'ajte ti tihuaú'ixaate'e chuijtari jíme'e, aj pu i á'uraa.

<sup>54</sup> A'uu pu a'ará'a a'u ti a'uvé'ese. Aj pu i a'utéjche ti tihua'umuá'ate hua'atéyujta'a.

Majta me'ín í mej ráanamuajri'i, jé'ecan mú a'ij ra'utaseíj. Ayee mú tí'iruixaate'eca'a tijín:

—¿A'uquí ya'urí'ire amíjna ti ayén temua'a naa tirú'umua'aree? ¿Ti'itájni muári'erí'ira'a pú'een í ti jín ayén ríci a'íjna í tej jíme'en a'ij ya'useíj?

<sup>55</sup> Amíjna, a'íí pu hui yaujra'an a'íjna ti tí'isi'icheca. Ajta náànajra'an, a'íí pu a'íin pú'een a'íjna í María. ¿Ni mecaí me'ín pú'een í júutzimua'ame'en a'íjna í Jacobo, ajta a'íjna í José, ajtahua'a seíj a'íjna ti ayén ántehuaa tijín Simón, ajta a'íjna í Judás?

**56** ¿Ni mecaí majta yé che ta jamuan, a'íme júutzimua'ame'en í mé 'uuca? Tí pua'a ayén ti'ayajna, ¿a'uné é'eme'ecan a'íjna í mua'atziire'ara'an tí yé raateájtuaa amíjna mí Jesús?

**57** Matíjj mi rá'anchueere me'íjna í Jesús. A'íj mú jín, miraataamuári. Ajta, ayée pu tihua'utá'ixaa í Jesús tijín:

—Naími'i mú rí'i tiratá'aca a'íjna jemi í ti tí'ixaxa'a í Dios jetze me'ecan. Mí majta, a'íme í mej huacaíjme a'u mé é'eche, majta a'íme í teitestemua'ame'en í mej é'eche jamuan, camu rí'i tiratá'aca.

**58** A'íj pu i jín caí jeíhua ayén tiú'uruu a'íjna jíme'e í muári'eri'ire'ara'an a'ujna a'iné camu rá'atzaahuate'eca'a.

## 14

*A'íj ti ye'í tiu'umí'i a'íjna í Juan tí huá'amuai'ihuacare'e  
(Mr. 6:14-29; Lc. 9:7-9)*

**1** A'lájna xicájra'a jetze, a'íjna í Heródes, í ti i'i rey, a'íí pu ráanamuajri'i a'íj tí rijca'a a'íjna í Jesús.

**2** Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa a'ímej í mej tí'ivaire'eca'a í jemin tijín:

—A'ii pu a'íin pú'een a'íjna í Juan tí tí'itemuaí'ihuacare'e. Pu'uri a'ítáraa a'u mej ye'avá'ana. A'íj pu jín raayí'iti tí ayén ríci a'íjna jíme'e í muári'eri'ira'a í tej jín a'íj ya'useíj.

**3** Ajta a'íin í Heródes, a'íí pu ajmí'i raatéevi'i a'íjna í Juan. Ra'amuají'ici'e pu aiteújna. Ayee pu 'een jín ráaruu a'iné Juan pu ra'ajteá'axi a'íjna jíme'e tí Heródes ra'ancuré'evi'iti a'íjna í 'fita'a tí Felipe

raatévi'itine'e. A'íjna í Felipe, a'ii pu a'íin pu'éene'e í juutzeágra'an í rey. Ajta a'íjna í 'íita'a, ayée pu ántehuaaca'a tijín Herodías.

<sup>4</sup> Ayee pu te'irájraa tí Juan ayén tiraatá'ixaa a'íjna í Heródes tijín:

—Capu a'ij tí'iri'iri pej ratévi'itine'en muá'ihuaara'a tí ratévi'itine'e.

<sup>5</sup> Heródes pu rajé'icatami'ica'a a'íjna í Juan. Aru huá'atziiine'eca'a í teite, a'iné a'íi pu ramua'areereca'a mej miyen tí'ixaxa'ata'a tí nu'u a'íin pú'een sejí tí tí'ixaxa'a Dios jetze me'ecan.

<sup>6</sup> Tí'ij teja'uré'ene a'ájna xicájra'a tí jetzen huanú'ihuaca'a a'íjna í Heródes, 'íita'a pu uteájrupi u chi'ita tí ij tiu'utéene'en rusejí huá'a vejli'ipua. A'ii pu a'íin pú'een yaujra'an a'íjna Herodías. Jé'ecan pu ra'aránajcheca'a a'íjna í rey tí ayén tiu'utéenei.

<sup>7</sup> A'íj pu jín a'íin te'ataújratziiri'i runiuuca jíme'e tí ayén raatá'an a'íjna í 'íita'a a'ij tí títíj tí'ixe'eve'e.

<sup>8</sup> Ajta a'íjna í 'íita'a, a'íi pu ayén tiraata'íhua'uri'i í runáàna tijín:

—¿Tí'itájni neraatáhuavii?

Aj pu i a'íin náànajra'an ayén tijín:

—Huatáhuaviiri'i í mu'úura'an í Juan tí tí'itemuai'íhuaca.

Aj pu i, a'íin 'íita'a ayén tiraatá'ixaa:

—Patá'aj naatal'íte'en tuxa'a jetze í mu'úura'an a'íjna í Juan tí tí'itemuai'íhuaca.

<sup>9</sup> A'íj pu pua'a raatá'a a'íjna í rey. Mí ajta, ari ayén te'ataújratziiri'i tí ayén huárini a'ij tí tí'ijxe'eve'e. Majta a'íime tí hua'utá'inee, a'íi mú majta ráanamuajri'i tí tiu'utá'a í runiuuca. A'íj pu

jín, a'íin tiu'uta'aíjtaca'a mej mi miyen huárini a'ij  
tí tiraatáhuaviiri'i.

<sup>10</sup> Ajta á'iyen a'íí pu xantaaru'u huata'áiteca'a  
tí u á'ume'en a'u tí aiteánami'i a'íjna í Juan tí ij  
ru'ijveíjche í mu'úura'an.

<sup>11</sup> Tí'ij ayén huaríj, aj pu i ye'erá'ilite a'íjna í  
mu'úura'an í tuxa'a jetze tí ij Herodías ayén raa-  
muaree tijín raajé'ica, tzíte'e, a'íjna í Juan. Ajta  
a'íjna í rey, a'íí pu raatal'ílite a'íjna jemi í yaujra'an í  
Herodías. Aj pu i a'íjna í 'íita'a raata'l'ílite í runáàna.

<sup>12</sup> Majta me'ín í mej á'ujuhua'ane'e í Juan ja-  
muán, a'íí mú á ve'ere'enée, miyá'utíí me'íjna í  
mi'ichi. Matí'ij mi ra'avá'ana.

*Jesús pu tihua'umí a'ímej í mej anxíj vi'ira'a  
ará'ase í teteca*  
(Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

<sup>13</sup> Ajta a'íjna í Jesús, tí'ij ráamua'areeri'i tijín mer-  
aagé'ica a'íjna í Juan, tí'iquí ateájraa í baarcu jetze.  
Ruseíj pu á'uraa. A'uu pu a'ará'a a'u tí caí je'e  
tí'itíj. Majta í teite, a'íí mú ráamua'areeri'i a'u tí a'ij  
'eene'e. A'íj mú jín, curé'ecijxi mej a'uchéjme. Aj  
mú mi ru'icán raatavén.

<sup>14</sup> Tí'ij í Jesús a'ítaraa í baarcu jetze. Tí'ij hua'useíj  
í teite í mej mu'íí, a'íí pu huá'ancu'uvajxi. Ajta  
tihuá'uhuaa í mej tí'icucui'i.

<sup>15</sup> Tí'ij huateáchumua'areca'a, aj mú mi  
ave'eré'ene jemin í mej jamuan á'ujuhua'ane'e.  
Aj mú mi miyen tiraatá'ixaa tijín:

—Pu'uri téchumua'ari, ajta capu ja'atí ye'e é'eche  
ayajna. Patá'aj hua'aré'e'itixi'in mej mi a'ucijxi'in  
mé já'ahua'a chajta'a matá'aj til'itíj huánanan í mej  
ráacua'ani.

<sup>16</sup> Ajta a'íjna í Jesús, ayéé pu tiu'utaniú tijín:

—Capu ruxe'eve'e mej a'uci'xi'in. Setá'aj ti-hua'umín mú'een.

**17** Aj mú mi miyen tijín:

—Ayee tu'u pua'améca tícha'íi anxívica í pan, teajta hua'apuaca í hua'ité.

**18** Aj pu i Jesús ayén tijín:

—Mé seneje'evé'e'i'ipi'ite'e.

**19** Aj pu i a'íin hua'uta'aíj mej a'ujrá'ase í tu'upi tzajta'a. Aj pu i Jesús ra'ancuré'e'i'ipi'i pan, ajta í hua'ité. Aj pu i júte'e ájneereca'a. Ti'ij jí rí'i tiraatá'a í Dios. Aj pu i ra'antítaaraxi í pan. Ti'ij jí hua'uré'e'i'ipi'ite a'ímej í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Majta me'ín, a'íime mú hua'uré'e'i'ipi'ite í teite.

**20** Naíimi'i mú tiú'ucuuaa. Jéihua mú huáju'uxai. Ajta jeíhua pu avé'eturaa í pan, majta í hua'ité. Tamuáamuata'a japuan hua'apua mú te'evé'ejiste sicrí jetze me'íjna jíme'e í ti te'avá'atura.

**21** Majta me'ín í mej tiú'ucuuaa, ayée mú ará'aseca'a a'achú cumu anxíj vi'ira'a í teteca. Majta í mé 'uuca, majta í ti'iríi, a'íi mú majta tiú'ucuua.

*Jesús pu antáraa í jajjapua*

*(Mr. 6:45-52; Jn. 6:16-21)*

**22** Aj pu i hua'uta'aíj a'ímej í mej jamuan á'ujuhua'ane'e mej nu'u atéciíne í baarcu jetze mej mi antáciíne után pújme'en, mej mi me'ín amuacaí me'uun e'ará'asti. Ajta a'íin í Jesús, a'úu pu a'uteájturaa ti ij hua'aré'e'itixi'in í teite.

**23** Ti'ij hua'aré'e'itixi, a'úu pu a'uteájraa í jíri jetze ruseíj ti ij raatéjhuauni í Dios jemi. Ti'ij huateática'areca'a, a'úu pu a'utéveeca'a ruseíj.

**24** Ajta a'íjna í baarcu, pu'uri a'ímuá aumé'ecaa já'ita'a í jaj japua. Aj pu i huatá'eecareca'a ca'anín jíme'e. Temua'a pu te'ateáxijrihua'a í jaj í baarcu jetze a'íjna í eeca jíme'e ti auj ráruuréjveeca'a.

**25** Aré'apua'a, tí'íj tapuá'arijme'eca, Jesús pu ave'eré'ene a'ájna vejli'i huá'a jemi. Jaj japua pu huamé'ecaa.

**26** Majta me'ín í mej jamuan á'ujujhua'ane'e, matí'íj raaseíj, jé'ecan mú tiu'utátziin. Temua'a mú titeejíjhac'a me'íjna jíme'e mej tiu'utátziin. Ayee mú tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Chéjcan pu pú'een amíjna.

**27** Ajta á'iyen, Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Xu'uhuateújca'ane mi ru tzajta'a. Nee nu ne'ín pírici í Jesús. Caxu tí'itziiine'e.

**28** Ajta a'íjna í Pedro, a'íí pu ayén tiraatajé tijín:

—Tavastara'a, ti pua'a mú'ee pe'ín pú'een, naata'ájite'e nej nemánna urarí'ene'en mú'eetzi jemi a'íjna í jaj japua.

**29** Aj pu i Jesús ayén tiraatá'ixaa tijín:

—Mú pa'uvé'eme'en.

Aj pu i a'ítáraa í baarcu jetze. Tí'íquí rájraa í jaj japua. Aa pu vejli'i aumé'ecaa a'u ti a'ij 'eene'e í Jesús.

**30** Tí'íj ráamua'areeri'i ti ca'anín jín huatá'eecareca'a, a'íí pu tiu'utátziin. Aj pu a'utéjche ti a'ucárute í jaj tzajta'a. Aj pu i ayén huajíjhac'a a tijín:

—Tavastara'a, ne japua huániuchi.

**31** Jíme'en pu ayén tiu'ujíjhac'a, aj pu i Jesús ajmeíjca'ataca'a. Rajví'i a'íjna í Pedro. Aj pu i ayén tiraatá'ixaa tijín:

—Capej a'atzu té'atzaahuate'e mú'ee. ¿A'iné 'een jín pecaí ná'atzaahuate'e?

<sup>32</sup> Matí'ij atéeci í baarcu jetze, aj pu i huateápu'a'reca'a a'líjna í eeca.

<sup>33</sup> Matí'ij mi me'ín í mej aráatei baarcu jetze, a'íí mú titunutaxí í Jesús jemi. Aj mú miyen rí'i tiraatajé tijín:

—Mú'ee pej tzíte'e pe'ín pú'een i yaujra'an í Dios.

*Jesús pu tihuá'uhuaa a'ímej í mej tí'icucui'icaa a'ujna u Genesaret*

(Mr. 6:53-56)

<sup>34</sup> Matí'ij antacíj, aj mú mi aitacíj í baarcu jetze ajna'a já'ahua'a, chajta'a ti ayén téja'arájtehuaa tijín Genesaret.

<sup>35</sup> Majta me'ín í teíte, matí'ij raamuá'a me'íjna í Jesús, aj mú mi tihua'aré'e'iti'iraxí nainjapua í mej a'ímuá antachéejme'ecaa. Aj mú mi hua'eráavi'iti' naíjmi'ica í mej tí'icucui'i í Jesús jemi.

<sup>36</sup> Jéihua mú rájhuaviiri'i ti hua'utá'an mej mi ra'ajtamuári'en a'ájna cífixure'ara'an jetze tíj na'a ti uvíjpi'i. Majta me'ín í mej miyen ra'ajtamuáriej, naíjmi'i mú huarúj.

## 15

*Jíme'en í ti tzajta'an ru'uteájtuaa ti a'ij pua'a tiú'umua'ati*

(Mr. 7:1-23)

<sup>1</sup> Matí'ij mi seica ave'eré'ene í Jesús jemi. A'ííme mú a'íin pú'een í fariseos, majta a'ííme í mej tí'imuá'ata í yu'uxari jetze. A'uu mú e'eráaci u Jerusalén. Aj mú mi miyen tiraata'íhua'uri'i tijín:

<sup>2</sup> —¿A'iné 'een jín mecaí rá'aste í tavaújsimua'a teeca tihuá'aye'ira a'íme í mé á jamuan á'ujuhua'an? Camu miyen rá'aste me'i'jna jíme'e í mej caí anaújmuajte'axi'in metí'icua'aca.

<sup>3</sup> Ajta a'íin í Jesús, ayée pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Seajta mú'een, ¿a'iné 'een jín siyen mé rúujipua í ti tiu'uta'aíjtaca'a í Dios sej si se'i'jna ará'asten í ruye'irá í sej sena'a rájteu rujíimua'a?

<sup>4</sup> A'iné Dios pu ayén tiu'utaxájtaca'a a'íjna ti jíme'en yee: "Patá'aj rá'atzaahuate'e a'atáàta, pa-jta a'anáàna." Ajta ayén ti jíme'en yee: "Setá'aj raaajé'ica a'íjna í ja'ati a'ij pua'a ti'ijteá'axi'íírutáàta na'ari í runáàna."

<sup>5</sup> Mí seajta mú'een, ayée xu tí'ixaxa'a ti i'i xi'epi'in ti pua'a ja'ati ayén tihua'utá'ixaate'en í ruvaújsimua'a tijín: "Nain a'achú nej caj tí'ijcha'íí, a'íj nu neri raatámuai'ivejte í Dios. A'íj nu jín caí ché'e tí'ijcha'íí nej jín amuaatévaire'en."

<sup>6</sup> 'Tí pua'a ja'ati ayén tihua'utá'ixaate'en í ruvaújsimua'a, ayée che'atá tí'ixaxa'a jíme'en a'íjna í ja'ati yee capu ché'e ruxe'eve'e ti a'íin hua'utévaire'en í ruvaújsimua'a. Ayee xu mé tirúujipua se'i'jna ti Dios jín tiu'uta'aíjtaca'a sej si ra'ará'asten se'i'jna jíme'e í ye'irá sej siyen rujíimua'a sena'a tirájteu.

<sup>7</sup> 'Mú'een, mí sej a'ij pua'a tí'iteteite, mí sej siyen rá'aste jéyre'ecitze'e, ayée pu tiu'utaxájtaca'a mú'ejmi jíme'e a'íjna í Isaías teecan, í ti Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'ata'a. Ayee pu te'uyú'uxaca'a tijín:

<sup>8</sup> Naa pu namuajre'e ti pua'a metí'ixajta neetzi  
jemi,  
mí majta, a'íí mú meri mé núurie.

**9** Capu ti'itíj vaire'e tí pua'a menaateánajche a'iné matíj mena'a mej tí'imua'ata, í mej jín tihuá'aije'e, rujíimua'a mena'a rájteuve.

**10** Aj pu i a'íin hua'utajé í teite. Ti'ij jí ayén tihuá'utá'ixaa tijín:

—Rí'i xu'u temua'a naa tiráanamua mú'een sej si yaú'itiée xá'ara'ani.

**11** Ti'itíj tí na'a tí tí'icua'iri'i, tí pua'a ja'atí ráacua'ani, capu a'atzu raxana'ave'e, sino a'íí pu raxana'ave'e í tí 'aíjninei í téne'etze'e.

**12** Aj mú mi ajteáxiireca'a jemin a'íime í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Matíj mi miyen tiraata'lhuá'uri'i tijín:

—¿Ni tzaa pe caí ramua'aree í tí caí hua'aránajcheca'a a'ímej í fariseos matíj ráanamuajri'i a'ij pej tiu'utaxájtaca'a?

**13** Ajta a'íin í Jesús, ayée pu tihuá'utá'ixaa tijín:

—Ayee mú 'een tíj tu'upi tí caí ja'atí raahuáste, ruseíj pu ajnéj. Ayee pu che'atá na'a huá'aruuren í Dios tíj ajta rú'uri'i í tu'upi tí ruseíj ajnéj a'íjna í ja'ati tí tiu'uhuáste, a'iné a'íí pu rá'ijcuuxijsin, ajta meteúriexijsin í tu'upi, Dios pu ayén che'atá na'a mé huauuhuá'axijsin a'ímej.

**14** 'Miche'e miyen éene'en. Ayee mú 'een matíj a'íime í mej arácucu'un í mej huá'uví'iti. Tí pua'a seíj ta'arácun ayén ra'anaví'ira'a tí ajta arácun mej mi já'ahua'a e'ará'asti naími'i, naími'i mú atévatzijsin a'u tí e'etécun.

**15** Aj pu i Pedro ayén tiraatá'ixaa tijín:

—Taatá'ixaate'e a'ij tí huataújmua'a a'íjna í niu-ucari í pej pauchén raataxájtaca'a.

**16** Ajta Jesús ayée pu tihuá'uta'lhuá'uri'i tijín:

—¿Ni tzaa secaí seajta mú'een yaú'itie?

<sup>17</sup> **17** ¿Ni tzaa secaí yaú'itie se'íjna? Tí pua'a ja'atí til'itíj huácu'a'ani tí cuá'iri'i, a'íjna tí racua'a'ani, pua'acié pu me'ecan. Aj pui ancajrupi í téne'etze'e, a'úu pu a'aráyeijxa í jucáara'an jetze. Ajta á'iyen f'irachu'itan í tí tiú'ucuaa.

<sup>18</sup> **18** 'Mí ajta, a'íjna tí 'aíjninei í téne'etze'en í ja'ati, a'úu pu a'uvé'eye'i í ru tzajta'a. A'ii pu a'íin pú'een í tí raxana'ave'e a'íjna í ja'ati.

<sup>19</sup> **19** Ayee pu'u xaa ne'u a'iné tzajta'an pu a'uvé'eye'i naíjmi'i í mua'atzíira'a tí a'ij pua'a 'een, tí ca'aníjra'a ratá'aca tí ja'atí ayén huárini í tí a'ij pua'a 'een, tí pua'a tí'itecui'ica na'ari seíj jamuan tí'ihuaújxana'acíra'aten. Ajta í ru tzajta'a pu ajta tásiseiiri tí ayén ca'aníjra'a ratá'aca tí ayén tiú'umua'ati tí tiu'unáhua'an, nusu tí ráacuanamua na'ari tí a'ij pua'a tiú'ujxajtave'e huá'a jemi í teíte.

<sup>20</sup> **20** 'Naíjmi'i tíj na'a tí hui ayén a'ij pua'a 'een, tí tásiseiiri í ta tzajta'a, a'íi pu xaa raxana'ave'e í tevi. Ajta a'íjna tí caí anaujmuaíte'en tiú'ucua'a'ani, capu tí'itíj a'ij huataújmua'a í Dios jemi. Capu tí'itíj jín auteájturaa í Dios jemi a'íjna í ja'ati tí caí anaujmuaíte'en tiú'ucuaa.

*Seíj tí caí Israél jetze ajtéme'ecantaca'a tí ajta té'antzaahua  
(Mr. 7:24-30)*

<sup>21</sup> **21** Aj pu i Jesús á'uraa. A'uu pu a'ará'a a'ájna já'ahua'a chajta'a tí ayén téja'arájtehuuaa tijín Tiro, ajtahua'a seíj tí ayén tijín Sidón.

<sup>22</sup> **22** Ajta, seíj pu ave'eré'ene í Jesús jemi. 'Ita'a pu pú'een tí seíj chuéjra'a japua é'eme'ecan. Ayee mú hua'atamuá'amua tijín Sirofenicia a'uun tí

huacá'a pu é'echejca'a a'íjna í 'íita'a. A pu e'evé'eme antijíhua tijín:

—Nevástara'a, mú'ee pej i'i yaujra'an a'íjna í David teecan, patá'aj ná'ancu'uvajxi'in. Jé'ecan pu rajpuaijtzi í niyauj ti 'íita'a a'íjna jíme'e ti tiyaaru'u tzajta'an seijre'e.

**23** Ajta a'íjna í Jesús, capu a'atzu huataniú.

Aj mû mi ave'eré'ene a'íime í mej jamuan á'ujuhua'an'e. Ayee mû tirájhuaviiri'i tijín:

—Patá'aj raatal'íte ti á'ura'ani, a'iné ta cujta'an pu e'evé'eme antijíhua.

**24** Aj pu i Jesús ayén tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Ayee pu Dios neja'uta'íteca'a nej á'ura'ani huá'a jemi í mej Israél jetze ajtéme'ecan í mej miyen seijre'e tij cáne'axi í mej á'uvej. Capu neja'uta'íteca'a a'ímej jemi í seica.

**25** Aj pu i a'íin 'íita'a ave'eré'ene á vejli'i jemin. Ajta titunutaca'a. Aj pu i ayén tiraatá'ixaa tijín:

—Nevástara'a, naatévaire'e.

**26** Aj pu i Jesús ayén tiraatá'ixaa tijín:

—Capu ayén tiraavíje'e nej huá'a'i'ípi'íri'ira'acare'en í pan í mej racua'aca í ti'íríí nej ni chiicate huata'íípi'ite'en.

**27** Aj pu i a'íin 'íita'a ayén tijín:

—Ayej xaa ne'u ti'ayajna, nevástara'a. Aru, casí'i, a'íime í chiicate, ayée mû racua'aca me'íjna í ti te'ení í pan ti acajvitze meesa japua a'u mej tejé'ecua'aca a'íme í mej tihuá'aijte'e.

**28** Aj pu i Jesús ayén tiu'utaniú tijín:

—Mú'ee 'íita'a, jé'ecan pej té'atzaahuate'e. Pu'uri muaatá'a a'ij pej tí'ijxe'eve'e.

Jíme'en pu'u ayén tiraataxájtaca'a a'íjna í Jesús, aj pu i huarúj a'íjna í yaujra'an í 'íita'a.

*Jesús pu tihuá'uhuaa jeíhua í mej tí'icucui'ica'a*

**29** Aj pu i Jesús á'uraa. A'uu pu ejtéenee a'u ti e'eve'e'ástime í jaj ti jé'ejmuua a'ujna já'ahua'a u Galilea. Aj pu i antíraa í jíri jetze. An pu a'ujyeíjxi.

**30** Jéihua mú e'iré'ene í teite. A'ímej mú e'eráavi'iti í mej tzare'e ráatuaatime í ruúica, majta seica í mej arácucu'un, majta seica í mej caí té'anri'iréjmee, majta seica í mej ti'ipuaíjti'ihuaca'a. Majta mu'iicáca mú e'eráavi'iti í seica í mej tí'icucui'i. Aa mú huá'ajtuaa a'u ti a'utéjvee a'íjna í Jesús. Ajta a'íin, a'íí pu naíjmi'ica pu tiú'uhuaa.

**31** Jé'ecan mú a'ij te'utaseíj í teite í mej huaje'iré'eneijte matí'ij hua'useíj í ti ari ri'irílistaca'a mej tiu'utaxáj a'íime í mej mejmí'i caí te'anri'iréjmee'ecaa; majta a'íime í mej ti'ipuaíjti'ihuaca'a, mu'uri ri'éene'en nainjapua; majta a'íime í mej tzare'e ráatuaatime í ruúica, mu'uri á'ujuhua'ane'e; majta a'íime í mej aracúcu'unijme'eca'a, mu'uri ti'iseíjraca'a. Majta me'ín í teite, a'íí mú autéjhuii í mej rí'i tiraatá'an me'íjna í Dios ti tihuá'ajte'e a'ímej í mej Israél jetze ajtéme'ecan.

*Jesús pu tihuá'umí a'ímej í teteca í mej muáacua vi'ira'a ará'axcaa  
(Mr. 8:1-10)*

**32** Aj pu i Jesús hua'utajé a'ímej í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Ayee pu tihuá'utá'ixaa tijín:

—Naatéñxiemiste amímej teítnejra'a jemi, a'iné pu'uri huaíca xica teuumé mej á'ujuhua'an

nee jamuan. Camu majta tī'itīj tícha'íi mej ráacua'ani. Canu raxf'eve'e mej caí xi tiu'ucuá'an nehua'aré'e'itixi'in. Na'ari caí, temua'a mú tī'itemua'itiche'en í juye japua.

**33** Majta me'ín í mej jamuan á'ujuhua'ane'e, ayée mú tiraata'íhua'uri'i tījín:

—¿A'uné jetze é'erí'iri tej ráahuauni í pan tīj na'a tī ruxe'eve'e tī ij tihuá'uci'iti naïjmi'ica í teite? Capu sein i'i ri'íri ayajna a'u tī caí é'e ja'ati.

**34** Aj pu i ayén tihua'uta'íhua'uri'i tījín:

—¿A'achúni pua'améca séjcha'íi í pan, mú'een?

Aj mú mi miyen tiraatá'ixaa tījín:

—Aráhua'apua pu pua'amé i pan. Teajta cīj caj i hua'ité mej cīlieen.

**35** Aj pu i hua'uta'aíj í teite mej a'ujrá'ase á chuaata'a.

**36** Ra'ancuré'e'í'ipi'i í pan, ajta í hua'ité, aj pu i Jesús rí'i tiraatá'a í Dios. Ajta á'iyen ra'antítaaraxi í pan. Aj pu i hua'uré'e'í'ipi'i í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Majta me'ín, a'íi mú mijta mi hua'uré'e'í'ipi'ite í teite.

**37** Naímí'i mú tiú'ucuaa. Temua'a mú titéeju'uxai. Majta á'iyen, a'íime í mej Jesús jamuan á'ujuhua'ane'e, a'íi mú raaré'eseíj me'íjna tī avé'eturaa í pan tī ra'antítaaraxi. Sicíri mú jetze te'evé'ejiste'axi me'íjna jíme'e tī avé'eturaa. Aráhua'apua sicíri pu te'ará'a.

**38** Majta me'ín í mej tiú'ucuaa, ayée mú ará'aseca'a a'achú cumu muáacua vi'ira'a í teteca. Majta rujíimua'a mú tiú'ucuaa a'íime í 'uuca, majta í ti'íriíi.

**39** Tí'ij Jesús hua'aré'e'itixi í teite, aj pu i ateájraa baarcu jetze. Tí'ij jí á'uraa. A'uu pu a'ará'a a'ujna já'ahua'a a'u tí e'ejtéme'ecan u Magdala.

## 16

*A'íime í fariseos, jamuan í saduceos, a'íí mú tirájhuaviiri'i tí a'ín Jesús tihua'utaseíjrate'en í mej jín rí'i te'utaseíj*

*(Mr. 8:11-13; Lc. 12:54-56)*

**1** Majta a'íime í fariseos, majta a'íime í saduceos, a'íí mú á e'iré'ene a'u tí a'utéveeca'a í Jesús, mej mi raatémua'lítin hua'itzi jime'e. A'íj mú jín miyen raatáhuaviiri'i tí a'ín hua'utaseíjrate'en í mej jín ráamua'aree tí júte'e é'eme'ecan í tí jetzen araújca'ane.

**2** Ajta a'ín Jesús, ayée pu tihua'utá'ixaa tíjín:

—Mú'een xu raayí'ítí a'ij sej ye'í tiu'utaxáj a'ij tí ti'ítíj rini u júte'e. Tí'ij huatechuíxare, ayée xu tí'ixaxa'a tí nu'u naa hua'é'ene'e a'ame a'iné huaré'epá'uví'i pu já'araa.

**3** Na'ari caí, tí'ij huatapuá'are, ayée xu seajta siyen jíme'en tí'ixaxa'a yee íjii mú huatéviyi, a'iné huaré'epá'uví'i pu já'araa, majta nu'u ra'utanáá.

'Mú'een xu xaa raayí'ítí a'ij sej ye'í tiu'utaxáj a'ij tí ti'ítíj rini u júte'e. Mí seajta mú'een, caxu a'atzu raayí'ítí a'ij sej ye'í tiu'utaxáj a'íjna jíme'e tí ari teja'uré'enejsin í xicájra'a, tí jetzen Dios ra'antipuá'ajte'en nain.

**4** 'Mú'een mí sej a'ij pua'a tí'iteteite, mí sej jeíhua jín auté'ítzeaara, ayée xu rahuaucá í sej jín ráamua'aree tí júte'e é'eme'ecan í nej jetzen aránca'ane. Canu xaa ne'u tí'ítíj

amuaataseíjrate'esin sino ayée nu'u, í ti é'eseijre'e jíme'en a'íjna í Jonás.

Aj pu i Jesús á huaja'utéhuui. Ti'íj jí iyá'uraa.

*Jíme'en í niuucari ti caí jé'iyeceñ í mej jín tí'imu'a'atacare'e a'íime í fariseos*

(Mr. 8:14-21)

<sup>5</sup> Matí'íj antacíj utavén pújme'en a'íime í mej Jesús jamuan á'ujuhua'ane'e, a'íí mú ya'uhuá'axi í mej ye'era'í'ípi'in í pan mej ráacua'ani.

<sup>6</sup> Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Rí'i xu'u mú'een, se'íjna jíme'e fariseos mej ru'uteáaratzaca í pan tzajta'a ti ij ájcu'ustaa, seajta se'íjna jíme'e saduceos mej majta ru'uteáaratzaca.

—Ayee pu tihua'utá'ixaa.

<sup>7</sup> Majta a'íime í mej Jesús jamuan á'ujuhua'ane'e, a'íí mú tí'iru'ixaate'eca'a rujíimua'a. Ayee mú tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Ayee tiu'utaxájtaca'a amíjna, a'iné catu ye'erá'í'ípi í pan.

<sup>8</sup> Aj pu i Jesús ráamua'areeri'i a'ij mej ye'í tí'ixajtaca'a. Ti'íj jí ayén tihua'uta'lhuá'uri'i tijín:

—Mú'een, mií sej caí a'atzu té'atzaahuate'e, ¿a'iné 'een jín siyen tí'iru'ixaate'e yee sej caí pan tícha'ii?

<sup>9</sup> ¿Ni secaí xi yaú'itie? ¿Ni seri ya'uhuá'axi a'achú tí pua'an sicíri te'irajraa í pan tí te'avá'atura netí'íj hua'uré'e'í'ípi'ite í mej anxíj vi'ira'a ará'aseca'a í teite ne'íjna jíme'e í ta'anxívi í pan?

<sup>10</sup> ¿Ni seajta seri ya'uhuá'axi a'achú sej pua'amé caj te'evé'ejiste í sicíri jetze netí'íj hua'uré'e'í'ípi'ite í mej muáacua vi'ira'a ará'aseca'a í teite ne'íjna jíme'e í ta'aráhua'apua í pan?

**11** ¿A'iné auj tí'iri'iri sej caí yaú'iti'e se'íjna, í nej caí já'amua'ixaate'e ne'íjna jíme'e í pan sino rí'i xu'u mú'een se'íjna í mej caí jé'iyecan jín tí'ixaxa'a a'íime í fariseos, majta a'íime í saduceos?

**12** Aj mú xaa mi yaú'itiée muá'araa tí ayén ti-huá'ixaate'e a'íjna jíme'e a'ij mej ye'ítí'imua'ataca a'íime í fariseos, majta a'íime í saduceos. Capu xaa ne'u ayén a'íjna jín tihua'utá'ixaa yee rí'i xu'u mú'een se'íjna jíme'e í mej jín ru'uteáaratzaca í pan tzajta'a.

*Pedro pu ayén raataxájtaca'a tí Jesús a'íin pú'eene'e tí Dios ra'antíhua'u*

(Mr. 8:27-30; Lc. 9:18-21)

**13** Tí'ij jí Jesús a'uun a'ará'a a'ujna já'ahua'a a'uun tí e'ejtéme'ecan tí ayén téja'arájtehuaa tijín Cesarea de Filipo. Aj pu i ayén tihua'uta'íhua'uri'i a'ímej í mej jamuan á'ujujhua'ane'e tijín:

—¿A'iquí metí'ixa í teite ja'atí nej pú'een i nej neajta teáata'a jetze airáane?

**14** Ayee mú tiraatá'ixaa tijín:

—Seica mú miyen tí'ixa pej nu'u a'íin pú'een a'íjna í Juan teecan tí tí'itemuai'íhuacare'e, majta seica miyen tí'ixa pej nu'u a'íin pú'een a'íjna í Elías, majta seica miyen tijín pej nu'u a'íin pú'een a'íjna Jeremías teecan na'ari pej nu'u seíj pú'een a'íime í mej Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'a.

**15** Aj pu i ayén tihua'uta'íhua'uri'i tijín:

—Ari mú'een, ¿a'iné tejamuá'amitiejte'e a'atani nej pú'een?

**16** Ajta a'íjna í Simón, tí ajta i'i Pedro, a'íí pu ayén tiraatá'ixaa tijín:

—Mu'ée pej pe'ín pú'een a'íjna í Ciríistu'u tì Dios án yá'ujra í ipuari japua, mû'ee pej pe'ín pú'een a'íjna í yaujra'an í Dios tì i'l'i ruuri.

**17** Jesús pu ayén tiraatá'ixaa tijín:

—Patá'aj huá'atemua'ave'en mû'ee, Simón, i pej i'l'i yaujra'a a'íjna í Jonás. Huá'atemua'ave'e a'íjna jíme'e, a'iné capu ja'atí ayén timuaatá'ixaa tì íyen sejre'e chaanaca japua, sino a'íjna tì ní'iya'upua tì júte'e é'eseijre'e u ta japua, a'íí pu xaa ayén timuaatá'ixaa.

**18** 'Neajta inee, ayée nu hui tí'imua'ixaate'e pej mû'ee pe'ín pú'een í Pedro, í pej pajta piyen ántehuua tijín í tì i'l'i tetej. Neajta inee, ne'líjna japua i tetej, nee nu rá'ajtaahua í neteyuu. Ajta, capu ri'iríista a'amé tì a'íin tiyaaru'u raatémua'itin a'íjna í tì a'íjna jín antiújmua'aree mej mi huácui'ini í teite.

**19** 'Nee nu muaatá'asin pej pe'íjna jín antí'amua'aréere pej tihuá'antácuune'en í teite mej mi a'uteárute a'ájna Dios tì tejé'ajta. Patíj pena'a pej te'iteanán íiyen chaanaca japua, Dios pu ayén che'atá na'a te'iteánajsin u ta japua. Ajta patíj pena'a pej te'antácuuna íiyen chaanaca japua, Dios pu ajta ayén che'atá na'a te'antácuuna u ta japua. —Ayee pu tiraatá'ixaa a'íjna í Jesús.

**20** Aj pu i Jesús ayén tihuau'líjca a'ímej í mej jamuan á'ujuhua'ane'e mej nu'u caí ja'atíixaate'e tì a'íin pú'een a'íjna tì Dios án yá'ujra í ipuari japua.

*Jesús pu raataxájtaca'a tì nu'u mi'ini  
(Mr. 8:31-9:1; Lc. 9:22-27)*

**21** A'ájná'imua, Jesús pu a'utéjche tì tihuá'utá'ixaate'en a'ímej í mej jamuan á'ujuhua'ane'e tì nu'u ayén ruxe'eve'e tì á'ura'ani

a'ánna Jerusalén. A'uu pu nu'u jeíhua rajpuaíitzi a'ame. Majta nu'u a'íime í mej hua'avausí í mej Israél jetze ajtéme'ecan, majta nu'u a'íime í mej tí'ajita hua'atéyujta'a, majta nu'u a'íime í mej tiú'ujmua'ate í yu'uxari jetze, naími'i mú a'ij pua'a raruuren. Ruxe'eve'e nu'u mej raajé'ica. Aj pu ijta huatarújsin huaíca xicájra'a jetze.

**22** Ajta a'íin í Pedro, a'íí pu ra'iráaví'ití 'á'ayee. Aj pu i a'utéjche tí ra'ajteá'axí'in a'íjna í Jesús. Ayee pu tiraatá'ixaa tijín:

—Ché'e a'ij tí'imuavaire'e tí ij caí ayén tí'imuaruure, nevástara'a.

**23** Aj pu i pí ancuré'ejvej a'íjna í Jesús. Ayee pu tiraatá'ixaa a'íjna í Pedro tijín:

—Aricu á'ura'a, mi pej i'i Satanás. Jé'ecan pej tina'antiú'uuni'i nej ni auteáтурan í Dios jemi a'iné capej piyen tí'imua'atze a'ij tí tí'ijxe'eve'e í Dios, sino a'ij mej tí'ijxe'eve'e í teíte.

**24** Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa a'ímej í mej jamuan á'ujuhua'ane'e tijín:

—Tí pua'a ja'atí raxí'eve'e tí nee jamuan á'uche'ecane'en, ruxe'eve'e tí a'íin caí ché'e ayén rijca a'ij tí tí'ijxe'eve'e ruseíj, sino ayée pu tiú'ujxe'eve'e tí a'íin rajpuaíitzi á'ara'ani nee jamuan ruxí'evi'ira'a jíme'e.

**25** 'Ayee pu'u, ja'atí tí na'a tí tí'itese'e tí caí huámi'ini, a'íí pu xaa ne'u mi'ini. A'íj pu á'ujisin í ruxíejniu'eca tí auj ruurica'a. Ajta a'íin í ja'atí tí ayén éeni'ici'e huámi'ini a'íjna jíme'e tí na'ará'astijre ineetzi, a'íí pu xaa ne'u rateuni í ruxíejniu'eca tí auj ruurica'a.

**26** 'Ahuii, tí pua'a ja'atí nain huamuá'itín naíjmi'i tí íiyen seijre'e chaanaca japua, ¿ni qui

tiraatéva'iri a'l'jna ti raamuá'iti ti pua'a yá'urieeni í ruxíejniu'uca ti auj ruurica'a? Capu xaa ne'u a'atzu tiraatéva'iri. Ari, ¿ti'ítáani jín ti'ipuata'atan a'l'jna í ja'ati ti ij Dios ajtahua'a raatátisten í xiéjnu'ucare'ara'an ti auj ruurica'a? Capu ti'itíj jín ti'ipuata'atan xaa ne'u.

**27** 'Neajta inee, i nej neajta teáata'a jetze airáane, nee nu neajtahua'a yé ve'ecánejsin. Ayee nu che'atá nena'a huataseíjre'esin nain jíme'e tíf ajta seijre'e í Dios ti ní'iya'upua. Huá'a jamuan nu hui neajta huataseíjre'esin a'íme í mej tí'ivaire'e í ta japua. Neajta nu tihua'utá'asin seíj neajta seíj naíjmi'ica a'ij ti tihua'uvíjte'e a'ij mej ti'itíj huáruu, seíj ajta mi seíj.

**28** 'Ayee nu tejá'amua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jíme'e, seica mej yé huaté'uuca ayajna, a'íí mú caí huácui'ini ajta mena'a caí amuacaícan naaseíj í nej neajta teáata'a jetze airáane nej ni yé tanén nej ni tiu'uta'aíja íyen chaanaca japua.

## 17

*Tíij Jesús seicié tiu'utaujseijrataca'a  
(Mr. 9:2-13; Lc. 9:28-36)*

**1** Teuumé'eca a'achú cumu arájsevi xíca, aj pu'i Jesús antíraa jirí japua. A'l'ímej pu a'uví'iti a'l'jna í Pedro, ajta a'l'jna í Jacobo, ajta a'l'jna í Juan, í ti juutzeájra'an pú'een a'l'jna í Jacobo.

**2** Matí'ij me'uun a'uté'uuca'a, aj pu'i seicié tiu'utaujseijrataca'a a'l'jna í Jesús mej seijraca. Ayee pu temua'a ti'ítémastacare'e í néerime'ara'an tíj xícaj. Temua'a pu tiu'utécuainareca'a í cíixure'ara'an. Ayee pu ti'itetáatiye'ic和平 tij taij.

<sup>3</sup> Majta á'iyen, hua'apua huataseíre huá'a tza-jta'a. A'ii mú a'íin pú'eene'e a'íjna í Moisés teecan, ajta a'íjna í Elías tí ajmí'i tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan. A'íi mú tí'ixajtaca'a í Jesús jamuan.

<sup>4</sup> Ajta a'íin í Pedro, a'íi pu ayén tiraatá'ixaa a'íjna í Jesús tijín:

—Tavastara'a, naa pu xí'epi'in tej yé huaté'uu tiyajna. Tí pua'a mua'aráanajche, tej huaícaca huátaahuua í inaamua. Seíj pu muaci'íti mú'eetzi, ajta seíj, amíjna mí Moisés. Ajta seíj pu raci'íti amíjna mí Elías.

<sup>5</sup> Aúche'e pu ti'ixáataca'a tí'íj jaitiri e'ecávi'irixi huá'a japua. Huá'a tzajta'a pu rájrupi a'íjna í jaitiri tí naa ti'itetáatiye'i. Aj pu i tzajta'an e'icánamuajre tí ja'atí ayén tiu'utaxájtaca'a tijín:

—A'ii pu a'íin pú'een í niyauj, í nej raxí'eve'e. Jé'ecan pu rí'i tineetá'aca ineetzi. Xáanamuajri'i seíjna. —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a.

<sup>6</sup> Matí'íj ráanamuajri'i me'íjna, aj mú mi e'eráavatzí á chuaata'a a'íime í mej Jesús jamuan á'ujuhua'ane'e, a'iné temua'a mú tiu'utátziin.

<sup>7</sup> Aj pu i Jesús á ve'eré'ene huá'a jemi. Tí'íj jí hua'ajtamuáriej. Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Xá'ajhuiixí'i mú'een. Caxu tí'itzííne'e.

<sup>8</sup> Majta me'ín, Matí'íj mé uunéjne'ereca'a, capu ché'e mé'e é'ejalatíjca'a. A'ii pu'u án jé'eseijre'eca'a a'íjna í Jesús.

<sup>9</sup> Matí'íj já'ita'a a'ucajú'uca í jírí japua, Jesús pu ayén tihua'utá'ijmííjri'i tijín:

—Caxíi xu ja'atíixaate'e a'íj sej tiu'uséij. Seuche'e rachú'eve'e ajta nena'a caí inee, i nej

neajta teáata'a jetze airáane, aitára'ani huá'a tzajta'a í mi'lchite.

**10** Majta me'ín í mej jamuan á'ujuhua'ane'e, ayée mú tiraata'lhua'uri'i tijín:

—¿A'iné 'een jín miyen tí'ixaxa'a a'íime í mej tiú'ujmua'ate í yu'uxari jetze miyen tijín amuacái pu nu'u ruxe'eve'e tí yé uvé'en en a'íjna í Elías?

**11** Jesús pu ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Ayej tí'ayajna. Elías pu xaa yé uvé'enejsin tí ij nain tiu'ujéjcuare'en mej mi majtáhua'a ra'ará'astijre'en í Dios.

**12** Mí neajta inee, ayée nu tejá'amua'ixaate'e tí a'íin Elías ari yé uvé'ene. Majta me'ín, camu raa-muá'a sino ayée mú ráaruu a'ij mej tí'ijxe'eve'eca'a. Ayee mú majta che'atá mena'a neruuren ineetzi, i nej neajta teáata'a jetze airáane. Puaíjtzi mú majta naatá'asin ineetzi.

**13** Jíme'en pu'u ayén tiu'utaxájtaca'a, aj mú mi ráamua'areeri'i ti a'íin a'íjna jíme'en tiu'utaxájtaca'a í Juan teecan tí huá'amuai'ihuacare'e.

*Jesús pu tiráahuua seíj í temuají tí tzajta'an sei-jre'eca'a í tiyaaru'u*

*(Mr. 9:14-29; Lc. 9:37-43)*

**14** Matí'íj me'uun a'ará'a a'u mej e'etiújseire'eca'a jeíhua í teíte, seíj pu ave'eré'ene í Jesús jemi. Aj pu i e'evé'etunutaca'a vejli'ipuan.

**15** Ayee pu tirájhuaiviiri'i tijín:

—Nevástara'a, patá'aj rá'ancu'uvajxi'in í niyauj. A'íí pu rutímua'i. A'íj pu jín rajpuaijtzi huápi'i. Mu'lítí pu anájve taij tzajta'a, ajta á jaata'a.

**16** Nee nu ye'eráavi'iti a'ímej jemi í mej mú'eetzi jamuan á'ujuhua'an mej mi tiráahuaate'en. Majta me'lín, camu raayí'itihua'a muá'araa.

**17** Ajta a'íin í Jesús, ayée pu tiu'utaniú tijín:  
—Mú'een mi sej caí a'atzu té'atzaahuate'e, mi sej caí mé úumua'aree, ¿a'achúni pua'an nine'ira'a aúche'e ruví'e'e nej niyen huatevée ná'ara'ani mú'ejmi jemi? ¿Ni ayén ruxe'eve'e nej á'ateevi'in tij na'a rusén jime'e nej niyen mú'ejmi jemi yé huatéveeca nej ni ri'í amuáaruuren? Mé se'evé'evi'itichi mi pa'ari'i.

Matí'ij mi á ye'evé'evi'iti.

**18** Aj pu i Jesús ra'ajté'axi a'íjna í tiyaaru'u ti pa'ari'i tzajta'a seijre'eca'a. Aj pu i huirájraa. Jíme'en pu'u huirájraa, ti'iquí huarúj a'íjna í pa'ari'i.

**19** Matí'ijtá mi, a'íime í mej jamuan á'ujuhua'ane'e, rují'mua'a mú tiu'uxájtaca'a a'íjna jamuan í Jesús. Ayee mú tiraata'líhua'uri'i tijín:

—¿A'iné 'een jín tecaí raayí'itihua'a ta'araa tej raatamuáríte'en te'íjna í tiyaaru'u ti tzajta'an seijre'eca'a?

**20** Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:  
—Ayee pu'u ti'ayajna, a'iné caxu a'atzu té'atzaahuate'e. Ayee nu tejá'amua'ixaate'e jé'iyecan jíme'e, temua'a pu tí'ivaire'e sej siyen té'atzaahuate'e í ru tzajta'a ti ayén teja'uré'enen a'ij ti tejamuá'amitieje'e. A'íí pu'u ruxe'eve'e sej siyen té'atzaahuate'e cíj caj. Tí pua'a siyen cíj caj té'atzaahuate'e, aj pu xaa ri'írí sej siyen tiraata'aíjte'en amíjna mi jirí tijín: “Tíchesi, ateájra'a á jaata'a já'ahua'a játe'ana jetze ti ve'ée.”

Ajta a'lín mi jirí, ayée xaa ne'u rini. Ayee pu'u xaa ne'u, ti pua'a siyen té'atzaahuate'e, nain xu jín raayí'itihua'a xá'aju'un.

<sup>21</sup> Ajta, setá'aj siyen raatamuárite'en se'íjna í tiyaaru'u ti ayén 'een tij amíjna, ayée pu tiú'ujxe'eve'e sej raatáhuavii í Dios, seajta huaúru'itzi'ive'en.

*Jesús pu ajtahua'a raataxájtaca'a ti nu'u mi'ini  
(Mr. 9:30-32; Lc. 9:43-45)*

<sup>22</sup> Matí'ij mauj naíjmi'i á'ujuhua'ane'e me'újna já'ahua'a ti jetzen e'ejtéme'ecantaca'a u Galilea, Jesús pu ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Ayee pu ja'atí tiu'utátuiire'esin ineetzi jíme'e í nej neajta teáata'a jetze airáane. A'íí pu neetzi jíme'e hua'utátuiire'esin a'ímej jemi í teteca.

<sup>23</sup> Majta me'ín, ayée mú neejé'icatan. Mí neajta inee, ayée nu hui huatarújsin huaíca xica jetze. Yee pu'u xaa ne'u teja'uré'enejsin.

Majta me'ín í mej Jesús jamuan á'ujuhua'ane'e, jeíhua mú huataújxieemiste matí'ij ráanamuajri'i a'ij ti tiu'utaxájtaca'a.

*Jíme'en í mej jín tí'itaná'achita'a u teyujta'a*

<sup>24</sup> Matí'ij mi chajta'a a'ará'a a'ujna Capernaúm. Matí'ij mi seica e'iré'ene jemin a'íjna í Pedro. A'ii mú a'lín pú'een í mej tiú'ujijve'e me'íjna jíme'e í hua'apua tumin í ti jín tiu'utévaire'esin huá'a teyujta'a. Ayee mú tiraata'íhua'uri'i tijín:

—¿Ni caí tí'inajchitan a'amua maestro a'íjna í hua'apua tumin í ti tiu'utévaire'esin u tatéyujta'a?

<sup>25</sup> Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Aa ni'ijtá ne'u.

Aj pu i Pedro uteájrupi u chi'ita. Capu xi ti'itíj a'ij tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Pedro, sino Jesús pu amuacaí ayén tiraatá'ixaá tijín:

—¿A'iné timuá'amitieje'e, Simón? ¿A'atéenqui mejíjve'e a'ímej í rey í mej tí'ajta íiyen chaanaca japua? ¿A'atéenqui mejíjve'e ca'ín a'íime í mej tí'itua'araca í mej te'iráati'ici, na'ari me'íjna jime'e a'achú ti caj seíj tí'ijcha'ii? ¿Ni qui a'ímej mejíjve'e í ruyaujmua'a ca'ín qui a'ímej í mej seíj chuéjra'a japua é'eme'ecan?

**26** Pedro pu ayén tiu'utaniú tijín:

—A'íime í mej seíj chuéjra'a japua é'eme'ecan.

Ajta Jesús pu ayén tiraatá'ixaá tijín:

—A'íj pu jín, capu ruxe'eve'e í mej tiu'utanájchita a'íime í huá'ayaujmua'a.

**27** 'Mí ajta, tetá'aj caí tiyen hua'utaníniu'ucaste'en, ayée pej huárini. Patá'aj hui u á'ume'en a'u ti e'eve'e'ástiime í jaj. Pajta ra'ateáhua'axin í cua'itzi'ipua á jaata'a. Pajta, pe'íjna í hua'í, í ta'amuájca pej raatévi'ira, patá'aj ra'acána'axin, án pej pi yé'eteuni í téne'etze'en seíj í tumin ti ayén tí'ijnajche a'achú cumu muáacua tumin. Patá'aj ye'erá'in í tumin patá'aj tihua'unájchite'en, pajta ineetzi jime'e.

## 18

*¿A'ataani jaítze'e ruxe'eve'e?  
(Mr. 9:33-37; Lc. 9:46-48)*

**1** A'ájná'ímua, a'íí mú ave'eré'ene í Jesús jemi a'íime í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Ayee mú tiraata'lhuá'uri'i tijín:

—¿A'ataani jaítze'e ruxe'eve'e í Dios jemi seíj í ti ta jetze ajtéme'ecan?

<sup>2</sup> Aj pu i Jesús seíj huatajé í pa'ari'i. A já'ita'a ya'utára a'u mej e'eré'etei í seica.

<sup>3</sup> Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Jee xaa, ayée nu tejá'amua'ixaate'e ti ayén ti'ayajna. Tí pua'a secaí seicié tiú'umua'ati, ti pua'a secaí siyen rahuaucha sej siyen che'atá sena'a jé'iyecan jín tí'imua'ajca matíj mi tí'iríi, caxu ja'anáj a'uteáruti í ta japua Dios ti é'eseijre'e.

<sup>4</sup> 'A'íj pu jín ayén tí'een, ja'atí ti na'a ti ayén huataújseirrata ti caí ti'itíj jín ruxe'eve'e, ayée pu xaa éene'e a'ame tíj a'íjna i pa'ari'i. A'ii pu a'íin pú'een í ti jaítze'e ruxe'eve'e í Dios jemi.

<sup>5</sup> Ajta, ja'atí ti na'a ti ayén ra'ancuré'evi'iti neniúucajtze'e seíj í pa'ari'i tíj a'íjna, a'íjna í tevi, a'íi pu ajta na'ancuré'evi'iti ineetzi.

*Tí pua'a ja'atí ca'aníjra'a ratá'an seíj ti te'uté'ítzeen í Dios jemi*

*(Mr. 9:42-48; Lc. 17:1-2)*

<sup>6</sup> 'Ja'atí ti na'a ti a'ij pua'a tiru'uté'an í ru tzajta'a í ruxí'ej pa'ari'i ti ayén ná'atzaahuate'e tíj a'íjna, ayée pu tí'ijtzú a'íin í ja'atí, amuacaí mej me'uun u ra'acáavi'ire í tete se'uníjra'a ti ve'ée matá'aj ra'ateájríeeni á jaata'a ti ij a'íin a'ujámin.

<sup>7</sup> 'Cui'i xaa huá'a jemi, a'ímej í mej yen huachéjme íiyen chaanaca japua, í mej majta ca'aníjra'a hua'atá'aca í seica mej mi auteáтурan í Dios jemi. Ayee pu tiujú'ujxe'eve'e mej mi í seica ayén auteáтурan í Dios jemi. Mí ajta, cui'i xaa ne'u a'íjna jemi ti ayén ca'aníjra'a hua'atá'aca mej mi miyen huárini.

**8** 'Patf'ij auteáтурan í Dios jemi, ti pua'a piyen tiru'ujpuá'ajte'en í á jetze, piyen tijín nemuajca'a pu pú'eene'e, na'ari ne'íica pu pú'eene'e, ayée nu tí'imua'ixaate'e. Para'antiveíjche, pej pi mé rúurieni. Jé'ecan pu jaítze'e timuaatéva'ire pej a'uteáтурan seíj jime'e í amuájca'a, na'ari seíj jime'e í a'íica a'ájna Dios ti é'eseijre'e, a'ájna pej e'erúuri pua'amé jemin. Na'ari pecai piyen huárini, hua'apuaca pej jín í amuájca'a na'ari hua'apuaca jín í a'íica pej a'uteáruti a'ájna já'ahua'a a'u ti caí é'emi'ini í taij.

**9** 'Ajta, ti pua'a piyen jetzen tiru'ujpuá'ajte'en mua'a jí'i pe'íjna í pej jín auteájturaa í Dios jemi, aitátichi. Mé pej rúurieeni. Jé'ecan pu timuaatéva'ire pej piyen a'uteárute seíj jime'e í 'ají'i a'ájna Dios ti tejé'ajta. Na'ari caí, ayée pej hua'apuaca jín ájjí'isi tí'i a'íin muajá'ujisin a'u ti caí ja'anáj é'emi'ini í taij.

*Jíme'en í cáne'a ti á'uvej  
(Lc. 15:3-7)*

**10** 'Rí'i xu'u múa'een sej si caí a'ij pua'a huajá'useijra seíj ti auj cílieen. Ayee nu tejá'amua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jime'e, a'íime í mej tí'ivaire'e u ta japua, í mej majta huá'acha'hí muá'ara'ani, ja'anáj ti na'a, a'íí múa'huaté'uu jemin í ti ní'iya'upua ti é'eseijre'e u ta japua.

**11** Ayee nu 'een jín múa'uvé'emej inee, i nej neajta teáata'a jetze airáane nej ni huá'a japua huániuni a'íjna ti á'uvej.

**12** '¿A'iné tejamuá'amitiejte'e a'ij ti huárini í ja'ati ti anxíte huá'ajye'emua í cáne'axi? Tí pua'a seíj á'uveti mé já'ahua'a, ¿ni caí ayén ríni? A'íí pu

huaja'utéhuiite'esin naíjmi'ica í seica a'ánna jíri jetze. U pu a'umé'e a'ame tí ij raaré'ehuauni a'íjna tí á'uvez.

**13** Ajta, ayée nu tejá'amua'ixaate'e. Ayee pu ti'ayajna, tí pua'a a'íin mé'e yé'uteuni, jaítze'e pu rí'i tiraatá'ixaa a'íjna jíme'e tí ráateu í tí á'uvez, caí mi seica í tí ari huája'utéhuiite'eca'a.

**14** 'Ayee pu che'atá na'a 'een a'íjna jemi a'íjna í tí á'amua'iya'upua ti ta japua é'eseijre'e. Capu a'atzu raxí'eve'e tí seíj á'uveti tí cílieen tíj a'líjna i pa'ari'i.

*A'ij tej nu'u ye'í tiraatá'uuni'i í ta'ihuaara'a  
(Lc. 17:3)*

**15** 'Tí pua'a a'ihuáara'a tí'itíj jín auté'ítzen mú'eetzi jemi, ayée pej huárini. Aricu, u a'utá'ixaate'e avíitzi jíme'e í tí jín auté'ítze mú'eetzi jemi. Tí pua'a a'íin muá'antzaahuate'en, mú'ee pej xaa raamuá'iti í a'ihuáara'a sej si seajtáhua'a ru'ihuaamua'a xá'ara'ani temua'a naa.

**16** Mí ajta, tí pua'a caí muá'antzaahuate'en, patá'aj seica ánvi'itin a'íjna jemi, hua'apuaca mej mi ráamua'aree tí pua'a muá'antzaahuate'en nusu caí. Tí pua'a a'ihuáara'a caí muá'antzaahuate'en, a'íime í mej hua'apua, ayée mú tiu'utaxájta tí ayén tí'ayajna í pej jín jetzen tí'ijpua'ajte'e a'íjna í a'ihuáara'a.

**17** Ajta á'iyen, tí pua'a caí huá'antzaahuate'en í mej hua'apua, patá'aj hua'utá'ixaate'en naíjmi'ica í mej tiújse'iri. Ajta, tí pua'a a'ihuáara'a caí huá'antzaahuate'en a'ímej, ayée pej che'atá pena'a raruuren patíj huá'aruure a'ímej í mej caí ajtéme'ecan mú'ejmi jetze nusu a'ímej í mej tiú'ujive'e í gobierno jetze me'ecan.

**18** 'Ayee nu tejá'amua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jíme'e, setíj sena'a sej tí'ijmí íiyen chaanaca japua, Dios pu ayén che'atá na'a té'ijmí u ta japua. Ajta setíj sena'a sej huatá'aca íiyen chaanaca japua, Dios pu ayén che'atá na'a huatá'aca u ta japua.

**19** 'Neajta nu niyen tejá'amua'ixaate'e mí sej íiyen chaanaca japua huaté'uu, tí pua'a siyen che'atá sena'a tirú'umua'areere mí sej hua'apua sel'íjna jíme'e a'ij sej ye'í tí'ijhuaviiran í Dios jemi, a'íjna tí ní'iya'upua, ayée pu che'atá na'a á'amuaruure a'ij sej tí'ijhuavii.

**20** Ayee pu hui té'eme, a'iné a'u tí na'a mej e'etiújse'iri neniuucajtze'e, a'úu nu a'utevée na'ame huá'a tzajta'a. Capu amín a'ij tí pua'a mehua'apuáj mena'a na'ari mehuaíca mena'a.

**21** Ajta a'íjn í Pedro, a'íí pu ave'eré'ene í Jesús jemi. Ajta ayén tiraata'íhua'uri'i tijín:

—Nevástara'a, ¿a'achúni pua'amé ruxe'eve'e nej tiraatá'uuni'i í ne'ihuaara'a tí pua'a ti'itíj jíñ auté'itzen neetzi jemi? ¿Ni qui aráhua'apua pua'amé?

**22** Jesús pu ayén huataniú tijín:

—Canu niyen raataxája yee aráhua'apua, sino aráhua'apuájetze huaícate japuan tamuáamuata'a japuan aráhua'apua.

*Jíme'en a'íjna tí té'echa'íica'a tí ajta caí tihua'utá'uuni'irami'íca'a*

**23** 'Ayee pu tí'ijxe'eve'e í Dios mej mi ti'ihuaúruuni'i seij majta seijs. Na'ari caí, ayée pu che'atá na'a huá'aruuren tij a'íjna í rey tí ayén tí'ijxe'eve'eca'a tí raaxí'epí'intare'en a'achú mej caj té'echa'íica'a a'íme í mej ravaire'eca'a.

**24** Pu'uri a'utéjche tì ayén tiraaxí'epi'intare'en, matí'ij seíj a'uré'eneijte jemin tì jeíhua té'echa'íica'a, a'achú cumu tamuáamuata'a vi'ira'a tumin.

**25** Ajta a'íjna tì té'echa'íica'a, capu tí'ituaave'eca'a í tì jín tiraanájchite'en. A'íj pu jín, í rey ayén tiu'uta'aíjtaca'a mej nu'u huá'utuaani a'íjna í teáata'a, ajta í íra'ara'an, majta í tì'iríi ajta nain tì tì'ijcha'íi. Ayee pu tiu'uta'aíjtaca'a tì ij tiraanájchite'en nain a'achú tì té'echa'íi.

**26** 'Aj pu i a'íjin tì té'echa'íi titunutaca'a á vejli'ipua í rey jemi. Jéihua pu rajjé tijín: "Paúche'e nechu'eve'e. Nee nu xaa tí'imuanajchite'en nain jíme'e a'achú nej timuá'acha'íre'e."

**27** 'Ajta a'íjna tì rajíjve'e, a'íi pu rá'ancu'uvajxi. Tiraatá'uuni'iri'i nain jíme'e í tì té'echa'íica'a. Aj pu i raatátuaa.

**28** Jíme'en pu'u huirájraa a'íjna tì ravaire'e, aj pu i seíj huáteu tì ayén ajta tirá'acha'íre'eca'a. Anxíte tumin pu'u té'echa'íica'a. A'íi pu raatéevi'í. Tí'íj jí a'utéjche tì ra'antéevi'í í cijpáara'an jetze. Ca'anín pu jín ayén tiraata'aíjtate tijín: "Tinaanájchite'e a'achú pej tiná'acha'íre'e."

**29** 'Aj pu i titunutaca'a a'íjna tì ajta ayén ravaire'eca'a a'íjna í rey. Ayee pu tiraatajé tijín: "Paúche'e nechu'eve'e. Nee nu tí'imuanajchite'en."

**30** Mí ajta a'íjna í seíj, capu raataxí'eve, sino iyá'uraa. Ajta á'iyen tíraata'aíjtaca'a mej nu'u ra'iteáanan ajta na'a caí tiraanájchite'en nain a'achú tì té'echa'íica'a.

**31** 'Majta me'ín í seica í mej ravaire'e a'íjna í rey, matí'ij tiu'uséij a'ij tì tì'itíj huaríj, matí'ij mi u

á'uju'un jemin í ti tihuá'ajte'e. Nain mú raatá'ixaa a'ij tí til'itíj huaríj.

<sup>32</sup> 'Ajta a'lín í rey, tí'iquí raata'aíjtaca'a a'íjna í ti ravaire'e. Ayee pu tiraatá'ixaa tijín: "Mú'ee pej nevaire'e, huápi'i pej a'ij pua'a tí'itevij. Nee nu timuaatá'uuni'iri'i nain jíme'e a'achú pej tiná'acha'íire'eca'a ne'íjna jíme'e í pej piyen tinéjhauviiri'i.

<sup>33</sup> ¿Ni caí ayén tiraavíje'eca'a pej piyen che'atá pena'a rá'ancu'uvajxi'in í axf'ej teví ti nevaire'e netíj neajta inee timuá'ancu'uvajxi mú'eetzi?"

<sup>34</sup> 'Ajta a'lín tí tíra'ajte'e, jé'ecan pu huataniú'ucaca'a a'íjna jemi. Aj pu i a'uun tiu'utátui a'ímej jemi í mej huá'anaamuaca mej mi ra'iteáanan ajta na'a caí nain tiraanájchite'en a'achú tí té'echa'iica'a.

<sup>35</sup> 'Ajta a'lín tí ní'iya'upua tí ta japua é'eseijre'e, ayée pu che'atá na'a á'amuaruuren seij ajta seij tí pua'a pecái tiraatá'uuni'i í a'ihuáara'a tzáahuati'ira'a jíme'e.

## 19

*Jíme'en a'ímej í mej taújtu'aara mej runeiche  
(Mr. 10:1-12; Lc. 16:18)*

<sup>1</sup> Tí'íj Jesús raatapuá'ajtaca'a tí ayén tihuaú'ixaate'e, tí'iquí a'uun e'erájraa a'uun tí huatacá'a u Galilea. Ajta antáraa után pújme'en í játe'ana jetze u Jordán. A'uu pu a'ará'a tíj na'a a'úu tí huacá'a u Judea.

<sup>2</sup> Jéihua mú teíte a'ucíj jamuan. Ajta a'úu pu tihuá'uhuaa í mej tí'icucui'ica'a.

**3** Aj mú mi seica e'iré'ene í Jesús jemi. Fariseos mú pú'een a'íime. A'íime méjhauaca'a mej raatémua'itín tí ij auté'itzen ti'itíj jíme'e. Ayee mú tiraata'íhua'uri'l tijín:

—¿Ni qui a'ij tí'iri'iri tí ja'atí ayén mé rúurieeni í ru'íj ti'itíj jíme'e, ti'itíj tí na'a, capu amín a'ij?

**4** Jesús pu ayén tiu'utaniú tijín:

—¿Ni qui secaí ja'anáj ra'u'íjve í yu'uxari jetze tí jíme'en yee a'ín tí nu'u amuacaí huá'utaahuaca'a í teíte, ayée pu naíjmi'i huá'utaahuaca'a í teáata'a, ajta í 'íita'a?

**5** Ajta ayén tiu'uxájtaca'a a'ájná'ímuia tijín: “A'íj pu jín a'ín teáata'a ajtaméj í ruvaújsimua'a jemi. Ru'íj pu nu'u jamuan huateáturaasin. Majta me'ín í mej hua'apua, ayée mú huataújrurejsin cumu seíj pu'u í tevi.”

**6** Ayee pu'i tí'een, camu ché'e hua'apua mena'a sino cumu seíj pu'u. A'íj pu jín, í tí Dios hua'anténajchi, miché'e caí ajtaújhua'anan í teíte.

**7** Aj mú mi miyen tiraata'íhua'uri'l tijín:

—Tí pua'a ayén ti'éene'en, ¿a'iné 'een jín tiu'uta'aíjtaca'a a'íjna í Moisés teecan tí nu'u ja'atí ru'íj a'ín huatapíjte'en í cuapée ti'itíj í tí jín mé rúurieni?

**8** Jesús pu ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Ayee pu'een jín Moisés ayén amuaatá'a tí ja'atí ru'íj í cuapée huatapíjte'en mej mi ráamua'aree tí mé rúurie í ru'íj a'iné capu ti'itíj a'amua jetze tásisieiri sej si rí'i tí tihuá'ajcha'íí í seica. Ayee pu xaa Moisés amuaatá'a. Mí ajta, capu ayén éene'e í 'ajmí'ímuia.

**9** 'Ayee nu hui tejá'amua'ixaate'e. Capu rí'írí tí ja'atí cha'a na'a mé rúurieni í ru'íj. A'ii pu'u

a'íin pú'een í ti jín ri'irí ti ja'atí mé rúurieni í ru'íj. Tí pua'a a'íin íra'ara'an seíj jamuan til'ihuaújxana'acira'aten, aj pu xaa í'iri'iri ti mé rúurieeni. Ajta a'íin cína'ara'an ti ayén cha'a na'a mé rúurie í ru'íj, ti pua'a á'iyen seíj ancuré'evi'itín í 'íita'a, a'íí pu tiú'ujxana'acira'aten a'íjna jemi í ti mé rúurie. —Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús.

**10** Majta me'ín í mej jamuan á'ujuhua'ane'e, ayée mú tiraatá'ixaa tijín:

—Tí pua'a ayén 'een a'ímej jemi í mej néjne'iche, ayée pu titá'amitiejte'e itejmi a'íjna jíme'e, ayée pu tí'ixi'epi'in mej caí néjne'iche.

**11** Ajta Jesús pu ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Camu naíjmi'i miyen yaú'itiée muá'aju'un, sino a'íí mu'u í ti Dios hua'utá'a mej mi miyen te'utáviicua'i ruxf'evi'ira'a jíme'e.

**12** Ayee pu'u 'een a'iné ayée pu tihua'ucf'i seica tíj na'a mej huanúnu'ihuaca'a. Majta seica, ayée mú 'een a'iné teteca mú miyen huá'uruu. Majta seica, a'íí mú raaxf'epi'intare rujfimua'a mej mi te'enteárute í Dios jemi. A'atí ti na'a ti ayén tiraayf'ítí, ché'e a'íin ayén huárini.

*Jesús pu rí'i tihua'uteájtuaa í ti'iríí í mej cílieen*

*(Mr. 10:13-16; Lc. 18:15-17)*

**13** Majta me'ín í seica, tí'iríí mú á e'evé'evi'ití í Jesús jemi ti ij a'íin hua'ajtamuári'en, ajta ti ij Dios jemi raatéjhuauni a'ímej jíme'e. Majta me'ín í mej Jesús jamuan á'ujuhua'ane'e, a'íí mú autéjhuii mej hua'ajteá'axi'in a'ímej í mej tí'iríí avé'evi'itíxi.

**14** Ajta a'íin Jesús, ayée pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Setá'aj hua'utá'an mí ti'iríí mej yé ve'eré'enen neetzi jemi. Caxu huá'ijmíjjra, a'iné a'íme í mej

a'uté'uu í Dios jemi, naími'i mú miyen 'een matíj me'l'ímej mi ti'iríi.

**15** Aj pu i huá'amu'uutze'e hua'avé'emuari'ejxi a'íjna í Jesús. Ajta iyá'uraa.

*Temuaj tı'chijteaanica'a tiu'utaxájtaca'ajamuan  
í Jesús*

*(Mr. 10:17-31; Lc. 18:18-30)*

**16** Ajta seíj pu e'iré'ene í Jesús jemi. Teáata'a a'íjna. Aj pu i ayén tiraata'lhua'uri'i tijín:

—Maeestru mi pej rí'i mé teuúmua'aree, ¿ti'ítáani i'i xí'epi'in ti ruxe'eve'e nej ni niyen huárini ti i ayén náaci'iti nej ruuri ná'ara'ani í Dios jemi tñj na'a rusén jíme'e?

**17** Jesús pu ayén tiu'utaniú tijín:

—¿A'iné 'een jín piyen tí'inejee pe'íjna jíme'e nej rí'i mé teuúmua'aree ca'ín qui inee rí'i neti'itevi? Seíj pu'u a'íin pú'een ti rí'i mé teuúmua'aree; a'ii pu a'íin pú'een í Dios. Tí pua'a piyen tí'ijxe'eve'e tí muáaci'iti pej piyen ruuri puá'ara'ani í Dios jemi, patá'aj piyen ra'ará'astijre'en a'ij ti tiu'uta'aíjtaca'a í Dios.

**18** Aj pu i ayén tiraata'lhua'uri'i a'íjna í ja'atí tijín:

—¿Ti'ítáani niucarijra'a na'ará'astijre'en?

Jesús pu ayén tiraatá'ixaa tijín:

—A'íjna ne'u ti ayén huataújmua'a yee “capej tí'itecui'ica”, ajta a'íjna ti jíme'en yee “capej tí'axana'acíra'ate”, ajtahua'a seíj ti ayén yee “capej tí'inahua'aj, capej pajta ja'atí hua'itzi jín ti'ixáate'e”.

**19** Ajta pu hui ayén tiu'uta'aíjtaca'a í Dios a'íjna jíme'e pej nu'u huá'ajtzaahuati'ire'e í a'atáàta, pajta í anaananaj. Pajta, piyen huárini pej pi piyen rí'i tirájcha'íi í axí'ej tevi patíj aseíj.

**20** Ajta a'íjna í temuajj, ayée pu tiraatá'ixaa a'íjna í Jesús tijín:

—Nain nu jín te'ará'aste tij na'a ti'ipua'amé.  
¿Tilítáani auj ná'aturaate'e?

**21** Aj pu i Jesús ayén tiraatá'ixaa tijín:

—Tí pua'a ayén timua'aráanajche pej nain jín te'ará'asten, ayée pej huárini. Aricu, nain tiu'utuáa í tiá'a. Pajta hua'uré'an í tumin a'ímej í mej caí a'ij tí'ijviicua'i. Tí pua'a piyen huárini, jé'ecan pepu'u ra'ancuré'asin í ta japua í Dios jemi. Aj pepu'u xaa, mú a'utá'iyi'i patá'aj neetzi jamuan á'uche'ecane'en. —Ayee pu tiraatá'ixaa a'íjna í Jesús.

**22** Tí'ij ayén tiráanamuajri'i a'ij ti Jesús tiu'utaxájtaca'a, aj pu i utéevatzí í ru tzajta'a a'íjna í temuajj. Huatáujxieemijte a'iné jeíhua pu tí'ijcha'íica'a.

**23** Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa a'ímej í mej jamuan á'ujuhua'ane'e tijín:

—Ayej xaa ne'u ti'ayajna. Temua'a pu tí'imuarí'eri mej a'uteárute a'ájna Dios ti é'eseijre'e a'íime í chíjteaani.

**24** Neajta niyen tejá'amua'ixaate'e. Jaítze'e pu muári'eri ti chíjteaani a'uteárute a'ájna Dios ti é'eseijre'e caí ti cameeyu'u anaarute ti'itíj pí'ise'e jetze ti anacun.

**25** Majta a'íime, matí'ij miyen tiráanamuajri'i, jé'ecan mú a'ij te'utaseíj. Majta miyen tí'iru'ihua'u tijín:

—¿Tí pua'a ayén tí'eene'en, aíí tá'uj na'a tí'irí'iri ti ja'atí a'uun a'uteáтурan a'u ti Dios é'eseijre'e?

**26** Aj pu i Jesús hua'useíj. Ajta ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—A'ímej jemi í teteca, capu xaa a'ij tí'iri'iri. Mí ajta, a'íí pu xaa raayí'iti í Dios.

**27** Ajta a'íjna í Pedro, ayée pu tiu'utaniú tijín:

—Teajta iteen, nain tu teri mé teuhuá'axi í tej tí'ijcha'íica'a tej ti á'ujuhua'ane'en á'a jamuan. ¿Til'ítáani tací'iti itejmi?

**28** Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Ayee nu tejá'amua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jíme'e. A'ájna xicájra'a jetze tí Dios nain jín til'ijéjcuare'en, inee, i nej neajta teáata'a jetze airáane, a'ájna netí'ij aujyeíxi'isin japuan í ne'ípuá, ayée pu seíre'e a'ame temua'a naa mej mi atanéjne'ere. Seajta mú'een mí sej ne jamuan á'ujuhua'an, ayée xu che'atá sena'a títeujrá'asixí'in japuan í á'amua'ipua, seij seajta seij. Tamuáamuata'a japuan hua'apua xu ará'ase mú'een, ajta ayén te'ará'ase í á'amua'ipua. Aj xu si siyen tíhua'uxí'epi'intari'ire'en a'ímej teitejra'a í mej Israél jetze ajtéme'ecan, a'ímej teitejra'a mej miyen tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase.

**29** 'Neajta niyen tejá'amua'ixaate'e, ja'atí tí na'a tí ti'itíj á'urieeni a'íjna jíme'e tí á'uche'ecane'en neetzi jamuan, tí pua'a chi'ij, nusu ruja'atzimuá na'ari rucu'utzimuá o rujúutzimu'a, ca'íñ rutáàta, runáàna na'ari tí pua'a yá'urieeni í chuej tí japuan tí'ihuaste'e, ayée pu tí'ijci'iti. Tí pua'a seij na'a í tí yá'ujisin, ayée pu tí'iraci'iti a'achú cumu anxíte í tí'iti. Ajta, ayén tí'iraci'iti tí ruuri á'ara'ani tí na'a rusén jíme'e a'ájna Dios tí é'eseijre'e.

**30** 'Ajta, ayée pu hui ajta té'eme: mu'iití í mej nu'u ve'ecán jín titetateí í Dios jemi íjii, a'íí mú ciliéene'e jín titetatée muá'aju'un jemin í Dios. Ma-jta mu'iití í mej nu'u ciliéene'en jín titetateí í Dios jemi íjii, a'íí mú ve'ecán jín titetatée muá'aju'un a'ájna xicájra'a jetze tì jetzen Dios tiu'uta'aíjta.

## 20

### *Jíme'en a'ímej í mej tí'imíhuacare'e í uuva tzajta'a*

**1** 'Ayee pu ajta tí'aijta í Dios a'íjna tì jín antiújmua'aree. Ayee pu rici tij a'íjna í ja'ati tì ráahuui í uuva Tapuá'rijme'eca pu nu'u huirájraa tì ij hua'utá'inen a'ímej í mej tiu'umuári'en a'u tì tejé'ehuaste'e.

**2** Ayee pu tíhua'uxí'epí'intari'iri'i tì ayén tíhua'unájchite'en a'achú cumu seíj tumin. Aj pu i hua'uta'íteca'a mej a'ucíne a'u tì e'eré'evee í uuva.

**3** 'Ajtahua'a pu huirájraa a'íjna í ja'ati tí'íj ari já'ita'a huatemé'eca í xica. Seica pu ajta huáteu a'ájna a'u mej á'ujse'upi. Camu tì'ítíj muari'eca'a.

**4** Aj pu i ayén tíhua'utá'ixaa tijín: "Sericu mú'een, sej si yeehui teja'uvé'emuari'en a'u nej uuva á'uuuhuii, neajta niyen tejamuaanájchite'en a'achú tì raavíje'e." Matí'íj mi á'uju'un.

**5** 'Ayee pu che'atá na'a huaríj a'íjna í ja'ati. Ajtahua'a pu nu'u huirájraa a'atzaj cumu tacuarix-pua. Ajtahua'a, tí'íj ari vejli'i cáame í xica, ayej che'atá na'a rijcaa.

**6** Ajtahua'a pu huirájraa tí'íj ari je'incáruti í xica. Ajtahua'a pu seica á'uteu í mej e'etiú'uuca'a. Ayee pu tíhua'uta'íhua'uri'i tijín: "¿A'iné 'een jín siyen

huaté'uu tij na'a aré'apua'a imuá? ¿Ni secaí ti'itij  
mej e'ejmuári'e?"

<sup>7</sup> Ayee mú tiu'utaniú tijín: "Capu yee ja'atí  
ta'inee." Ayee pu ij tihua'utá'ixaa tijín: "Sericu  
seajta mú'een, sej si teja'uvé'emuarí'en a'u nej  
uuva á'uhuui."

<sup>8</sup> 'Tf'ij huateáchumua'areca'a, aj pu i raatajé í  
seij ti tihuá'ajte'e í mej tí'imijhuaca. Ayee pu  
tiraatá'ixaa tijín: "Patá'aj u huája'utájeeve a'ímej í  
mej tí'imijhuaca patá'aj tihua'unájchite'en. Pajta,  
patá'aj yeehui piyen autéjcheni a'ímej jemi í mej  
caí íiya'ata autéjhui. Pajta piyen ra'antipuá'ajte'en  
a'ímej jemi í mej amuacaí autéjhui."

<sup>9</sup> 'Aj mú mi e'iré'ene a'íime í mej anteájrupi tf'ij  
ari je'incáruti í xica. A'íí pu tihua'unájchi seij ajta  
seij nain jime'e í seij tumin.

<sup>10</sup> Ajta á'iyen tf'ij hua'ucí'i ti a'ímej  
tiu'unájchite'en í mej amuacaí anteájrupi, ayée  
mú tí'iru'ixaate'eca'a tijín: "Jaítze'e pu tí'itaci'íti  
itejmi." Mí ajta caí, capu. "A'íí pu ajta ayén  
tihua'unájchi sei tumin che'atá na'a, seij ajta seij."

<sup>11</sup> 'Matf'ij ra'ancuré'a, a'íí mú autéjhui mej  
huaújniuste'en me'íjna jemi í ti tichuej.

<sup>12</sup> Ayee mú tiraatá'ixaa tijín: "A'íime í mej caí  
íiya'ata anteájrupi, seij hora mu'u tiu'umuáriej. Mí  
pajta mú'ee, ayée pej che'atá pena'a tihua'unájchi  
patíj titaanájchi itejmi. Teajta iteen, nain tu yee jín  
te'utáviicua'iri'i, teajta tí'imuarí'ista, teajta nain tu  
jín tij na'a tiú'uxiireca'a tij na'a aré'apua'a imuá."

<sup>13</sup> 'Ajta a'íin, ayée pu tiraatá'ixaa seij ti amua-  
caí anteájrupi tijín: "Casi'i, ne'amiigu. Canu a'ij  
pua'a muaruure. ¿Ni qui pecaí piyen tiu'utá'a

muá'aniuuuca jíme'e pej piyen tiu'umuári'en seíj tumin jíme'e?

**14** Me'ecui icu, ancuré'a í pej raamuá'iti. Aricu. Ayee nu'u yee raxí'eve'e nej niyen che'atá nena'a timuaanájchite'en mú'eetzi netíj tiraanájchi ne'íjna í ja'ati tí anteájrupi tíj ari je'incáruti í xíca.

**15** ¿Ni caí ayén yee tí'ineci'iti nej niyen huárini a'íj nej tí'ijxe'eve'e ne'íjna jíme'e í nej tí'ituaave, ca'ín piyen chueere'e pe'íjna jíme'e nej rí'i ti-huá'ajcha'íi?" —Ayee pu nu'u tiraatá'ixaa.

**16** Aj pu i Jesús ayén tijín:

—A'íj pu jín, a'íime í mej caí amuacaí anteájrupi, a'íi mú anará'asi, majta me'ín í mej amuacaí anteájrupi, a'íi mú uvé'eteajtiri.

*Huaícaca jetze pu raataxájtaca'a a'íjna í Jesús tí nu'u mi'ini*

(*Mr. 10:32-34; Lc. 18:31-34*)

**17** Tíj ari Jesús án a'ujnéjsin a'ánna Jerusalén, majta a'íime í mej jamuan á'ujuhua'ane'e, aj pu i hua'utajé rujíimua'a.

**18** Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Tu'uri a'ujnéjsin a'ánna Jerusalén. Ajta seíj pu hui neetzi tiu'utátuiire'esin í nej neajta teáata'a jetze airáane. Hua'utatuiire'esin a'ímej í mej tí'ajta u hua'atéyujta'a, ajta a'ímej í mej té'eyu'uxaca. A'íi mú tiu'utá'asin mej mi naajé'ica.

**19** Majta ná'avi'itín a'ímej jemi í mej seíj chuéjra'a japua é'eme'ecan mej mi ná'uxieehuari'i. Majta me'ín, ayée mú tinaatévajxi'isin. Majta ná'atatan ineetzi cúruu jetze. Neajta mi'ini, aru huaíca xica jetze nu neajta huatarújsin. —Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús.

*Jíme'en íti rájhuaviiri'i hua'anáànaj, a'íjna íJacobo,  
ajta a'íjna íJuan  
(Mr. 10:35-45)*

<sup>20</sup> Ajta a'íin hua'anáànaj a'ímej í yaújmua'ame'en a'íjna í Zebedeo, ruyaujmua'a pu jamuan e'iré'ene í Jesús jemi. Aj pu i titunutaca'a á vejli'i jemin tí i ti'itíj raatáhuavii.

<sup>21</sup> Jesús pu ayén tiraata'íhua'uri'lí tijín:  
—¿A'iné petí'ijxe'eve'e nej niyen huárini mû'eetzi jíme'e?

Ajta a'íin hua'anáànaj, ayée pu tiraatá'ixaa tijín:  
—Patá'aj piyen hua'utá'an mí niyaujmua'a tí ij seíj a'ujiyeíxi'in arí'iríinta'a, ajta í seíj tí a'ujiyeíxi'in a'úutata'a pújme'en a'ájna xicájra'a jetze patí'ij yé uvé'enen pej tiu'uta'aijta íiyen chaanaca japua.

<sup>22</sup> Ajta a'íin Jesús, ayée pu tihua'utá'ixaa tijín:  
—Caxu a'atzu ramua'aree tí'itíj sej nehuavii. ¿Ni siyen rá'aviicua'i sej rajpuaítzi xá'ara'ani netíj inee tirajpuaítzi na'ame?

Ayee mû' tiu'utaniú tijín:  
—A'iné tijtá ne'u.  
<sup>23</sup> Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:  
—Ayej xaa ne'u ti'ayajna. Mú'een xu rajpuaítzi xá'ara'ani netíj tirajpuaítzi na'ame inee. Mí ajta, capu ayén tí'ineci'ipua ineetzi nej ja'atí huatá'an tí a'ujiyeíxi'in nerí'iríinta'a, na'ari ne'úutata'a. Ayee pu'u tihuá'aci'iti mej mi uhuará'asixi'in a'ujna a'ímej tí Dios ari hua'antihuau.

<sup>24</sup> Majta me'ín í seica, í mej tamuáamuata'a ará'ase, matí'ij ráanamuajri'i, jé'ecan mû huataníniu'ucacuca'a a'ímej jemi í mej hua'apua.

<sup>25</sup> Aj pu i Jesús hua'utajé naíjmi'ica. Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Xu'uri ramua'aree mú'een a'ij mej ye'í ríij muá'aye'i í mej tí'ajta nain chuéjra'a japua. Ca'anéeri mú jín tihuá'ajite'e í teite. Majta me'ín í mej titetateí, a'íí mú tihuá'ajite'e í seica a'ij mej ye'í me'ín tí'ijxe'eve'e.

**26** Mí ajta, capu ayén tiraavíjte'e mú'ejmi jemi. Tí pua'a ja'atí raxí'eve'e tí ve'ecán jín ti'itevée á'ara'ani, ayée pu ruxe'eve'e tí a'íin ciliéene'e jín ti'itevée á'ara'ani tí i amuaatévaire'en naíjmi'ica mú'ejmi.

**27** 'A'atí tí na'a tí ayén raxí'eve'e tí te'enteárute a'íjna jime'e tí jaítze'e ve'ée, a'íí pu amuacaí ruxe'eve'e tí te'enteárute a'íjna jime'e í tí jaítze'e cílieen tí ij hua'utévaire'en naíjmi'ica ruxí'evi'ira'a jime'e.

**28** Miché'e miyen huárini netíj ríci inee, i nej neajta teáata'a jetze airáane. Canu ne'íjna jín mú iya'uvé'eme mej naatévaire'en ineetzi, sino neatá'aj hua'utévaire'en í seica. Ayee nu 'een jín mú iya'uvé'eme nej ni huámi'ini huá'a jetze me'ecan, neajta nej ni tiraanájchite'en í Dios í tí jín huá'ajijve'e í mej á'apua'aren mu'iicáca í teite.

*Jesús pu tihuá'uhuaa í mej aracúcu'unijme'eca'a,  
í mej hua'apua*

*(Mr. 10:46-52; Lc. 18:35-43)*

**29** Aj pu i á'uraa a'íjna í Jesús, majta a'íime í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Matí'íj huiráaci me'újna Jericó, jeíhua mú teite a'ucíj jamuan.

**30** Majta me'ín í mej hua'apua í mej aracúcu'unijme'eca'a, a'úu mú e'ejté'eca'a juye jetze. Matí'íj ráanamuajri'i tí nu'u á a'atamé a'íjna í Jesús, ayée mú titeejíjhacal'a tijín:

—Tavastara'a, mi pej hui i'i huáacixa'ara'an a'íjna í David teecan, tá'ancu'uvajxi'i itejmi.

<sup>31</sup> Majta me'ín teíte, a'íí mú hua'ajteá'axi. Miyen tihuá'a'ijmíira mej mi caí miyen tí'ijjhua. Mí majta a'íime í mej aracúcu'unijme'eca'a, jaítze'e mú ca'anín jín huajíjhaca'a. Miyen tijín:

—Tavastara'a, mi pej i'i huáacixa'ara'an í David teecan, tá'ancu'uvajxi'i itejmi.

<sup>32</sup> Aj pu i Jesús huatéechaxi. Ajta hua'utajé. Ayee pu tihua'uta'íhua'uri'i tijín:

—¿A'iné setí'ijxe'eve'e nej ni ti'itíj a'ij huáruuren mú'ejmi jemi?

<sup>33</sup> Ayee mú titeetaniú tijín:

—Tavastara'a, ayée tu tí'ijxe'eve'e tej atanéjne'ere.

<sup>34</sup> Aj pu'i a'íin Jesús huá'ancu'uvajxi. Ajta hua'arámuri'ejxi í hua'ají'i jetze. Jíme'en pu'u hua'arámuri'ejxi, aj mú mi huarúj. Matíj mi atanéjne'eri muá'araa. Majta a'ucíj jamuan.

## 21

*Jesús pu a'uun a'uteájrupi u Jerusalén  
(Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)*

<sup>1</sup> Aj mú mi me'uun a'ará'a a'ájna já'ahua'a vejli'i u Jerusalén a'u tí a'uchájta'ajme tí ayén téja'arátchuaa tijín Betfagé. A'uun pu é'echajta'a jíri jetze mej miyen ratamuá'amua tijín Aceituu-najemi.

Aj pu i Jesús hua'apuaca huata'íteca'a.

<sup>2</sup> Ayen tijín:

—Sericu, setá'aj a'atanén a'ájna vejli'i chajta'a tí é'esejire'e. Setíj a'uteárute se'újna, a'uun xu hui

yé'eteuni í puuru'u tí ajtatápi'i jamuan í yaujra'an. Setá'aj rá'ijxijta. Seajta mú huáje'erajápuan neetzi jemi.

<sup>3</sup> Tí pua'a ja'atí ayén tejá'amua'ihua'ura a'íjna jíme'e, aj xu si siyen tiraata'ixaate'en ti jíme'en yee tavástara'a pu nu'u raxf'eve'e, seajtahua'a xu ca'anacan raatátuiire'esin.

<sup>4</sup> Ayee pu tiuju'uríj ti ij ayén te'araúrasten a'ij ti ajmí'i tiu'utaxájtaca'a a'íjna ti Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'ata'a. Ayen tijín:

<sup>5</sup> Patá'aj piyen tihua'utá'ixaate'en a'ímej í mej a'uchéjme a'úu tí huatacá'a a'íjna í chajta'a u Sión tí jíme'en yee:

“Casi'i míu'een, pu'uri míu a'uvé'emej míu'ejmi jemi a'íjna í a'amua Rey.

Capu a'ij tí'ijviicua'i.

Ajta ave'ecaí puuru'u japua tí cílieen tí yaujra'an pú'een seíj í mej japuan tí'iti'icica.”

<sup>6</sup> Majta me'ín í mej hua'apua, aj mí mi a'uciíj. Majta miyen huaríj a'ij tí Jesús tihua'uta'aíj.

<sup>7</sup> Aj mí ye'eráaja í Jesús jemi me'íjna í puuru'u, majta í yaujra'an. Matíj mi ra'ítéecheje í puuru'u ruciíxu jíme'e. Aj pu i Jesús avé'eyeijxi japuan í puuru'u tí cílieen.

<sup>8</sup> Majta me'ín í teite, jeíhua mí ajteáxiíreca'a. Majta cíixuri te'epíjraa juye jetze. Majta seica, pi'ista te'entiveíchixi'i, a'íí mí majta a'apíjraa me'ájna juye jetze.

<sup>9</sup> Majta me'ín í mej anáaté'ee huajú'ucaa, majta me'ín í mej cujta'an huajú'ucaa, a'íí mí hutajíhuaxi tijín:

—Ayee tu hui tí'imuahuavii pej tu'irájtuaani mí pej i'i huáacixa'ara'an a'íjna í rey, í David teecan.

Dios pu rí'i tiraateájtuaa temua'a naa a'íjna ti yé vé'eme niuucajtze'en í tavástara'a. Ché'e a'íin tu'irájtuaani a'íjna ti a'uun é'eseijre'e u ta japua.

**10** Aj pu i Jesús a'uteájrupi u Jerusalén. Tí'ij a'uteájrupi, aj mú mi tiúuri'itzii naíjmi'i í mej a'uun a'uchéjme'ecaa. Jéihua mú tí'iru'ixaate'eca'a. Miyen tijín:

—¿A'ataani pú'een amíjna?

**11** Majta me'lín í teite, ayée mú tihua'utá'ixaa tijín:

—A'ii pu a'íin pú'een í Jesús ti Nazarét é'eme'ecan, ti ajta Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'a.

*Jesús pu raajéjcuare í teyuu*

*(Mr. 11:15-19; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-33)*

**12** Ajta á'iyen, Jesús a'uteájrupi u teyujta'a ti e'eráyaujta'a. Aj pu i hua'utamuári naíjmi'ica a'ímej í mej me'uun tí'itu'aracare'e, ajta a'ímej í mej me'uun tí'inanaavecara'e. Tihua'ameesa pí pu té'ejhua'axi a'ímej í mej japuan tumin huá'apuata'ati'iracare'e, ajta tihuá'ipua a'ímej í mej cucui'ise tú'aaracare'e.

**13** Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Ayee pu té'eyu'usi'i í yu'uxari jetze ti Dios ayén tiraataxájtaca'a ti jíme'en yee, ayée pu nu'u teja'arajtehuaá a'ame í chi'ira'an tijín: "Chi'i mej tzajta'an tí'ixaxa'a í Dios jemi." Mí seajta mú'een, ayée xu seicié raruure í chi'ij tíj teásta'a a'u mej tzajta'an é'eru'ava'ataca í nahua'ari. —Ayee pu tihua'utá'ixaa.

**14** Majta seica me'uun e'eré'ete'ecaa a'ujna teyujta'a. Seica mú mua'arácucu'un, majta seica,

tzare'e mú hua'fíicajme. A'íi mú e'iré'ene í Jesús jemi. Ajta a'fín tihuá'uhuaa.

**15** Majta me'ín í mej tí'ajta teyujta'a, majta í mej tiú'ujmua'ate í yu'uxari jetze, matf'i j raaseíj a'ij tí Jesús huaríj mej mi miyen rí'i te'utaseíj í teite, matf'i j majta hua'useíj í tif'iríi í mej ruijíhuave'ecaa tijín: "Tiché'e nu'u rí'i tiraateájtuaani temíjna tí David teecan jetze airáane", jé'ecan mú hutaníniu'ucacuca'a.

**16** Matf'i j mi miyen tiraata'líhua'uri'i me'íjna í Jesús tijín:

—¿Ni tzaa pecái tí'inamua a'ij mej ti'ixa amíime mi tif'iríi?

Aj pu i Jesús ayén tiu'utaniú tijín:

—Aa ni'ljtá ne'u. ¿Ni tzaa secaí siyen ra'ujíve í yu'uxari jetze tí ayén té'eyu'usl'i? Ayen tijín:  
A'íi mú nu'u majta rí'i tiratá'aca a'ímej í tif'iríi,  
majta a'íime í uneeca'ise.

A'íi mú Dios jetze araujca'ane mej mi miyen huárini.

**17** Aj pu i Jesús hua'utátuaa. Ajta iyá'uraa. A'uu pu a'ará'a chajta'a tí ayén téja'arájtehuua tijín Beta-nia. A'uu pu huatáxa'ai.

*Jesús pu a'ij pua'a tiraateájtuaa tí caí taca'a a'íjna í huaréj*

*(Mr. 11:12-14, 20-26)*

**18** Yee ruijmua'a yee tif'ij ajtahua'a pí'ájve, pu'uri í'icuataca'a a'íjna í Jesús.

**19** A'íi pu huaréj huaseíj tí e'etávee a'ájna vejli'i juye jetze. Aj pu i a'uré'ene a'u tí e'etávee a'íjna í huaréj. Capu a'atzu taca'acaa sino téxamua'ic和平 pu'u. Aj pu i Jesús ayén tiraatá'ixaa a'íjna í huaréj tijín:

—Capej ché'e ja'anáj taca'an.

Jíme'en pu'u ayén tiu'utaxájtaca'a, aj pu i huatéehua a'íjna í huaréj.

**20** Majta me'ín í mej Jesús jamuan á'ujuhua'ane'e, matíij raaseíj, je'ecan mú a'ij te'utaseíj. Ayee mú tiraata'íhua'uri'i tijín:

—¿A'iné tí'iri'iri ti ayén ca'anacan huatéehuan amíjna mi huaréj?

**21** Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixa tijín:

—Ayej xaa ne'u huaríj. Ayee nu tejá'amua'ixaate'e. Tí pua'a siyen té'atzaahuate'e tí ij ayén teja'uré'enen a'ij ti tejamuá'amitieje'e, ajta tí pua'a caí a'ij á'amua'ase sej caí a'ij huárini ayée xu che'atá sena'a raayí'ítihua'a xá'ara'ani sej siyen raruuren semíjna mi huaréj netíj neri ráaruu. Seajta siyen raayí'ítihua'a xá'ara'ani sej siyen raata'aíjte'en semíjna mi jirí tijín: "Tíchesi yee, ateárra'a á jaata'a, já'ahua'a í mar jetze." Aj pu i xaa ayén teja'uré'enejsin, tí ayén huárini í jirí.

**22** 'Setíj sena'a sej siyen tí'ijhuavii í Dios, tí pua'a siyen té'atzaahuate'e, aj xu xaa ra'ancuré'asin.

*A'íjna í tí jín antiújmua'aree í Jesús*

*(Mr. 11:27-33; Lc. 20:1-8)*

**23** Aj pu i Jesús a'uteájrupi teyujta'a a'u tí e'eráyaujta'a Tí'íj a'íin tihuá'umua'aten í teite, a'íime í mej tí'aijta u teyujta'a, majta í vaujsi, a'íí mú e'iré'ene í Jesús jemi. Ayee mú tiraata'íhua'uri'i tijín:

—¿Tí'ítájni hui jín peti'itéjvee pej pi piyen ríci? ¿A'ataani muaatá'a pej piyen huárini?

**24** Jesús pu ayén tiu'utaniú tijín:

—Niche'e seíj tejámuata'íhua'u. Tí pua'a siyen tinaatá'ixaate'en se'íjna jíme'e, aj nu xaa niyen tejámuatá'ixaate'esin ti'itíj í nej jín ti'itéjvee nej ni niyen ríci.

<sup>25</sup> A'íjna í tí jín ti'itéveeca'a a'íjna í Juan tí ij huá'umuai'íhua í teite, ¿a'uné jetze a'uvé'emej? ¿Ni u ta japua, Dios tí é'eseijre'e, na'ari íiyen chaanaca japua, huá'a tzajta'a í teite?

Matí'ij mi ti'itiúrixaa rujíimua'a. Miyen tijín:

—Tí pua'a tiyen tiraata'ixaate'en yee Dios pu ya'uta'íteca'a, a'líí pu ayén titaatá'ixaate'esin yee a'iné 'een jín tecái rá'atzaahuate'e te'íjna.

<sup>26</sup> Mí teajta iteen, capu hui ri'irí tej tiyen raataxáj yee teteca mú ya'uta'íteca'a a'iné tehuá'atzíine'e í teite. Naijmi'i mú miyen rá'atzaahuate'e tí a'lín Juan tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan.

<sup>27</sup> Aj mú mi miyen tiraatá'ixaa me'líjna í Jesús. Miyen tijín:

—Catu ramua'aree.

Ajta a'lín í Jesús, ayée pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Canu neajta inee amuaatá'ixaate'esin ti'itíj í nej jín ti'itéjvee nej ni niyen ríci.

### *Jíme'en í mej i'iyaújmua'ame'en, í mej hua'apua*

<sup>28</sup> Ajta Jesús pu ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Casi'i, a'iné tejamuá'amitieje'e a'íjna jíme'e i niuucari. Ja'atí pu hua'apuaca tiyaúumua'a. Aj pu i e'iré'ene í seíj jemi. Ayee pu tiraata'íteca'a tijín: “Niyauj, aricu patá'aj teja'umuári'en íjii a'u nej uuva á'uuhuii.”

<sup>29</sup> Aj pu i a'lín yaujra'an ayén tiraatá'ixaa tijín: “Canu niyen ríni.” Mí ajta a'lín, seicié pu tiu'umuá'aj. Aj pu i xaa u á'ume tí teja'umuári'en.

**30** Ajta á'iyen, a'íin ya'upuáara'an e'iré'ene í seíj jemi. Ayee pu che'atá tiraata'aíj a'íjna tij ajta ari í seíj tiu'uta'aíj í ta'amuájca. Ajta a'íin yaujra'an, ayée pu tiraatá'ixaa tijín: "Aa ni'ijtá, ayée nu rini." Mí ajta caí, capu. Capu á'ume ti teja'umuári'en.

**31** 'Niché'e a'atzu tejámuata'lhua'u. A'íime í mej hua'apua, ¿a'ataani ayén huaríj a'ij tí'iijxe'eve'eca'a í ya'upuáara'an?

Ayee mú tiraatá'ixaa tijín:

—A'íjna, í ta'amuájca.

Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Ayee nu tejá'amua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jíme'e, a'íime í mej huá'ajijve'e í gobierno jetze me'ecan, majta a'íime í 'uuca í mej huataúra'an tumin jíme'e, a'íí mú á'amuamua'itín me'íjna jíme'e mej mi a'uun a'uteárute Dios tí é'eseijre'e.

**32** 'Ayee pu'u tí'een, a'iné ayée pu hui 'een jín mú a'uvé'emej a'íjna í Juan tí i ayén tejámuata'lxaate'en a'ij sej ye'í huárini í Dios jemi. Mí seajta mú'een, caxu rá'antzaahuate. Majta me'ín í mej huá'ajijve'e, majta a'íime í 'uuca í mej huataúra'a tumin jíme'e, a'íí mú xaa rá'antzaahuate. Mú'een xu ráamua'areeri'i se'íjna. Capu amín a'ij, aúche'e pu caí tí'itíj a'amua jetze tásiseiri sej si seicié tiú'umua'ati, sej si rá'antzaahuate'en.

*Jíme'en í mej tí'imijhuacare'e í mej majta a'ij pua'a tí'iteitesteca'a*

(*Mr. 12:1-12; Lc. 20:9-19*)

**33** 'Xáanamuajri'i seíj i niuucari. Ja'atí tí nu'u ayén uuva huáhuii. Ajta raaré'ana tejcuá jíme'e. Aj pu 'i tí'itíj até'ijche tí tzajta'an rámi'ye já'ara'ara'an

í uuva. Ajta nu'u ti'itíj ájtaahuaca'a mej japuan hua'íxi'ere'en mej mi raaseíj nainjapua a'utí ja'u'lástime mej tílimijhuaca.

'Ayee pu a'íjna jín huaríj, aj pu i hua'utáneíjte í chuej mej mi tiraanájchite'en caj je'icáca. Aj pu i á'uraa a'íjna í ja'ati seíj chuéjra'a japua.

**34** 'Tí'íj nu'u teja'uré'ene matí'íj pua'a raju'uraca a'íjna í uuva, seica pu huata'íteca'a a'ímej í mej tí'ijvare'e mej mi hua'utáhuavii a'achú tí caj tí'ijci'iti a'íjna tí tichuej.

**35** Majta me'ín í chuej mej huataújneíj, a'íí mú hua'uvíví'i a'ímej í mej huata'íti'ihuaca'a. Seíj mú huatéevajxi. Majta seíj mú huajé'ica, majta í seíj, meraateátu'asixi tetej jíme'e. Camu tí'itíj hua'utá'a.

**36** 'Ajta nu'u a'íin í tí tí'ira'ajite'eca'a, seica pu ajtahua'a huata'áiteca'a. Mu'uri jaítze'e i'i mu'íicáa. Majta me'ín í chuej mej huataújneíj, ayée mú che'atá mena'a huá'uruu a'ímej í mej huata'íti'ihuaca'a.

**37** 'Yee pu nu'u teuumé'eca. Tí'íj jí, a'íí huata'íteca'a a'íjna í ruyauj. Ayee pu tiu'umuá'aj tijín: "Merá'antzaahuate'esin sein."

**38** 'Majta me'ín í chuej mej huataújneíj, matí'íj raaseíj me'íjna í yaujra'an, ayée mú tiraaxf'epi'intare rujíimua'a tijín: "A'ii pu a'íin pú'een, í tí nain tí'ijci'iti. Che'eré, tiché'e raajé'ica tí ij téjmi ta'áa á'ara'ani."

**39** Aj mú nu'u mi rajví'i me'íjna í yaujra'an. Matí'íj mi ru'irájrie á pua'acié. Majta raajé'ica.

**40** 'Me'ecui ari'icu, ¿a'iné tejamuá'amitiejte'e mú'ejmi? Tí'íj mú a'uvé'eme'en a'íjna í á'ara'an í

chuej, ¿a'iné ti'itíj huá'aruuren a'ímej í chuej mej huataújneij?

**41** Ayee mú tiraatá'ixaa tijín:

—A'íí pu caí hua'acu'uvée hua'antipuá'ajte'esin a'ímej í mej a'ij pua'a tí'iteteíte. Ajta, a'íí pu hui seica huataniíjte'esin í chuej. Majta me'ín, ayée mú xaa raatá'asin í tí ráaci'iti tí'ij a'ájna teja'uré'enen matí'ij pua'a tí'iju'uraca.

**42** Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—¿Ni secaí ja'anáj ra'ujíjve í yu'uxari jetze se'íjna i niuucari tí ayén jíme'en yee:

A'íjna i tetej i mej raaté'uu, ájca'i mej ya'uhuá'axi í mej chi'ij ta'ahuaca;

ayén pu te'irájraa tí a'ín pú'eene'e já'araa tí i'i esquineero?

Tavástara'a pu ayén ráaruu, ajta rí'i te'utéevatzí í tatzaajta'a.

**43** 'A'íj pu jín, ayée nu tejá'amua'ixaate'e, Dios pu amuá'ari'ira a'íjna tí teja'amuaci'ítíche'e júte'e tí é'eme'ecan í Dios jemi. A'íí pu hua'utá'asin seica í mej miyen ríni a'ij tí tiraavíjte'e. A'íí mú ra'ará'astijre'esin xaa ne'u.

**44** Ajta a'ín i tetej, tí pua'a ja'atí japuan tíveti, a'íjna í ja'ati huaténa'axíjsin a'íjna i tetej japua. Na'ari caí, tí pua'a a'ín tetej án é'ejveti japuan seíj í tevi, aj pu i a'ín ra'iráxayepe'esin í tevi. —Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús.

**45** Majta me'ín í mej tí'aijta teyujta'a, majta a'íime í fariseos, matí'ij ráanamuajri'i a'ij tí Jesús tí'ixajtaca'a niuucari jíme'e, aj mú mi ráamua'areeri'i tí a'ín a'ímej téxajta'ajme'e.

**46** Matí'ij mi ráahuau a'ij mé ye'í huárini mej mi raatéevi'i. Mí majta, camu miyen huaríj a'iné mehuá'atziiñe'eca'a a'límej í teite í mej me'uun e'etiújseire'eca'a. A'límej í teite, naími'i mú miyen ramua'areereca'a tí Jesús a'lín pú'eene'e seíj tí Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'a.

## 22

*Jíme'en í mej jín tíiyestehua'a tí pua'a ja'atí hu-aténeiche  
(Lc. 14:15-24)*

**1** Ajtahua'a pu Jesús ayén tihua'utá'ixaa niuucari jíme'e. Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

**2** —Ayee pu Dios huá'aruure í teteca mej íiyen japuan ciñe í chaanaca tí Dios te'áijta. Ayee pu che'atá na'a huá'aruuren tíj a'líjna í rey tí tiú'uyeste a'líjna jíme'e tí yaujra'an huaténe'icheca'a.

**3** 'Ajta a'lín í rey, a'líí pu nu'u hua'uta'íteca'a a'límej í mej tí'ijvaire'e mej nu'u u hua'utájeeve a'límej í ti ari hua'utá'inee. Mí majta a'límej í mej huatá'iniihuaca'a, camu á'ujca'anejca'a mej á a'ire'enen.

**4** 'Ajtahua'a, seica huata'íteca'a mej mi majta hua'utájeeve. Ayee pu tihua'utá'ixaa a'límej í mej tí'ijvaire'e tijín: "Ayee xu yeehui tihua'utá'ixaate'en a'límej nej neri hua'utá'inee tijín pu'uri tiu'uté'atiime í cua'ira, pu'uri ajta tiu'uta'ajtaca'a mej huá'ucui'ini í ye'emuuate tí tihuá'uci'imite, huáacasi, majta puuyesi. Nain pu yeehui ari huaxí'epi'in tej ti tiú'uyesten."

**5** 'Majta me'lín í mej huatá'iniihuaca'a, camu a'atzu huá'utzaahua. Ma'uci'jxi micu. Seíj pu

a'uun á'ume a'u tì tejé'ehuaste'e. Ajta seíj, a'úu pu á'ume a'u tì tejá'atua.

**6** Majta í seica, a'íi mú nu'u hua'uvívi'i í mej tí'ijvaire'e me'íjna í rey. Majta a'ij pua'a huá'uruu. Majta huá'ucuii seica.

**7** 'Jé'ecan pu nu'u huataniú'ucaca'a a'íjna rey. A'íi pu hua'uta'íteca'a a'ímej í xantaaru'u. Matí'ij mi huá'ucuii naíjmi'ica í teíte. Majta raaré'atai í huá'achi'i.

**8** 'Aj pu i a'íin í rey ayén tihua'utá'ixaa a'ímej í mej tí'ijvaire'e tijín: "Pu'uri huaxí'epi'in tej tí'iyesten. Mí ajta, a'ímej í nej neri hua'utá'inee, capu ayén hua'ucí'i mej mú mú a'uvé'eju'un.

**9** Sericu mú'een, tij na'a tì cure'enéjme í caaye, setá'aj hua'utá'inen matíj mena'a í teite a'achú sej pua'améca jé'eteuni."

**10** 'Matí'ij mi huiráaci caaye jetze a'ímej í mej tí'ijvaire'e. Jéihua mú huá'ajsei í teite a'achú mej pua'améca á'uteu, í mej a'ij pua'a tí'iteteite, majta í mej rí'i tí'iteteite. Ayee mu'u pua'amé a'uteájrupi u chi'ita a'achú mej ú'uve.

**11** 'Aj pu nu'u i a'íin rey, a'uteájrupi a'ujna tijíj a'ímej huaseíj í tì hua'utá'inee. Aj pu i ja'atí huaseíj tì caí ayén ti'ítéechen a'ij tì tiraavíjte'e tì pua'a seíj huaténeiche.

**12** Ayee pu tiraata'íhua'uri'i tijín: "Casi'i, ne'amiigu, ¿a'iné tiu'utári'íristareca'a pej caí piyen éene'e ti'ítéechen a'ij tì tiraavíjte'e, pej uteárute peyujna?" Ajta a'íin í ja'atí, capu nu'u a'atzu huataniú.

**13** 'Aj pu i a'íin rey ayén tíhua'uta'aíj a'ímej í mej tí'ijvaire'e tijín: "Setá'aj yeehui ra'amuáji'ici'en

muájca'are'ara'an jetze, seajta iicájra'an jetze. Seajta, mé pua'acié ya'urájríeeni a'u ti a'utíca'a. A'uu mû yeehui ruyeíne muá'aju'un, majta rutamej jín ancuré'ujci'ímée muá'aju'un me'íjna jíme'e í mej rajpuáijtzi."

**14** 'Majta me'ín ti Dios huá'ajee, a'íí mû mu'íi. Mí majta, me'ín ti Dios hua'avé'ehuau, camu mu'íi, sino cíj mu'u, micu.

*Jíme'en í mej jín tí'ina'achitaca í í gobierno jemi  
(Mr. 12:13-17; Lc. 20:20-26)*

**15** Majta me'ín í fariseos, a'íí mû a'ucíj. Majta miyen raaxf'epi'intare mej mi raatémua'ítin me'íjna í Jesús ti ij a'íin ayén auté'ítzen mej mi me'íjna jín jetzen te'ujpuá'ajte'en.

**16** Matíij mi seica huata'áiteca'a mej mi tiu'uxáj jamuan í Jesús. Aj mû mi a'ucíj, majta seica jamuan í mej jamuan á'ujuhua'ane'e a'íjna í Heródes.

Ayee mû tiraatá'ixaa tijín:

—Maeestru, a'ij tu mua'aree ti caí ti'itíj timuá'aturaate'e, pajta hui piyen tzáahuati'ira'a jín tí'imua'ata a'ij ti tí'ijxe'eve'e í Dios. Mú'ee pej caí tí'ajaahuate'e í teíte jemi a'iné capu mû'eetzi jetze ruxe'eve'e ja'atén mej pú'een.

**17** Patá'aj piyen titaatá'ixaate'en yee: ¿Ni qui xi'epi'in tej te'íin tiu'unájchi a'íjna jíme'e í mej huá'ajijve'e í gobierno jetze me'ecan nusu tecaí? ¿Ni qui tiyen tiraanájhite'en te'íjna ti tí'ita'ajte'e ti ayén ántehuaa tijín César?

**18** Ajta a'íin í Jesús, pu'uri ramua'areereca'a mej caí miyen tí'ira'ihua'u jé'iyecan jíme'e sino ayée

mú raxí'eve'eca'a mej a'ij pua'a ráaruuren. Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Mú'een xu caí siyen tí'ijri'ire jé'iyecan jíme'e.  
¿A'iné 'een jín siyen tí'itese'e sej naateevi'i?

<sup>19</sup> Tumin senaataseíjrate'e í mej jín tí'inajchita me'ljna í mej jín huá'ajive'e.

Aj mú mi seíj ye'evé'e'l'i'ite, í tumin.

<sup>20</sup> Aj pu i ayén tihua'uta'íhua'uri'i tijín:

—¿A'ataani í néerime'ara'an a'aseijre'e? ¿A'iné ántehuaa yéj tí á'ayu'usí'i?

<sup>21</sup> Ayee mú tiraatá'ixaa tijín:

—Amíjna ne'u í tej tiyen ratamuá'amua tijín César.

Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Setá'aj siyen huárini. Seraatá'an se'ljna í César a'achú tí caj tí'iraci'iti, seajta raatá'an í Dios a'achú tí caj tí'iraci'iti a'íjna.

<sup>22</sup> Matí'ij miyen tiráanamuajri'i, jé'ecan mú naa rí'i tira'utaseíj. Matí'ij mi á yaúurie. Majta a'ucíj.

*Jíme'en a'íjna xicájra'a mej jetzen majtáhua'a huatarújsin í mí'ichite*

(*Mr. 12:18-27; Lc. 20:27-40*)

<sup>23</sup> A'ájna xicájra'a jetze, a'íí mú majta á e'iré'ene a'íime í saduceos. Ayee mú tí'ixaxa'a a'íime tí jíme'en yee camu ché'e huatarújsin í mej huácuii. Matí'ij mi miyen tiraata'íhua'uri'i me'ljna í Jesús tijín:

<sup>24</sup> —Maeestru, ayée pu ra'uyú'uxaca'a a'íjna í Moisés teecan. Tí pua'a nu'u ja'atí tí neiche, tí pua'a a'íin caí tití'iríjmua'a huámi'ini, ruxe'eve'e nu'u tí a'íin ihuáare'ara'an ra'ancuré'evi'itín a'íjna

tí ratévi'itine'e í tí huamí'i tí ij tití'iríjmu'a á'ara'ani a'líjna jetze me'ecan.

**25** 'Ayee pu hui ja'anáj tiuju'uríj téjmi tzajta'a. Mua'aráhua'apuaca'a me'líjna í ru'ihuaamua'a. Ajta a'íin tí i'ivasta'a, a'íi pu huaténe'icheca'a. Ajta á'iyen huamí'i. Aru capu tití'iríjmu'a já'araa a'líjna tí ratévi'itine'e. A'íi pu jemi huateájturaa a'líjna tí ra'ité'ase.

**26** Ayee pu che'atá na'a tiráaruu a'líjna í juutzéájra'an í tí ra'ité'ase í tí vást'a'a me'ecan, a'íi pu ajta caí tití'iríjmu'a já'araa, huamí'i. Ajta á'iyen í seij, í tí i'líhuaíca, a'íi pu ra'anténexcaca'a. Ajta, ayée pu che'atá na'a tiráaruu. Ajta á'iyen, ayén te'irájraa tí ayén tihuá'uruu naíjmi'ica í mej aráhua'apua. Capu ja'atí tití'iríjmu'a já'araa.

**27** Ti'ij jí, a'íin 'íita'a ajta huamí'i.

**28** 'Ari íjii, ¿a'ataani hui íra'ara'an pú'éene'e a'ame, a'ájna xicájra'a mej jetzen majtáhua'a huatarújsin? Naíimi'i mú xaa ratévi'itine'e, a'íime í mej aráhua'apua.

**29** Aj pu i Jesús ayén tiu'utaniú tijín:

—Sete'uteújxua mú'een a'iné caxu ramua'aree a'ij tí té'eyu'usí'i í yu'uxari jetze. Caxu seajta ramua'aree a'ij tí 'een í muári'erí'ire'ara'an í Dios.

**30** A'ájna xicájra'a mej jetzen huatarújsin í mi'ichite, camu miyen néjne'ichen í teteca. Majta í 'uuca, camu majta viichen, sino ayée mú éene'e muá'aju'un matíj a'íime í mej tí'ivaire'e u ta japua Dios tí é'eseijre'e.

**31-32** 'Mí seajta mú'een, jíme'en a'ájna xicájra'a mej jetzen huatarújsin a'íime í mej huácuii, ¿ni tzaa secaí ja'anáj ra'uji'ive í yu'uxari jetze a'ij tí Dios

tejá'amua'ixaate'e tijín: "Nee nu nauj huá'a Dios pú'een a'ímej í á'amuaya'upua, a'íjna í Abraham, ajta a'íjna í Isaac, ajta a'íjna í Jacobo"? Dios pu ti-huaú'ixaa cumu mej mauj ruurica'a. A'íj pu jín, a'íí pu a'íin pú'een í huá'a Dios a'ímej í mej ruuri. Capu huá'a Dios pú'een a'ímej í mej mi'ichite. —Ayee pu tihua'utá'ixaa.

<sup>33</sup> Majta me'ín í teite í mej e'etiújsej í jemin, jé'ecan mú naa rí'i tira'utaseíj me'íjna jíme'e a'ij ti a'íin tihuá'amua'atejca'a.

*Jíme'en í niuucari í mej jín tí'ajta, í ti jaítze'e ruxe'eve'e*

(Mr. 12:28-34)

<sup>34</sup> Majta me'ín í fariseos, matí'íj ráamua'areeri'i ti Jesús ayén hua'utémua'iti a'ímej í saduceos, aj mú mi tiújseij.

<sup>35</sup> Ajta seíj ti huá'a jetze ajtéme'ecantaca'a, temua'a pu tiraayí'itihua'a a'ij ti té'eyu'usí'i í yu'uxari jetze. A'íí pu ayén tiraata'íhua'uri'i tijín:

<sup>36</sup> —Maeestru, ¿ti'itájni niuucarijra'a jaítze'e ruxe'eve'e í ti ra'uyú'uxaca'a a'íjna í Moisés teecan?

<sup>37-38</sup> Aj pu i Jesús ayén tiraatá'ixaa tijín:  
—A'ii pu a'íin pú'een í niuucarijra'a í ta'amuájca, ti jaítze'e ruxe'eve'e caí máàj seíj niuucarijra'a, ti ayén tijín: "Patá'aj piyen rí'i te'utá'amua'ati í á'a tzajta'a í Dios jemi, nain í pej jín rí'i te'utá'amua'ati, a'achú pej caj té'aca'ane í á'axiejniu'uca jetze, pajta nain jín á'axe'evi'ira'a jíme'e, ajta á'amua'atziira'a jíme'e."

<sup>39</sup> 'Ajta, ayée pu hui che'atá na'a 'een í ti ra'ité'ase tijín: "Patá'aj nu'u piyen che'atá pena'a rí'i tirájcha'íí í axí'ej tevi patíj aseíj ti'iti'á'acha'íí."

**40** Nain a'ij ti ra'uyú'uxaca'a a'íjna í Moisés teecan, ajta nain a'ij mej tiu'utaxájtaca'a a'íime í mej Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'ata'a, nain pu jín ayén tirájteusin a'íjna jíme'e i ti tí'ihua'apua i niuucari. —Ayee pu Jesús tiraatá'ixaa.

*¿A'ataani yaujra'an pú'een a'íjna í ti Dios ra'antíhua'u?*

(*Mr. 12:35-37; Lc. 20:41-44*)

**41** Maúche'e mú e'eré'ete'ecaa a'íime í fariseos. Ti'ij jí Jesús ayén tihua'uta'íhua'uri'i tijín:

**42** —¿A'iné tejamuá'amitieje'e mú'ejmi jíme'en a'íjna í Cirílistu'u, ti Dios án yá'ujra í ipuari japua? ¿A'ataani yaujra'an pú'een?

Ayee mú titeetaniú tijín:

—A'íí pu hui rayauj a'íjna í David teecan.

**43** Aj pu i Jesús ayén tihua'uta'íhua'uri'i tijín:

—Tí pua'a ayén ti'ayajna, ti'ij a'íin xiéjnu'ucare'ara'an í Dios raatá'a ti David tiu'utaxáj a'íjna jíme'e í Cirílistu'u, ¿a'iné 'een jíme'e David ayén raatamuá'a tijín nevástara'a? Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í David teecan tijín:

**44** Tavástara'a pu ayén tiraatá'ixaa a'íjna i nevástara'a ti jíme'en yee:

“A'ujiyeíxíl'i ipuari japua íiye nerí'iríinta'a.

Paúche'e huatéjcatii ajta nena'a caí hua'utémua'ítin í mej muájchal'iire'e.”

**45** 'A'íj pu jín, ti pua'a David ayén raatamuá'a tijín nevástara'a, ¿a'iné tí'iri'iri ti a'íin Cirílistu'u ayén a'íin pu'éene'e á'ara'ani í yaujra'an? Capu a'ij tí'iri'iri xaa ne'u, a'iné Cirílistu'u pu jaítze'e ve'ecán jín ti'itéjee caí David teecan ayén ti'itéveeca'a.

**46** Majta me'ín í mej ráanamuajri'i, camu a'atzu a'ij tirájteu a'ij mej tiu'utániuuni. Tíj na'a a'ájná'imua, capu ché'e ja'atí á'uca'anejca'a ti ayén tiraata'íhua'u.

## 23

*Jesús pu huá'ajetze te'ujpuá'ajte a'ímej í fariseos, majta a'ímej í mej tí'imua'atacare'e í yu'uxari jetze  
(Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54; 20:45-47)*

**1** Aj pu i Jesús hua'utá'ixa a'ímej í teite mej jemin e'etiújseire'eca'a, ajta a'ímej í mej jamuan á'ujuhua'an'e. Ayen tijín:

**2** —A'íime, í mej tiú'ujmua'ate í yu'uxari jetze, majta a'íime í fariseos, a'íí mú titeté'u'upu'u teyujta'a mej mi miyen che'atá mena'a tihuá'umua'aten í teite í yu'uxari jetze a'ij tí rijca'a a'íjna í Moisés teecan.

**3** A'íj pu jín ayén ruxe'eve'e sej si hua'ará'astijre'en, seajta siyen huárini nain jíme'e a'ij mej tejá'amua'ixaate'e.

'Mí seajta mú'een, caxu siyen che'atá sena'a rijca a'ij mej ye'í rici a'iné camu miyen jé'iyecan jín tí'ijri'ire a'ij mej tejá'amua'ixaate'e.

**4** Ayee mú ve'ecán jín tihuá'alíjcate'e í teite a'íjna jíme'e tí ayén huápi'í muári'eri tí caí ja'atí raay'íti tí ayén huárini. Majta á'iyen, a'íí mú hua'uta'aíjte'esin í teite mej nu'u mi me'íjna jín ra'ará'astijre'en. 'Mí majta me'ín, camu a'atzu taúra'aca tí ij ayén che'atá na'a tihuá'uci'íti.

**5** 'Matíj mena'a mej miyen rici, ayée mu'u rici jéjre'ecitze'e mej mi teite hua'useíj. Antajíya'ujme'en mú ratá'ahuaca me'íjna í mej jín

antéujjí'ici'ejme í rumu'úu jetze, majta tití'ijmé'en te'ejvi'íjxi a'utí ti aucástimee í hua'asiicu'u.

**6** Jé'ecan mú raxí'eve'e ti tihuá'uci'iti mej a'ujrá'ase ípuari japua jamuan a'íjna í ti antiújmua'aree a'íjna jime'e í mej jín tí'iyeste. Ajta hua'atéyujta'a, ayée mú raxí'eve'e mej a'ujrá'ase í ta'amuájca í ípuari japua a'uj mej á'araraase í huá'avaujsimua'a.

**7** Jé'ecan pu hua'aráanajche mej me'ín teíte hua'utateújte a'ájna a'u mej tí'itu'araca. Ajta, ayée pu hua'aráanajche mej teíte miyen tihuá'ajeeve tijín nevástara'a.

**8** 'Mí seajta mú'een, caxu siyen rahuaucha ti ij ja'atí ayén tejamuaatájeeve tijín nevástara'a. Caxu xaa ne'u, a'iné naíjni'i xu ru'ihuaamua'a, ajta seíj pu'u pú'een í á'amuavastara'a. A'ii pu a'íin pú'een í Dios.

**9** Seajta mú'een, caxu siyen ja'atí huatámua'ati tijín niyá'upua, a'iné seíj pu'u pú'een í sej seri rájya'upua. An pu é'eseijre'e u ta japua.

**10** 'Caxu seajta rahuaucha mej miyen tejá'amuajeeve tijín nemaeestro. Caxu a'atzu, a'iné seíj pu'u pú'een í ti i'i á'amuamaestru, inee i nej i'i Ciríistu'u, ti Dios án neja'ujyeíjtza í ípuari japua.

**11** 'Ajta, a'íjna ti jaítze'e ve'ecán jín ti'itéjvee a'amua tzajta'a, a'íí pu hui amuaatévaire'esin naíjni'ica mú'ejmi.

**12** Ayee pu'u, a'iné ja'atí ti na'a ti á'ujtzaahuate'e ti nu'u ve'ecán jín ti'itéjvee, Dios pu raatá'asin ti ciliéene'e jín te'enteárute. Mí ajta, ja'atí ti na'a ti jé'iyecan jín ruseijrata ti ciliéene'e jín ti'itéjvee,

Dios pu ayén raatá'asin ti te'enteárute ti'itíj jíme'e  
ti ve'ée.

**13** 'Setá'aj huataújxieemiste'en mú'een mi sej  
tiú'ujmua'ate í yu'uxari jetze, seajta mú'een mi  
sej i'i fariseos. Caxu siyen tí'ijri'ire tzáahuati'ira'a  
jíme'e a'iné caxu araúraste rujíimua'a. Ayee xu  
tihuá'aténaamua í teite mej mi caí a'uteárute a'u  
ti Dios é'eseijre'e u ta japua. Caxu á'ujca'ane sej  
siyen huárini a'ij ti tí'ijxe'eve'e í Dios. Caxu seajta  
hua'atá'aca mej mi miyen huárini mi seica í mej  
tí'itese'e mej mi me'uun a'uteárute.

**14** 'Seajta, setá'aj siyen huataújxieemiste'en,  
mú'een mi sej tiú'ujmua'ate í yu'uxari jetze,  
seajta mú'een mi sej i'i fariseos. Caxu siyen  
tí'ijri'ire tzáahuati'ira'a jíme'e a'iné caxu araúraste  
rujíimua'a. Ayee xu tihuá'ari'ira í huá'a chílij  
a'imej í mej 'uuca, mi mej majta rujíimua'atajme.  
Seajta á'iyen, a'uun xu a'uteáru'ipi u teyujta'a;  
seajta a'ateevi'i jín rahuavíraca í Dios jemi.  
Mú'een xu siyen ruseijrata sej nu'u caí ti'itíj  
jín auteájturaa. A'íj pu jín jaítze'e xu rajpuaíitzi  
xá'aju'un.

'Seajta, setá'aj siyen che'atá sena'a  
huataújxieemiste'en mú'een mi sej caí rí'i  
mé titeumuámu'aaree. Capu ti'itíj tásiseiiri  
á'amuatzaajta'a.

**15** 'Setá'aj huataújxieemiste'en, mú'een, mi sej  
tiú'ujmua'ate í yu'uxari jetze, seajta mú'een mi  
sej i'i fariseos. Caxu siyen tí'ijri'ire tzáahuati'ira'a  
jíme'e a'iné caxu araúraste rujíimua'a. Ayee  
xu ciine nainjapua í chaanaca, seajta yen  
ciine í jaj japua sej si sej huatémua'itín ti ij  
a'íin ayén ti'itiújcha'íi setíj mú'een. Seajta, setíj

raatémua'itín, ayée xu tihuá'umua'aten ti ij á'iyen jaítze'e amuaatémua'itín jeíhua a'íjna jíme'e ti a'ij pua'a tí'itevistan, ajta tí'ij a'íin jeíhua pu jaítze'e rajpuaítzi a'ame secaí mú'een.

**16** 'Ayee xu si éene'e seuj tihuá'amua'ate. Ayee xu tí'ixaxa'a mú'een tijín: "Capu ti'itíj vaire'e ti pua'a ja'atí ayén te'ataújratzii niuucajtze'en í teyuu, sino ti jíme'en yee ti pua'a ja'atí ayén te'ataújratzii niuucajtze'en a'íjna í oro ti teyuu jetze seijre'e, aj pu xaa ayén ruxe'eve'e ti a'íin ja'atí ayén araúrasten a'íjna jíme'e ti te'ataújratzii."

**17** 'Mú'een xu caí ti'itíj ú'umua'aree, mí sej caí tivejáu'itie. ¿Ti'itáani jaítze'e ruxe'eve'e í Dios jemi? ¿Ni a'íjna í oro ti teyuu jetze seijre'e na'ari í teyuu ti tzajta'an Dios huateúra'ate'en a'íjna í oro?

**18** Jee xaa ne'u, jaítze'e pu ruxe'eve'e í teyuu. Ayee xu seajta tí'ixaxa'a mú'een tijín: "Tí pua'a ja'atí ayén te'ataújratzii niuucajtze'en a'íjna ti japuan tiu'utámuai'ívejta, capu ti'itíj a'ij tí'ivaire'e." Mí seajta siyen tí'ixaxa'a tijín: "Tí pua'a ja'atí ayén te'ataújratzii niuucajtze'en í muai'ívéjri ti án yá'ujra japuan a'íjna ti japuan tiu'utámuai'ívejta, aj pu xaa ayén a'íjna jín ruxe'eve'e ti araúrasten." Capu ti'itíj a'amua tzajta'a tásiseiiri.

**19** 'Mú'een, mí sej caí rí'i mé titeumuámua'aree, ¿ti'itáani jaítze'e ruxe'eve'e í Dios jemi? ¿Ni a'íjna í muai'ívéjri na'ari a'íjna ti japuan raatámuai'ívajtaca'a, a'íjna ti japuan Dios huateúra'ate'en a'íjna í muai'ívéjri?

**20** Jee xaa ne'u, jaítze'e pu ruxe'eve'e a'íjna sej japuan án yá'ujra í ti tiu'utámuai'ívejta.

'Ayee pu'u tí'een, a'íjna tì te'ateújratziira niuucajtze'en a'íjna tì japuan tiu'utámuai'ivejta, ayée pu'een jín te'ateújratziira niuucajtze'en a'íjna í tì'itij, ajta niuucajtze'en naíjmi'i tì' na'a tì án japuan yá'ujra.

**21** Ajta a'íjna í ja'ati tì ayén te'ateújratziira niuucajtze'en í teyuu, a'íí pu te'ateújratziira niuucajtze'en a'íjna í teyuu, ajta niuucajtze'en Dios tì ari huiirájca a'ujna.

**22** 'Ajta, tì pua'a ja'atí ayén te'ateújratziira niuucajtze'en u ta japua, ayée pu che'atá na'a te'ateújratziira niuucajtze'en a'íjna í ipuari Dios tì án japuan 'é'e yé'ixaca. A'íí pu jín, ayée pu che'atá na'a te'ateújratziira niuucajtze'en a'íjna í Dios tì án 'é'e yé'ixaca japuan a'íjna í ipuari.

**23** 'Setá'aj huataújxieemiste'en, mú'een, mí sej tiú'ujmua'ate í yu'uxari jetze, seajta mú'een mí sej i'i fariseos. Caxu siyen tí'ijri'ire jé'iyecan jíme'e a'iné caxu siyen ra'ará'astijre'en nain jíme'e a'ij tì té'eyu'usí'i í yu'uxari jetze. Mú'een xu xaa raatá'an ja'icáj tì ruxe'eve'e a'íjna jíme'e í sej jín rá'ancacare'en í sej racua'aca se'íjna í menta, seajta se'íjna tì naa teáarf'e, anis tì'itíj, seajta se'íjna í cumiinu.

'Mí seajta, caxu a'atzu ra'ará'astijre'en se'íjna jíme'e í ti jaítze'e ruxe'eve'e tì ayén tì jíme'en yee: "setá'aj siyen raaxí'epí'intari'ire'en a'ij tì tiraavíjte'e", ajtahua'a seíj tì ayén yee: "setá'aj huá'ancu'uvajxi'in í ruxí'ej teite", ajtahua'a i'i tì jíme'en yee: "setá'aj caí te'uté'itzeaara'an seíj jemi." Ayee pu xí'epí'in éene'e á'ame'enche'e sej caí yá'uhua'an se'íjna tì jaítze'e ruxe'eve'e,

mú'een xu seajta siyen huáriniiche'e í ti ciliéene'e seijre'e.

**24** Capu hui ti'itíj a'amua japua nine'i, mú'ejmi, mií sej tihuá'amua'aten í seica. Jé'ecan xu tí'itese'eca'a sej si siyen ra'ará'astijre'en se'íjna jíme'e í niuucari ti caí jeíhua ruxe'eve'e. Mí seajta mú'een, xu'uri mé rúurie se'íjna í Dios ti raaxájtaca'a a'íjna í niuucari.

**25** 'Setá'aj huataújxieemiste'en mú'een, mií sej tiú'ujmua'ate í yu'uxari jetze. Caxu siyen tí'ijri'ire jé'iyecan jíme'e. Ayee xu tí'itei'ihuaca, seajta naa éene'en tiu'uteujchéete'en sej si naa éene'en xá'ara'ani mé jéjre'e. Mí seajta, í ru tzajta'a, jé'ecan xu a'ij pua'a tí'iteteite, a'íjna jíme'e sej seri tihuá'uriíiri'l í tihuá'aa í seica, seajta sej caí á'ujcu'uvezca'a í sej jín tiu'utémua'iti.

**26** Mí pej i'i fariseo ti caí ti'itíj a'atzajta'a tásiseiiri, pauj mi'i rí'i uhuá'aruuren í ti ú'useijre'e í á'a tzajta'a. Aj pu xaa, naa seíire'e a'amé í ti é'eseijre'e mé jéjre'e.

**27-28** 'Setá'aj huataújxieemiste'en mú'een, mií sej tiú'ujmua'ate í yu'uxari jetze. Caxu siyen tí'ijri'ire tzáahuati'ira'a jíme'e. Mú'een xu siyen naa seijre'e mé jéjre'e. Seajta mú'een, a'ij xu pua'a tí'iteteite í ru tzajta'a. Ayee xu 'een tíj huá'achi'i í mej tzajta'an huajé'enaamuaca í mej meri huácuu. A'iné ayée mú racácuainare'en mé jéjre'e, a'íj pu jín naa seijre'e a'íjna í huá'achi'i. Mí ajta, u tzajta'an, jeíhua pu te'urá'a í tihuá'acari, ajta í tihuá'ahua'ira'a ti ari tí'ipeti. Ayee xu che'atá sena'a a'ij pua'a 'een í ru tzajta'a a'íjna jíme'e í sej caí siyen tí'ijri'ire tzáahuati'ira'a jíme'e, seajta a'ij

pua'a rici.

**29** 'Setá'aj huataújxieemiste'en, mú'een mi sej tiú'ujmua'ate í yu'uxari jetze, seajta mú'een mi sej i'i fariseos. A'iné caxu siyen tí'ijri'iire tzáahuati'ira'a jíme'e. Ayee xu rá'ajta'ahuaca í huá'achil'i í mej tzajta'an hua'ateájtuaani í mej meri huácuii, í mej Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'ata'a. Seajta siyen tiracámeijra mé jére'e temua'a naa a'íjna huá'achil'i mej tzajta'an hua'ateájtuaani a'ímej í mej rí'i tí'iteteitestaca'a.

**30** 'Seajta siyen tí'ixaxa'a tijín: "Tí pua'a tiyen ruuri tá'ara'aniche'e a'ájná'ímua matí'ij yé chejca'a a'íime tavaújsimua'a teeca, catu xaa ne'u tiyen che'atá tena'a hua'ucui'iníche'e a'ímej í mej Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'ata'a matíj tihuá'ucuuii í tavaújsimua'a teeca."

**31** A'íj xu jín siyen té'antzaahuate'en í ru jetze í sej se'íin pú'een huá'ahuaacixa'astemua'a a'ímej í mej huá'ucuuii a'ímej í mej Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'ata'a.

**32** Ayee xu'u i, setá'aj raanaíjmire'en a'íjna í mej jín auteájturaa í Dios jemi a'íime í ruvaújsimua'a teeca.

**33** 'Mú'een xu a'ij pua'a tí'iteteíte, mi sej a'íjna jetze airáane í cu'ucu'u ti tí'ihua'itaca, ¿a'iné tejamá'amitieje'e? ¿Ni qui ayén yee mú'een xu huateújvare'esin ti ij caí Dios amuaatá'an í puaíjtzi? Ayej xaa ne'u ti'ayajna, puaíjtzi pu á'amuaci'iti tíj na'a rusén jíme'e.

**34** A'íj nu jín niyen tejámuaata'íti'ira a'ímej í mej Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'a, neajta seica í mej rí'i mé titeumuámua'aree, neajtahua'a seica í mej

tí'imua'ata. Mí seajta mú'een, seica xu cui'ini, seajta seica siyen huá'atatan í cúruu jetze, seajta seica, ayée xu tihuá'utévajxi'isin u á'amuateyujta'a. Seajta seica, ayée xu hua'utamuárite'esin a'u tí é'echajta'a, seajta méyee.

<sup>35</sup> 'Ayee pu'i 'éen jín tejá'amuaci'iti nain jín í puaíjtzi í mej jín titéecui íiyen chaanaca japua tíj na'a mej raajé'ica a'íjna í Abel teecan tí yú e'iré'ene matí'ij raajé'ica me'íjna í Zacarías í tí yaujra'an pú'eene'e a'íjna í Berequías. A'uu mú ya'ujé'ica já'ita'a tí a'utéjvee í hua'ateyuu, ajta a'íjna í mej japuan tiu'utámuai'ivejta.

<sup>36</sup> 'Ayee nu hui tejá'amua'ixaate'e tí ayén ti'ayajna. Naijmí'i jíme'e í mej miyen a'ij pua'a rijca'a, puaíjtzi pu tihuá'aci'iti a'ímej íjii mej yéchej a'íjna jíme'e.

*Jesús pu nu'u huaújyeineca'a jíme'en a'ímej í mej  
Jerusalén e'echéjme'e  
(Lc. 13:34-35)*

<sup>37</sup> 'Seajta mú'een, mí sej Jerusalén huachéjme, naími'i mú'een mí sej Jerusalén jetze ajtéme'ecan, jé'ecan nu huatánxieemijte'e mú'ejmi jemi, a'iné ayée xu huá'acui'ica a'ímej í mej Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'a. Seajta mú'een, siyen hua'uteátu'asixi a'ímej í mej Dios jetze me'ecan tejá'amua'ajte'e mú'ejmi. Mu'íi nu niyen tí'ijxe'eve'eca'a nej niyen rí'i tejamuáacha'iin, nej ni amua'irájtuaani. Néjxe'eve'eca'a nej niyen amuáaruuren tíj tecuaara'i tí hua'antéseire'e í chíipili'ise tí hua'ava'ana í ru'ana jíme'e. Mí seajta mú'een, caxu siyen tí'ijxe'eve'eca'a.

**38** 'Casi'i mú'een, pu'uri tín nej yé rúurieeni a'íjna xicájra'a nej jetzen raatátuaani í a'amuachi'i. Muá'aví'in pu a'utéchaxijsin.

**39** Ayee pu'u, a'iné caxu ché'e ja'anáj neseiran ajta sena'a caí siyen raataxáj yee: "Ché'e huaújtemua'ave'en a'íjna ti ye'evé'eme niuucajtze'en a'íjna í tavástara'a."

## 24

*Jesús pu raataxájtaca'a mej nu'u raaté'uuna í teyuu*

(*Mr. 13:1-2; Lc. 21:5-6*)

**1** Aj pu i Jesús huirárraa teyujta'a. Tí'íj huiiramé'eca, a'íí mú á e'iré'ene a'íime í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Aj mú mi raatajé ti nu'u raaseíj í seica í chi'ij ti huá'uu jetzen í teyuu.

**2** Ajta a'íin Jesús, ayée pu tihua'utá'ixaa tijín:  
—Casi'i mú'een, ¿ni seri nain tí'iseij ti huá'uu iiyecuí? Ayee nu tejá'amua'ixaate'e ti ayén ti'ayajna. A'ájna xicájra'a mej jetzen nain huaté'uuna í chi'ij ti yé curé'evee, capu ché'e seíre'e a'amé jaxu'u jetze tetej ti ru japua ticaíjme. Nain mú huaté'uuna temua'a naa.

*Jíme'en í ti huataseíjre'en tí'íj caí xi te'entipuá'ajte'en nain*

(*Mr. 13:3-23; Lc. 21:7-24; 17:22-24*)

**3** Aj mú mi a'ucíj. A'uu mú a'ará'a jirí jetze ti ayén téja'arájtehuua tijín Aceituunajemi. A'uu pu a'utacaíca a'íjna í Jesús. Matí'íj mi á e'iré'ene jemin a'íime í mej jamuan á'ujuhua'ane'e mej mi tiu'uta'íhua'u avíitzi jíme'e. Miyen tijín:

—Patá'aj taatá'ixaate'en ja'anáj ti ayén tí'irini. ¿Tí'ítáani a'ij tí'iseijre'e a'ame tí'ij teja'uré'enen a'ájna xicájra'a pej jetzen pajtáhua'a áve'ecánesin, ajta tí'ij a'ájna pí tí'irijca ti te'entipuá'ari nain í tí'iseijre'e íiyen chaanaca japua?

<sup>4</sup> Jesúس pu ayén tiu'utaniú tíjín:

—Rí'i xu'u mú'een, ti ij caí ja'atí amuaacuana-muan.

<sup>5</sup> Mu'iití mú hui huataseíjre'esin neniuúcajtze'e, miyen tíjín: “Nee nu ne'ín pú'een í Cirílistu'u, ti Dios á ne'ujyeíjtza í ipuari japua.” Ayee mú hua'utémua'ítí muá'aju'un jeíhua teite hua'itzi jíme'e.

<sup>6</sup> 'Seajta siyen tí'inamuajran mej nu'u meri tiné'use'esin á já'ahua'a na'ari mej nu'u meri tímu'a autéhuijsin mej tiné'use'en. Rí'i xu'u mú'een, sej si caí tí'itziíne'e, a'iné ruxe'eve'e ti ayén tiú'urini. Mí ajta, caxíi pu a'ájna teja'uré'enejsin a'ájna xicájra'a ti jetzen nain te'entipuá'ari.

<sup>7</sup> 'Seica mú hui teítejra'a, majtáhua'a seica teítejra'a, a'íi mú naímili huateújne'usilite'esin. Majta í mej seica chuéjra'a japua a'uchéjme, majtáhua'a í mej majta seica chuéjra'a japua a'uchéjme, a'íi mú naímili huateújne'usilite'esin. Mu'iicacié mú majta huatatiéjcu. Ajta huateújca'atzijxi'isin í chuej mu'iicacié íiyen chaanaca japua.

<sup>8</sup> A'ii pu a'íin pú'een í ta'amuájca í mej jín rajuáitzi muá'aju'un.

<sup>9</sup> 'Aj mú mi miyen amuaavívi'iran seica jemi mej mi me'ín a'ij pua'a amuáaruuren, majta mej mi amuaacui'ini. Matíj mena'a

mej a'uchéjme íiyen chaanaca japua, a'íí mú amuajcha'íire'e muá'aju'un me'íjna jíme'e sej mú'een na'ará'astijre'e ineetzi.

<sup>10</sup> 'A'ájna xicájra'a jetze, mu'iití mú mé nejaúujisin, majta seica maujtzeíra'amua'a muá'aju'un seij ajta seij. Majta tiú'ujcha'íire'e muá'aju'un.

<sup>11</sup> Majta mu'iití mú huataseíre'esin a'íime í mej tí'ihua'itaca me'íjna jíme'e mej nu'u Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'a. Mehuá'acuanamuan jeíhua í teite.

<sup>12</sup> A'iné mu'uri jaítze'e a'ij pua'a ríci í teite, camu ché'e ru'ihuaamua'a temua'a naa mú muá'aju'un. Mu'iití mú muári'erista muá'aju'un.

<sup>13</sup> 'Mí ajta, Dios pu japuan niuuni a'íjna tí ayén té'eviicua'i ajta na'a caí huámílini.

<sup>14</sup> Ajta, ayée pu amuacaí ruxe'eve'e sej si a'ucíjxi'in nainjapua seij chuéjra'a japua sej si hua'utá'ixaate'en í teite í niuucari tí jíme'en raxa í Dios tí nainjapua tí'ajita. Aj pu xaa te'entipuá'ari nain.

<sup>15</sup> 'Ayee pu ajmí'i ra'uyú'uxaca'a a'íjna í Daniel teecan mej nu'u tí'itíj huatéchajtza a'u tí Dios huateúra'ate nain. A'ii pu nu'u a'íin pú'een a'íjna í tí'itíj tí a'ij pua'a 'een, tí xána'aví'ire'e, tí tziíini'ire'e. Ajta a'íjna tí rá'ajijve'e, ché'e a'íin yaú'itiée á'ara'ani a'íjna.

'Setí'íj raaseíj, ayée xu huárini mú'een.

<sup>16</sup> Me'íin í mej Judea a'uchéjme, miché'e a'ucíjxi'in ca'anacan a'u tí á'ujírime.

<sup>17</sup> Ajta, a'ájna xicájra'a jetze, tí pua'a ja'atí án á'ujcatii í ruchi'i japua ta'avé'enami'i, ché'e a'íin

ca'anacan acájra'ani. Ché'e caí ti'itíj huiirá'an í ruchi'itá, sino ché'e á'ura'ani ca'anacan.

**18** Na'ari tí pua'a ja'atí tejé'emuari'e u ruví'ira'ata'a, ché'e caí a'uré'enine'ica'an í ruche tí ij ruciixu huirápин, sino ché'e á'ura'ani ca'anacan.

**19** 'Cui'i xaa ne'u, jé'ecan mú rajpuaítzi muá'aju'un a'ájna xicájra'a jetze í uuca mej a'utájucájme, majta a'íime í mej huá'atzi'itéjmee í ruyaujmua'a.

**20** Setá'aj siyen tiraatáhuavii í Dios jemi tí ij caí ayén ruxe'eve'e sej a'ucíjxi'in tí'ij huáseevi'in, na'ari a'ájna xicájra'a mej jetzen ruse'upi.

**21** 'A'ájna xicájra'a jetze, jaítze'e mú rajpuaítzi muá'aju'un mej caí ja'anáj miyen tirajpuaítzica'a tíj na'a tí Dios raatétaahuaca'a í chaanaca. Capu ajta ché'e huá'aci'liti í puaítzi a'ij tí tihuá'aci'liti a'ájna xicájra'a jetze.

**22** 'Ajta, tí pua'a a'íin tavástara'a í Dios caí ayén ráaruurénche'e tí ij caí ché'e ayén ira'atéevi'lí tí teuumé'en a'achú pua'an xica, capu ja'atí ruuri á'ame'enche'e. Mí ajta, huá'a jime'e í teíte tí Dios ari hua'uré'eseire'e í jéjcua, a'íí pu xaa ari ayén ráaruurée tí'ij caí ché'e ayén irá'ateevi'in.

**23** 'Seajta mú'een, caxu siyen rá'atzaahuate'e tí pua'a ja'atí ayén tejámuaatá'ixaate'en a'ájna xicájra'a jetze tíjín: "Casi'i, íiye pu já'ita'a é'en a'íjna í Círiistu'u." Caxu seajta rá'atzaahuate'e tí pua'a seíj ayén tí'ixajta yee: "Me'ecui, amée pu já'ita'a é'en."

**24** 'Mu'iití mú hui huataseíre'esin a'íime í mej nu'u i'i Círiistu'u, majta a'íime í mej nu'u Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'a. Mí majta, camu. Metí'ihua'itaca mu'u. Ayee mú me'íjna jín a'ij mej

tiraayf'ití mej mi seica a'ij te'utaseíj í teite. Ayee mú majta tiu'utaseírata tí júte'e é'eme'ecan Dios jemi a'ij mej ye'í ríci. Ayee pu naa seíre'e a'ame mej mi hua'utémua'ítí hua'itzi jíme'e a'ímej í tí Dios hua'uré'eseij, tí pua'a ayén tí'iri'íristan mej hua'utémua'ítin.

**25** 'Casi'i mú'een, nu'uri amuacaí amuá'ixaa.

**26** A'líj pu jín, caxu siyen rá'atzaahuate'e tí pua'a ja'atí ayén tejámuuatá'ixaate'en tí jíme'en yee: "Amée pu nu'u á'uye'i 'itzitá a'u tí caí mé'e ja'atí", na'ari ayén yee: "Iiyu pu huiirájca avíitzi jíme'e yú chí'ita."

**27** 'Mí ajta, ayée pu té'eme a'ájna xicájra'a nej jetzen neajtahua'a yé ve'ecáanen i nej neajta teáata'a jetze airáane. Ayee nu jéjre'ecitze'e seíre'e na'ame tíj mej témaxcava'ara'an. Amuacaí pu u e'ijnéeri'icí a'ame a'u tí 'eíjninei í xica, ajta á'iyen ayén che'atá na'a huanéeri'icí a'ame a'u tí e'eteáru'ipi.

**28** Ajta ayée pu che'atá na'a té'eme tíj tí'itíj tí huamí'i. Tí'ij tí'itíj huamí'ini, aj mú curé'eci'xí'isin a'líme í muá'ara'ica.

*Jíme'en a'íjna xicájra'a tí jetzen ajtahua'a uvé'enejsin í tí ajta teáata'a jetze airáane*

*(Mr. 13:24-37; Lc. 21:25-33; 17:26-30, 34-36)*

**29** 'Jíme'en pu'u te'entipuá'ari nain í mej jín rajuáitzi muá'aju'un a'ájna xicájra'a jetze, aj pu xaa ayén seíre'e a'ame u júte'e tí jíme'en yee:

Anaaruti í xica, capu huanéeri'icí a'ame í máxcíra'i jíme'e.

Majta me'ín í xu'ura'ave, a'íí mú u e'ecávatzi'xí'isin u júte'e.

Muaateúvivájra'asin a'íime í mej tí'ajta í mej ma-jta é'eseijre'e u ta japua, matíj mena'a pua'amé.

**30** 'A'ájna xicájra'a jetze, a'íj pu huataseíjre'esin u júte'e í mej jín ramua'aréeren tijín nee nu neajtahua'a yé ve'ecánejsin inee, i nej neajta teáata'a jetze airáane.

'Majta me'ín í teítejra'a mej íiyen seijre'e chaanaca japua, matíj mena'a pua'amé huataúxieemiste'esin naími'i í ru jetze. Ayee mú ti'ineseiira muá'aju'un netí'ij ave'ecáanen í jaitíri jetze. Ayee pu seíre'e a'ame temua'a naa mej mi miyen huateújtzaahuate'en. Aj mú xaa ramua'aréeren í nej nain jín antínmua'aree.

**31** Neajta nu te'ucáci'isite'esin ca'anín jíme'e, neajta hua'uta'aíjte'esin a'ímej í mej nevaire'e u ta japua mej a'ucíjxi'ín nainjapua í chaanaca mej mi hua'uré'eseíre'en a'ímej í nej neri hua'avé'ehuau. A'u ti ja'u'ástimee í chaanaca, a'úu mú huaúuví'itín.

**32** 'Setá'aj siyen yaú'itiéé xá'ara'ani se'íjna jíme'e a'ij ti ye'íríj á'ayel'i a'íjna íhuaréj. Tí'íj antineájxi'ín ti cua'ati a'íjna í cíye'ara'an jetze, ti pua'a ajta ari huataxúta'an, aj xu si siyen ramua'aréeren ti ari vejli'i í víita'ari.

**33** A'iné ayée xu ramua'aree ja'anáj ti pua'a pítí'irici se'íjna jíme'e í sej rasise'i, ayée xu che'atá sena'a tiráamua'aree ti ari vejli'i ja'anáj ti jetzen antipuá'ari nain se'íjna jíme'e sej raseijran nain a'ij nej neri tejámuaatá'ixaa.

**34** 'Ayee nu tejá'amua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jíme'e, majta mauj ruuri naími'i í teíte í mej íiyen seijre'e íjii, nain pu xaa araúrastejsin.

**35** Ayej xaa ti'ayajna, a'íí pu antipuá'ari naíjmi'i tíj na'a ti'ipua'amé tí íiyen seijre'e chaanaca japua, ajta u ta japua. Ajta a'íin í niuucari a'ij nej neri tejamuá'ixaa, capu ja'anáj antipuá'ari xaa ne'u.

**36** 'Capu ja'atí ramua'aree ja'anáj tí te'entipuá'ajte na'ari a'atzaj tí ayén tí'irini. Camu ramua'aree a'íime í mej tí'ivaire'e u ta japua. Canu neajta ramua'aree inee sino, a'íí pu xaa ramua'aree a'íjna í nej rájya'upua.

**37** 'A'ájna xicájra'a nej jetzen neajtahua'a yé ve'ecánejsin inee, i nej neajta teáata'a jetze airáane, ayée pu té'eme. Ayee mú che'atá mena'a tí'ijri'íréee muá'aju'un í teite matíj tí'ijri'írejca'a a'ájna tí'ij auj ruurica a'íjna í Noé teecan.

**38** Ayee mú rijcaa, tí'ij caí xi antipuá'areca'a í chaanaca jaj jíme'e, metí'icua'acare'e í teite, majta yé'ecare'e. A'íí mú néjne'iche, majta viiche'ecare'e. Maúche'e mú miyen rijcaa ajta caí a'íin Noé ateájraa í baarcu jetze ti ve'ée.

**39** Majta me'ín í teíte, camu a'atzu ramua'areereca'a a'ij tí til'iti ríniiche'en. Aj mú xaa ráamua'areeri'i tí'ij huatámi'iyeca'a. Huaja'ujaújté naíjmi'ica í teite. Ayee pu che'atá na'a tihuá'aruuren a'ájna xicájra'a nej jetzen yé ve'ecánejsin, i nej teáata'a jetze airáane.

**40** 'A'ájna a'úu mú huaté'uu muá'aju'un ví'ira'ata'a, mé hua'apua í teteca. Seíj pu á'aví'itichi'ihuan tí'ij te'entipuá'are. Ajta í seíj, a'úu pu a'uteáturaasin.

**41** Majta me'ín í 'uuca, a'úu mú a'uté'uu muá'aju'un, mé hua'apua. Meté'ati'ixíj mú

muá'aju'un. Seíj pu ajta á'aví'itichi'ihuan tí'ij te'entipuá'are, ajta í seíj, a'úu pu a'uteáturaasin.

**42** 'A'íj pu jín, ayée nu tejá'amua'ixaate'e, setá'aj atanéjne'ere temua'a naa, a'iné caxu ramua'aree ja'anáj tì xicájra'a jetze uvé'enejsin í á'amuavastara'a.

**43** 'Setá'aj siyen yaú'itiée xá'ara'ani se'íjna. A'íjna jíme'e í ja'ati tì huatéechi'i, tì pua'a a'íin ramua'areere a'atzaj tì pua'a í tíca'ari tzajta'a a'uteáruti a'íjna í nahua'ari, ayée pu ríni a'íjna tì huatéechi'i. A'líi pu atanéeri a'ame, ajta capu raatá'asin tì a'íin nahua'ari ra'antána'aca í puéerta, tí'ij uteárute u chi'ita.

**44** Ayee pu hui che'atá na'a ruxe'eve'e sez siyen atanéjne'eri a'iné inee, i nej neajta teáata'a jetze airáane, ayée nu uvé'enejsin a'atzaj sez caí pua'a nechu'eve'e mú'een.

*Jíme'en a'íjna tì xaa nain jín rá'astijre'e, ajta a'íjna tì caí a'atzu rá'astijre'e*

*(Lc. 12:41-48)*

**45** 'A'íj nu jín niyen tejá'amua'ihua'uran. ¿A'ataani tévira'a ayén caí ja'anáj á'ítzee, tì ajta rí'i mé teuúmua'aree tì pua'a a'íin vástare'ara'an ayén tiraal'íjcate'en a'íjna jíme'e tì tihuá'aijte'e í seica í mej tí'ijvai're'e tì ij a'íin tihuá'umín a'atzaj tì pua'a ari huaxí'epí'intari'ihuaca'a?

**46** Ajta a'íjna í tevi, naa pu tiraatévaire'esin tì pua'a ayén rijca a'ij tì tiraata'aíj tí'ij ajtahua'a uvé'enen a'íjna tì tí'ira'aijte'e.

**47** 'Ayee nu tejá'amua'ixaate'e, tzáahuati'ira'a jíme'e tì pua'a auj ayén rijca tí'ij uvé'enen í

vástare'ara'an, a'íí pu xaa ayén tí'ira'íjcate'en nain jíme'e a'achú ti caj tí'ijcha'íí.

**48** 'Mí ajta, ti pua'a a'ij pua'a tí'itevistan a'íjna í ja'ati, ayée pu rini. Ayee pu tí'imua'atze í ru tzajta'a tijín: "Jé'ecan pu á'ateeri mé já'ahua'a í nevástara'a."

**49** Aj pu i autéchesin ti a'ij pua'a tihua'uté'axí'in í ruxí'ej teite í mej tí'ijvaire'e. Ajta huá'a jamuan tí'icua'ani, ajta ye'en a'ímej jamuan í mej rutá'aruaijve'e.

**50** 'Ajta a'ííin vástare'ara'an uvé'enejsin a'ájna xicájra'a ti jetzen caí rachú'eve'e a'íjna ti tí'ijvaire'e, ajta a'atzaj ti pua'a caí ramua'aree ti ari uvé'ene.

**51** Aj pu i vástare'ara'an jeíhua puaíjtzi raatá'asin. Ajta raata'aíjte'esin ti a'uun a'utéveeca a'u mej a'uteáтуraasin a'íime í mej caí tzáahuati'ira'a jín miyen tí'ijri'ire. Jé'ecan pu ruyeinixí'in a'ujna, ajta rutamej pu jín ancuré'uji'ímée a'ame a'íjna jíme'e ti rajpuaijtzi.

## 25

*Jíme'en í teemua mé 'uuca, í mej tamuáamuata'a ará'aseca'a*

**1** 'A'ájna xicájra'a jetze, ayée pu Dios hua'utá'asin í teite mej mi me'uun a'uteárute a'u ti a'ííin é'eseijre'e u ta japua. Ayee pu che'atá na'a tihuá'aruuren a'ij ti tihuá'uruu í teemua mé 'uuca, tamuáamuata'a mej nu'u ará'aseca'a. A'íí mǘ tejá'utíí í tiú'ujlaampara mej mi me'uun ra'antinájche a'íjna ti huaténeichi.

**2** Camu rí'i mé titeumuámua'are'eca'a seica, í mej anxívi. Majta me'ín í seica, í mej majta anxívi, a'íí mú nu'u xaa rí'i mé titeumuámua'are'eca'a.

**3** Majta me'ín í mej caí rí'i mé titeumuámua'are'eca'a, a'íí mú tejá'utíí í tiú'ujlaampara. Aru camu ya'ujáj me'íjna í aceite í mej jín rá'ajtaira.

**4** 'Majta me'ín í mej rí'i mé titeumuámua'are'eca'a, a'íí mú xaa limeeta tzajta'a ru'ucájtuaa í aceite. A'íj mú a'ujáj, jamuan í tiú'ujlaampara.

**5** A'iné jeíhua pu nu'u é'etee a'íjna tí huaténeichi, temua'a pu cutzi tihua'umuá'ití a'ímej í teemua. Muaatácu'utzuca'a micu.

**6** 'Pu'uri nu'u teuumé'eca a'atzaj já'ita'a tíca'a, tí'ij seíj ayén huajíhuaca'a tíjín: "Pu'uri yé vé'eme a'íjna tí huaténeichi. Xu'irácíinichi sej si ra'antinájche."

**7** Matíj mi huajíjxica'a a'íime í teemua. Á'iyen mú rí'i tiú'uruu í tiú'ujlaampara.

**8** 'Aj mú mi a'íime í mej caí rí'i huaújruu, ayée mú tihua'utajé í seica tíjín: "Aisí, cíj caj setitaatá'a í aceite a'iné pu'uri huitáxi'isin téjmi í ta'áa."

**9** 'Majta me'ín í mej rí'i mé titeumuámua'are'eca'a, ayée mú tihua'utá'ixaa tíjín: "Catu xaa ne'u, a'iné ayej ne'ase capu ci'iti tíj na'a itejmi. Capu ajta ci'ipe tíj na'a mú'ejmi. Mí seajta mú'een, setá'aj á'uciíne huá'a jemi í mej aceite tu'araca sej si ráananan tíj na'a mú'ejmi."

**10** 'Aj mú mi miyen huaríj. U mú nu'u mi á'uju'un. Maúche'e mú huajú'ucaa, tí'ij a'íin a'ará'a a'íjna tí huaténeichi. Majta me'ín í teemua í mej rí'i huaújruu, a'íí mú a'ucíj jamuan a'u mej

tejé'eyeste me'íjna jíme'e tí huaténeichi. Aj pu i te'iteánami'ihuaca'a í puéerta jetze.

**11** 'A'atzu nu'u á'ateevi'ica, majta í seica a'ará'a í teemua. Aj mú mi miyen tiraatá'ixaa tijín: "Tavastara'a, mú'ee í pej i'i tavástara'a, tita'antácuune'e."

**12** Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa tijín: "Ayee nu tejá'amua'ixaate'e, ayej tí'ayajna. Canu a'atzu á'amuamujte."

**13** Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:  
—Setá'aj siyen atanéjne'eri a'iné caxu ramua'aree ja'anáj tí xicájra'a jetze nej inee uvé'enejsin.

*Jíme'en í tumin tí jín í tí tihuá'ajte'e tihuá'u'íjca  
a'ímej í mej ravaire'eca'a*  
(Lc. 19:11-27)

**14** 'Ajta, ayée pu che'atá na'a Dios huá'aruuren a'ájna xicájra'a jetze tíj í ja'ati ayén tihuá'uruu í mej tí'ivaire'eca'a. Tí'íj nu'u ari a'uye'imíica mé já'ahua'a yee, amuacaí pu hua'utajé a'ímej í mej tí'ivaire'eca'a. Tihuá'u'íjca a'íjna jíme'e í tí a'íin tí'ijcha'íica'a.

**15** 'Ayee pu tiraatá'a seíj a'achú cumu anxíj vi'ira'a í tumin. Ajta í seíj, ayée pu tiraatá'a a'achú cumu hua'apua vi'ira'a. Ajtahua'a í seíj, seíj vi'ira'a pu tiraatá'a. Ayee pu tihuá'utá'a a'íj mé tiraayí'ítí. Tí'íj jí á'uraa.

**16** 'Ajta nu'u a'íin tí anxíj vi'ira'a ancuré'a, a'íí pu a'utéjche tí tiu'umuári'en tumin jíme'e. Ajta á'iyen, raamuá'ití anxíj vi'ira'a a'íjna jíme'e tí ajmí'i ra'ancuré'a.

**17** Ayee pu che'atá na'a huaríj a'íjna í ja'atí ti ra'ancuré'a a'achú cumu hua'apua vi'ira'a. Raamuá'iti hua'apua vi'ira'a, icu.

**18** 'Ajta nu'u a'íin ti ra'ancuré'a a'íjna í seíj vi'ira'a, capu tiraamuári'iste. A'áa pu já'ahua'a a'ará'a. Ra'ateíchajraa á chuaata'a. A'uu pu ra'avá'ana í tumin ti raatániijte í í ti tihuá'ajte'e.

**19** 'Pu'uri nu'u á'ateevi'ica'a, ajta a'íin í ti tihuá'ajte'e, uvé'ene. Ajta a'utéjche ti raaxí'epi'intare'en í tumin jíme'e.

**20** 'Ajta a'íin ti anxíj vi'ira'a ancuré'a, a'íí pu ajta a'ará'a í seica í anxíj vi'ira'a. Ayee pu tiraatá'ixaa tijín: "Nevástara'a. Ayee pepu'u caj tinaatá'a anxíj vi'ira'a jíme'e. Casi'i, a'ij nu jín raamuá'iti seica ti ayén che'atá na'a te'ará'ase anxíj vi'ira'a."

**21** 'Ayee pu tiraatá'ixaa a'íjna í vástare'ara'an tijín: "Xí'epi'lin pej huaríj, mú'ee í pej caí ja'anáj á'ítze. Rí'i pej tí'itevij. A'íj pej jín te'ará'aste. A'íj nu jín niyen tí'imua'ijcate'en jeíhua jíme'e, íiye ineetzi jemi tetá'aj huátatemua'ave'en naími'i."

**22** 'Ajta a'íin ti hua'apua vi'ira'a ancuré'a, a'íí pu ajta yé ra'áa. Ayee pu ajta tiraatá'ixaa tijín: "Nevástara'a, mú'ee pej piyen tinaal'íjca pe'íjna jíme'e hua'apua vi'ira'a í tumin. Casi'i, a'ij nu jín raamuá'iti seica ti ayén che'atá na'a te'ará'ase hua'apua vi'ira'a."

**23** 'Ajta a'íin í vástare'ara'an, ayée pu tiraatá'ixaa tijín: "Xí'epi'lin pej huaríj, mú'ee í pej caí ja'anáj á'ítzee. Rí'i pej tí'itevij. A'íj pej jín ra'ará'aste. A'íj nu jín niyen tí'imua'ijcate'en jeíhua jíme'e, íiye ineetzi jemi tetá'aj huátatemua'ave'en naími'i."

**24** 'Ajta nu'u a'íin ti seíj vi'ira'a ancuré'a, a'íí pu ajta yé ra'áa. Ayee pu tiraatá'ixaa tijín: "Nevástara'a. Nee nu niyen ráamua'areeri'i pej piyen té'ejaxiejeve'e. Ayee pej tihuá'aijte'e mí seica mej mi tiu'uhuáste'en, matá'aj tiu'utzaana. Aru nain pu tí'imuaci'iti mú'eetzi. Ayee pej tihuau'aijte'en mej mi ráahuastira'ani í imue'eri, matá'aj raaré'eseire'en tí'ij tí'iciire. Ajta á'iyen nain timuáaci'iti mú'eetzi.

**25** A'íj nu jín tí'itzíine'eca'a inee. Aj nu jín ne'uun á já'ahua'a a'ará'a. Nera'ateíichejraa. Netí'ij ni ra'avá'ana á chuaata'a. Ye'ecui ne'u, mú'eetzi ti a'aa."

**26** 'Ajta a'íin vástare'ara'an, ayée pu tiraatá'ixaa tijín: "Mú'ee, mí pej a'ij pua'a tí'itevij, jé'ecan pej huá'ina'ase'e. Capej tí'itíj jín nevaire'e. Tí pua'a piyen ramua'aree nej niyen tihuá'aijte'en mej mi tiu'uhuáste'en tí i ayén nain tináaci'iti ineetzi, ¿ni tzaa pajta piyen ramua'areere nej neajta niyen tihuá'aijte'en mej mi raaré'eseire'en tí ij ajta nain tináaci'iti ineetzi?

**27** Tí pua'a piyen ti'ijmua'aréere, ¿a'iné 'een jín pecai piyen huaríj pej pi caí pe'uun yaúutuaa í tumin huá'a jemi í mej tumin tí'ine'ijte nej ni a'atzu raamuá'itin? Tí pua'a piyen huáriniiche'e, aj nu xaa ra'ancuré'aniiche'en í ti neetzi ne'áa netí'ij yé uvé'enen. Pe'uté'itzee huápíi."

**28** 'Aj pu nu'u i ayén tihuá'utá'ixaa a'ímej í seica í mej vejli'i huaté'uu tijín: "Setá'aj yeehui rá'ari'i se'íjna í seíj vi'ira'a, seajta raatá'an se'íjna tí tamuáamuata'a vi'ira'a tí'ituaave.

**29** Matíj mena'a pua'amé í mej jeíhua tí'ijcha'íí, jaítze'e pu tihuá'aci'iti. Ayee pu té'eme mej miyen

tí'ijcha'íí muá'ara'ani nain a'achú tí caj ruxe'eve'e. Majta me'ín í mej caí tí'itíj tícha'íí, a'íí mú ti-huá'ari'ira a'ímej í mej cíj mena'a tí'ijcha'íí mej mi caí ché'e tí'ijcha'íí muá'ara'ani.

**30** Seajta mú'een, setá'aj mé ya'urájrieni se'íjna í tí caí tí'itíj vaire'e mé pua'acié a'u tí a'utíca'a. A'uu pu ruyeinixi'in, ajta ancuré'ujci'ixijsin a'íjna jíme'e tí rajpuájtzi." Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í vástare'ara'an.

*Tíj Dios huá'axjte'en a'ímej teitejra'a í mej yen huachéjme íiyen chaanaca japua*

**31** 'A'ájna xicájra'a nej jetzen yéve'ecánejsin inee, i nej neajta teáata'a jetze airáane, netí'ijtahua'a huataseíjre'en a'ímej jamuan í mej tí'ivaire'e u ta japua, naa pu seíre'e a'ame mej mi rí'i te'utaseíj í teite, temua'a naa. Nee nu huatéyeijxa í ipuari japua mej mi ráamua'aree í nej inee nain jín antínmua'aree íiyen chaanaca japua.

**32** 'Matí'íj mi neetzi jemi huá'ajseire'esin naíjmi'ica í teitejra'a i mej íiyen seijre'e í chaanaca japua. Neajta inee, ayée nu che'atá nena'a hua'apuacié huá'ajseire'esin tíj ajta ja'atí ayén hua'apuacié tihuá'ajsei í ruye'emua. A'uu pu huá'ajseij í cáne'axi sejta'a, ajta a'ííme í caurasi, ajta sejta'a.

**33** 'Majta me'ín í mej rí'i tí'iteteíte, ayée mú 'een matíj í cáne'axi. Neri'iríínta'a nu huá'ajseire'esin. Majta a'ííme í mej a'íj pua'a tí'iteteíte, ayée mú 'een matíj í caurasi. Ne'úutata'a nu huá'ajseire'esin ne'ímej.

**34** 'Neajta inee, i nej i'i Rey, ayée nu tihua'utá'ixaate'esin ne'ímej í mej e'ejteí

neri'iriúnta'a tijín: "Iíye'e xu'u ij mú'een, mi  
sej rí'i tiraatá'a í niyá'upua, setá'aj siyen  
ra'ancuré'an í ti ayén tejá'amuaci'iti, a'ij  
ti tiú'uxi'epi'intarsi'ihuaca'a tij na'a ti Dios  
raatéahuaca'a í chaanaca, sej si se'uun a'uteárute  
a'u ti Dios é'esejre'e.

<sup>35</sup> Ayee pu té'eme a'iné mú'een xu tinaamí  
netí'ij huata'í'icuataca'a. Mú'een xu seajta  
jaj naatá'a netí'ij huata'í'imi. Mú'een xu  
seajta na'ancuré'evi'iti í ruchi'itá tí'ij caí ja'atí  
nexí'eve'eca'a.

<sup>36</sup> Ayee xu tinaatéechejte netí'ij caí ti'itéchejca'a.  
Netí'ij tijcuí'ineca'a, mú'een xu seajta naatéeseij.  
Ajta, netí'ij aiteánami'ihuaca'a, mú'een xu seajta  
náamuaareca'a."

<sup>37</sup> 'Majta me'ín í mej rí'i tí'iteteíte, ayée mú  
tinaatá'ixaate'esin tijín: "Tavastara'a, ¿a'anajni  
tiyen timuaamí tetí'ij muaaseíj í pej í'icuataca'a?  
¿A'anajni tiyen jaj timuaatá'a tetí'ij muaaseíj pej  
í'imi'ica'a?

<sup>38</sup> ¿A'anajni tiyen timua'ancuré'evi'iti í tachi'itá  
iteen tetí'ij ráamua'areeri'i pej caí a'ij tamuari? Ari  
í'i, ¿a'anajni tej tiyen huaríj tej timuaatéechejte  
patí'ij caí ti'itíj jín ti'itéchejca'a?

<sup>39</sup> ¿A'anajni tiyen muáamuaareca'a patí'ij  
aiteánami'ihuaca'a na'ari tej tiyen muaatéeseij  
patí'ij tí'icui'ica'a?"

<sup>40</sup> 'Neajta inee, i nej i'i Rey, ayée  
nu tihua'utá'ixaate'esin tijín: "Ayee nu  
tejá'amua'ixaate'e ti ayén ti'ayajna, setíj sena'a  
sej siyen huá'uruu a'ímej í ne'ihuaamua'a, ayée  
xu che'atá sena'a náaruu ineetzi. Capu amín a'ij ti  
pua'a siyen raatévai seíj í ne'ihuaara'a ti caí ti'itíj

jín ti'itéjvee, t   ca   a'atzu ruxe'eve'e."

**41** 'Aj nu ni niyen tihua'ut  ixaate'esin a'imej    mej e'ejte   ne'úutata'a t  j  n: "Sericu m  'een, mi ti Dios a'ij pua'a tejámuaatá'asin. Sej hui ineetzi jemi sej si se'uun a'uteárute taij tzajta'a t   Dios ay  n r  'i r  arauurijtze a'ijna    tiyaaru'u, majta a'imej    mej t  'ijvaire'e, a'imej    xiéjniu'ucari    mej a'ij pua'a 'een.

**42** Sericu m  'een, a'in   caxu tinaam   net  'ij huata'l  icuataca'a. M  'een xu seajta ca   jaj naat  a net  'ij l  imi'l  ica'a.

**43** Capu ja'ati naamu  'a. Ayee pu i 'eene'e, caxu n  'anvi'it   a ruchi'it  . Canu ti'itecheca'a. M   seajta m  'een, caxu tinaat  echejte. Net  'ij tijcui'ineca'a, caxu seajta naat  eseij, caxu seajta n  amuaareca'a net  'ij aiteánami'ihuaca'a."

**44** 'A'   m   majta miyen tinaat  ixaate'esin t  j  n: "Tavastara'a,   a'anajni tiyen timuaaseij pej huata'l  icuataca'a, nusu pej l  imi'l  ica'a, na'ari pej ca   ja'ati mua'atejca'a, na'ari pej t  'icui'ica'a, ca'  n pej aiteánami'ihuaca'a, teajta ca   muaat  evai iteen?"

**45** 'Aj nu ni niyen tiu'ut  niusin t  j  n: "A'in   caxu siyen raat  evai sej    ne'ihuara'a t   ca   ti'it   j  n ti'itéjvee, sej t   ca   ruxe'eve'e, caxu seajta naat  evai ineetzi."

**46** 'Majta me'  n, a'  u m   \'  uju'un t   ij puaíjtzi hu  l  uci'it   t  j na'a rus  n j  me'e. Majta me'  n    mej r  'i t  'iteteite, a'  u m   \'  uju'un a'u t   Dios e'eseijre'e mej mi ruuri mu  'ara'ani jemin t  j na'a rus  n j  me'e.

## 26

*Meti'ihuau'ixa      a'ijna      jime'e              mej*

*raaxt'epi'intare'en mej nu'u Jesús huatéevi'i  
(Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)*

<sup>1</sup> Tí'ij Jesús raatapuá'ajtaca'a tí nain tiu'utaxájtaca'a a'líjna i niuucari, aj pu i ayén tihua'utá'ixaa a'ímej í mej jamuan á'ujuhua'ane'e.

<sup>2</sup> Ayen tijín:

—Xu'uri ramua'aree tí ari vejli'i a'ájna mej tí'iyesten me'íjna jíme'e tí Dios tihua'utá'uuni'i. A'atura aúche'e hua'apua xica. Ja'atí pu ajta tiu'utátuiire'esin í nejíme'e i nej neajta teáata'a jetze airáane mej mi ná'utatan círuu jetze. —Yee pu'u tihua'utá'ixaa.

<sup>3</sup> Majta me'ín í mej tihuá'ajite'e teyujta'a, majta a'íme í mej tiú'ujmua'ate í niuucari jíme'e tí tí'ajta, majta í hua'avaujsi í mej Israél jetze ajtéme'ecan, a'úu mú e'etiújseij u chi'ira'an jetze a'íjna tí nain jín antiújmua'aree u hua'atéyujta'a. Ayee pu ántehuaa a'íjna tijín Caifás.

<sup>4</sup> A'íí mú tiú'ujmua'atziite'eca'a a'ij mej ye'í huárini mej mi hua'itzi jín raatéevi'i me'íjna í Jesús mej mi raajé'ica.

<sup>5</sup> Majta miyen tí'iru'ixaate'eca'a tijín:

—Catu raatévi'ira matí'ij tí'iyeste í teite mej mi caí huataníniu'ucacu. Tí pua'a tiyen huárini, a'íí mú taaténe'usi'ite'esin.

*'Ita'a pu án yé'ajtuaa mu'úutze'en í Jesús a'íjna tí naa teáar'e  
(Mr. 14:3-9; Jn. 12:1-8)*

<sup>6</sup> Ajta a'íjna í Jesús, a'úu pu a'utéveeca'a u Betania a'u tí é'eche a'íjna í ja'ati tí ayén ántehuaa tijín

Simón. A'ii pu a'íin pú'een í mej majta miyen ratamuá'amua tijín Tí Cá'atzaj.

<sup>7</sup> Aj pu i seíj á e'iré'ene jemin a'íjna í Jesús. 'Ita'a pu pírici ti limeeta huátisime'eca'a. Tetej limeetajra'a pu pú'eene'e. Naa pu te'evé'ejística'a tí naa teáarf'e, ti ajta huápi'i tí'ijnajche. Tí'ij Jesús huatecaíca meesa jetze, a'íin 'íta'a án pu yé'ajtuaa án mu'úutze'en.

<sup>8</sup> Majta me'ín í mej Jesús jamuan á'ujuhua'an'e, matí'ij raaseíj a'ij tí huaríj, jé'ecan mú huataníni'ucacuca'a í 'íta'a jemi. Aj mú mi miyen tiu'utaxájtaca'a tijín:

—¿A'iné 'een jín á'uveh amíjna í aceite?

<sup>9</sup> Rí'irílistaca'anche'e pu mej ráatuaanijche'en mej mi raamuá'itinch'e jeíhua í tumin mej mi hua'utá'an a'ímej í mej caí a'ij tí'ijviicua'i.

<sup>10</sup> Ajta a'íin í Jesús, a'íi pu ráamua'areeri'i a'ij mej ye'í tí'ixajtaca'a. Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—¿A'iné 'een jín siyen rájaaxiejvi'i se'líjna i 'íta'a? A'ij tí náaruu, temua'a pu naa i'i xí'epi'in.

<sup>11</sup> Ayee nu tejá'amua'ixaate'e. A'íme í mej caí a'ij tí'ijviicua'i, maúche'e mú mű'ejmi jemi seíre'e muá'aju'un tíj na'a rusén jíme'e. Ja'anáj tí na'a pu i í'irí'iriista a'ame sej siyen tihua'utétaire'en. Mí neajta inee, canu ché'e mú'ejmi jemi seíre'e na'ame.

<sup>12</sup> 'Ayee pu'u, tí'ij a'íin 'íta'a na'avé'emeijri'i in-eetzi, ayéé pu 'een jín ayén náaruu a'íjna jíme'e tí na'avá'anan.

<sup>13</sup> Ayee nu tejá'amua'ixaate'e tí ayén tí'ayajna, íiyen chaanaca japua, a'u tí na'a mej tihua'utá'ixaate'en í teite a'ij tí Dios tihua'irájtuaani

a'íí múa majta hua'utá'ixaate'esin a'ij tí huaríj a'íjna i'íita'a mej mi jeíhua ra'utámua'aree.

*Judás pu tiu'utátui avíitzi jíme'e a'íjna í Jesús  
(Mr. 14:10-11; Lc. 22:3-6)*

<sup>14</sup> Ajta seíj tí huá'a jetze ajtéme'ecan í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase, a'íjna tí ayén ántehuaa tijín Judás Iscariotes, a'íí pu ajtáraa huá'a jemi. A'uu pu á'uraa tí ij tiu'uxáj huá'a jamuan í mej tí'ajita teyujta'a.

<sup>15</sup> Ayee pu tihua'uta'íhua'uri'i tijín:  
—¿A'achúni setí'ineanajchite'en tí pua'a nejamuaatáuiire'en ne'íjna í Jesús?

Maraaté'itíee í tumin. Majta raatá'a a'achú cumu seité japuan tamuáamuata'a í tumin, rumua'atí plata.

<sup>16</sup> Ajta iyá'uraa a'íjna í Judás. Tíj na'a a'ájná'ímua, a'íí pu a'utéjche tí ráahuauni ja'anáj tí i'i xí'epi'in tí ij hua'utáuiire'en.

*Tíj tavástara'a tihua'umí a'ímej í mej jamuan á'ujuhua'ane'e*

*(Mr. 14:12-25; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; I Cor. 11:23-26)*

<sup>17</sup> Tíj teja'uré'ene a'ájna xicájra'a í ta'amuájca mej jetzen tí'iyestehua'a matí'ij pan cua'acare'e tí caí cujchira'a, aj múa mi á e'iré'ene í Jesús jemi a'ííme í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Ayee múa tiraata'íhua'uri'i tijín:

—¿A'uné jetze mua'aráanajche tej á'uju'un tej tí rí'i tejá'uruuren í pej ráacua'ani í pan tej jín ra'utámua'aree a'ájna xicájra'a tí jetzen Dios tihua'utá'uuni'iri'i í tayaujmua'a í mej anáaté'ee muaanúnu'ihuaca'a?

**18** Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Sericu mú'een se'ájna chajta'a. Aa xu ja'atí é'eteuni. Setá'aj siyen tiraata'ixaate'en yee: "Yee pu ti'ixa í maestro tijín pu'uri a'ájna teja'uré'ene nej nain jín raanaíjmire'en, neajta nej ra'utámua'aree a'ájna xicájra'a tí jetzen Dios tihua'utá'uuni'iri'i í tayaujmua'a mej anáaté'ee muaanúnu'ihuaca'a."

**19** Majta meíñ í mej Jesús jamuan á'ujuhua'ane'e, ayée mú huaríj a'ij tí Jesús tiu'uta'aítaca'a. Nain mú rí'i tiú'uruu í mej tí'icua'ani.

**20** Tí'i jí huachúmua'ancaa, Jesús pu huatecaíca í meesa jetze huá'a jamuan í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua mua'ará'axcaa.

**21** Mu'uri tí'icua'acáa, tí'i jí ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Ayej xaa ne'u ti'ayajna, seíj tí a'amua jetze ajtéme'ecan, a'íí pu nejíme'e tiu'utátuiire'esin huá'a jemi í mej tí'ajta teyujta'a.

**22** Aj mú mi huataúxieemiste í ru tzajta'a. Ma'utéjhuii mej raata'íhua'u me'íjna í Jesús, seíj ajta seíj. Miyen tijín:

—¿A'ataani a'íín pú'een? ¿Ni qui inee?

Ajtahua'a seíj ayén tijín:

—¿A'ataani a'íín pú'een? ¿Ni qui inee?

**23** Jesús pu ayén tiu'utaniú tijín:

—A'ijna tí pan cua'a a'íjna jetze i tuxa'a nee jamuan, a'íí pu a'íín pú'een í tí nejíme'e tiu'utátuiire'esin.

**24** Ayee pu teja'uré'enejsin ineetzi jemi i nej neajta teáata'a jetze airáane a'ij tí té'eyu'usi'i í yu'uxari jetze. Mí ajta, a'íjna jemi tí nejíme'e

tiu'utátuiire'esin, jaítze'e pu raatévaire'enche'e ti caí huanú'ihuanche'e a'iné rajpuaíitzi pu a'ame huápi'i. Ché'e a'ín huataújxieemiste'en.

**25** Ajta a'ín í Judás, í ti hua'utátuiire'emi'ica'a, ayée pu tiraata'lhua'uri'i tijín:

—Maestru, canu xaa ne'ín pú'een, ¿ni qui necaí?

Jesús pu ayén tiraatá'ixa tijín:

—Mu'ée pej asej piyen tiraataxájtaca'a.

**26** Maúche'e mú tí'icua'a tí'íj Jesús pan ti'íj. Rí'i pu tiraatá'a í Dios, ajta ra'antítaaraxi. Aj pu i hua'uré'e'í'ípi'i. Ayen tihuá'ixaate'e tijín:

—Xa'ancuré'e'í'ípi'i. Xáacua'a. A'ii pu a'ín pú'een i nehuá'ira'a.

**27** Ajta á'iyen, vaasu tijáj. Tí'ijta'i rí'i tiraatá'a í Dios, a'íí pu hua'uré'i'ite. Ayen ti'ixaata tijín:

—Xa'anti'í, naíjmi'i mú'een.

**28** A'íjna ti urajmuua, a'ii pu a'ín pú'een i nexuure'e nej ra'iráxire'esin ne'íjna jíme'e nej ni raanaíjmire'en a'íjna ti jín Dios rusej ayén te'ataújratziiri'i í jéjcua ímuá. A'íj nu jín huá'a japua niuuni mu'llicáca ti ij Dios ayén tihuá'utá'uuni'i.

**29** 'Ayee nu tejá'amua'ixaate'e. Ayej xaa ne'u ayén ti'ayajna, íjii tíf na'a ti yú auca'ití a'ame, canu ché'e ra'antí'isin ne'íjna i já'ara'a uuva jetze ti me'ecan sino a'ájna xicájra'a ti Dios jetzen huateúra'ate'esin nainjapua í chaanaca. Aj nu xaa a'amua jamuan ra'antí'isin neajtahua'a rujéjcuatze'en.

*Jesús pu raataxájtaca'a ti a'ín Pedro  
ra'avé'avaata ti nu'u caí ramua'ate  
(Mr. 14:26-31; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)*

**30** Aj mú mi seíj tiu'utáchuiicaca'a í mej jín rí'i tiraatá'a í Dios. Aj mú mi a'ucíj.

A'uú mú a'ará'a Aceituunajemi, jirí tí á'utaaca.

**31** Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Ijii, tí tíca'aren, mé xu núujisin. Setiu'utatévi'ira'ata neetzi jemi. Ayee pu té'eme tij té'eyu'usi'i tí Dios ayén tiu'utaxájtaca'a tijín: “Nee nu i nej i'l Dios, a'íj nu jé'icatan cánex'axi tí tiseíj. Majta me'ín a'ucíjxi'isin í cánex'axi.”

**32** Mí neajta inee, netí'ij huatarún, áa nu a'umé'e na'ame u Galilea. Amuacaí nu ará'aiixa, seajta á'iyen mú'een.

**33** Ajta a'íin í Pedro, ayée pu tiu'utaniú tijín:

—Capu amín a'íj tí pua'a naíjmi'i metiu'utatévi'ira'ata mí seica mú'eetzi jemi. Canu ja'anáj niyen ríni inee.

**34** Aj pu i Jesús ayén tiraatá'ixaa tijín:

—Ayee nu tí'imua'ixaate'e tí ayén ti'ayajna, ijii tíca'a, tí'ij caí xi huajíjhuan í gallo, huaíca pej piyen tína'avé'avaata yee pej nú'u caí nemua'ate.

**35** Mí ajta a'íin Pedro, ayée pu tiraatá'ixaa ca'anín jíme'e tijín:

—Tí pua'a ayén tiú'ujxe'eve'e nej á jamuan huámi'iní, capu amín a'íj. Canu ja'anáj niyen tímu'aavé'avaata yee nej caí muamua'ate.

Majta me'ín í seica, ayée mú che'atá mena'a tiu'utaxájtaca'a.

*Jesús pu raatéjhaua í Dios jemi a'ujna u Getsemaní*

(Mr. 14:32-42; Lc. 22:39-46)

**36** Aj pu i á'uraa a'íjna í Jesús, majta me'ín í mej jamuan á'uujhua'ane'e. A'uú mú a'ará'a, huastari

jemi, ciyej ti e'eré'evee ti ayén téja'arájtehuua tijín Getsemani. Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Yé xu'u tité'en mú'een, iiyecuí. Neajta inee, mé nu'u vejli'i a'atanéjsin nej ni raatéjhuauni í Dios jemi.

**37** Aj pu i á'uraa. Huaja'uví'ití a'ímej, a'íjna í Pedro, ajta a'ímej í mej hua'apua, í mej yaújmua'ame'en pú'een a'íjna í Zebedeo. Ajta a'íyen a'ij pua'a raatá'a í ru tzajta'a. Jé'ecan pu huataújxieemiste.

**38** Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Jé'ecan pu caí nú'uca'anistí'i yú ne tzajta'a. Huápi'i nu nexieemiste'e. Cu xíee nej cuj mí'ini. Yé xu huateáтурan mú'een íye. Seuche'e xu atanéjne'ere nee jamuan.

**39** A'atzu pu a'ímuá ájca'i yee a'uré'ene. Tí'ij i é'ejtunutaca'a á chuaata'a. Aj pu i ayén tirájhuaviiri'i í Dios tijín:

—Dios pej ní'iya'upua, naíjmi'i pu ri'irí mú'eetzi jemi. Tí'pu'a a petíl'ítá'acare'en ti caí ayén tí'ineci'iti a'íjna ti a'ij pua'a 'een, í nej jín rajpuaítzi na'ame. Na'ari caí, ché'e caí ayén 'eene'en netíj tí'ijxe'eve'e inee, sino patíj mú'ee tí'ijxe'eve'e.

**40** Aj pu i á e'iré'ene a'u mej a'uté'uuc'a í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Mu'uri í'icu'utzuca'a. Tí'ij hua'ujíste, aj pu i ayén tiraata'lhua'uri'i a'íjna í Pedro tijín:

—¿Ni tzaa pecáí té'eviicua'i pej atáneere nee jamuan a'achú cumu sei hora?

**41** Seuche'e xu atanéjne'ere, seajta setá'aj raatéjhuauni í Dios jemi tí'ij caí tejamuáaci'iti til'itíj í sej jín auteáтурan í Dios jemi. Ayee nu

tejá'amua'ixaate'e. Mú'een xu xaa huateújca'anen í ru tzajta'a. Mí ajta caí, capu á'amuaca'anisti'i.

**42** Ajta á'uraa. Ajtahua'a ayén tirájhuaviiri'i í Dios tijín:

—Dios pej ní'iya'upua, ti pua'a caí a'ij tí'iri'iri ti i caí ayén tí'ineci'iti a'íjna í nej jín rajpuaíitzi na'ame, ché'e ayén 'eene'en patíj tí'ijxe'eve'e mú'ee.

**43** Tí'ijtahua'a á e'iré'ene. Ajtahua'a pu huá'uteu, mecu'utzúca'a, a'iné jeíhua pu huá'amua'itijca'a í cutzi.

**44** Aa mú a'uteájturaa a'ímej í mej cu'utzucha'a. Huaícacajetze pu ajtahua'a u á'ume í Jesús. Ajtahua'a pu raatéjhaua í Dios jemi. Ayee pu che'atá na'a tirájhuaviiri'i a'ij ti amuacaícan tiraatáhuaviiri'i.

**45** Tí'ij ajtahua'a á e'iré'ene a'u mej a'uté'uuca'a a'íime í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Pu'uri íjii, sej huápi'i rucu'utzive'e. Pu'uri íjii sej huácu'utzu, seajta huaújse'upe'en. Casi'i, pu'uri aúche'e. Pu'uri a'ájna teja'uré'ene ti ij a'íin hua'utátuiire'esin í ne jíme'en, i nej neajta teáata'a jetze airáane mej mi naateevi'i a'íime í mej a'ij pua'a rici.

**46** 'Xá'ajhuixi'i. Che'eré ticu. Pu'uri e'evé'eme a'íjna ti ne jíme'en tiu'utátuiire'esin.

*Matí'ij raatéevi'i me'íjna í Jesús  
(Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)*

**47** Aúche'e pu tí'ixajtaca'a tí'ij a'íin Judás á e'iré'ene. A'íjna í Judás, a'íi pu huá'a jetze ajtéme'ecan a'ímej í mej tamuáamuata'a japuan

hua'apua mua'ará'axcaa. Jéihua mú teite jamanuan huajú'ucaa. Seica mú tiu'f'isime'e í nahuaa tì ruxí'ejta'a te'ejcamíimijmee, majta seica ciyej tiu'íí í mej jín huá'ucui'ini. Naíjmi'ica mú huitata'áijtaca'a a'ííme í mej tí'aijta teyujta'a, majta í huá'avaujsimua'a í teite.

**48** Ajta a'íin tì hua'utátuii a'íjna í Jesús, amuacái pu ti'ihuaújmua'atzii a'íj tì ye'í huárini mej mi ráamua'aree ja'atí tì a'íin pú'een í Jesús. Ayen tijín:

—A'íjna ne'u, í nej ru'itépi'itze'esin nett'íj raataateúje'en, a'ii pu a'íin pírici. Setá'aj hui raatéevi'i.

**49** Jíme'en pu'u a'ará'a, aj pu i ajteáxiireca'a a'u tì a'utéveeca'a a'íjna í Jesús. Ayee pu tiraataateúje tijín:

—¿A'iné pena'a, Maeestru?

Ajta ru'itépi'itze.

**50** Aj pu i ayén tiraatá'ixaa a'íjna í Jesús tijín:

—Ne'amiigu, ¿ni pe'íjna jín piyen yé vé'eme?

—Yee pu'u tiraata'íhua'uri'i.

Majta me'ín í seica, a'íí mú ajteáxiireca'a jemin. Matí'íj mi raatéevi'i.

**51** Matí'íj raatéevi'i, aj pu i sejí tì Jesús jamuan á'uche'ecane'e, a'íí pu rú'ljcipi í runahuaa tì ruxí'ejta'a te'ejcamíimijmee. Aj pu i ru'itétze a'íjna í ti ravaire'e a'íjna tì tihuá'aijte'e u teyujta'a. Tí'íj jí ra'ajtaveíjcheca'a í naxairan.

**52** Ajta Jesús ayén tiraata'aíj a'íjna í ja'ati tijín:

—Ucáruppe'e mua'anáhuua, a'iné tì pua'a piyen ruíjcuta mua'anáhuua, a'íí mú majta muaajé'icatan nahuaa jíme'e.

**53** ¿Ni ayén timuá'amitiejte'e mú'eetzi tì ayén ruxe'eve'e pej piyen huárini?

'Casi'i, ti pua'a niyen raatáhuavii í ti ní'iya'upua, a'íí pu raayf'iti ti hua'uta'aíte'en a'ímej í mej tí'livaire'e u ta japua mej mi ave'ecanén menaatévaire'en. Majta me'ín, a'íí mú miyen a'ará'axcan a'achú cumu huaícate vi'ira'a.

<sup>54</sup> Aru ti pua'a hui niyen huárini, capu ché'e huatári'iristari ti ij ayén araúrasten a'ij ti té'eyu'usí'i í yu'uxari jetze ti nu'u ayén ruxe'eve'e mej miyen náaruuren.

<sup>55</sup> Aj pu i Jesús ayén tihua'uta'íhua'uri'i í teite ti jín:

—¿Ni siyen yé vé'eju'un se'íjna jíme'e í nej niyen hua'uré'eseire'esin í teite mej mi huaténe'use'en í gobierno jemi? ¿Ni se'íjna jín tiu'l'íisin í nahuaa ti ruxí'ejta'a te'ejcamíjmíjmee, seajta ciyej tiu'l'íisin sej si naateevi'i?

'Nain tújca'ari tzajta'a ti yú e'iré'ene, a'úu nu a'utéveeca'a teyujta'a. Netejá'amuamua'atehua'a nu ná'aye'i. Mí seajta mú'een, caxu ja'anáj naateevi'i se'újna. ¿A'iné 'een jín siyen ríci íjii?

<sup>56</sup> Ayee pu nain tiuju'umé'e a'ame ti i ayén araúrasten a'ij mej mejmí'i tira'uyú'uxaca'a í yu'uxari jetze a'ímej í mej Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'ata'a.

Majta me'ín í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'axcaa, naímil'i mu'u mi á yaúurie. Matí'ij mi huataúruu.

*A'íí mú ya'uví'iti í Jesús huá'a jemi í jueesi  
(Mr. 14:53-65; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14,  
19-24)*

<sup>57</sup> Majta me'ín í mej raatéevi'i me'íjna í Jesús, a'úu mú ya'uví'iti me'íjna jemi í Caifás, a'íjna ti nain jín antiújmua'aree teyujta'a. Majta me'ín í

mej tiú'ujmua'ate í niuucari tí tí'ajta, majta me'ín í huá'avausimua'a, a'úu mú majta e'etíújseire'eca'a a'utí a'utéveeca'a a'íjna í Caifás.

**58** Ajta a'íjna í Pedro, a'atzu pu a'ímuá raavárajme'e a'íjna í Jesús. A'uu pu vejli'i a'ará'a a'u tí já'ita'a e'eráyaupta'a, a'u tí e'irájca a'íjna tí nain jín antiújmua'aree teyujta'a. A'uu pu ajta a'uteájrupi. Aj pu i huá'a jamuan a'ujyeíxí a'ímej í mej tí'icha'íi tí ij ráamua'aree a'ij tí tejauumé'e a'amé.

**59** Majta me'ín mej tí'ajta teyujta'a jamuan naími'i í hua'ajueesi, a'íi mú rahuauc'a í hua'itzi í mej jín Jesús jetze te'ujpuá'ajte'en tí ayén hua'utá'an mej mi raajé'ica.

**60** Mu'ití mú á'ujca'anejca'a mej hua'itzi jín té'antzaahuate'en. Capu amín a'ij. Camu til'itíj huáteu í mej jín jetzen te'ujpuá'ajte'en.

A'atzu á'ateevi'ica tí ayén tí'irici. Aj mú xaa me'ín í mej hua'apua mú á e'iré'ene.

**61** Ayee mú tihua'utá'ixaa tijín:

—Ayee pu yeehui tiu'utaxájtaca'a amíjna mí tevi a'íjna jíme'en yee: "Nee nu raaytí nej raaté'uuna a'íjna i teyuu tí chi'ira'an pú'een í Dios, ajta nu'u ajta rá'ajtaahua huaíca xicaj tzajta'a."

**62** Aj pu i sejí ájchee. A'ii pu a'íin pú'eene'e í tí nain jín antiújmua'aree u teyujta'a. Ayee pu a'íin tiu'uta'íhua'uri'i í Jesús tijín:

—¿Ni pecaí a'ij pena'a tiu'utániusin? ¿Tílitájni pú'een a'íjna í mej jín té'antzaahuate'e mú'eetzi jemi?

**63** Ajta a'íin í Jesús, capu til'itíj a'ij tiu'utaxájtaca'a. Ajta a'íin tí nain jín antiújmua'aree í teyujta'a, ayée pu tiraatá'ixaa tijín:

—Ayee nu tí'imua'ajte'e niuucajtze'en í Dios patá'aj taatá'ixaate'en ja'atí pej pú'een. ¿Ni mú'ee pe'ín pírici a'íjna í ti í'iyaujra'an í Dios?

**64** Jesús pu ayén tiu'utataniú tijín:

—Mu'ée pej piyen raataxájtaca'a. Mí neajta inee, ayéé nu tejá'amua'ixaate'e ti ayén tejauumé'e a'ame. Mú'een xu neseíra'a xá'aju'un ineetzi i nej neajta teáata'a jetze airáane netí'ij án huatéyeijxa ri'iríinta'an a'íjna í ti nain jín antiújmua'aree u ta japua, seajta neseíra'a xá'aju'un netí'ijtahua'a yé ve'ecáanen í jaitiri jetze.

**65** Ajta a'íin í ti nain jín antiújmua'aree í teyu-jta'a, a'íí pu ra'antisiújtzan í rusiicu'u mej mi ráamua'aree ti a'íin huataniú'ucaca'a. Ayen tijín:

—A'ij pu pua'a ti'ixa í Dios jemi. Capu ché'e ruxe'eve'e mej mi seica té'antzaahuate'en jemin. ¿Ni caí ayén ti'ayajna? Casi'i, xu'uri ráanamuajri'i ti ayén a'ij pua'a ti'ixa í Dios jemi.

**66** ¿A'iné tejamuá'amitieje'e mú'ejmi?

Majta me'ín í seica, miyen tijín:

—Ayee pu tiraavíjte'e ti huámí'ini a'íjna jíme'e.

**67** Aj mú mi ra'arátzimua'axi á néerime'ara'an jetze, majta ra'itéevajxi í rumuájca'a jíme'e. Seica mú majta ru'itévalara'a.

**68** Majta miyen tiraatá'ixaa tijín:

—Taatá'ixaate'e mú'ee mí pej nu'u i'i Cirílistu'u, ¿a'ataani mu'iitéjee?

*Pedro pura'avé'avaataca'a ti nu'u caíramua'ate  
í Jesús*

(Mr. 14:66-72; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-57)

**69** Ajta a'íin í Pedro, a'úu pu anu'uhuácatatii já'ita'a ti e'eráyaujta'a í chi'ita. Ajta seíj uteájrupi,

í ti ravaire'e a'íjna í teyujta'a tí antiújmua'aree.  
'Hita'a a'íjna. Aj pu i á e'iré'ene jemin. Ayee pu tiraata'lhuá'uri'i tijín:

—Mu'ée pej pajta á'uche'ecane'e pe'íjna jaman, tí Galilea é'eme'ecan.

<sup>70</sup> Ajta a'íin Pedro, seicié pu tiraatá'ixaa mej seiírac'a í seica, ayén tijín:

—Canu ramua'aree a'ij pej ye'í ti'ixa.

<sup>71</sup> Aj pu i ájchee. Pu'uri huiiramé'eca tá'apueerta. Aa pu a'utéechaxi.

Ajtahua'a seíj raaseíj 'íita'a. Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa í teite í mej a'uun a'uráte'eca'a tijín:

—Amíjna mí tevi, a'íí pu xaa á'uche'ecane'e jaman a'íjna í Jesús, Nazarét tí é'eme'ecan.

<sup>72</sup> Ajtahua'a pu seicié tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Pedro. Niuucajtze'en pu jín ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Canu ramua'ate ne'íjna í tevi.

<sup>73</sup> A'atzu á'ateevi'ica, majta me'ín í mej e'eré'ete'ecaa, a'íí mú á e'iré'ene vejli'i jemin. Ayee mú tiraatá'ixaa tijín:

—Mú'ee pej xaa huá'a jetze ajtéme'ecan. Tu'uri ramua'aree te'íjna jíme'e a'ij pej ye'í te'enrú'u.

<sup>74</sup> Ajta á'iyen Pedro ayén a'utéjche tí ayén rájhuavii í Dios tí nu'u Dios ayén puaíjtzi raatá'an tí pua'a caí ayén tí'ayajna. Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa niuucajtze'en í Dios tijín:

—Canu ramua'ate nemíjna mí tevi.

Jíme'en pu'u ayén tiu'utaxájtaca'a, aj pu i huajíjhua'ca'a a'íjna í tecuaara'i.

<sup>75</sup> Tí'íj jí á'iyen Pedro ra'utámua'areeri'i a'ij tí Jesús amuacaí tiraatá'ixaa tí jíme'en yee: “Tí'íj nu'u caí xi huajíjhua'a í gallo, ayée pej nu'u huaíca piyen tína'avé'avaata yee capej nemua'ate.”

Aj pu'i huirájraa. Jé'ecan pu a'ij pua'a raatá'a.  
Tiu jyeínejraa huápí'i.

## 27

*Metiu'utátuii me'íjna í Jesús í Pilato jemi  
(Mr. 15:1; Lc. 23:1-2; Jn. 18:28-32)*

<sup>1</sup> Yee ruijmua'a yee, aré'apua'a, a'íime í mej tí'ajita teyujta'a, majta huá'a vaújsimua'a í teite, a'íí mú'raaxí'epí'intare rujíimua'a a'ij mej ye'l huárini mej mi raajé'ica í Jesús.

<sup>2</sup> Mara'anáaji'líci'e í muájca'are'ara'an jetze, matí'ij mi ya'uví'iti. Aj mú' mi raatátui a'íjna í tajtuhuan, ti ayén ántehuaa tijín Pilato.

*Judás pu nu'u e'ecaújcua'imín*

<sup>3</sup> Ajta a'íjna í Judás, tí'ij ráamua'areeri'i tijín puaíjtzi mú'raatá'asin í Jesús, jé'ecan pu a'ij pua'a raatá'a. Ajta, yaútuua huá'a jemi a'íjna í tumin tí seité'japuan tamuáamuata'a ará'ase. Ayee pu tihua'utá'ixaa a'ímej í mej tí'ajita, ajta a'ímej í huá'a vaújsimua'a tijín:

<sup>4</sup> —Nee nu auteájturaa í Dios jemi a'iné nejámuuatátui ja'atí tí caí tí'itíj jín até'ítzea'ara sej si raajé'ica.

Majta miyen tiraatá'ixaa tijín:

—Capu a'atzu ta jetze ruxe'eve'e itejmi. Mú'ee pej pú'eene'e.

<sup>5</sup> Aj pu i Judás á ye'ejhuá'axi í tumin á chuaata'a a'ujna teyujta'a. Tí'ij jí á'uraa. Tí'ij i mé já'ahua'a e'ecaújcua'imín.

<sup>6</sup> Majta me'ín í mej tí'ajita teyujta'a, a'íí mú'raaré'eje'ipi me'íjna í tumin. Majta miyen tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Capu a'ij tiu'utá'aca tej yeútuaani a'íjna í tumin a'u tì á'ujseire'e í tumin teyujta'a tì me'ecan, a'iné a'ii pu a'íin pú'een í tej jín tiu'unájchitaca'a tej ti yá'urieeni í xúure'e.

<sup>7</sup> Matf'ij mi miyen raaxí'epi'intare a'ij mej ye'í huárini me'íjna jíme'e í tumin. Ayee mú me'íjna jín chuej huánanai mej miyen ratamuá'amua tijín chuej tì japuan tí'imijhuaca a'íjna tì xa'ari tí'ita'ahuaca. Ayee mú raxí'eve'eca'a mej mi me'uun hua'avá'anaamuan a'ímej í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan.

<sup>8</sup> Ayee mú majta ratamuá'amua tij na'a a'ájná'imua tì yú e'iré'ene tijín chuej mej japuan ra'uré'exire í xúure'e.

<sup>9</sup> A'ájná'imua pu araúraste a'ij tì ajmí'i tiraataxájtaca'a a'íjna í Jeremías teecan tì Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'ata'a tijín: “A'íime í mej Israél jetze ajtéme'ecan, ayée mú raaxí'epi'intare mej tiraanájchite'en a'achú cumu seité japuan tamuáamuata'a tumin tì i'i plata tì ij a'íin hua'utátuiire'en a'íjna í ja'ati. Majta á'iyen raaré'eje'ipi me'íjna í tumin.

<sup>10</sup> Ayee mú majta huaríj tij tinaata'aíj í tavástara'a. Chuej mú huánanai a'u tì tí'imijhuacare'e a'íjna tì xa'ari tí'ita'ahuaca.”

*Tí'íj Jesús a'uun a'utéveeca'a a'íjna jemi í Pilato  
(Mr. 15:2-5; Lc. 23:3-5; Jn. 18:33-38)*

<sup>11</sup> Ajta a'íin í Jesús, a'úu pu a'utéveeca'a jemin a'íjna í tajtuhuan. Aj pu i a'íin tajtuhuan ayén tiraata'íhua'uri'i tijín:

—¿Ni mú'ee pe'ín pú'een í pej hua'arey a'ímej í mej Israél jetze ajtéme'ecan?

Ayee pu tiu'utaniú a'íjna í Jesús:

—Aa ni'ijtá ne'u, a'ij pej ye'í ti'ixa mú'ee.

**12** Mí ajta a'íin Jesús, matí'ij jetzen te'ujpuá'ajte a'íime í mej tí'ajita teyujta'a, majta huá'avausimua'a, capu ti'itíj xajtaca'a.

**13** Aj pu i Pilato ayén tiraata'lhua'uri'i tijín:

—¿Ni pecái piyen huá'unamuajri'i í mej jeíhua mú'eetzi jetze te'ujpuá'ajte?

**14** Ajta a'íin Jesús, capu ti'itíj xajtaca'a. Capu ajta seicié tiu'utaxájtaca'a, ni seíj jíme'e í mej jín jetzen te'ujpuá'ajte. A'íj pu jín, jé'ecan pu a'ij yá'useirracá'a a'líjna í tajtuhan.

*Matí'ij me'íjna jín ra'uxíjte í Jesús tí ij huámi'ini  
(Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38-19:16)*

**15** Ajta a'ájna matí'ij tí'iyestejca'a í teíte, ayée pu tí'ijri'irejca'a a'íjna í tajtuhan tí ayén seíj huateánamí, ja'atí tí na'a mej raatáhuavii.

**16** Ajta seíj aiteánamíihuaca'a tí ayén ántehuaa tíjín Barrabás. Naími'i mú ramua'atejca'a me'íjna í Barrabás, tí a'ij pua'a tí'itevistaca'a.

**17** Matí'ij ajteáxiireca'a jeíhua í teíte, Pilato pu ayén tihua'uta'lhua'uri'i tijín:

—¿A'iné setí'ijxe'eve'e mú'een? ¿Ni qui ner-aatáuanaí ne'íjna í Barrabás, na'ari nemíjna mi Jesús, í tí jee i'i Círíistu'u?

**18** Ayee pu tihua'uta'lhua'uri'i a'iné ayée pu ráamua'areeri'i tijín mará'achueere'eca'a í Jesús. A'íj mú jín raatátuiiri'i í tajtuhan.

**19** Aúche'e pu huatecaíca í ipuari japua a'íjna í Pilato tí'ij íra'ara'an ayén tiraata'ltí'iri'i tijín: "A'ij nu pua'a tiú'umaaraca'a ne'íjna jíme'e í tevi tí

caí ja'anáj ti'itíj jín auteájturaa. Jéihuá nu rajuáijtzical'a íjii ne'íjna jime'e. Capej ti'itíj jín jetzen tí'ijpu'a'ajte'e."

**20** Majta me'ín í mej tí'ajita u teyujta'a, maja'ta a'íme í huá'avausimua'a, a'íí mú ca'aníjra'a huá'utá'a í teite mej mi miyen rájhuavii í tajtuhuan tí ij a'íin huatátuaani a'íjna í Barrabás. Ayee mú maja'ta tirájhuaviiri'i tí ij a'íin tiu'utá'an mej mi raajé'ica mel'íjna í Jesús.

**21** Ajtahua'a pu ayén tihua'uta'íhua'uri'i tijín:

—¿A'iné setí'ijxe'eve'e mú'een? ¿A'atajní naatátuaani a'ímej í mej hua'apua?

Ayee mú tiu'utaniú tijín:

—Barrabás.

**22** Aj pu i Pilato ayén tihua'uta'íhua'uri'i tijín:

—¿Ari mi Jesús, a'iné ti'itíj jín neráaruuren?

Naími'i mú miyen tiu'utaniú tijín:

—Patá'aj rá'utatan cúruu jetze.

**23** Pilato pu ajtahua'a ayén tihua'uta'íhua'uri'i tijín:

—¿A'iné 'een jime'e? ¿Ti'itájni jín auteájturaa tej ti tiyen ráaruuren?

Aj mú mi jaítze'e ca'anín jín huajíjhaca'a tijín:

—Patá'aj rá'utatan cúruu jetze.

**24** Pilato pu rú'umua'areereca'a tí caí a'ij tí'iri'íri huá'a jemi, sino mu'uri tí autéhuijsime'e mej tiú'ujne'usite'esin chá'a mena'a. A'íj pu jín anaújmuajite jaj jime'e mej seíiraca'a í teite. Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Canu ne'ín pú'een í tí raajé'icatan amíjna mí teáata'a, sino mú'een xu'u pú'een.

**25** Naími'i mú miyen tiu'utaniú tijín:

—Ché'e ayén éene'en ti titáaci'iti itejmi, ajta ti tihuá'uci'iti í tayaujmua'a a'l'íjna jíme'e í tej raajé'ica.

<sup>26</sup> Aj pu i Pilato raatátuaa a'l'íjna í Barrabás huá'a jemi. Ajta raata'aítaca'a mej ra'itévajxi'in me'l'íjna í Jesús. Aj pu i hua'utátuii mej mi rá'utatan.

<sup>27</sup> Aj mú mi me'ín xantaaru'u ya'ujáj a'ájna ti tajtuhuan e'irájca. Majta hua'utajé naíjmi'ica í ruxíej xantaaru'u mej mi tiújseire'en jemin í Jesús.

<sup>28</sup> Matí'ij mi tiraacá'ari'iri'i nain í ti ti'itéchejca'a. Majta síicu'uri mú ru'ucáachejte ti pá'uvil'i, ti neána jíme'e.

<sup>29</sup> Majta curuun mú raateátaave ti tzicare'e jíme'e cistíjhуaca'a. A'l'íj mú ra'avé'eruji'iri'i. Majta, itzíj mú ru'itéechuite ri'iríinta'an.

Aj mú mi titunutaxi jemin. Ayee mú tirá'uxieehuari'iri'i tijín:

—¿A'iné pena'a, mú'ee pej tihuá'ajte'e a'l'ímej í mej Israél jetze ajtéme'ecan?

<sup>30</sup> Majta ra'atétzijmua'axi, majta rajví'i me'l'íjna í itzíj. Mu'íi mú ra'avé'evajxi án mu'úutze'en me'l'íjna jíme'e.

<sup>31</sup> Matí'ij rá'uxieehuari'ira, aj mú mi rú'ijchuiiri'i me'l'íjna í síicu'uri ti pá'uvil'i, ti neána jíme'e. Majta ru'ucáachejte í síicu'ure'ara'an. Matí'ij mi ya'ujáj mej mi rá'utatan í círuuu jetze.

*Merá'utatai me'l'íjna í Jesús í círuuu jetze  
(Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)*

<sup>32</sup> Matí'ij aujú'ucaa, seíj mú antinájcheca'a ti sei jchuéjra'a japua é'eme'ecan ti ayén téja'arajtehuaa tijín Cirene. Ajta a'l'ín í teáata'a, ayée pu ántehuaa tijín Simón. Aj mú mi raata'aíjte ti a'l'ín rá'anchueeni círujra'an í Jesús.

**33** Matf'ij mi me'uun a'ará'a a'u ti ayén téja'arájtehuua hua'aniuuca jíme'e tijín Gólgota. Gólgota, ayée pu huataújmua'a tijín Mi'ichí Mu'uta.

**34** A'uú mú raatá'a ti'itíj tí raayé'en, viinu tí antzináj tí ranaxca. Tí'ij ra'ajtamuá'a, capu ra'í'imí'i já'araa.

**35** Matf'ij mi rá'utatai í cúruu jetze. Majta, huáhuajcaca'a mej ti'ihuaújmua'itín tetej jíme'e mej mi ráamua'aree ti'itíj tí a'ij rací'iti seij ajta seij í cíxure'ara'an í Jesús. Ayee mú titeeré'ujpijte.

**36** Majta a'ujrá'aseca'a mej mi ráacha'iin.

**37** Majta taabla cílieene'en aúutatai a'utí á'ujmu'u í Jesús. Ayee mú amuacaí ra'uyú'uxaca'a í taabla jetze a'ína í mej jín jetzen te'ujpuá'ajte tijín: "A'ii pu a'ín pú'een i Jesús, í ti hua'arey a'ímej í mej Israél jetze ajtéme'ecan."

**38** Majta jamuan huá'utatai hua'apuaca í nahua'ari. Seij mú aúutatai ri'iríinta'an í Jesús, majta í seij, úutata'an.

**39** Majta me'ín í mej a'uré'enineica'a, matf'ij raaseíj, a'íí mú aicámu'uvajra mej caí rá'acu'uvejca'a. A'ij mú pua'a tí'ijjeeveca'a.

**40** Miyen tijín:

—Mú'ee, mí pej nu'u raaté'uuna í teyuu, pajta nu'u huaíca xica jín pajtahua'a rá'ajtaahua, aisí ne'u, patá'aj aseíj ajapua huániuuni. Tí pua'a mú'ee pe pe'ín pú'een í yaujra'an í Dios, acájra'a hui amíjna jetze mí cúruu.

**41** Ayee mú che'atá mena'a tirá'uxieehuari'iri'i a'íime í mej tí'ajta teyujta'a, majta a'íime í mej tiú'ujmua'ate í niuucari jíme'e tí tí'ajta, majta huá'avaujsimua'a.

**42** Ayee mú tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Amí pu ari huá'a japua huaniú í seica. Mí ajta amín, capu raayí'iti tì rujapua huániuuni. Amí pu nu'u tarey itejmi i tej Israél jetze ajtéme'ecan; ché'e amín acájra'ani mi cúruu jetze. Aj tu xaa rá'antzaahuate'esin.

**43** A'íí pu hui nu'u rá'atzaahuate'e í Dios. Ché'e Dios japuan huániuuni íjii tì pua'a ayén raxí'eve'e a'iné ayée pu amín tiu'utaxájtaca'a tì jíme'en yee: “Nee nu ne'ín pú'een í yaujra'an Dios.”

**44** Majta me'ín í mej jamuan huajú'ucaa, a'íí mú miyen che'atá rá'uxieehuari'iri'i.

### *Jesús pu huamí'i*

(*Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30*)

**45** Tí'íj a'ájna teja'uré'ene a'atzaj tacuarixpua, aj pu'i huateática'areca'a nainjapua í chuej.

**46** Tí'íj teja'uré'ene a'ájna já'ita'a tacuarixpua, aj pu i Jesús ca'anín jín huajíjhac'a í runiuca jíme'e tijín:

—Eloi, eloi, ¿lama sabactani?

A'íjna i niuucari, ayée pu huataújmua'a tijín: “Mí pej ni'i Dios, mi pej ni'i Dios, ¿a'iné 'een jín pi nejaúrie?”

**47** Seica mej me'uun huaté'uuca'a meráanamuajri'i. Ayee mú tiu'utaxájtaca'a tijín:

—A'íí pu hui huatajé a'íjna í Elías tì ajmí'i Dios jetze me'ecan tì'ixaxa'ata'a.

**48** Jíme'en mu'u miyen tiu'utaxájtaca'a, aj pu i seíj a'utiéechejraa. Ti'itíj pu u a'uvé'etíi tì urájta'ati. Ajta raateáru'une nahuáj jíme'e ta'antzíjvi'i. Ra'antijí'ici'e cíyej jetze, aj pu i rá'ajchui tì ij Jesús huayé'en a'íjna jetze.

**49** Majta seica, ayée mú tiraatá'ixaa tijín:

—Ché'e ayén éene'en. Aisí ti pua'a yé tanén a'íjna í Elías ti ij a'íin ra'acájtuaani.

**50** Ajta a'íjna í Jesús, ajtahua'a pu ca'anín jín huajíjhaca'a. Aj pu i huamí'i.

**51** Ajta a'íjna í cíixuri ti itzíjhua, a'uun ti huatávivíjme'eca teyujta'a, jíme'en pu'u huamí'i a'íjna í Jesús, aj pu i já'ita'a acásiujtza'an. Ajta huateújca'atzijxi í chuej, ajta já'ita'a a'utátapuaj í tete.

**52** Ajta te'entaújcuunaxi a'u mej e'eve'enámi'ihuajme'ecaa í mej huácuii.

Dios pu ajtahua'a hua'utatíste í huá'axiejniu'uca mu'iicáca í mej huácuii, a'ímej í mej mejmí'i ra'ará'astijre. Majtahua'a mú i'irúuri muá'araa.

**53** Majta aitaciíj a'u mej e'eve'enámi'ihuajme'ecaa. Majta me'ín, tí'íj huatarúj a'íjna í Jesús, a'íi mú a'uteájrupi u chajta'a. A'uu mú a'utaseíjre jemin í teite í mej mu'íi.

**54** Ajta a'íjna hua'acapítan í xantaaru'u í mej anxíte ará'axcaa, majta í mej jamuan tí'icha'íica'a, nain mú tiu'uséij a'íj ti tiu'uríj, ajta ti huateújca'atzijxi í chuej. Jé'ecan mú tiu'utáatzin. Majta miyen tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Tarí'i pu a'íin pú'eene'e yaujra'an í Dios.

**55** Majta seica, á mu'u ímuá a'uté'uu meti'iseíiraca'a í mej 'uuca. Mi'i mu'íi. A'íi mú á'ujuhua'ane'e me'íjna í Jesús jamuan tíj na'a ti u a'arájraa u Galilea, majta í mej ravaire'eca'a tíj na'a ti ayén ruxe'eve'e.

**56** A'íi mú a'íin pú'een: a'íjna í María, Magdala tí é'eme'ecan, ajta seíj ti ayén che'atá ántehuaa tijín María. Hua'anaana pu pú'een a'íjna í Jacobo, ajta

a'íjna í José. Seíj pu ajta huá'a jamuan a'utéveeca'a, a'íjna tí hua'anáanaj a'ímej yaújmua'ame'en a'íjna í Zebedeo.

*Mera'avá'ana me'íjna í Jesús  
(Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)*

<sup>57</sup> Tí'íj ari huachúmua'ancaa, seíj pu á e'iré'ene tí Arimatea é'eme'ecan. Chíjteaani pu pírici a'íjna. Ayee pu ántehuaa tijín José. A'íí pu ajta rá'atzaahuate'eca'a a'íjna í Jesús.

<sup>58</sup> A'íí pu á e'iré'ene jemin a'íjna í Pilato. Ajta rájhuaviiri'i ti a'íin raatátuiire'en tévira'an í Jesús teecan. Ajta a'íin Pilato tiu'uta'aítaca'a mej nu'u raatátuiire'en.

<sup>59</sup> Ajta José, tí'íquí ra'acájti í tévira'an. Ajta ra'iré'e'ijcataca'a saavana jíme'e tí jéjcua.

<sup>60</sup> A'íí pu auchén ruuré'ijche u téte'e í tete tzajta'a. A'íí pu í'a'ara'an mej mi me'uun ra'avá'anan tí'íj huámi'ini. Mí ajta, a'úu pu ru'utéete tévira'an í Jesús teecan. Ayee pu a'íjna jín huaríj, aj pu i ru'ujná tetej jíme'e tí sicírrara'a. Ajta á'uraa.

<sup>61</sup> Ajta a'íjna í María, Magdala tí é'eme'ecan, ajta í seíj, í María, a'úu mú a'uté'uuca'a a'ájna vejli'i ta'iráninei a'u mej ya'utéete.

*A'íme mej tí'icha'íica'a a'utí Jesús  
e'evé'enami'ihuaca'a*

<sup>62</sup> Yee ruijmua'a yee, matí'íj meri rí'i huaújruu mej mi huaújse'upe'en, a'íime í mej tí'aijta teyu-jta'a, majta me'ín í fariseo, a'íí mú á e'iré'ene jemin a'íjna í Pilato.

<sup>63</sup> Ayee mú tiraatá'ixaa tijín:  
—Tavastara'a, ayée tu ra'utámua'areeri'i tí ayén tiu'utaxájtaca'a a'íjna í tí tí'ihua'itacare'e. Tí'íj auj

ruurica, ayée pu tiu'utaxájtaca'a tijín: "Huaíca xicaj nu jetze huatarújsin."

**64** 'A'íj pu jín, ayée tu tí'ijxe'eve'e pej raata'aíjta mej mi tiú'ucha'íin a'u tì e'evé'enami'i ajta caí mú á'ume'en huaíca xica. Na'ari caí, í'iri'íri mej e'ire'enén, meraanáhua'an í tévira'an a'íime í mej Jesús jamuan á'ujuhua'ane'e. Aj mú xaa miyen hua'itzi jín tihua'utá'ixaate'esin í teite tijín pu'uri huatarúj. Ajta jaítze'e pu a'ij pua'a té'eme caí tí'ij amuacaí ayén tiu'uhuá'itaca'a a'íjna jíme'e tì ayén nu'u yaujra'an pú'een í Dios.

**65** Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa a'íjna í Pilato tijín:

—Ayee pu té'eme. Metí'icha'íj mú muá'aju'un. Sericu mú'een, seajta ru'ujjáxu'umua'an xarij jíme'e, ajta júmi'inari jíme'e, a'ij sej tiraaytíti tì ij caí ja'atí ramuarí'e í tévira'an.

**66** Matí'ij mi a'ucíj. Majta rí'i ráaruu xarij jíme'e, majta júmi'inari jíme'e tì ij caí ja'atí ra'antácuuna. Majta u hua'utehuii a'ímej í mej tí'icha'íi.

## 28

*Tí'ij Jesús a'itáraa huá'a tzajta'a í mi'ichite  
(Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)*

**1** Tí'ij mú á'ume a'íjna í xica mej jetzen ruse'upi, tapuá'arijme'eca, a'íjna í María, Magdala tì é'eme'ecan, ajta í seíj tì ajta María, u mú á'uju'un mej mi ya'utéeseij a'u mej ye'avá'ana.

**2** Ca'anín pu jín huateújca'atzíjxi í chuej a'iné seíj tì tí'ivaire'e u ta japua, a'íi pu e'icaanej u júte'e. Aa pu e'iré'ene a'u mej ye'avá'ana. Antáriiihuaca'a a'íjna í tete tì jín ujnámi'ihuaca'a tì únú'ujcun. Ajta japuan a'ujyeíjxi.

**3** Jé'ecan pu tétaave'e cuaiínavi'in jíme'e i tí jín ti'ítéechen temua'a naa a'íjna í ja'atí.

**4** Majta me'ín í mej tí'icha'íica'a, huápi'i mú ruviveeca'a, majta a'itavátzi me'íjna jíme'e mej huápi'i tiu'utátziin. Cu xíee mej cuj huácuii.

**5** Ajta a'íin ti tí'ivaire'e u ta japua, ayée pu ti-hua'utá'ixaa a'ímej í 'uuca tijín:

—Caxu tí'itziiñe'e, a'iné néjmua'aree sej u ye'evé'ehuau se'íjna í Jesús í mej rá'utatai.

**6** Capu hui ye'e já'ahua'a a'iné pu'uri huatarúj tíj ajmí'i tiu'utaxájtaca'a. Casi'i, mú sé'uju'un setá'aj ya'useíj a'u mej ye'etéete.

**7** 'Seajta, setá'aj á'uciíne jíye'itzi jíme'e sej si huaja'utá'ixaate'en a'ímej í mej jamuan á'ujuhua'ane'e tí jíme'en yee: “A'íí pu ari huatarúj, ajta amuacaí pu nu'u a'umé'e a'ame a'ujna Galilea tí ij a'íin huajá'uchu'eve'en a'ujna. A'uu xu nu'u yé'eseijran.” Nu'uri amuaatá'ixaa.

**8** Majta me'ín í 'uuca, ca'anacan mú a'uciíj. Maúche'e mú tí'itziiñe'eca'a. Mí majta, muaataújtemua'ave jeíhua. A'uu mú a'uruáachejraa mej mi tihua'utá'ixaate'en a'ímej í mej Jesús jamuan á'ujuhua'ane'e.

**9** Ajta, jíye'itzi jín, Jesús huá'uteu. Ayee pu ti-hua'utateújte tijín:

—¿A'iné sena'a?

Majta me'ín, á mú e'iré'ene jemin. Majta ra'avé'evi'iraxi iicájra'an jetze. Majta rí'i tiraata'a.

**10** Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Caxu tí'itziiñe'e. Sericu mú'een, setá'aj ti-hua'utá'ixaate'en í ne'ihuaamua'a mej á'uciíne me'újna Galilea. A'uu mú hui nejé'eseijran.

*A'ij mej tiu'utaxájtaca'a í xantaaru'u*

**11** Maúche'e mú huajú'ucaa a'íime í 'uuca, seica mú a'uun á'uju'un u chajta'a. A'ii mú a'ín pú'een seica í mej tí'icha'íica'a. Majta miyen tihua'utá'ixaa a'ímej í mej tí'aijta teyujta'a nain a'ij tí til'ití huaríj.

**12** Majta me'ín í mej tí'aijta teyujta'a, a'íi mú tiújseij huá'a jamuan í vaujsi mej mi raaxí'epí'intare'en a'ij mej ye'í huárini. Aj mú mi tumin hua'utá'a í xantaaru'u, jeíhua.

**13** Ayee mú tihua'utá'ixaa tijín:  
—Ayee xu huárini mú'een. Setá'aj siyen tihua'utá'ixaate'en yee: “Seica mú mú a'uvé'eju'un tíca'ímuua a'íime í mej Jesús jamuan á'ujuhua'ane'e tet'íj cu'utzuca'a iteen. A'íi mú yá'utii í tévira'an aviítzi jíme'e.”

**14** Ajta tí pua'a ráamua'aree í tajtuhuan a'ij tí ti'ití huaríj, teen tu tiyen tiraatá'ixaate'esin tí ij caí tí'itíj jín a'ij amuáaruuren mú'ejmi.

**15** Majta tumin mú á'utíi a'íime í xantaaru'u. Majta miyen che'atá mena'a huaríj matíj me'ín seica hua'utal'íteca'a. Tíj na'a tí yú e'iré'ene, ayée mú tí'ixaxa'a nainjapua a'íime í mej Israél jetze ajtéme'ecan tí ayén tí'ayajna.

*Jesús pu tí'itíj jín tihuau'íjca í mej jamuan á'ujuhua'ane'e*

*(Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)*

**16** Majta me'ín í mej tamuáamuata'a japuan seiíj mua'ará'axcaa, a'úu mú á'uju'un a'ujna Galilea. A'uu mú a'ará'a jírí jetze tíj amuacaí tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús mej nu'u me'uun a'atanén.

**17** Matí'ij raaseíj, aj mú mi rí'i tiraatá'a. Mí majta me'ín, camu rí'i rá'atzaahuate'eca'a tí a'ín pú'eene'e.

**18** Aj pu i Jesús e'iré'ene vejli'i huá'a jemi. Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Pu'uri naatá'a nej niyen nain jín antínmua'aree tíj na'a tí a'uun é'eseijre'e u ta japua, ajta tíj na'a tí íiyen seijre'e chaanaca japua.

**19** 'A'íj xu jín a'ucíjxi'in nainjapua seíj chuéjra'a japua sej si hua'utémua'ítin í teíte mej mi na'ará'astijre'en. Seajta huá'umuai'ihuan niuucajtze'en í tí ní'iya'upua, seajta niuucajtze'en í nej i'i yaujra'an, seajta niuucajtze'en í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios.

**20** 'Seajta mú'een, setihuá'amua'atehua'an mej mi nain jín na'ará'astijre'en a'íj nej neri tejamuaata'aíj mú'ejmi. Neajta inee, rí'i nu'u yé huatevée na'ame a'amua jemi tíj na'a tí yú auca'ítí a'ame asta na'a caí nain te'entipuá'are. Ayee pu'u.

**I niuucari tì jejcua, tì ajta jime'en ra'axà  
a'ijna i tavastara'a, i Ciriistu'u tì ji'i Jesús tì  
tu'irájtuaa**

**New Testament in Cora, El Nayar Presidio De Los  
Reyes; crn (MX:crn:Cora, El Nayar)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cora, El Nayar

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cora, Presidio de los Reyes [crn], Mexico

**Copyright Information**

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Cora, El Nayar

**© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

10f6cd13-ea38-5c62-beee-25cf942ce3aa